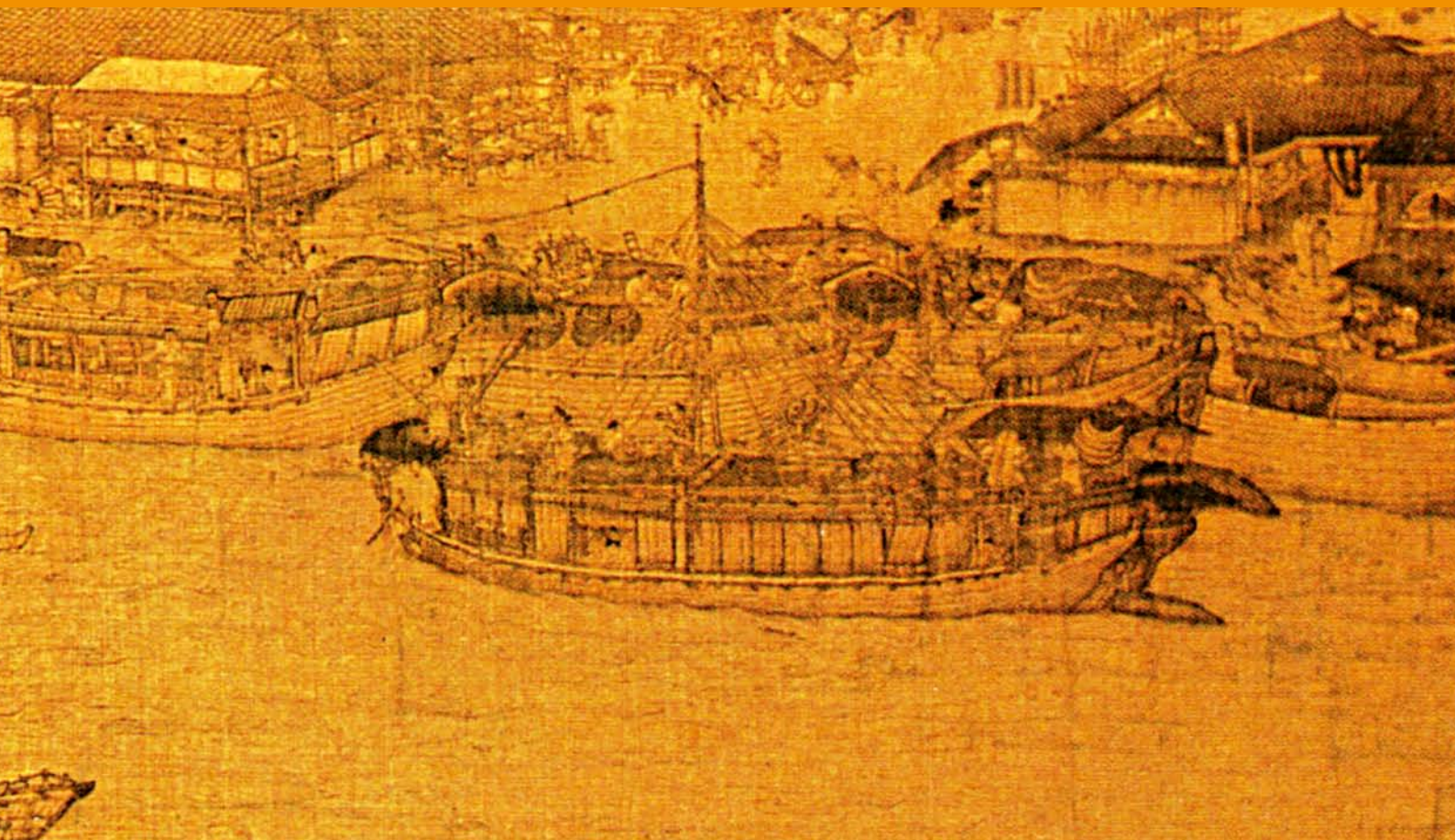


2006 | 年报



中国平安保险(集团)股份有限公司

股份代號：2318

目 錄

中國平安保險(集團)股份有限公司
二零零六年年報

財務摘要	3
董事長報告	4
組織架構	7
董事、監事及高級管理層	8
業務回顧	16
董事會報告	24
監事會報告	34
企業管治報告	36
管理層討論及分析	50
內含價值	65
按國際財務報告準則編製的財務報表	
獨立核數師報告	69
合併利潤表	70
合併資產負債表	71
合併權益變動表	72
合併現金流量表	73
資產負債表	74
財務報表附註	75
按中國會計準則編製的財務報表	
審計報告	145
合併資產負債表	146
合併利潤表	149
合併利潤分配表	151
合併現金流量表	152
母公司資產負債表	155
母公司利潤表	157
母公司利潤分配表	158
母公司現金流量表	159
財務報表附註	162
附錄一 財務報表補充資料	243
附錄二 補充資料	246
附錄三 合併股東權益變動表	252
股東週年大會通告	253
公司信息	258

有關前瞻性陳述之提示聲明

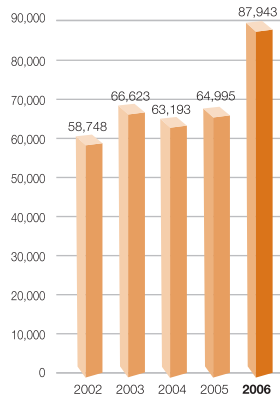
除歷史事實陳述外，本報告中包括了某些「前瞻性陳述」。所有本公司預計或期待未來可能或即將發生的(包括但不限於)預測、目標、估計及經營計劃都屬於前瞻性陳述。前瞻性陳述涉及一些通常或特別的已知和未知的風險與不明朗因素。某些陳述，例如包含「潛在」、「估計」、「預期」、「預計」、「目的」、「有意」、「計劃」、「相信」、「將」、「可能」、「應該」等詞語或慣用語的陳述，以及類似用語，均可視為前瞻性陳述。

讀者務請注意這些因素，其大部分不受本公司控制，影響著公司的表現、運作及實際業績。受上述因素的影響，本公司未來的實際結果可能會與這些前瞻性陳述出現重大差異。這些因素包括但不限於：匯率變動、市場份額、同業競爭、環境風險、法律、財政和監管變化、國際經濟和金融市場條件及其他非本公司可控制的風險和因素。任何人需審慎考慮上述及其他因素，並不可完全依賴本公司的「前瞻性陳述」。此外，本公司聲明，本公司沒有義務因新訊息、未來事件或其他原因而對本報告中的任何前瞻性陳述公開地進行更新或修改。本公司及其任何員工或聯繫人，並未就本公司的未來表現作出任何保證聲明，及不為任何該等聲明負上責任。

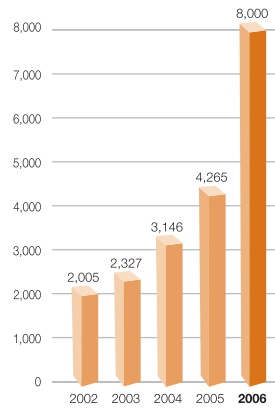


奉獻

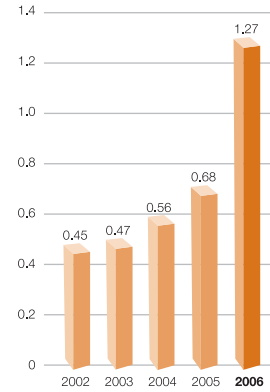
總收入



淨利潤



每股收益



利潤表

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

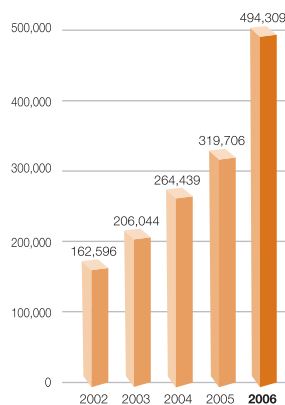
	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年
總收入	58,748	66,623	63,193	64,995	87,943
淨利潤	2,005	2,327	3,146	4,265	8,000

每一普通股

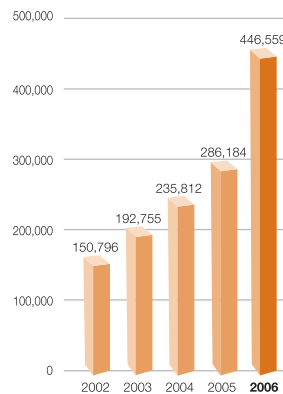
截至12月31日止年度(人民幣元)

	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年
基本收益	0.45	0.47	0.56	0.68	1.27

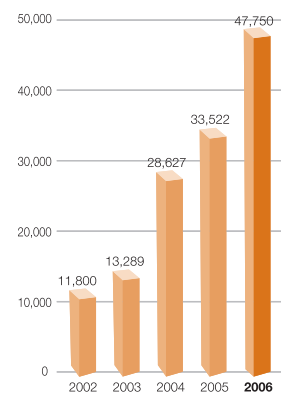
總資產



總負債



權益總額



資產負債表

於12月31日(人民幣百萬元)

	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年
總資產	162,596	206,044	264,439	319,706	494,309
總負債	150,796	192,755	235,812	286,184	446,559
權益總額	11,800	13,289	28,627	33,522	47,750

* 2002年度、2003年度及2004年度的比較數字未根據2006年度的會計政策變更進行追溯調整。

董事長報告



馬明哲
董事長兼首席執行官

2006年，中國經濟保持平穩高速增長，投資、出口和居民消費穩步增加；金融業改革成功推進，金融監管體系不斷完善，金融保險行業保持快速健康增長。在有利的經濟環境下，憑藉過去形成的雄厚基礎和競爭優勢，中國平安順利達成戰略目標，各項業務盈利水平穩步提升。2006年，中國平安實現淨利潤人民幣80億元及總收入人民幣879億元，較上年分別增長87.6%及35.3%。

2006年，我們在各項業務領域取得了一些歷史性突破和新的進展。

核心保險業務快速增長

壽險、產險業務的盈利能力持續提升，市場份額穩步增長，發展速度高於市場平均水平。交叉銷售業績保持較快增長，服務水平持續提升，客戶基礎得到進一步鞏固。

銀行業務發展取得突破

平安成功收購深圳市商業銀行，組建了國際化的、經驗豐富的銀行專業管理團隊。在中國銀行業監督管理委員會（「中國銀監會」）批准的基礎上，我們將在2007年完成平安銀行與深圳市商業銀行的合併。重組後，公司銀行業務的經營範圍將從深圳擴大到上海、福州等城市，並逐步建立全國性的平台。

投資及資產管理業務穩步發展

投資政策的開放，專業、國際化的投資團隊的組建，使公司的投資業績創下歷史最好水平。資產管理業務的資產規模穩步增長，第三方資產管理業務發展取得良好開端，信託管理資產突破人民幣160億元。

年金網絡的發展

經中國保險監督管理委員會（「中國保監會」）批准，平安養老保險公司獲准在全國35省和127個城市開設機構，完成全國網絡布局，將逐步在全國開展年金業務。



在公司各項業務穩健發展的同時，中國平安贏得了社會各界的肯定和褒獎。2006年，中國平安榮膺《歐洲貨幣》授予的「亞洲最佳管理公司」稱號，連續第五年獲得「中國最受尊敬企業」殊榮。在由中國保監會主辦的中國壽險客戶滿意度調查中，中國平安壽險業務的客戶服務滿意度等多項指標列全國24家同業首位。

展望2007年，中國國民經濟將保持快速、健康的發展，個人財富持續增加，金融業對外開放步伐加快，這一切，都有利於本集團的發展。中國平安將按照既定任務和願景，保持在本土市場的有利地位，全力推動公司各項業務的共同發展，繼續推進「一個客戶，多個產品」的發展戰略，不斷提升本集團的市場競爭力。

本年報發布前，中國平安順利完成中國A股發行，本次發行得到國內市場的踴躍認購。作為本土的金融企業，A股上市有助於提升本集團在中國市場的品牌知名度、美譽度、透明度，為公司的長期發展建立了很好的基礎。

謹此衷心感謝廣大客戶、股東和社會各界朋友對本集團的鼎力支持。

馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳
2007年4月11日



誠摯

組織架構

2006年12月31日

公司名稱

中國平安保險（集團）股份有限公司

持股比例

99% 99.06% 99.88%⁽¹⁾ 95% 95% 90% 89.36%⁽¹⁾ 100%

公司名稱



少數股東權益

1% 0.94% 0.12%⁽¹⁾ 平安壽險3%，平安產險1%，平安信託0.5%，平安實業0.5% 平安壽險2%，平安產險2%，平安信託0.5%，平安實業0.5% 平安壽險5%，平安產險5% 10.64%⁽¹⁾

持股比例

86.21%⁽¹⁾ 73%

公司名稱



少數股東權益

13.79%⁽¹⁾ 27%

地區

中國國內

香港

⁽¹⁾ 此處比例四捨五入保留兩位小數。

董事、監事及高級管理層



後排：顧敏慎先生、葉黎成先生、梁家駒先生、John PEARCE先生、Richard JACKSON先生

前排：孫建一先生、馬明哲先生、張子欣先生

董事

執行董事

馬明哲：51歲，自1994年4月和2001年4月起分別出任本公司董事會(「董事會」)董事長和本公司首席執行官至今。馬先生是中國人民政治協商會議第十屆全國委員會委員。自1988年3月平安保險公司成立以來，歷任本公司總經理、董事、董事長等不同職務，全面主持公司的經營管理工作至今。此前，馬先生為招商局蛇口工業區社會保險公司副經理。馬先生獲得中南財經政法大學(原中南財經大學)貨幣銀行學博士學位。

張子欣：43歲，自2003年2月及2003年10月起分別出任本公司首席財務官及總經理，以及自2006年5月起出任執行董事至今。他於2000年2月加入本公司，歷任公司董事長高級顧問、首席信息執行官、副總經理和首席財務官。此前，張先生從1993年到2000年任麥肯錫公司管理顧問，後來成為其全球合夥人，主要為亞洲各國金融機構提供諮詢服務。張先生獲得英國劍橋大學資訊科技博士學位。

孫建一：54歲，自1994年10月和2003年2月起分別出任本公司常務副總經理和副首席執行官至今。自1995年3月起，孫先生被任命為公司執行董事。孫先生亦為深圳萬科企業股份有限公司獨立非執行董事。孫先生自1990年7月加入本公司後，先後任管理本部總經理、公司副總經理和常務副總經理等職務。在加入本公司之前，孫先生曾任中國人民銀行武漢分行辦事處主任、中國人民保險公司武漢分公司副總經理、武漢證券公司總經理。孫先生是中南財經政法大學(原中南財經大學)金融學大專畢業。

非執行董事

黃建平(於2007年3月19日辭任)：47歲，自2002年5月起出任本公司非執行董事。黃先生亦擔任深圳市投資控股有限公司計劃財務部副部長。黃先生於深圳大學財政金融系大專畢業。

林友鋒：36歲，自2002年10月起出任本公司非執行董事。林先生為寶華集團有限公司執行董事。林先生獲得香港城市大學財務榮譽理學士，亦為特許公認會計師公會的資深會員。

張利華：60歲，自2002年10月起出任本公司非執行董事。張先生自2001年以來任武漢華創企業管理諮詢有限公司總經理。此前，張先生曾任創百利有限公司經理。張先生獲得加拿大McMaster大學學士學位。

賀培 (Anthony Philip HOPE)：60歲，自2002年11月起出任本公司非執行董事。賀培先生亦於2005年8月25日出任董事會副董事長。自1987年，賀培先生任滙豐保險控股有限公司董事長，並於1996年兼任滙豐控股有限公司集團保險總經理，但已於2006年10月31日辭去此職務。賀培先生於2007年2月27日退休，但仍留任本公司非執行董事兼副董事長。賀培先生於2007年3月14日被委任為Paris Re, Bermuda (原Axa Re公司)的獨立非執行董事。

林麗君：44歲，自2003年5月起出任本公司非執行董事，現為本公司工會副主席。林女士自2000年以來出任新豪時投資發展有限公司董事長。林女士在1997年到2000年之間曾任本公司產險人力資源部副總經理。林女士獲得華南師範大學中文學士學位。

樊剛：52歲，自2003年5月起出任本公司非執行董事。樊先生還任深圳市江南實業發展有限公司董事。樊先生自2002年以來擔任本公司董事長辦公室主任。樊先生於1988年加入本公司，在1998年到2000年期間任本公司深圳分公司(產險)總經理。此前，樊先生曾任本公司保險管理委員會副主任。樊先生是湖北大學歷史學專科畢業。

竇文偉(於2007年3月19日辭任)：41歲，自2003年5月起出任本公司非執行董事。竇先生還任深圳市江南實業發展有限公司董事。竇先生於2004年起擔任本公司法律合規部總經理助理。竇先生獲得吉林大學中國民法學碩士學位。

石聿新(於2007年3月19日辭任)：52歲，自2003年10月起出任本公司非執行董事。自1992年12月起，石先生為深圳市武新裕福實業有限公司(原武漢武新實業有限公司)董事總經理。石先生亦為武漢大鵬實業有限公司董事。石先生獲得武漢大學法律碩士學位。

胡愛民：58歲，自2004年3月起出任本公司非執行董事。胡先生自2003年4月及2003年6月起，分別出任香港深業(集團)有限公司及深圳控股有限公司董事長，並於2003年11月兼任深圳市深業投資開發有限公司董事長。此前，胡先生曾任深圳市人民政府秘書長兼辦公廳主任。胡先生獲得湖南大學管理學碩士學位。

陳洪博：55歲，自2005年6月23日起出任本公司非執行董事。陳先生亦於2005年8月出任董事會副董事長。陳先生自2004年9月出任深圳市投資控股有限公司董事長兼黨委書記至今，並曾於2004年4月至2004年9月出任深圳市國有資產監督管理委員會副主任及於1992年12月至2004年4月曾先後出任深圳市政府經濟體制改革辦公室主任助理、副主任。陳先生畢業於中南財經政法大學(原中南財經大學)，並取得經濟學碩士學位。

董事、監事及高級管理層

王冬勝：55歲，自2006年5月起出任本公司非執行董事。王先生於2005年2月加入滙豐，並自同年4月起出任滙豐集團總經理兼香港上海滙豐銀行有限公司執行董事，負責香港及中國內地業務。王先生是恒生銀行有限公司董事、滙豐保險集團(亞太)有限公司主席，亦是中國交通銀行、平安銀行及香港銀行同業結算有限公司董事。王先生1980年加入銀行業，最初出任花旗銀行副財務總監，後歷任該行多個職位，包括業務發展總監、副董事總經理及銀行業務總監，1996年出任花旗銀行北亞洲區營業、服務及銷售總監。1997年，王先生獲委任為渣打銀行中港區個人銀行業務主管，2000年出任該行香港區行政總裁，2002年任渣打銀行大中華區董事。王先生畢業於美國印第安納大學，取得計算機科學學士及碩士、市場及財務學碩士等學位。

伍成業：55歲，自2006年5月起出任本公司非執行董事。伍先生自1998年1月出任香港上海滙豐銀行有限公司法律及合規事務主管。伍先生獲准在英國、香港及澳洲維多利亞的最高法院執行律師職務。伍先生在轉為私人執業前，曾於香港律政署出任檢察官。伍先生在1987年6月加入香港上海滙豐銀行有限公司，出任助理集團法律顧問，並其後於1993年2月獲委任為法律及合規事務部副主管。伍先生獲得倫敦大學法律學士及碩士學位，亦獲得北京大學的法律學士學位。

獨立非執行董事

鮑友德：75歲，自1995年9月起出任本公司非執行董事，並自2003年起出任董事會獨立非執行董事。1999年退休之前，鮑先生是上海國際信託投資公司副董事長兼總經理。1987年，鮑先生當選為中國共產黨第13次全國代表大會代表。在1988年和1993年，鮑先生曾兩次當選上海市人民代表大會代表。鮑先生早年畢業於上海財經大學會計專業。

鄭志強：57歲，自2003年5月起出任本公司獨立非執行董事。鄭先生還兼任多家聯交所上市公司的獨立非執行董事，如中遠國際控股有限公司、天津發展控股有限公司、北京首都國際機場股份有限公司、星獅地產(中國)有限公司、新創建集團有限公司、中海油田服務股份有限公司、正奇投資有限公司、中國誠通發展集團有限公司、環球數碼創意控股有限公司、華富國際控股有限公司、Tom Online Inc.、中國電力國際發展有限公司、新世界移動控股有限公司、恒基兆業地產有限公司、恒基兆業發展有限公司及雅居樂地產控股有限公司。從1984至1998年，鄭先生為羅兵咸會計師事務所合夥人及從1992年至1997年曾擔任聯交所獨立理事。鄭先生獲得香港大學學士學位，並且為英國特許會計師公會資深會員。鄭先生曾擔任中遠太平洋有限公司非執行董事直至其於2006年1月退任，並曾任恒基中國集團有限公司(該公司於2005年7月被私有化)獨立非執行董事。

張永銳：57歲，自2003年5月起出任本公司獨立非執行董事。張先生還兼任數家聯交所上市公司，即數碼通電訊集團有限公司、新意網集團有限公司、大福證券集團有限公司、天津發展控股有限公司、上海置業有限公司、大生地產發展有限公司、合興集團有限公司、正興(集團)有限公司及雅居樂地產控股有限公司的獨立董事或非執行董事。張先生亦為執業律師及胡關李羅律師事務所顧問。此外，張先生還曾任香港律師公會大陸法律事務委員會副主席(任期至2005年12月31日)，現為香港公開大學校董及稅務上訴委員會委員。張先生獲得澳洲新南威爾士大學商科會計學學士學位，並為澳洲會計師公會會員。

周永健：56歲，自2005年6月起出任本公司獨立非執行董事。周先生一直為香港執業律師，且為王澤長•周淑嫻•周永健律師行的合夥人。他亦為中國委託公證人。他自2004年9月起出任福田實業(集團)有限公司獨立非執行董事及自1994年5月起出任信星鞋業集團有限公司獨立非執行董事，其後出任非執行董事。自2006年5月及2006年4月起，周先生分別出任領匯管理有限公司及Evergro Properties Limited(原龍置地有限公司，為一間於新加坡證券交易所上市之公司)獨立非執行董事。周先生截至2006年10月31日止出任地產代理監管局副主席，及截至2006年5月8日止出任香港房屋委員會委員，現為香港法律改革委員會成員、證券及期貨事務監察委員會的程序複檢委員會主席、香港教育學院校董會成員。他亦為中國人民政治協商會議全國委員會委員及現任香港賽馬會董事會成員。

張鴻義：61歲，高級經濟師，自2007年3月19日起出任本公司獨立非執行董事。張先生為香港銀行學會資深會士及中國人民銀行研究生部兼職教授。張先生現任綜合開發研究院(中國·深圳)常務副院長，曾任中國銀行深圳分行行長、深圳市副市長、中國銀行港澳管理處副主任、南洋商業銀行董事長、華僑商業銀行董事長、中銀信用卡(國際)有限公司副董事長、中國銀行澳門分行總經理、大豐銀行常務董事、南通信託投資有限公司董事長、珠海南通銀行董事長、澳門銀行公會主席、澳門特區政府經濟委員會委員等。

陳甦：49歲，自2007年3月19日起出任本公司獨立非執行董事。陳先生現為中國社會科學院法學研究所中共聯合黨委書記、法學研究所副所長、國際法研究中心副主任、法學所副所長。陳先生亦為國務院法制辦公室法修訂專家組及全國人民代表大會財經事務委員會證券法修訂專家組成員。

監事

肖少聯：73歲，自1994年8月和2003年5月起分別出任本公司外部監事和本公司監事會主席至今。此前，肖先生曾任中國人民銀行深圳分行副行長兼國家外匯管理局深圳分局副局長。

孫福信：68歲，自2003年5月起出任本公司外部監事。孫先生現任天一投資擔保公司董事長、大連信譽評級委員會副主任。在2003年4月退休前，孫先生歷任中國工商銀行大連分行副行長、大連市政府副秘書長(分管財政、金融、房地產、稅務)、交通銀行大連分行管委會主任、大連市證券管理辦公室主任、大連市金融管理辦公室主任、大連市房地產開發管理辦公室主任、大連市扶貧資金管理委員會主任、大連市商業銀行董事長。

董立坤：64歲，自2006年5月起出任本公司外部監事。董先生現任深圳大學香港法研究所所長、國務院發展中心港澳研究所高級研究員、中國國際法學會常務理事、中國國際私法學會副會長、廣東省法學會港澳法研究會總幹事、中國國際經濟貿易仲裁委員會仲裁員。董先生曾任上海社會科學院國際法研究所所長、深圳大學法學院院長、上海市人大代表、廣東省政協委員。董先生畢業於北京大學法律系。

段偉紅：38歲，自2003年5月出任本公司監事。段女士曾任深圳登峰投資集團有限公司董事長。段女士獲得清華大學經濟管理學院EMBA學位。

林立：43歲，自2006年5月起獲委任為本公司股東代表監事至今。林先生現為深圳市立業集團有限公司董事長。林先生曾任職於中國銀行深圳分行。林先生畢業於湖北工學院財會專業。

董事、監事及高級管理層

車峰：37歲，自2006年5月起獲委任為本公司股東代表監事。車先生現任香港沃和科技集團有限公司主席兼行政總裁，並為北京大學中國與世界研究中心常務理事。此前，車先生曾任海南海峽實業有限公司副總經理、海南恆業房地產開發有限公司董事長及上海天健房地產開發有限公司董事長。車先生畢業於中國社會科學院研究生院。

胡傑：51歲，自2006年5月起獲委任為本公司職工代表監事。胡女士曾任平安產險董事長。胡女士獲得南開大學貨幣銀行學碩士學位，擁有高級會計師技術職稱。

何實：42歲，自2003年5月起出任本公司職工代表監事。何先生現為本公司人力資源部副總監兼人才績效管理部總經理。他還任深圳市新豪時投資發展有限公司董事。此前，何先生曾任本公司海南分公司副總經理、產險人事行政部總經理。何先生於1991年9月加入本公司。何先生為中國社會科學院貨幣銀行學研究生畢業。

王文君：39歲，自2006年5月起獲委任為本公司職工代表監事。王女士現亦為本公司集團辦公室主任助理。王女士獲得上海外國語大學學士學位及西安交通大學公共管理碩士學位。

集團高級管理人員

馬明哲、張子欣、孫建一先生簡歷在「董事」欄顯示

梁家駒：59歲，自2006年6月和2006年3月起分別出任本公司常務副總經理和首席保險業務執行官至今。梁先生於2004年1月加入公司任平安壽險董事長兼首席執行官。1996年到2003年就職於英國保誠集團，為該公司大中華區執行總裁。1989年到1996年，就職於台灣南山人壽，最終職位是該公司總經理。1975年到1989年，就職於美國友邦保險公司，最終職位是該公司副總經理。梁先生獲得香港中文大學理學學士學位。

Richard JACKSON：51歲，自2005年11月起出任本公司首席金融業務執行官至今。JACKSON先生於2005年11月加入公司。1985年到2005年，JACKSON先生就職於花旗銀行，歷任花旗集團國際保險公司國際業務主管、亞太區金融機構主管、花旗銀行匈牙利分行主席兼首席執行官、波蘭商業銀行董事、花旗銀行零售部韓國總經理、花旗銀行韓國區總經理等職。1974年到1985年，JACKSON先生就職於英國商聯保險公司，歷任香港地區副經理和亞洲地區營銷經理等職。JACKSON先生是英國特許註冊保險師協會會員。

顧敏慎：50歲，自2003年2月起出任本公司副總經理。顧先生於2001年5月加入公司，2003年2月到2007年1月兼任公司首席人力資源執行官，2001年6月到2003年2月任公司人力資源總監。1995年到2001年，顧先生歷任聯合利華與上海市糖業煙酒(集團)有限公司合資的上海文德堡股份有限公司副董事長和總經理、聯合利華HPC中國區人力資源董事。顧先生獲得台灣輔仁大學教育心理學學士學位。

John PEARCE：44歲，自2007年1月起出任本公司副總經理並兼任首席投資執行官。PEARCE先生於2007年1月加入公司，2003年到2006年，PEARCE先生任澳大利亞首域投資有限公司首席執行官，2000年到2003年任該公司總經理，負責投資業務。1991年到2000年，PEARCE先生就職於澳大利亞首域投資集團，歷任基金及風險管理主管、金融市場主管、資金部主管。PEARCE先生獲得澳大利亞Macquarie大學應用財務金融學碩士學位。

任匯川：37歲，自2007年1月起出任本公司副總經理。任先生於1992年加入公司，2004年2月到2007年1月任公司總經理助理，2003年2月到2007年1月任公司財務總監。2002年到2003年任平安產險副總經理。1992年到2002年，就職於平安產險，最終職位是公司協理，其間，1999年任公司發展改革中心主任助理。任先生獲得哈爾濱船舶工程學院計算機應用學士學位，並已完成北京大學光華管理學院工商管理研究生的學習。

吳嶽翰：37歲，自2007年1月和2005年8月起分別出任本公司副總經理和首席市場執行官至今，並自2003年9月起任本公司發展改革中心主任至今。吳先生2000年2月加入公司協助集團推動電子商務業務，之後曾任平安證券首席運營執行官。2004年12月到2007年1月任公司總經理助理，2003年9月到2007年1月任公司戰略發展總監。此前，吳先生就職於麥肯錫公司任專案經理。吳先生獲得美國Hamilton學院經濟學學士學位。

王利平：50歲，自2004年1月起出任本公司副總經理。王女士於1989年6月加入公司，2006年7月到2007年1月兼任公司副首席保險業務執行官。2005年8月到2006年7月任平安養老險董事長兼總經理。2002年到2004年，任平安壽險董事長兼首席執行官。1998年到2002年，先後任公司總經理助理和副總經理。1995年到1997年，先後任公司壽險管理本部總經理和壽險協理。1994年到1995年，任公司證券部總經理。王女士獲得南開大學貨幣銀行學碩士學位。

陳克祥：49歲，自2007年1月和2002年6月起分別出任本公司副總經理和辦公室主任至今。陳先生於1992年12月加入公司，2003年2月到2007年1月任公司總經理助理，2002年6月到2006年5月任公司董事會秘書長。1999年到2002年任平安信托副總經理、總經理。1996年到1999年，任公司辦公室副主任。1995年到1996年，任平安大廈管理公司總經理。陳先生獲得中南財經政法大學金融學碩士學位。

羅世禮：44歲，自2007年1月和2006年2月起分別出任本公司副總經理和首席信息執行官至今，並自2003年2月起任本公司信息管理中心總經理至今。羅先生於2002年6月加入公司，2006年2月到2007年1月任公司總經理助理，2003年10月到2006年2月任公司信息總監，2002年到2003年任公司數據中心總經理。2001年到2002年，任公司系統開發中心高級顧問。1993年到2001年羅先生先後在劍橋大學任研究員、在Olivetti研究實驗室任研究員工程師、在Olivetti & Oracle研究實驗室任高級研究員、在AT&T劍橋實驗室任高級研究員。羅先生獲得英國劍橋大學計算機科學博士學位。

公司聯席秘書

姚軍：41歲，自2003年9月和2004年6月分別出任本公司首席律師及本公司聯席秘書。姚先生曾任通商律師事務所合夥人。姚先生獲得北京大學法學碩士學位。

沈施加美：50歲，自2004年6月起出任本公司聯席秘書。沈女士現為卓佳集團之執行董事及企業服務部門之主管。在加入卓佳集團之前，沈女士於1994至2002年期間為香港安永會計師事務所及登捷時有限公司的公司秘書事務部董事。沈女士為特許秘書，並為香港特許秘書公會的會長、委員會會員及資深會員，以及特許秘書及行政人員公會及香港董事學會的資深會員。沈女士持有香港城市大學的行政人員工商管理碩士學位。除平安外，沈女士至今為許多上市公司提供專業秘書服務。

合資格會計師

麥偉林：43歲，自2006年12月和2007年3月起分別出任本公司合資格會計師和副首席財務執行官，此前曾任平安壽險總經理助理兼首席財務執行官。麥先生於2005年12月加入公司，入司前曾在美國紐約人壽、加拿大永明人壽、中銀集團人壽保險公司、友邦保險亞太區等多家保險公司就職。麥先生獲得香港理工大學會計學碩士學位。麥先生為香港會計師公會會員和英國特許公認會計師公會資深會員。



專業

業務回顧



業務回顧

2006年，本公司借助旗下主要子公司，即平安壽險、平安產險、平安信託、平安證券、平安銀行、平安養老險、平安健康險及平安資產管理，通過多渠道分銷網絡以統一的品牌向客戶提供多種金融產品和服務。本公司各項業務均獲得較好的盈利增長，尤其是核心壽險和產險業務淨利潤均創出歷史新高。本公司壽險和產險業務，分別約佔本公司2006年總收入的82.9%及14.0%。

從毛承保保費及保單費收入來衡量，本公司是中國最大保險公司之一。在2006年，本公司的毛承保保費及保單費收入為人民幣696.96億元，其中壽險業務為人民幣536.22億元，約佔76.9%，產險業務為人民幣160.74億元，約佔23.1%。

人壽保險

下表載列本公司壽險業務的某些財務和經營數據：

截至12月31日止年度

(人民幣百萬元，比例除外)

	2006年	2005年
毛承保保費及保單費收入	53,622	46,945
個人壽險	45,870	38,758
銀行保險	928	1,133
團體保險	6,824	7,054
保費存款	15,158	11,746
個人壽險	9,296	7,411
銀行保險	5,284	4,091
團體保險	578	244
毛承保保費、保單費收入及保費存款	68,780	58,691
毛承保保費、保單費收入及保費存款的市場佔有率 ⁽¹⁾	17.0%	16.1%

(1) 依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據。

於12月31日或截至12月31日止年度

	2006年	2005年
客戶數量：		
個人(千)	31,761	30,312
公司(千)	307	267
合計(千)	32,068	30,579
保單繼續率：		
13個月	89.0%	85.9%
25個月	80.3%	81.9%
代理人產能：		
代理人首年保費、保單費收入及保費存款(人均每月)	4,737	4,446
代理人壽險新保單件數(人均每月)	2.1	2.3

從毛承保保費、保單費收入及保費存款來衡量，平安壽險是中國第二大壽險公司。依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據，2006年，平安壽險的毛承保保費、保單費收入及保費存款約佔中國壽險公司毛承保保費、保單費收入及保費存款總額的17.0%。透過廣泛的分銷網絡，本公司銷售各類型風險及儲蓄產品，以滿足客戶在不同階段的需要。

平安壽險是中國盈利能力最強的壽險公司之一。2006年，本公司繼續採取專注於財務實力、代理業務發展、產品創新及服務提升的核心策略。因此，2006年來自個人壽險業務的毛承保保費、保單費收入及保費存款約佔壽險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款總額的80.2%，而2005年同期則約為78.7%。特別是，2006年，大部分個人壽險首年保費均來自期繳保費產品。本公司專注於期繳保費個人壽險產品以提供穩定收入，以確保獲得長期穩定的盈利。此外，本年度的新業務價值為人民幣51.32億元，較去年增長13.1%。

2006年，平安壽險的團體保險業務專注於發展員工福利保障計劃。本公司繼續調整團體保險業務模式，使其更加合理，並從業務轉型中取得滿意成果。本公司將利用新機會向本集團的公司客戶銷售養老保險產品，該等產品將由本公司的子公司平安養老險推出。

銀行保險業務方面，本公司仍繼續調控其銀行保險產品的銷售以保持利潤率。此外，本公司亦開拓與其他銀行開展創新的合作模式，以向客戶銷售更為成熟的保險產品。

品質改進

本公司通過持續優化銷售代理人培訓機制，提升了銷售代理人的產能和專業化水平。本公司亦繼續致力提升客戶服務水平。因此，於2006年12月31日，個人壽險客戶13個月及25個月保單繼續率分別保持在85%及80%以上，令人滿意。

歷史遺留高定價利率產品

與中國其他各大壽險公司一樣，由於當時的市場利率較高，本公司在1995年到1999年期間對本公司的壽險產品提供了等於或超過5%的較高的定價利率。1999年6月，中國保監會規定壽險公司可以在其產品上提供的定價利率最多為2.5%。因此，本公司自1999年6月起提供的產品的定價利率不超過2.5%。於2006年12月31日，按中國會計準則計算的高定價利率壽險保單的壽險責任準備金，佔本公司壽險責任準備金總額的37.3%，而於2005年12月31日則佔40.0%。2006年本公司所有含保證收益率的壽險產品的平均負債成本約為4.5%，而2005年則為4.7%。隨著提供較低保證收益率或不提供保證收益率之新保單持續增長，預期這些高定價利率保單在本公司總有效壽險保單中的準備金比例將不斷下降。

分銷網絡

平安壽險的人壽保險產品主要通過分銷網絡進行分銷，這個網絡由約20.54萬名個人壽險銷售代理人、約2,127名團體保險銷售代表以及約24,214個與平安壽險訂立銀行保險協議的中國郵政和商業銀行網點的銷售隊伍組成。

下表載列於所示日期，有關平安壽險分銷渠道的若干資料：

於 12月31日	2006年	2005年
個人壽險銷售代理人數量	205,437	200,193
團體保險銷售代表數量	2,127	1,644
銀行保險銷售網點	24,214	27,222

客戶

2006年12月31日，本公司壽險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款中有約47.8%來自位於廣東、上海、北京、江蘇和遼寧或鄰近區域等中國經濟較發達地區的客戶。本公司相信，這些地區和其他經濟較發達地區將繼續為進一步的盈利性增長提供更大的潛力，同時，本公司將積極推進「二元化發展」戰略，進一步挖掘縣域市場潛力。於2006年12月31日，平安壽險約有3,176萬名個人客戶和30.7萬個公司客戶。

業務回顧

財產保險

下表載列本公司產險業務的某些財務和經營數據：

截至12月31日止年度

(人民幣百萬元，比例除外)

	2006年	2005年
毛承保保費收入	16,074	12,076
機動車輛	11,057	7,497
非機動車輛	4,207	4,044
意外與健康	810	535
毛承保保費收入的市場佔有率 ⁽¹⁾	10.7%	9.9%

(1) 依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據。

於12月31日或截至12月31日止年度

	2006年	2005年
綜合成本率：		
費用率	25.8%	23.3%
賠付率	69.6%	72.0%
綜合成本率	95.4%	95.3%
客戶數量：		
個人(千)	6,222	6,006
公司(千)	1,724	1,680
合計(千)	7,946	7,686

從毛承保保費收入來衡量，平安產險是中國第三大財產保險公司。依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據，2006年，平安產險的毛承保保費收入約佔中國產險公司毛承保保費收入總額的10.7%。

2006年，本公司的發展速度明顯快於市場和主要競爭對手，市場份額由2005年的9.9%提高至2006年的10.7%。平安產險的毛承保保費收入取得強勁增長，這主要取決於本公司的財務實力、承保技術、卓越服務及營運效率，以上優勢將推動本公司的未來增長和成就。

2006年，本公司產險業務的毛承保保費收入及淨利潤分別達人民幣160.74億元及人民幣10.48億元，同比增長分別為33.1%及148.3%，均高於市場平均增長水平。產險在各險種、各渠道、各區域、各客戶類型上均取得全面增長。

品質改進

本公司繼續專注於控制承保風險及提升服務水平。該策略使本公司賠付率顯著降低，本公司的賠付率由2005年的72.0%降低至2006年的69.6%。

分銷網絡

平安產險的財產保險產品分銷網絡包括遍佈中國各省、自治區和直轄市的39家分公司、1家正在籌建的分公司及遍布中國各地的1,300個三、四級機構。平安產險分銷其財產保險產品的途徑主要是平安產險的內部銷售代表和銀行、汽車經銷商等各種保險代理人 and 保險經紀。

下表載列於所示日期，有關平安產險分銷渠道的若干資料：

於12月31日	2006年	2005年
直銷銷售代表數量	8,424	7,708
保險代理人數量	10,868	6,176

客戶

2006年12月31日，本公司產險業務的毛承保保費收入中有約49.6%來自位於廣東、上海、北京、浙江和江蘇等中國經濟較發達地區的客戶。本公司相信，這些地區及其他經濟較發達地區將繼續為進一步的盈利性增長提供更大的潛力。於2006年12月31日，平安產險約有622萬名個人客戶和172萬名公司客戶。

平安信託

本公司通過平安信託向客戶提供資產管理服務。此外，平安信託亦作為本公司若干長期權益投資之投資控股公司，以及向本公司其他子公司提供基建投資、物業投資服務。平安信託管理的信託資產由2005年12月31日的人民幣33.30億元增至2006年12月31日的人民幣166.77億元。2006年，本公司信託業務開發了多項新產品，如證券投資類信託產品、外匯投資類信託產品等。該等新產品為本公司信託業務提供收入增長的新機會。

平安證券

本公司通過平安證券經營證券業務，平安證券通過其遍佈中國的22家營業部和本公司PA18金融門戶網站向客戶提供證券服務。本公司通過平安證券向客戶提供的主要服務包括經紀服務、投資銀行服務、資產管理服務及顧問服務。經紀服務包括為客戶在上交所及深交所進行股票及債券買賣、代客戶持有實物證券及代向客戶派發股息及支付未償還本金利息。投資銀行服務包括證券包銷、提供併購及重組之財務諮詢、證券業務培訓及提供市場及交易資料。資產管理服務包括管理客戶的證券組合及提供資產管理意見。2006年平安證券獲准從事創新業務，成為證券行業創新類券商之一，為未來發展奠定了重要基礎。2006年證券市場成交量及融資額均創歷史新高，平安證券傳統業務及創新業務迅速發展，2006年平安證券實現淨利潤人民幣6.09億元，創公司成立以來新高，2005年利潤則為人民幣6百萬億元。

平安銀行

經中國銀監會批准，平安銀行於2006年6月獲得人民幣對公業務經營資格，註冊資本由原來的人民幣4.14億元增至人民幣6.14億元。2006年，平安銀行在注重穩健經營的同時積極進取，通過持續優化產品結構，有效運用多渠道營銷方式，深層次廣泛挖掘客戶資源，於2006年12月31日，平安銀行資產規模為人民幣30.46億元，存款餘額為人民幣7.72億元，貸款餘額為人民幣14.69億元，資本充足率為50.2%。

業務回顧

深商行

深商行成立於1995年8月3日，是全國第一家城市商業銀行。2006年末，深商行順利完成重組改制工作，註冊資本從原有的人民幣16億元增加到人民幣55.02億元，本公司通過受讓股權和注資共持有該行89.36%的股權，成為該行的第一大股東。截至2006年12月31日，深商行資產規模為人民幣821.28億元，存款餘額為人民幣722.73億元，貸款餘額為人民幣474.57億元，資本充足率為10.7%，不良貸款率為6.5%。

平安養老險

平安養老險成立於2004年12月13日。2006年12月27日經中國保監會正式批復，平安養老險將對其業務進行重組，圍繞以客戶為導向的市場策略，在未來幾個月內擬在全國開設35家分公司，127個中心支公司。重組後的主營業務仍然是企業年金和與企業年金相配套的商業補充養老保險，同時逐步平移平安壽險的團體保險業務。整合後的平安養老險將以更完善的網絡、更整合的渠道、更豐富的產品、技術和人才，為團體客戶提供更全面、專業的年金服務。

平安健康險

平安健康險成立於2005年6月13日，註冊資本金5億元，是全國最早獲批籌建的專業健康險公司之一。2006年平安健康險依托集團的資源優勢，引入國際專家管理團隊，規劃發展新型健康保險產品和業務，並致力於為客戶提供全方位的健康管理與健康服務。2006年12月，平安健康險上海分公司獲批開業。

平安資產管理

2006年，平安資產管理公司管理的資產規模保持穩定增長的態勢，總投資收益和總投資收益率均得到快速提升。平安資產管理取得了基礎設施投資的試點資格，並啟動了非資本市場投資，以拓實投資渠道；在內部管理方面，平安資產管理通過完善業務流程的標準化、規範化，加強內控管理、風險計量、資產配置和業績評估機制，使投資管理能力得到不斷提升。

平安資產管理(香港)

平安資產管理(香港)成立於2006年5月16日，作為準備負責本公司海外投資管理業務的主體，除了接受委托管理本集團其他子公司的投資性資產以外，其也擬為國內外專業投資者提供香港及海外投資產品和第三方資產管理服務。目前平安資產管理(香港)正陸續組建一支具有國際投資經驗的團隊及營運平台。本公司認為此項業務有利於進一步改善本公司資產與負債的匹配狀況，提高保險資產風險調整的投資回報率，且可以實現產品與服務的創新，增強本公司的銷售競爭力。

整合後援中心

全國後援管理中心(IOC)的建設進展順利，並成為業務發展和風險管理的有效支持平台。

截至本報告之日，本公司已達至以下具體進展：

- 所有個人壽險業務及銀行保險業務的核保、理賠及文檔作業已集中；
- 個人壽險業務的保全作業集中近40%；
- 產險業務60%的理賠作業已集中，車險核保自動化比率達到50%；
- 所有產險、壽險、養老險業務的營業費用會計核算作業已集中；
- 建立了全國電話中心，為所有壽險客戶及近90%的產險客戶提供服務。

全國後援管理中心目前是亞洲最大的金融後援中心之一，並對本公司整體的服務水平、運營效率、風險管理等方面發揮顯著的推動作用。本公司相信未來IOC將能進一步提高本公司的市場營銷能力，改善及集中本公司在壽險及產險核保及理賠方面的管理工作，加強本公司的內部控制及風險管理系統，通過對不同管理層級的權責作恰當劃分以提高管理效率，以及降低營運成本和提升整體盈利能力。

監管最新發展

於2006年，國務院、中國保監會及其他有關中國監管機構頒布一系列新法律法規。

《保險資金間接投資基礎設施項目試點管理辦法》

於2006年3月14日，中國保監會頒佈了《保險資金間接投資基礎設施項目試點管理辦法》。這是目前國內第一部關於保險資金間接投資基礎設施項目的管理規章，對規範保險資金投資基礎設施的運作和優化保險資產結構具有重要的現實意義。

《機動車交通事故責任強制保險條例》

於2006年3月21日，國務院頒佈了《機動車交通事故責任強制保險條例》，自2006年7月1日起施行，明確了機動車交通事故責任強制保險制度的適用範圍、各項原則、保險各方當事人權利義務以及監督管理機構的職責，對於機動車交通事故責任強制保險制度的順利運行具有十分重要的作用。

《上市公司證券發行管理辦法》

於2006年5月6日，中國證監會頒佈了《上市公司證券發行管理辦法》，強化公開發行證券的市場約束機制，嚴格募集資金管理，鼓勵回報股東以及進一步完善再融資市場化運作機制，提高融資效率。

《首次公開發行股票並上市管理辦法》

於2006年5月17日，中國證監會頒佈了《首次公開發行股票並上市管理辦法》，進一步規範國內證券市場首次公開發行股票並上市行為，有助於完善IPO的市場化運作機制，提高融資效率。

業務回顧

《國務院關於保險業改革的若干意見》

於2006年6月15日，國務院下發《國務院關於保險業改革的若干意見》(國發[2006]23號)，為全面貫徹落實科學發展觀，明確今後一個時期保險業改革發展的指導思想、目標任務和政策措施，加快保險業改革發展，促進社會主義和諧社會建設，提出了十條具體意見。

《健康保險管理辦法》

於2006年8月7日，中國保監會頒佈了《健康保險管理辦法》，自2006年9月1日起施行。這是我國第一部專門規範商業健康保險的部門規章，對於促進健康保險專業化發展、推動產品創新、規範市場行為、保護被保險人權益和改善外部環境，具有重大的現實意義。

《合格境外機構投資者境內證券投資管理辦法》

於2006年8月24日，中國證監會、中國人民銀行和國家外匯管理局聯合頒佈《合格境外機構投資者境內證券投資管理辦法》，自2006年9月1日起施行。與原有規定相比，新管理辦法較大幅度地降低了合格境外機構投資者投資境內證券的門檻，以鼓勵長期資金入市，促進我國資本市場的健康發展。

《證券發行與承銷管理辦法》

於2006年9月17日，中國證監會頒佈了《證券發行與承銷管理辦法》，自2006年9月19日起施行。該管理辦法重點規範首次公開發行股票的詢價、定價以及股票配售等環節，建立回撥機制和引入向戰略投資者配售股票制度以及超額配售選擇權(「綠鞋」)制度，完善現行的詢價制度。此外，還加強了對發行人、證券公司、證券服務機構和投資者參與證券發行行為的監管。

《關於保險機構投資商業銀行股權的通知》

於2006年10月16日，中國保監會頒佈了《關於保險機構投資商業銀行股權的通知》，允許保險資金投資商業銀行股權，拓寬了保險資金的運用範圍，使得保險資金有了更適合自身特點的長期投資渠道，從而有助於改善保險資金的資產配置結構，分散投資風險，提高投資收益。



願景

董事會報告

董事會同仁謹此提呈本公司及其子公司(「本集團」)截至2006年12月31日止年度的年報及經審核合併財務報表。

1. 主要業務

本集團的主要業務包括提供多元化的金融產品及服務，主要著力於提供人身保險產品及財產保險產品。年內，本集團的主要業務性質並無重大變動。

2. 業績及股息

本集團於2006年的淨利潤及本公司及本集團於該日的財務狀況載於財務報表第70頁至第144頁。

於2006年3月29日，董事會建議派發2006年度特別中期股息每股人民幣0.20元，共計人民幣12.39億元，已於2006年5月25日獲股東批准且已於2006年6月2日支付予股東。

於2006年8月15日，董事會宣派截至2006年6月30日止六個月中期股息每股人民幣0.12元，共計人民幣7.43億元，已於2006年9月8日支付予股東。

董事會建議向本公司股東派付本年度末期股息每股人民幣0.22元，共計人民幣16.16億元。凡於2007年6月7日星期四會名列本公司於香港中央證券登記有限公司存置的股東名冊的H股持有人均有權收取末期股息。本公司將會就有權收取末期股息的A股持有人的記錄日期在中國境內另行公佈。

3. 財務信息摘要

本集團過去五個財政年度已公佈業績及資產與負債的摘要列報如下：

利潤表

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年
總收入	58,748	66,623	63,193	64,995	87,943
淨利潤	2,005	2,327	3,146	4,265	8,000

資產負債表

於12月31日(人民幣百萬元)	2002年	2003年	2004年	2005年	2006年
總資產	162,596	206,044	264,439	319,706	494,309
總負債	150,796	192,755	235,812	286,184	446,559
權益總額	11,800	13,289	28,627	33,522	47,750

* 2002年度、2003年度及2004年度的比較數字未根據2006年度的會計政策變更進行追溯調整。

4. 儲備

年內本公司及本集團儲備變動詳情分別載於財務報表附註32及合併權益變動表。

5. 慈善及其他捐款

本公司於2006年的慈善捐款為人民幣0.17億元。

6. 物業及設備和投資物業

本集團於年內的物業及設備和投資物業變動詳情分別載於財務報表附註28及27。

7. 股本

年內，本公司的法定或已發行股本並無任何變動。

8. 優先認股權

中國公司法或公司章程並無有關優先認股權的規定，以迫使本公司按現時股權的比例向其現有股東發行新股份。

9. 購買、贖回或出售本公司上市證券

年內，本公司或其任何子公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

10. 可供分派儲備

於2006年12月31日，按照有關法規計算，本公司的可供分配儲備達人民幣16.86億元，其中人民幣16.16億元已建議撥作本年度末期股息。此外，本公司的資本公積及盈餘公積為人民幣209.61億元，於日後資本發行時可供分配。

11. 主要客戶

於回顧年內，本集團五大客戶的毛承保保費、保單費收入及保費存款佔年內毛承保保費、保單費收入及保費存款少於2%。

概無本公司董事或彼等任何聯繫人士或任何股東(就董事所知，其擁有本公司已發行股本超過5%)於本集團五大客戶中擁有任何實益權益。

12. 董事及監事

本公司於年內的董事如下：

姓名	委任為董事日期
----	---------

執行董事：

馬明哲	1988年3月21日
孫建一	1995年3月29日
張子欣	2006年5月25日

非執行董事

Henry CORNELL (於2006年5月25日退任)	1998年10月26日
劉海峰 (於2006年5月25日退任)	2002年5月30日
黃建平	2002年5月30日
林友鋒	2002年10月8日
張利華	2002年10月8日
賀培	2002年11月25日
林麗君	2003年5月16日
樊剛	2003年5月16日
竇文偉	2003年5月16日
石聿新	2003年10月10日
胡愛民	2004年3月9日
陳洪博	2005年6月23日
王冬勝	2006年5月25日
伍成業	2006年5月25日

董事會報告

獨立非執行董事：

鮑友德	1995年9月27日
鄭志強	2003年5月16日
張永銳	2003年5月16日
周永健	2005年6月23日

本公司於年內的監事如下：

姓名	職位	委任為監事日期
肖少聯	外部監事	1994年8月3日
陳尚武(於2006年5月25日退任)	外部監事	1994年8月3日
孫福信	外部監事	2003年5月16日
董立坤	外部監事	2006年5月25日
段偉紅	監事	2003年5月16日
周福林(於2006年5月25日退任)	監事	2003年5月16日
陳波海(於2006年5月25日退任)	監事	2003年5月16日
何沛泉(於2006年5月25日退任)	監事	1998年4月30日
宋連坤(於2006年5月25日退任)	監事	2003年5月16日
林立	監事	2006年5月25日
車峰	監事	2006年5月25日
胡傑	監事	2006年5月25日
何賓	監事	2003年5月16日
王文君	監事	2006年5月25日

黃建平、竇文偉及石聿新已辭任非執行董事。而張鴻義及陳甦於2007年3月19日獲委任為獨立非執行董事。除上述者外，自2007年1月1日起至本年報刊發日期，董事及監事概無變動。

本公司已接獲鮑友德先生、鄭志強先生、張永銳先生及周永健先生的年度獨立性確認書，於本年報刊發日期，彼等仍被視為獨立非執行董事(定義見香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」))。

13. 董事、監事及高級管理層簡歷

董事、監事及高級管理層簡歷載於本年報第8頁至第13頁。

14. 董事及監事的服務合約及薪酬

於2004年5月10日，本公司分別與執行董事馬明哲先生及孫建一先生及於2006年5月25日，與張子欣先生訂立為期三年的服務合約。執行董事的服務合約可由任何一方向另一方發出不少於六個月書面通知後終止。根據公司章程，董事及監事的酬金將由本公司股東於股東大會上釐定。

除上述者外，概無董事或監事與本公司訂立屬本公司於一年內不可在不予賠償(法定賠償除外)的情況下終止的服務合約。

董事及監事於截至2006年12月31日止年度的薪酬詳情載於財務報表附註46。

15. 董事及監事於重要合約的權益

董事或監事於2006年內概無於任何對本集團的業務為重要的合約(本公司或其任何子公司為其訂約方)中直接或間接擁有重大利益。

16. 董事及監事於股份的權益及淡倉

於2006年12月31日，本公司董事及監事於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部而知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例該等章節的規定被視為或當作本公司董事或監事擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定而載錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄十所載的「上市公司董事進行證券交易的標準守則」(「標準守則」)而知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司普通股的權益

董事／ 監事姓名	職位	H/內資 (「D」)股	身份	H/D股 數目	權益性質	佔全部 已發行H/D股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
張子欣	執行董事	H	實益擁有人	248,000	好倉	0.01	0.004
林立	監事	D	受控制企業權益*	176,000,000	好倉	4.84	2.84

* 林立因於深圳市立業集團有限公司(該公司直接持有本公司176,000,000股股份權益)持有超過93.33%的控制權而擁有本公司的權益。

除上文所披露者外，於2006年12月31日，概無董事或監事於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)的股份、相關股份或債權證中持有或被視為持有根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊所記錄的權益或淡倉，或根據標準守則董事或監事須通知本公司及聯交所的權益或淡倉；彼等亦無獲授予權利以收購本公司或其任何相聯法團的任何股份或債權證權益。

17. 董事及監事收購股份的權利

本公司董事、監事或彼等各自的配偶或未成年子女於本年度內任何時間概無獲授權通過收購本公司股份或債券而獲取利益或行使該等權利，而本公司或其任何子公司於本年度內並無參與任何安排，致使本公司各董事或監事於其他法人團體取得該等權利。

18. 董事及監事於競爭業務的權益

於2006年及截至本年報刊發日期，下列董事被視為於與本集團的業務直接或間接構成競爭或可能構成競爭的業務(定義見上市規則)中擁有權益：

本公司非執行董事賀培先生分別為滙豐人壽保險(國際)有限公司及滙豐保險(亞洲)有限責任公司的董事，此等公司獲香港保險管理局授權於香港從事長期保險業務、財產保險及綜合保險業務。賀培先生於2007年2月27日退休，但仍留任本公司非執行董事兼副董事長。

由於本公司的子公司中國平安保險(香港)有限公司獲香港保險管理局授權從事財產保險業務，與滙豐人壽(保險)有限公司及滙豐保險(亞洲)有限責任公司獲授權的保險業務在一定程度上出現重疊，因而可能與中國平安保險(香港)有限公司的業務構成競爭。

董事會報告

本公司非執行董事王冬勝先生目前為香港上海滙豐銀行有限公司執行董事，該銀行為中國內地最大的外資銀行，提供廣泛銀行及金融服務，其業務網絡不斷擴展。由於本公司之子公司平安銀行和深商行獲中國銀監會批准，在中國主要從事商業銀行業務，因此香港上海滙豐銀行有限公司的認可銀行業務在一定程度上與平安銀行和深商行出現重疊，因而可能與平安銀行和深商行的業務構成競爭。

除已披露者外，本公司董事及監事概不存在任何業務競爭利益，不可能與本集團的業務構成直接或間接競爭。

19. 主要股東及其他人士於股份及相關股份擁有的權益及淡倉

於2006年12月31日，下列人士(本公司的董事及監事除外)於本公司股份中擁有登記於本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益：

(i) 有權在本公司任何股東大會行使或控制10%或以上投票權的主要股東的權益及淡倉：

主要股東名稱	H/內資 (「D」)股	身份	附註	H/D股數目	權益性質	佔全部 已發行H/D股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
滙豐控股有限公司	H	受控制企業權益	1,2,3	1,233,870,388	好倉	48.22	19.92

(ii) 其他主要股東的權益及淡倉：

主要股東名稱	H/內資 (「D」)股	身份	附註	H/D股數目	權益性質	佔全部 已發行H/D股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
滙豐保險控股有限公司	H	實益擁有人	1	618,886,334	好倉	24.19	9.99
香港上海滙豐銀行有限公司	H	實益擁有人	3	614,099,279	好倉	24.00	9.91
JPMorgan Chase & Co.	H	實益擁有人 投資經理 保管人		14,450,050 48,167,500 91,266,583	好倉 好倉 好倉	0.56 1.88 3.57	0.23 0.78 1.47
			4	153,884,133		6.01	2.48
深圳市投資控股有限公司	D	實益擁有人		543,181,445	好倉	14.94	8.77
深圳市景傲實業發展有限公司	D	受控制企業權益 實益擁有人	5	148,000,000 331,117,788	好倉 好倉	4.07 9.11	2.39 5.34
				479,117,788		13.18	7.73
平安證券 有限責任公司 工會委員會	D	受控制企業權益	5	479,117,788	好倉	13.18	7.73
平安信託投資 有限責任公司 工會委員會	D	受控制企業權益	5	479,117,788	好倉	13.18	7.73

主要股東名稱	H/內資 (「D」)股	身份	附註	H/D股數目	權益性質	佔全部 已發行H/D股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
深圳市新豪時投資 發展有限公司	D	實益擁有人	6	389,592,366	好倉	10.71	6.29
中國平安保險 (集團)股份 有限公司 工會工作委員會	D	受控制企業權益	6	389,592,366	好倉	10.71	6.29
源信行投資 有限公司	D	實益擁有人		380,000,000	好倉	10.45	6.13
深圳市深業投資 開發有限公司	D	實益擁有人		301,585,684	好倉	8.29	4.87
廣州市恒德貿易發展 有限公司	D	實益擁有人	7	200,000,000	好倉	5.50	3.23
李兆楠	D	受控制企業權益	7	200,000,000	好倉	5.50	3.23
深圳市武新裕福實業 有限公司	D	實益擁有人		195,455,920	好倉	5.37	3.16

附註：

- (1) 滙豐保險控股有限公司為滙豐控股有限公司的全資子公司，故其持有的本公司618,886,334股已作為滙豐控股有限公司持有的權益計入。
- (2) 除以上(1)外，滙豐控股有限公司亦因擁有直接持有本公司884,775股權益的HSBC CCF Financial Products (France) SNC (「CCF SNC」)的控制權而持有本公司的權益。於本公司884,775股的權益乃以現金交收非上市證券方式持有。
CCF SNC由CCF S.A.擁有全部權益，而CCF S.A.則由HSBC Bank plc擁有99.99%權益。滙豐控股有限公司則擁有HSBC Bank plc全部權益。
- (3) 香港上海滙豐銀行有限公司由HSBC Asia Holdings BV持有84.19%權益，而HSBC Asia Holdings BV乃HSBC Asia Holdings (UK)的全資子公司，HSBC Asia Holdings (UK)則為HSBC Holdings BV的全資子公司。香港上海滙豐銀行有限公司其餘15.81%權益則由滙豐控股有限公司的全資子公司HSBC Finance (Netherlands)擁有。HSBC Finance (Netherlands)則擁有HSBC Holdings BV全部權益。
- (4) JPMorgan Chase & Co.因擁有下列直接持有本公司權益的企業的控制權而持有本公司的權益：
 - (4.1) JPMorgan Chase Bank, N.A.持有本公司91,266,583股。JPMorgan Chase Bank, N.A.為JPMorgan Chase & Co.的全資子公司。
 - (4.2) J.P. Morgan Whitefriars Inc.持有本公司9,626,550股。J.P. Morgan Whitefriars Inc.為J.P. Morgan Overseas Capital Corporation的全資子公司，而J.P. Morgan Overseas Capital Corporation則為J.P. Morgan International Finance Limited的全資子公司。J.P. Morgan International Finance Limited為Bank One International Holdings Corporation的全資子公司，而Bank One International Holdings Corporation則為J.P. Morgan International Inc.的全資子公司。JPMorgan Chase Bank, N.A. (見上文(4.1)節)擁有J.P. Morgan International Inc.的全部權益。
 - (4.3) J.P. Morgan Securities Ltd.持有本公司4,823,500股。J.P. Morgan Securities Ltd.的98.95%權益由J.P. Morgan Chase International Holdings Limited持有，而J.P. Morgan Chase International Holdings Limited則為J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited的全資子公司。J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited為J.P. Morgan Capital Holdings Limited的全資子公司，而J.P. Morgan Capital Holdings Limited則為J.P. Morgan International Finance Limited (見上文(4.2)節)的全資子公司。
 - (4.4) J.P. Morgan Investment Management Inc.持有本公司1,208,000股。J.P. Morgan Investment Management Inc.為JPMorgan Asset Management Holdings Inc.的全資子公司，而JPMorgan Asset Management Holdings Inc.則為JPMorgan Chase & Co.的全資子公司。

董事會報告

- (4.5) JF Asset Management Limited、JF International Management Inc.、JPMorgan Asset Management (Japan) Limited 及 JF Asset Management (Singapore) Limited 分別持有本公司 40,805,500 股、360,500 股、2,953,500 股及 173,500 股。彼等皆為 JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 的全資子公司，而 JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 則為 JPMorgan Asset Management Holdings Inc. (見上文(4.4)節)的全資子公司。
- (4.6) JPMorgan Asset Management (UK) Limited 持有本公司 2,666,500 股。JPMorgan Asset Management (UK) Limited 為 JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited 的全資子公司，而 JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited 則為 JPMorgan Asset Management International Limited 的全資子公司。JPMorgan Asset Management International Limited 為 JPMorgan Asset Management Holdings Inc. (見上文(4.4)節)的全資子公司。

於 JPMorgan Chase & Co. 所持有本公司的全部權益中，2,146,000 股乃以實物交收非上市證券方式持有。JPMorgan Chase & Co. 於本公司的權益亦包括 91,266,583 股可供借出的股份。

- (5) 深圳市江南實業發展有限公司(持有 148,000,000 股)由深圳市景傲實業發展有限公司擁有 69.11% 權益，而後者則分別由平安證券有限責任公司工會委員會及平安信託投資有限責任公司工會委員會擁有 80% 及 20% 權益。479,117,788 股的權益乃關於本公司同一組股份。
- (6) 深圳市新豪時投資發展有限公司乃由中國平安保險(集團)股份有限公司工會工作委員會擁有 95% 權益。389,592,366 股的權益乃關於本公司同一組股份。
- (7) 廣州市恒德貿易發展有限公司由李兆楠擁有 90% 權益。200,000,000 股的權益乃關於本公司同一組股份。

除上文所披露者外，本公司並不知悉任何其他人士(本公司董事及監事除外)於 2006 年 12 月 31 日在本公司股份及相關股份中擁有須登記於公司根據證券及期貨條例第 336 條存置的登記冊的任何權益或淡倉。

20. 持續關連交易

於 2006 年，本公司及本集團有下列持續關連交易：

(1) 與工商銀行訂立的銀行保險業務安排

2001 年 8 月 6 日，本公司在日常業務過程中按照一般的商業條款與中國工商銀行(「工商銀行」)就保險代理服務簽訂了合作協議(「銀行保險協議」)。根據銀行保險協議，(i) 工商銀行同意通過其分行及其他渠道向本集團提供有關本集團保險產品的保險代理服務，包括銷售保險產品及收取承保保費，及(ii) 本公司各分公司與工商銀行各分行就銀行保險產品的條款、有關服務的實施及代理費的釐定和支付已經達成並將繼續達成各種具體協議。本公司成立時，由於工商銀行為本公司的發起人，因此工商銀行為本公司的關連人士。

於 2006 年，本集團根據本集團各分公司與工商銀行各分行所訂立特別協議就銀行保險服務支付予工商銀行的代理費(按淨保費的固定百分比計算)合計大約為人民幣 0.67 億元。

(2) 與滙豐銀行訂立的銀行存款安排

本集團在日常業務過程中按照一般商業條款在香港上海滙豐銀行有限公司(「滙豐銀行」)存有銀行結餘。本集團與滙豐銀行簽訂的有關銀行文件並無規定須於任何固定期限內維持在滙豐銀行的賬戶。該等銀行結餘產生的利息按現行市場利率計算。

由於滙豐銀行為平安銀行有限責任公司(為本公司擁有 72.91% 權益的子公司)的主要股東，因此滙豐銀行為本公司的關連人士。

於 2006 年 12 月 31 日，本集團存於滙豐銀行的銀行存款餘額合計大約為 0.91 億美元。

(3) 與工商銀行及工銀亞洲訂立的銀行存款安排

本集團在日常業務過程中按一般商業條款在工商銀行及其子公司工商銀行(亞洲)有限公司(「工銀亞洲」)存有銀行結餘。本集團與工商銀行及工銀亞洲簽訂的有關銀行文件並無規定須於任何固定期限內維持在工商銀行及工銀亞洲的賬戶。該等銀行結餘產生的利息按現行市場利率計算。

根據上市規則第14A.11(3)條，由於工商銀行為本公司的發起人，因此，其為本公司的關連人士。此外，由於工商銀行的非全資子公司工銀亞洲為中國平安保險(香港)有限公司(為本公司擁有75%權益的子公司)的主要股東，故根據上市規則第14A.11(5)條，工銀亞洲及工商銀行均為本公司的關連人士。

於2006年12月31日，本集團存於工商銀行及工銀亞洲的各類貨幣銀行存款結餘合計約為人民幣53.27億元。

(4) 與工商銀行的外匯掉期協議安排

於2006年7月21日，本公司與工商銀行上海分行訂立一項協議，據此，工商銀行上海分行可向本公司提供人民幣／美元外匯掉期服務。本公司可從工商銀行上海分行以人民幣購入美元，而該數額的美元將於購入後的某時段後由工商銀行上海分行回購，具體購入及回購對換匯率及購入回購日期待定。

於截至2006年12月31日止年度，該安排項下的外匯掉期合計金額為1.2億美元。

經審閱上述持續關連交易後，獨立非執行董事認為，上述由本集團訂立的持續關連交易：

- (1) 乃於本公司日常業務過程中訂立；
- (2) 乃按一般商業條款或不遜於獨立第三方所獲或給予(如適用)本集團的條款訂立；及
- (3) 乃根據監管該等交易的協議條款訂立，且對本公司股東而言該交易條款公平合理，並符合本公司股東的整體利益。

本公司接獲核數師的函件，指出上述交易：

- (1) 已取得本公司董事會批准；
- (2) 乃根據規管有關交易的相關協議而訂立；及
- (3) 於2006年並無超過下述上限：
 - (i) 與中國工商銀行訂立的銀行保險業務安排：人民幣1.50億元；
 - (ii) 與滙豐銀行訂立的銀行存款安排：於任何日期為23.36億美元；
 - (iii) 與工商銀行及工銀亞洲訂立的銀行存款安排：於任何日期為人民幣249.00億元；及
 - (iv) 與工商銀行上海分行訂立的外匯掉期：3億美元。

董事會報告

21. 關連交易

於2006年，本公司及本集團有下列關連交易：

(1) 收購及認購深商行的股份

於2006年7月28日，本公司與深圳市財政局、深業(集團)有限公司、深圳市投資控股有限公司及其他獨立第三方訂立股份收購協議(「股份收購協議」)，以人民幣1,008,186,384元的代價收購深商行1,008,186,384股股份(約佔股份收購協議當日深商行全部已發行股本的63%)。此外，作為深商行重組的一部分，根據股份收購協議，本公司亦於2006年7月28日與深商行訂立股份認購協議(「認購協議」)，內容有關進一步認購深商行39.02億股新股份(約佔深商行經擴大已發行股本的70.92%)。按每股人民幣1元的認購價計算，認購代價為人民幣39.02億元。

深圳市投資控股有限公司為平安壽險的發起人，因此根據上市規則深圳市投資控股有限公司為本公司的關連人士。故此，根據上市規則的規定，股份收購協議構成本公司的關連交易。

此外，由於深圳市投資控股有限公司持有深商行已發行股份30%以上，深商行為深圳市投資控股有限公司的聯繫人，因此深商行亦為本公司的關連人士。故此，根據上市規則的規定，股份認購協議亦構成本公司的關連交易。

股份收購協議及認購協議於2006年11月30日完成。此外，本公司從深商行其它股東處另行受讓深商行6,611,320股股份。

於該等交易完成後，深商行成為本公司擁有89.36%股權的子公司。

(2) 認購工商銀行的股份

於2006年10月16日，本公司之子公司平安壽險與工商銀行就平安壽險認購工商銀行352,564,000股首次公開發售之A股訂立A股配售協議。按每股人民幣3.12元計算，平安壽險認購工商銀行A股的總認購價為人民幣11億元。

平安壽險認購的工商銀行A股股份自股票於上海交易所上市之日(即2006年10月27日)起50%鎖定禁售期為十二個月、50%鎖定禁售期為十八個月。

22. 董事會專門委員會

本公司已成立審核委員會、薪酬委員會及提名委員會。有關此等董事會專門委員會的詳情，請參閱本年報第39頁至第41頁企業管治報告內的相關部份。

23. 資產負債表日後事項

本集團的資產負債表日後事項的詳情載於本年報第143頁財務報表附註52。

24. 遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事會董事長及首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理地顯示本公司於2006年1月1日至2006年12月31日止期間任何時間未遵守上市規則附錄14所載的企業管治常規守則(「企業管治常規守則」)所列的適用守則條文的資料。有關本公司無意將本公司董事長及首席執行官的角色區分的安排及所考慮理由的詳情，載於本年報第36頁至第37頁企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段。

25. 核數師

安永會計師事務所及安永華明會計師事務所分別為本公司截至2006年12月31日止年度的國際及中國核數師。續聘安永會計師事務所為國際核數師及安永華明會計師事務所為中國核數師的議案將提交2007年6月7日舉行的股東週年大會審議。

26. 足夠公眾持股量

據本公司從公開途徑所得資料及據董事於本年報刊發前的最後實際可行日期(即2007年4月11日)所知，於截至2006年12月31日止年度任何時間內，本公司不少於20%的已發行股本(即本公司股份適用的最低公眾持股量)一直由公眾持有。

27. 於聯交所網站披露資料

上市規則附錄16第45(1)至45(6)段所規定的全部資料，將於適當時候在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

承董事會命

馬明哲

董事長兼首席執行官

中國深圳

2007年4月11日

監事會報告

各位股東：

本報告期內，監事會全體成員按照《中華人民共和國公司法》(「《公司法》」)和《公司章程》的有關規定，遵守誠信原則，認真履行監督職責，有效維護了股東、公司、員工的權益和利益。

一、監事會的工作情況

2006年3月28日在深圳市觀瀾平安金融培訓學院召開了監事會2005年度財務檢查會，會議審議並一致通過：《2005年度財務檢查報告》和《監事會考察報告中的問題和建議的反饋》，並分別審議通過了(i)按照中國會計準則編製的2005年度財務報告及核數師報告初稿和(ii)按照國際財務報告準則編製的2005年度財務報告及核數師報告初稿等資料。

2006年3月29日在深圳市觀瀾平安金融培訓學院召開了第四屆監事會第七次會議，會議審議並一致通過：《公司2005年度監事會工作報告》、《關於第五屆監事會非職工代表監事候選人及其酬金的議案》、《監事會工作細則》和《監事行為規範》；並聽取了《公司2005年度廉政建設報告》和《公司2005年度內部控制評估報告》。

2006年5月26日至6月5日以通訊表決方式召開第五屆監事會第一次會議，會議審議並一致通過：《關於選舉肖少聯先生出任第五屆監事會主席的議案》。

2006年8月15日在深圳市觀瀾平安金融培訓學院召開了第五屆監事會第二次會議，會議聽取了《關於2006年上半年公司內控執行情況的報告》和《關於公司遵循〈企業管治常規守則〉的簡要報告》。

2006年9月19日至9月29日以通訊表決方式召開第五屆監事會第三次會議，會議審議並一致通過：《監事會議事規則》。

監事會各位成員出席監事會的情況具體如下：

監事類別	姓名	出席監事會次數／ 舉辦次數	出席率
外部監事	肖少聯(主席)	4/4	100%
	孫福信	4/4	100%
	董立坤	3/3 ^註	100%
	陳尚武(於2006年5月25日退任)	1/1	100%
股東代表監事	車峰	3/3 ^註	100%
	林立	3/3 ^註	100%
	段偉紅	4/4	100%
	周福林(於2006年5月25日退任)	1/1	100%
	陳波海(於2006年5月25日退任)	1/1	100%
職工代表監事	何沛泉(於2006年5月25日退任)	1/1	100%
	宋連坤(於2006年5月25日退任)	1/1	100%
	胡杰	3/3 ^註	100%
	何實	4/4	100%
	王文君	3/3 ^註	100%

註：監事董立坤、車峰、林立、胡杰、王文君自2006年5月25日出任公司監事。

2006年11月，監事會部分成員和獨立非執行董事代表一起，對位於上海張江高科技園區的集團後援管理中心展開了調研考察。本報告期內，監事會成員列席了公司2006年股東週年大會、2006年第一次臨時股東大會、2006年第二次臨時股東大會、2006年第一次內資股類別股東大會、2006年第一次H股類別股東大會和董事會的七次會議。

二、監事會就有關事項發表的獨立意見

(一) 公司依法經營情況

報告期內公司依法經營、規範管理、經營業績客觀真實，內控管理工作的深度和廣度有了較大的發展和提高；公司經營決策程序合法，董事及其他高級管理人員在業務經營及管理過程中謹慎、認真、勤勉，未發現任何違法違規違章行為和損害股東利益行為。

(二) 財務報告的真實性

公司本年度財務報告已經安永華明會計師事務所和安永會計師事務所，分別根據國內和國際審計準則，出具了標準無保留意見的審計報告。財務報告真實、客觀、準確地反映了公司的財務狀況和經營成果。

(三) 公司募集資金的投入使用情況

2004年公司發行H股並上市募集的資金折合人民幣總計138.26億元，均按招股書的披露，用於充實公司資本金、滿足未來的償付能力要求、業務擴展、潛在戰略交易等。募集資金的實際投入項目和用途與招股說明書中所承諾的一致。公司嚴格根據募股資金使用計劃，合理運用募股資金。

(四) 公司收購、出售資產情況

2006年12月，公司收購深圳市投資控股有限公司等11家售股股東持有的深商行10.08億股股份，並認購深商行向公司定向增發的39.02億股股份。監事會認為前述股份轉讓協議及股份認購協議各自之條款對股東而言屬公平合理，而收購事項及認購事項均符合本公司及股東之整體利益。

(五) 關聯交易情況

報告期內，公司的關聯交易公平合理，未發現損害股東權益及公司利益的情況。

(六) 內部控制制度情況

公司制定了較為完整、合理、有效的內部控制制度。

(七) 股東大會決議的執行情況

公司監事會成員列席了公司董事會和股東大會會議，對公司董事會提交股東大會審議的各項報告和提案內容，監事會沒有任何異議。公司監事會對股東大會的決議執行情況進行了監督，認為公司董事會能夠認真履行股東大會的有關決議。

監事會在新的一年中，將進一步拓展工作思路，全面貫徹落實科學發展觀，一如既往地依據《公司法》、《公司章程》及上市規則的有關規定履行職責，尤其是積極適應公司在國內成功發行A股上市後有關監管的需要，謹遵誠信原則，加強監督力度，以維護和保障本公司及股東利益不受侵害為己任，忠實、勤勉地履行監督職責，努力做好各項工作。

承監事會命

肖少聯

監事會主席

中國深圳

2007年4月11日

企業管治報告

董事會謹此就本公司截至2006年12月31日止年度的企業管治承諾及表現向股東匯報。本報告載有本公司遵守企業管治常規守則以及本公司董事及監事進行證券交易的操行守則(分別載於上市規則附錄14及附錄10)、本公司特定承諾及企業管治架構的資料,本報告末段還載有本公司應用企業管治常規守則原則的概要,以供股東評估該等原則的應用情況。

本公司致力不斷建立高水準的企業管治,並相信健全的企業管治可進一步提升本公司管理的高效及可靠性,並對本公司實現股東價值的最大化至關重要。

為了堅持高水準的企業管治,本公司繼續設立盡責、專業及具問責性的董事會及國際認可的高級管理層。有關彼等背景及經驗的資料載於本年報第8頁至13頁。

本公司的企業管治是通過架構層級,其中包括董事會、監事會及在董事會轄下設三個專門委員會(審核委員會、薪酬委員會及提名委員會)予以實施的。此外,本公司亦已在執行委員會(該委員會隸屬於董事會)之下設立了多個管理委員會,包括但不限於投資管理委員會、預算管理委員會、投資者關係管理委員會和風險管理委員會。

上市規則附錄14所載企業管治常規守則

概述

回顧整個期間,除由馬明哲先生同時兼任本公司董事長與首席執行官外,本公司董事概不知悉任何可合理地顯示本公司未遵守企業管治常規守則所載適用守則條文的資料。有關馬先生的角色及由彼一人同時兼任此兩個職位的理由的進一步詳情載於下文。

本公司董事長與首席執行官

企業管治常規守則的守則條文第A.2.1條規定,董事長與首席執行官須區分且不得由一人同時兼任。但如上文所述,馬明哲先生自本公司H股股份於2004年6月24日在聯交所首次上市以來,一直出任本公司董事長兼首席執行官。

然而,經考慮企業管治常規守則第A.2.1條的相關原則及審閱本公司管理架構後,董事會認為,董事長雖在票數相同時有決定投票權,但董事會的決定是由全體董事通過投票共同作出,而非由董事長單獨作出。董事會由19位董事組成。每次董事會會議均由不少於三分之二有權出席該會議的董事出席。此外,誠如下文「董事會」一段中「董事會及年內舉行的董事會會議」之分段所述,董事會(其通過過半數投票達致共同決定)與負責本公司業務(其依賴本集團高級管理層的支持)的日常管理層有明確的分工。因此,本公司的管理權並非集中於任何一位個別人士。有關保留予董事會的職權及授予管理層的職權的詳細資料載於下文「董事會」一段「董事會及年內所舉行的董事會會議」分段。

此外，由於董事會有16位成員是非執行董事，董事長(亦是本公司首席執行官)的角色極其重要，因彼可：

1. 擔當董事會與日常管理層的密切溝通管道；
2. 確保董事會的指示及意見獲日常管理層全面及準確地執行；及
3. 維持董事會與日常管理層之間的權力平衡。

從本公司的管理歷史可以得知，董事會及管理架構已證明既能向本公司提供有效管理，又可在最大程度上保障全體股東的權益。因此，本公司目前無意將董事長與首席執行官的角色分開。

本公司董事及監事進行證券交易的行為守則

於2004年5月28日，本公司已就本公司董事及監事進行證券交易採納一套行為守則，其條款的嚴謹程度不遜於上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則所規定的標準。經向所有本公司董事及監事作出特定查詢後，彼等確認，彼等於2006年1月1日至2006年12月31日期間已遵守標準守則及行為守則所規定的標準。

董事會

董事會及年內舉行的董事會會議

董事會負責本公司的管理，並就股東所委託的資產及資源向股東負責。董事會代表及有責任為股東的整體利益行事。董事會的主要職責及董事會可採取的決策類型中包括下列各項：

- 製訂本集團的整體方向、目標及策略、業務計劃及投資方案，同時監督及監察管理層的表現；
- 製訂本公司的年度預算、財務報表及監察本公司的業績表現；
- 製訂本公司的利潤分配及彌補虧損方案；
- 製訂合併或出售計劃及在股東大會授權範圍內，決定主要投資、資產抵押及其他形式的擔保事項；
- 製訂增加或減少本公司註冊資本的方案、發行公司債券或者其他證券及上市方案；
- 聘任或者解聘本公司高級管理人員，決定其報酬事項及獎懲事項；及
- 監督、評估及確保本公司內部控制系統的效能及對有關法律法規的遵守情況。

企業管治報告

另一方面，授予管理層的職責、職能以及決策類型中包括下列各項：

- 實施董事會不時釐訂的本公司的整體方向、目標及策略、業務計劃及投資方案；及
- 對本公司業務進行日常管理。

截至2006年12月31日，董事會成員包括3位執行董事及16位非執行董事，其中4位為獨立非執行董事。每位董事的簡歷均載於本年報第8頁至11頁。

於2006年，董事會共舉行7次董事會全體會議。所有該等會議均根據公司章程的規定召開，並由全體有權參與的董事親身或委任代表出席，董事親身或透過電子通訊方式積極參與會議。

董事

成員	出席會議次數／舉行會議次數			
	親身 出席董事會 會議次數／ 舉行董事會 會議次數	親身出席 會議次數 所佔百分比	由受委任代表 出席董事會 會議次數／ 舉行董事會 會議次數	由受委任 代表出席 會議次數 所佔百分比

執行董事

馬明哲(董事長)	7/7	100%	0/7	0%
孫建一	7/7	100%	0/7	0%
張子欣(於2006年5月25日獲委任)	6/6	100%	0/6	0%

非執行董事

黃建平	7/7	100%	0/7	0%
劉海峰(於2006年5月25日退任)	0/1	0%	1/1	100%
Henry CORNELL(於2006年5月25日退任)	0/1	0%	1/1	100%
林友鋒	7/7	100%	0/7	0%
張利華	7/7	100%	0/7	0%
賀培	4/7	57%	3/7	43%
林麗君	6/7	86%	1/7	14%
樊剛	7/7	100%	0/7	0%
竇文偉	7/7	100%	0/7	0%
石聿新	3/7	43%	4/7	57%
胡愛民	3/7	43%	4/7	57%
陳洪博	6/7	86%	1/7	14%
王冬勝(於2006年5月25日獲委任)	2/6	33%	4/6	67%
伍成業(於2006年5月25日獲委任)	4/6	67%	2/6	33%

獨立非執行董事

鮑友德	6/7	86%	1/7	14%
鄭志強	7/7	100%	0/7	0%
張永銳	6/7	86%	1/7	14%
周永健	6/7	86%	1/7	14%

獨立非執行董事

各獨立非執行董事均符合上市規則第3.13條所載獨立性指引的規定，並已向本公司提交有關其獨立性的年度確認書。本公司獨立非執行董事概無擁有本公司或其子公司任何業務或財務權益，本公司繼續認為彼等具有獨立性。而且，該等人士禁止於本公司擔任行政職務。獨立非執行董事對本公司及其股東負有誠信義務，尤其受託負責保障少數股東的權益。他們在董事會決策過程中起著重要的制衡作用，且為企業管治的關鍵環節。此外，他們豐富的業務及財務經驗對本公司順利發展甚為重要。於2006年，獨立非執行董事在董事會上就股東及本公司整體而言有關的多項事宜發表了他們的見解及意見。

董事會專門委員會

本公司已成立審核委員會、薪酬委員會及提名委員會。有關該等委員會各自角色、職能及組成的詳情載於下文。

審核委員會

審核委員會的主要職責是審閱及監督本公司的財務報告程序。審核委員會亦負責檢討外聘核數師的委任、外聘核數師酬金及有關外聘核數師任免的任何事宜。此外，審核委員會亦審查本公司內部控制的有效性，其中涉及定期審查公司不同管治結構及業務流程下的內部控制，並考慮各自的潛在風險及迫切程度，以確保本公司業務運作的效率及實現本公司目標及策略。有關審閱及審查的範圍包括財務、經營、合規情況及風險管理。審核委員會亦審閱本公司的內部審計方案，並定期向董事會呈交相關報告及推薦意見。

審核委員會由4位獨立非執行董事及1位非執行董事組成，所有該等董事均不參與本公司的日常管理。審核委員會由一位具備適當專業資格或會計或相關財務管理專門知識的獨立非執行董事出任主席。

於2006年，審核委員會共舉行4次會議。所有該等會議均根據公司章程的規定召開。尤其是，審核委員會已審閱截至2005年12月31日止年度財務報告及截至2006年6月30日止六個月的半年度財務報告，同時，審核委員會亦於2007年4月10日召開的審核委員會2007年第一次會議上審閱了截至2006年12月31日止年度財務報告，並對財務報告的編製基準(包括所採納的假定及會計政策及標準的適當性)滿意，且已提出推薦建議供董事會考慮。

此外，為使委員會成員可更好地評估本公司的財務申報制度及內部控制程序，所有該等董事亦於年內與本公司合資格會計師及外聘核數師舉行會議。

審核委員會亦已審核本公司核數師的表現、獨立性及客觀性，對結果滿意，並且於本公司2006年股東週年大會上建議繼續聘用該核數師。

回顧年內，本公司已付核數師安永會計師事務所的酬金如下：

已提供服務	已付／應付費用 人民幣千元
審計服務—年審費用	13,650
審計服務—A股發行費用	9,000
非審計服務—財務盡職調查費用	3,147
非審計服務—驗資及商定程序費用	553
合計	26,350

企業管治報告

薪酬委員會

薪酬委員會的主要職責是釐定本公司董事及高級管理層的特定薪酬待遇，包括非金錢利益、退休金權利及賠償金額，並就建立一套正式及具透明度的程序為該等人士製訂薪酬政策向董事會提出意見，參考董事會制定的企業目的及目標，審閱及批准以績效為基礎的薪酬。薪酬委員會尤其獲授特定職責，須確保並無董事或其任何聯繫人士參與釐定其自身的薪酬。倘薪酬委員會某一成員的薪酬需予釐定，則該成員的薪酬須由委員會其他成員進行釐定。薪酬委員會每年至少舉行2次會議。

薪酬委員會由3位獨立非執行董事及2位非執行董事組成，該等董事均不參與本公司的日常管理。薪酬委員會由1位獨立非執行董事出任主席。

於2006年，薪酬委員會共舉行3次會議。作為一般事宜，全體董事及高級管理層的表現及薪酬待遇已予審閱，以績效為基礎的薪酬亦經參照董事會於2006年釐定的企業目的及目標而加以考慮。此外，關於2005年度長期獎勵計劃的執行情況已向薪酬委員會匯報。作為特定事項，2006年董事及新聘高級管理層的薪酬待遇已經審核並向董事會提出推薦建議。

提名委員會

提名委員會的主要職責是就填補本公司董事會及高級行政人員(副總經理或以上)空缺的人選進行評審、向董事會提供意見及提出推薦建議。提名委員會每年至少須舉行1次會議，但如有必要，可舉行多次會議。

董事的提名是根據本公司業務活動、資產及管理組合，參照並對(其中包括)個人的業務洞察力及責任心、學術及專業成就及資格、經驗及獨立性(如適用)加以考慮。提名委員會獲授予職責，須積極考慮本公司董事及高級行政人員(副總經理或以上)級別的需要，研究甄選董事及高級行政人員的標準及程序，在考慮及物色適當人選後，向董事會提出推薦建議，並落實董事會就委任所作出的任何決定及推薦建議。提名委員會的目的及主要目標是使董事會保持盡責、專業及具問責性，以便為本公司及其股東服務。

提名委員會由3位獨立非執行董事及2名執行董事組成。提名委員會由1位獨立非執行董事出任主席。

於2006年，提名委員會共舉行3次會議。年內，劉海峰先生及Henry CORNELL先生作為非執行董事的任期屆滿，彼等均因個人原因不願膺選連任。其他董事會成員變動包括委任張子欣先生為執行董事，以及委任王冬勝先生及伍成業先生為非執行董事。提名委員會通過了有關提名第7屆董事會董事、董事長、副董事長、董事會秘書以及副總經理的各項決議案。提名委員會除對新聘董事作出具體提名外，還根據本公司業務活動、資產及管理組合，審閱董事會的架構、規模及組成情況。

本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各自的書面職權範圍可供索閱，亦可在本公司網站www.pingan.com.cn瀏覽。

董事會專門委員會的組成及會議的出席情況

審核委員會

成員	親身出席 會議次數/ 舉行會議次數	親身出席 會議次數 所佔百分比	由受委任 代表出席 會議次數/ 舉行會議次數	由受委任 代表出席 會議次數 所佔百分比
----	-------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------------

非執行董事

賀培	3/4	75%	1/4	25%
----	-----	-----	-----	-----

獨立非執行董事

鮑友德	4/4	100%	0/4	0%
鄭志強(主席)	4/4	100%	0/4	0%
張永銳	4/4	100%	0/4	0%
周永健	4/4	100%	0/4	0%

薪酬委員會

成員	親身出席 會議次數/ 舉行會議次數	親身出席 會議次數 所佔百分比	由受委任 代表出席 會議次數/ 舉行會議次數	由受委任 代表出席 會議次數 所佔百分比
----	-------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------------

非執行董事

賀培	2/3	67%	1/3	33%
張利華	3/3	100%	0/3	0%

獨立非執行董事

鮑友德	3/3	100%	0/3	0%
鄭志強	3/3	100%	0/3	0%
張永銳(主席)	3/3	100%	0/3	0%

提名委員會

成員	親身出席 會議次數/ 舉行會議次數	親身出席 會議次數 所佔百分比	由受委任 代表出席 會議次數/ 舉行會議次數	由受委任 代表出席 會議次數 所佔百分比
----	-------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------------

執行董事

馬明哲	3/3	100%	0/3	0%
孫建一	3/3	100%	0/3	0%

獨立非執行董事

鮑友德(主席)	3/3	100%	0/3	0%
張永銳	3/3	100%	0/3	0%
周永健	2/3	67%	1/3	33%

企業管治報告

管理委員會

執行委員會

除三個董事會專門委員會外，本公司亦已設立了一個執行委員會，乃董事會下的最高執行機構。執行委員會的主要職責是審閱本公司的內部業務報告、有關本公司的投資及利潤分配政策及本公司的管理政策、發展計劃及資源配置計劃。執行委員會亦負責就重大發展策略、業務計劃、財務系統及重大人事升遷等事項作出管理決定。此外，執行委員會亦負責審閱本公司子公司的業務計劃，以及評估子公司的財務表現。本公司亦已在執行委員會之下設立了四個管理委員會，即投資管理委員會、預算管理委員會、投資者關係管理委員會和風險管理委員會。

投資管理委員會

投資管理委員會負責監督本公司投資業務，監管投資風險及編製內部政策。投資管理委員會亦負責編製集團投資管理政策及投資策略。投資管理委員會還製訂集團投資風險管理政策及審閱新產品的訂價政策。投資管理委員會現由11名成員組成，主席亦由本公司執行委員會常委出任。

預算管理委員會

預算管理委員會領導並指導集團戰略規劃和全面預算管理工作的展開。預算管理委員會負責確定集團戰略規劃、制定戰略規劃指引、批准各業務系列編製的經營預算。此外，預算管理委員會亦監察集團發展策略、年度預算及業務計劃的執行。預算管理委員會現由9名成員組成，主席由本公司總經理出任。

投資者關係管理委員會

投資者關係管理委員會負責制定及修訂本公司投資者關係管理的方針；對投資者關係部門的運作進行協調、指導及檢討；監督有關投資者關係的重要資料的核對及整理，以及審查將向公眾披露的重要資料；審查外界新聞公佈，及指導應對媒體對本公司經營活動的負面輿論；指導與股東的交流；監督及組織路演及與投資者及金融分析師的會晤；指導與香港聯交所的溝通；每季度組織投資者關係管理委員會舉行會議；召集臨時會議處理突發事件；指導追蹤股價的異常波動；及指導應對評估機構對本公司的評估。投資者關係管理委員會現由9名成員組成，主席由本公司總經理出任。

風險管理委員會

風險管理委員會負責識別及審閱集團整體及全部營運資金的主要風險所在，以及批核及確保主要財務、保險、投資及經營風險管理政策獲得遵行。風險管理委員會現由6名成員組成，主席由本公司首席稽核執行官出任。

監事會

監事會的主要職能及職權其中包括下列各項：

- 核實董事會所編製及擬提呈股東大會呈覽的財務報告及其他財務資料；
- 審查本公司的財務狀況；及
- 監督董事、首席執行官及本公司高級管理層其他成員遵守適用法律、行政法規及公司章程的情況。

監事會目前有9位成員，其中3位為外部監事。

本集團的薪酬政策

本集團薪酬政策的目的是吸引、保留和激勵人材，支持集團運營目標的實現。薪酬政策的原則是導向清晰，體現差異，激勵績效，反映市場，成本優化。本公司員工的薪酬組合，以崗位價值定薪，接軌市場，以績效定獎金，突出貢獻。除薪酬和獎金外，員工亦享有若干福利待遇。然而，基於各子公司或各業務單元的運營特點、發展階段和市場薪酬水平的不同，因此薪酬組合結構也可能不盡相同。

此外，本公司也設有長期激勵計劃，向合資格者授出虛擬期權。

本集團的薪酬目的和原則是相對長期的，穩定的，而薪酬具體策略和薪酬結構，會根據市場的變化和本集團業務發展階段的不同等原因進行調整和優化，從而支持本集團達成運營目標。

至於董事方面，執行董事因擔任本集團的職務，根據本集團的薪酬政策確定其薪酬；獨立非執行董事根據國內和香港的市場水平不同，分別支付董事袍金；股東提名的非執行董事，不享有董事袍金。全體董事的薪酬待遇由董事會薪酬委員會考慮及建議，並由股東大會審議及批准。有關董事酬金的詳情載於財務報表附註46。

《企業管治常規守則》原則之本公司應用概要

除本公司截至2006年12月31日止年度的具體承諾、企業管治架構及所做努力已載於上文外，為使股東能更好地評估本公司應用《企業管治常規守則》原則的狀況，下表載列守則原則及守則原則在本公司應用的情況逐條比較的概要。

企業管治報告

守則原則

A.1 董事會

發行人應以一個行之有效的董事會為首；董事會應負有領導及監控發行人的責任，並應集體負責統管並監督發行人事務以促使發行人成功。董事應該客觀行事，所作決策須符合發行人利益。

A.2 主席及行政總裁

每家發行人在經營管理上皆有兩大方面－董事會的經營管理和發行人業務的日常管理。在董事會層面，這兩者之間必須清楚區分，以確保權力和授權分布均衡，不致權力僅集中於一位人士。

A.3 董事會組成

董事會應根據發行人業務而具備適當所需技巧和經驗。董事會應確保其組成人員的變動不會帶來不適當的干擾。董事會中執行董事與非執行董事(包括獨立非執行董事)的組合應該保持均衡，以使董事會上有強大的獨立元素，能夠有效地作出獨立判斷。非執行董事應有足夠才幹和人數，以使其意見具有影響力。

根據《上市規則》第3.10條，每家上市發行人的董事會必須至少有三名獨立非執行董事。有關獨立非執行董事獨立性的指引，載於《上市規則》第3.13條。

守則原則在本公司應用的情況

本公司由一個有19位傑出人士組成的盡責、專業及問責性的董事會領導。其背景及經驗的資料已載於本年報第8頁至11頁。董事會負責本公司的全面管理，董事須為本公司及股東利益履行職責。董事會主要責任的詳情已載於本年報第37頁至39頁。

馬明哲先生於截至2006年12月31日止整個年度兼任本公司董事長及首席執行官職務。馬先生的職務詳情及職務未能分開的原因已載於本年報第36頁至37頁。

除身為在各自領域具備豐富經驗的傑出人士外，每位董事均符合中國保險監督管理委員會(負責中國保險行業監督與管理的監管機構)規定的高級管理人員任職資格的要求。

於年內，董事會委任的兩位董事任期已屆滿及不再續任，並有三位董事新獲委任，有關過渡已平穩進行。

於截至2006年12月31日止整個年度，董事會已符合上市規則的要求委任至少三位獨立非執行董事，及已遵守其中至少一位董事須具備適當專業資格，或會計或相關財務管理專長的規定。本公司每位獨立非執行董事均符合上市規則第3.13條所載的獨立性指引。

守則原則

守則原則在本公司應用的情況

A.4 委任、重選和罷免

董事會應制定正式、經審慎考慮並具透明度的新董事委任程序，並應設定有秩序的董事接任計劃。所有董事均應每隔若干時距即重新選舉。發行人必須就任何董事辭任或遭罷免解釋原因。

本公司已成立提名委員會及薪酬委員會並書面訂明職權範圍。新董事的委任方法及程序的詳細資料已載於本年報第40頁。

根據本公司章程，每位董事任期3年，且須到期退任及重選。

於年內，已服務滿三年的第六屆董事會須重選。兩名董事未膺選連任，其退任已根據上市規則要求及時作出公佈。第七屆董事會已於2006年股東週年大會上獲委任，有關過渡已平穩及有序進行。

A.5 董事責任

每名董事須不時瞭解其作為發行人董事的職責，以及發行人的經營方式、業務活動及發展。由於董事會本質上是一個一體組織，非執行董事應有與執行董事相同的受信責任以及以應有謹慎態度和技能行事的責任。

董事會定期召集會議，每位董事均可以得到公司秘書的協助。

全體董事(無論執行或非執行)均被要求及期望有同等標準的謹慎態度、技能及受信責任。董事職責載於本公司章程，執行董事與非執行董事職責相同。每位董事均完全理解並重視其職責。

A.6 資料提供及使用

董事應獲提供適當的適時資料，其形式及素質須使董事能夠在掌握有關資料的情況下作出決定，並能履行其作為發行人董事的職責及責任。

本公司章程規定，召集董事會時，須向全體董事提前至少14日發出通知，通知須載有(其中包括)事由及議題。

此外，於董事會會議上，議程中每一事項均在由密切監督或處理該事項的人士就相關事項做出情況簡介後進行討論及考慮。每次董事會的完整會議記錄均以適當方式保存。

企業管治報告

守則原則

B.1 薪酬及披露的水平及組成

發行人應披露其董事酬金政策及其他薪酬相關事宜的資料；應設有正規而具透明度的程序，以製訂有關執行董事酬金的政策及釐訂各董事的薪酬待遇。所定薪酬的水平應足以吸引及挽留公司成功營運所需的一眾董事，但公司應避免為此支付過多的酬金。任何董事不得參與訂定本身的酬金。

C.1 財務匯報

董事會應平衡、清晰及全面地評核公司的表現、情況及前景。

C.2 內部監控

董事會應確保發行人的內部監控系統穩健妥善而且有效，以保障股東的投資及發行人的資產。

C.3 審核委員會

董事會應就如何應用財務匯報及內部監控原則及如何維持與公司核數師適當的關係作出正規及具透明度的安排。發行人根據《上市規則》成立的審核委員會須具有清晰的職權範圍。

守則原則在本公司應用的情況

本公司已成立薪酬委員會，並書面訂明職權範圍。有關薪酬委員會的其他資料載於本年報第40頁。尤其是，薪酬委員會獲委以明確責任，須確保每位董事不能由其本身或由其任何聯繫人士釐定其薪酬。職權範圍亦明確規定，當考慮一位薪酬委員會成員的薪酬時，該成員的薪酬須由委員會其他成員釐定。

根據上市規則附錄16第24B段的規定，本集團薪酬政策及長期激勵計劃的說明以及支付董事酬金的釐定基準已載於本年報第43及142頁。此外，根據上市規則附錄16第24段的規定，支付各董事的袍金及任何其他補償或酬金已於本年報第137頁至138頁全面具名逐一披露。全體董事的薪酬待遇由薪酬委員會考慮及建議，並由股東於股東大會上審議及批准。

本公司年度及中期業績及其他財務資料均根據上市規則的規定及其他適用法規及行業最佳準則予以發佈。編製本公司財務報告時，董事會視本公司股東為接收人及最終使用者，並盡力以通俗、實用及易懂的方式提呈該等資料。

董事會於本報告期內檢視了本公司內部控制、風險控制以及合規工作等，以確保內部監控系統有效、穩健運作。於整份企業管治報告中，董事會努力列出本公司的企業管治架構及政策，告知股東本公司的企業管治承諾及內部控制措施，以及向股東展示該等準則的價值。

本公司已成立審核委員會，並書面訂明職權範圍。有關審核委員會的其他資料載於本年報第39頁。

守則原則

守則原則在本公司應用的情況

D.1 管理功能

發行人應有一個正式的預定計劃表，列載特別要董事會作決定的事項。董事會在代表發行人作出決定前，亦應明確指示管理層哪些事項須由董事會批准。

董事會保留的若干職能及決策方式載於本公司章程。該等事項的概要載於本年報第37頁至39頁。本公司管理層對權力分離有深刻認識及受過良好訓練，並能積極執行及維護此企業管治架構。尤其是，本公司董事長兼首席執行官馬明哲先生處於保持董事會與管理層緊密溝通渠道及確保權力分離得以維持的位置。

D.2 董事會專門委員會

董事會專門委員會的成立應訂有書面的特定職權範圍，清楚列載委員會權力及職責。

本公司已成立審核委員會、提名委員會及薪酬委員會，並書面訂明職權範圍。有關該等委員會的職責、功能及組成的詳情已載於本年報第39頁至41頁。

E.1 有效溝通

董事會應盡力與股東持續保持對話，尤其是藉股東週年大會或其他全體會議與股東溝通及鼓勵他們的參與。

除發佈資料及刊發公佈及通函外，本公司亦在其網址 www.pingan.com.cn 設有「投資者關係」欄，股東可在此查閱有關本公司企業管治架構、本公司公佈、有關股份表現的資料及其他財務資料。本公司設有投資者關係小組，最終向董事會報告。董事會歡迎並重視股東的意見。

董事出席了本公司於截至2006年12月31日止年度召開的5次股東大會，會上股東獲邀請並被鼓勵與董事一起討論。

E.2 以投票方式表決

發行人應定期通知股東以投票方式表決的程序，並確保符合《上市規則》有關以投票方式表決的規定及發行人本身的組織章程文件。

於股東大會上要求以投票方式表決的程序載於本公司於截至2006年12月31日止年度刊發的有關召開股東大會的全部通函內。

儘管上市規則及本公司章程並未規定以投票方式表決，全部5次股東大會的主席仍於會上要求以此種公正方式表決，投票結果已根據上市規則予以公佈。

承董事會命

馬明哲

董事長兼首席執行官

中國深圳

2007年4月11日



價值

管理層 討論及分析



管理層討論及分析

本集團合併業績

以下為本集團合併經營業績概要：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
收入合計	87,943	64,995
費用合計	(79,395)	(60,183)
稅前營業利潤	8,548	4,812
淨利潤	8,000	4,265

下表載列本公司按業務分部細分的淨利潤：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
人壽保險	5,704	3,544
財產保險	1,048	422
銀行業務	71	7
其他業務	1,177	292
淨利潤	8,000	4,265

合併淨利潤由2005年的人民幣42.65億元增加87.6%至2006年的人民幣80.00億元。增加的主要原因是本公司各項業務均取得較好業績及理想的總投資回報。

本公司核心業務人壽保險和財產保險業務分別佔本公司淨利潤約71.3%及13.1%。

合併投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元，比例除外)	2006年	2005年
淨投資收益	12,198	9,338
淨已實現及未實現的收益	9,673	317
總投資收益	21,871	9,655
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.6%	4.2%
總投資收益率 ⁽¹⁾	8.3%	4.3%

(1) 上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

本公司淨投資收益由2005年的人民幣93.38億元增加30.6%至2006年的人民幣121.98億元。增加的主要原因是本公司投資資產由2005年12月31日的人民幣2,461.42億元增加至2006年12月31日的人民幣3,139.07億元。淨投資收益率由2005年的4.2%增加至2006年的4.6%。增加的主要原因是證券投資基金的分紅收入大幅增加。

本公司總投資收益由2005年的人民幣96.55億元大幅增加至2006年的人民幣218.71億元。總投資收益率由2005年的4.3%增至2006年的8.3%。增加的主要原因是於中國股票市場表現良好。因此，淨已實現及未實現收益由2005年的人民幣3.17億元大幅增至2006年的人民幣96.73億元。

應資本市場變化，本公司繼續改善投資組合的資產分配。因此，定期存款佔本公司總投資資產的比例由2005年12月31日的28.0%減至2006年12月31日的18.8%；權益投資由2005年12月31日的6.2%增加至2006年12月31日的14.3%。

下表載列本公司於各主要投資類別的投資組合分配情況：

於12月31日(人民幣百萬元，比例除外)	2006年		2005年	
	賬面值	佔總額比例	賬面值	佔總額比例
固定到期日投資				
定期存款 ⁽³⁾	59,107	18.8%	69,015	28.0%
債券投資 ⁽¹⁾⁽³⁾	206,881	65.9%	159,776	64.9%
其他固定到期日投資	1,600	0.5%	864	0.4%
權益投資 ⁽²⁾⁽³⁾	44,791	14.3%	15,244	6.2%
投資物業	1,528	0.5%	1,243	0.5%
投資資產合計	313,907	100.0%	246,142	100.0%

- (1) 債券投資包括主債券內含衍生產品的賬面值。
(2) 權益投資包括證券投資基金、權益證券及於聯營公司的投資。
(3) 不包括歸屬於現金及現金等價物的部份。
(4) 若干比較數字已予重新分類以符合本年度呈列方式。

滙兌損失

於2006年，中國的貨幣人民幣對其他主要貨幣繼續升值，導致本公司在2006年以外幣計價的資產產生的滙兌損失達人民幣4.66億元，而2005年則為損失人民幣4.05億元。

壽險業務

經營業績

以下為壽險業務的經營業績概要：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
毛承保保費、保單費收入及保費存款	68,780	58,691
減：保費存款	(15,158)	(11,746)
毛承保保費及保單費收入	53,622	46,945
淨已賺保費	52,701	45,804
投資收益	19,298	8,545
其他收入	875	637
收入合計	72,874	54,986
遞延保單獲得成本變動額	4,808	3,645
賠款及保戶利益	(58,890)	(45,116)
衍生金融負債公允價值變動額	104	(6)
保險業務佣金支出	(6,559)	(5,168)
滙兌損失	(413)	(379)
營業、管理及其他費用	(6,039)	(4,294)
費用合計	(66,989)	(51,318)
所得稅	(181)	(124)
淨利潤	5,704	3,544

管理層討論及分析

毛承保保費、保單費收入及保費存款

截至2006年12月31日止年度

(人民幣百萬元)

	保費及保單費收入	保費存款	合計
個人壽險			
新業務			
首年期繳保費	7,918	2,205	10,123
首年躉繳保費	34	—	34
短期意外及健康保險保費	2,920	—	2,920
新業務合計	10,872	2,205	13,077
續期業務	34,998	7,091	42,089
個人壽險合計	45,870	9,296	55,166
銀行保險			
新業務			
首年期繳保費	66	—	66
首年躉繳保費	612	5,284	5,896
短期意外及健康保險保費	2	—	2
新業務合計	680	5,284	5,964
續期業務	248	—	248
銀行保險合計	928	5,284	6,212
團體保險			
新業務			
首年期繳保費	1	—	1
首年躉繳保費	4,225	578	4,803
短期意外及健康保險保費	2,122	—	2,122
新業務合計	6,348	578	6,926
續期業務	476	—	476
團體保險合計	6,824	578	7,402
人壽保險合計	53,622	15,158	68,780

截至2005年12月31日止年度 (人民幣百萬元)	保費及保單費收入	保費存款	合計
個人壽險			
新業務			
首年期繳保費	5,497	3,447	8,944
首年躉繳保費	41	—	41
短期意外及健康保險保費	2,587	—	2,587
新業務合計	8,125	3,447	11,572
續期業務	30,633	3,964	34,597
個人壽險合計	38,758	7,411	46,169
銀行保險			
新業務			
首年期繳保費	35	—	35
首年躉繳保費	870	4,091	4,961
短期意外及健康保險保費	2	—	2
新業務合計	907	4,091	4,998
續期業務	226	—	226
銀行保險合計	1,133	4,091	5,224
團體保險			
新業務			
首年期繳保費	1	—	1
首年躉繳保費	4,739	244	4,983
短期意外及健康保險保費	1,990	—	1,990
新業務合計	6,730	244	6,974
續期業務	324	—	324
團體保險合計	7,054	244	7,298
人壽保險合計	46,945	11,746	58,691

個人壽險業務。個人壽險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由2005年的人民幣461.69億元增加19.5%至2006年的人民幣551.66億元。增加的主要原因是續期保費、保單費收入及保費存款由2005年的人民幣345.97億元增加21.7%至2006年的人民幣420.89億元。此外，個人壽險業務首年保費、保單費收入及保費存款，亦由2005年的人民幣115.72億元增加13.0%至2006年的人民幣130.77億元。增加的主要原因是本公司代理人持續提升素質和產能。

銀行保險業務。銀行保險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由2005年的人民幣52.24億元增加18.9%至2006年的人民幣62.12億元。增加的主要原因是本公司通過銀行網點銷售的萬能壽險產品保費收入大幅增長。

團體保險業務。團體保險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由2005年的人民幣72.98億元增加1.4%至2006年的人民幣74.02億元。增加的主要原因是本公司繼續致力於控制本項業務的發展以提高利潤率。由於本公司繼續重點銷售員工福利保障計劃，本公司短期意外及健康保險業務的毛承保保費及保單費收入由2005年的人民幣19.90億元增加6.6%至2006年的人民幣21.22億元。

管理層討論及分析

投資收益

壽險業務淨投資收益由2005年的人民幣82.99億元增加34.3%至2006年的人民幣111.49億元。增加的主要原因是投資資產由2005年12月31日的人民幣2,222.61億元增加至2006年12月31日的人民幣2,711.16億元。壽險業務淨投資收益率由2005年的4.2%增加至2006年的4.8%。

壽險業務總投資收益由2005年的人民幣85.45億元大幅增加至2006年的人民幣192.98億元。壽險業務總投資收益率由2005年的4.3%增加至2006年的8.3%。

截至12月31日止年度(人民幣百萬元, 比例除外)	2006年	2005年
淨投資收益	11,149	8,299
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.8%	4.2%
總投資收益	19,298	8,545
總投資收益率 ⁽¹⁾	8.3%	4.3%

(1) 上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

遞延保單獲得成本變動額

遞延保單獲得成本變動額於2006年為人民幣48.08億元, 而於2005年則為人民幣36.45億元。遞延保單獲得成本變動較大, 主要原因是個人壽險業務首年保費、保單費收入及保費存款增長。

賠款及保戶利益

賠款及保戶利益由2005年的人民幣451.16億元增加30.5%至2006年的人民幣588.90億元。下表概述包括賠款、退保、年金、滿期及生存給付、保戶紅利支出及準備金、投資型保單賬戶利息及壽險責任準備金的增加的總支出。

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
賠款	3,078	2,571
退保	6,293	5,618
年金	2,922	2,765
滿期及生存給付	3,167	3,369
保戶紅利支出及準備金	1,487	1,064
投資型保單賬戶利息	523	172
壽險責任準備金的增加	41,420	29,557
賠款及保戶利益合計	58,890	45,116

賠款支出由2005年的人民幣25.71億元增加19.7%至2006年的人民幣30.78億元。增加的主要原因是本公司的短期意外及健康產品產生的賠款支出增加。

退保金由2005年的人民幣56.18億元增加12.0%至2006年的人民幣62.93億元。增加的主要原因是本公司分紅保險產品的退保金支出增加。

保戶紅利支出及準備金由2005年的人民幣10.64億元增加39.8%至2006年的14.87億元。增加的主要原因是分紅保險產品的銷售額增加及由於本公司分紅保險產品的投資業績較佳而引致紅利分配增加。

投資型保單賬戶利息由2005年的人民幣1.72億元大幅增加至2006年的人民幣5.23億元。增加的主要原因是萬能壽險產品的銷售增加及投資業績較佳。

2006年的壽險責任準備金的增加為人民幣414.20億元，而2005年則為295.57億元。壽險責任準備金的增幅較大的主要原因是毛承保保費及保單費收入增加。

保險業務佣金支出

截至12月31日止年度	2006年	2005年
佣金支出佔毛承保保費、保單費收入及保費存款的比例	9.5%	8.8%

保險業務佣金支出(主要是支付給本公司的銷售代理人)由2005年的人民幣51.68億元增加26.9%至2006年的人民幣65.59億元。佣金支出佔毛承保保費、保單費收入及保費存款的比例由2005年的8.8%增加至2006年的9.5%。增加的主要原因是個人壽險產品首年保費、保單費收入及保費存款增長。

營業、管理及其他費用

截至12月31日止年度	2006年	2005年
營業、管理及其他費用佔毛承保保費、保單費收入及保費存款的比例	8.8%	7.3%

營業、管理及其他費用由2005年的人民幣42.94億元增加40.6%至2006年的人民幣60.39億元。營業、管理及其他費用佔毛承保保費、保單費收入及保費存款的比例由2005年的7.3%增加至2006年的8.8%。增加的主要原因是首年保費、保單費收入及保費存款增長。

所得稅

截至12月31日止年度	2006年	2005年
有效稅率	3.1%	3.4%

所得稅由2005年的人民幣1.24億元增加46.0%至2006年的人民幣1.81億元。增加的主要原因是遞延所得稅負債增加。有效稅率由2005年的3.4%降低至2006年的3.1%。減少的主要原因是本公司獲得了稅務部門批准的工資費用扣除稅收優惠政策，以及享有若干稅項豁免的政府債券利息收入和證券投資基金分紅收入增加。

淨利潤

由於前述原因，本公司壽險業務淨利潤由2005年的人民幣35.44億元增加60.9%至2006年的人民幣57.04億元。

管理層討論及分析

產險業務

經營業績

以下為產險業務的經營業績概要：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
毛承保保費收入	16,074	12,076
淨已賺保費	10,312	7,395
投資收益	684	398
其他收入	1,317	1,195
收入合計	12,313	8,988
遞延保單獲得成本變動額	672	185
賠款支出	(7,178)	(5,259)
保險業務佣金支出	(1,572)	(820)
滙兌損失	(16)	(7)
營業、管理及其他費用	(3,029)	(2,294)
費用合計	(11,123)	(8,195)
所得稅	(142)	(371)
淨利潤	1,048	422

綜合成本率

截至12月31日止年度	2006年	2005年
費用率	25.8%	23.3%
賠付率	69.6%	72.0%
綜合成本率	95.4%	95.3%

毛承保保費收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
機動車輛保險	11,057	7,497
非機動車輛保險	4,207	4,044
意外與健康保險	810	535
毛承保保費收入合計	16,074	12,076

毛承保保費收入由2005年的人民幣120.76億元增加33.1%至2006年的人民幣160.74億元。毛承保保費收入增加的主要原因在於產險三個業務系列銷售均顯著增加。

機動車輛保險業務。機動車輛保險業務毛承保保費收入由2005年的人民幣74.97億元增加47.5%至2006年的人民幣110.57億元。增加的主要原因是中國居民對機動車的需求持續增加及機動車交通事故責任強制保險的推行。

非機動車輛保險業務。非機動車輛保險業務毛承保保費收入由2005年的人民幣40.44億元增加4.0%至2006年的人民幣42.07億元。增加的主要原因是責任保險及企業財產保險保費收入增加。責任保險毛承保保費收入由2005年的人民幣5.45億元增加34.9%至人民幣7.35億元。企業財產保險毛承保保費收入由2005年的人民幣16.82億元增加10.8%至2006年的人民幣18.63億元。

意外與健康保險業務。意外與健康保險業務毛承保保費收入由2005年的人民幣5.35億元增加51.4%至2006年的人民幣8.10億元。增加的主要原因是本公司在2006年繼續重點推廣本項業務。

投資收益

本公司產險業務淨投資收益由2005年的人民幣3.90億元增加20.8%至2006年的人民幣4.71億元。增加的主要原因是投資資產由2005年12月31日的人民幣100.03億元增加至2006年12月31日的人民幣129.64億元。產險業務淨投資收益率由2005年的4.3%增至2006年的4.5%。

本公司產險業務總投資收益由2005年的人民幣3.98億元增加71.9%至2006年的人民幣6.84億元。產險業務總投資收益率由2005年的4.3%增加至2006年的6.3%。

截至12月31日止年度(人民幣百萬元, 比例除外)	2006年	2005年
淨投資收益	471	390
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.5%	4.3%
總投資收益	684	398
總投資收益率 ⁽¹⁾	6.3%	4.3%

(1) 上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

遞延保單獲得成本變動額

遞延保單獲得成本變動額於2006年為人民幣6.72億元, 而於2005年則為人民幣1.85億元。遞延保單獲得成本變動較大, 主要原因是2006年的毛承保保費收入增加及可遞延的保單獲得成本比例較2005年有所上升。

賠款支出

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
機動車輛保險	5,746	3,972
非機動車輛保險	1,054	1,057
意外與健康保險	378	230
賠款支出合計	7,178	5,259

賠款支出合計由2005年的人民幣52.59億元增加36.5%至2006年的人民幣71.78億元。

本公司機動車輛保險業務賠款支出由2005年的人民幣39.72億元增加44.7%至2006年的人民幣57.46億元。增加的主要原因是該項業務的毛承保保費收入增加。

本公司非機動車輛保險業務賠款支出由2005年的人民幣10.57億元減少0.3%至2006年的人民幣10.54億元。減少的主要原因是本公司車輛貸款保證保險業務的賠款支出有所減少。

本公司意外與健康保險業務賠款支出由2005年的人民幣2.30億元增加64.3%至2006年的人民幣3.78億元。增加的主要原因是該項業務的毛承保保費收入增加。

管理層討論及分析

保險業務佣金支出

截至12月31日止年度	2006年	2005年
佣金支出佔毛承保保費收入的比例	9.8%	6.8%

保險業務佣金支出由2005年的人民幣8.20億元增加91.7%至2006年的人民幣15.72億元。佣金支出佔毛承保保費收入的比例由2005年的6.8%增加至2006年的9.8%。增加的主要原因是毛承保保費收入增加及產險行業競爭加劇而導致市場佣金率升高。

營業、管理及其他費用

截至12月31日止年度	2006年	2005年
營業、管理及其他費用佔毛承保保費收入的比例	18.8%	19.0%

營業、管理及其他費用由2005年的人民幣22.94億元增加32.0%至2006年的人民幣30.29億元。增加的主要原因是毛承保保費收入增加。營業、管理及其他費用佔毛承保保費收入的比例由2005年的19.0%略微減少至2006年的18.8%。

所得稅

截至12月31日止年度	2006年	2005年
有效稅率	11.9%	46.8%

所得稅由2005年的人民幣3.71億元減少61.7%至2006年的人民幣1.42億元。有效稅率由2005年的46.8%減少至2006年的11.9%。減少的主要原因是本公司獲得了稅務部門批准的工資費用扣除稅收優惠政策，以及享有若干稅項豁免的政府債券利息收入和證券投資基金的分紅收入增加。

淨利潤

由於前述原因，本公司產險業務淨利潤由2005年的人民幣4.22億元大幅增加至2006年的人民幣10.48億元。

銀行業務

以下是本公司銀行業務的若干關鍵財務資料：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
淨利息收入 ⁽¹⁾	112	18
手續費及佣金淨收入 ⁽¹⁾	7	—
提取貸款損失準備淨額 ⁽¹⁾	(2)	—
淨利潤 ⁽¹⁾	71	7

(1) 於2006年12月15日，本集團完成收購深圳市商業銀行89.36%的權益。自收購日期起，深圳市商業銀行作為子公司納入合併範圍。

下表載列淨利息收入包括的主要項目：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
利息收入		
客戶貸款	132	6
存放中央銀行款項	5	—
現金及存放銀行及其他金融機構款項	55	19
利息收入合計	192	25
利息支出		
客戶存款	(47)	(1)
應付銀行及其他金融機構款項	(33)	(6)
利息支出合計	(80)	(7)
淨利息收入	112	18

淨利息收入由2005年的人民幣0.18億元大幅增加至2006年的人民幣1.12億元。手續費及佣金淨收入於2006年增加至人民幣0.07億元。淨利潤由2005年的人民幣0.07億元大幅增加至2006年的人民幣0.71億元。增加的主要原因是深商行自收購日起納入合併範圍，以及平安銀行於2006年開展人民幣對公業務，使其利息收入增加。

信託業務

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
收入合計 ⁽¹⁾	422	179
淨利潤 ⁽¹⁾	194	57

(1) 收入合計及淨利潤並未合併平安信托下屬子公司數據；平安信托對子公司的投資按成本法核算。

本公司信託業務總收入由2005年的人民幣1.79億元大幅增加至2006年的人民幣4.22億元。本公司信託業務淨利潤由2005年的人民幣0.57億元大幅增加至2006年的人民幣1.94億元。增加的主要原因是本公司管理的信託資產增長。

證券業務

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
收入合計	1,296	235
淨利潤	609	6

本公司證券業務總收入由2005年的人民幣2.35億元大幅增加至2006年的人民幣12.96億元。本公司證券業務的淨利潤由2005年的人民幣0.06億元大幅增加至2006年的人民幣6.09億元。增加的主要原因是中國股票市場表現良好，使本公司證券業務收入、投資銀行業務收入及投資諮詢業務收入增加。

其他業務

本公司已於2005年推出養老保險業務、健康保險業務及資產管理業務，但其營運規模相對較小，相較整個集團而言，該等公司的總收入及淨利潤並不重大。

管理層討論及分析

流動性及財務資源

本公司在整個集團合併報表的基礎上，對本公司的流動性與財務資源進行管理。本公司為一間控股公司，除投資管理活動外，本身並不從事任何實質上的業務經營。所以，本公司的現金流基本上全部依靠本公司經營子公司的股息和分配。

除本集團所持現金及現金等價物外，另有其他兩種流動性來源，即因交易而持有的流動性投資及短期借款。

因交易而持有的流動性投資是上市的或者是在活躍市場上交易的，容易轉為現金而不會產生重大費用的投資。

下表概述本集團所持流動資產的賬面金額：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
現金及現金等價物	45,964	17,648
因交易而持有的投資	23,632	9,410
流動資產合計	69,596	27,058

短期借款和賣出回購資產，作為本公司日常經營中流動性來源的一部份。下表概述該等安排的賬面金額：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
短期借款	1,518	—
賣出回購資產	13,436	7,095

管理層相信，目前所持流動資產及未來經營所產生的現金淨值，以及可獲取的短期借款將能滿足本集團可預見的現金需求。

資本結構

權益總額由2005年12月31日的人民幣335.22億元增加至2006年12月31日的人民幣477.50億元。增加的主要原因是本公司於2006年的經營利潤所致。

本集團概無將集團資產作重大抵押。

資產負債比率

於12月31日	2006年	2005年
資產負債比率	90.6%	89.7%

資產負債比率乃按總負債加少數股東權益的總額除以總資產計算。

償付能力額度

償付能力充足率是保險公司資本充足率的量度標準，計算方法是用實際償付能力額度除以法定最低償付能力額度要求。根據中國保監會有關法規，中國保險公司的償付能力充足率須達到規定的水平。一般情況下，中國保監會認為若保險公司達到不低於100%的償付能力充足率，則其在財務上是健全的。

下表載列平安壽險及平安產險的償付能力充足率：

於12月31日 (人民幣百萬元，比例除外)	平安壽險		平安產險	
	2006年	2005年	2006年	2005年
實際償付能力額度	18,000	15,177	3,437	2,113
最低償付能力額度	13,096	10,787	1,990	1,377
償付能力充足率	137.5%	140.7%	172.7%	153.4%

契約責任及其他商業承諾款項

下表載列指定期內本公司契約責任及其他商業承諾款項總額：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
契約責任	3,431	472
經營性租賃承諾	1,167	850

風險管理

風險管理方式

平安將風險管理視為業務活動的核心內容，致力於建立及維護一個規範本集團整體運作架構的風險管理架構。

風險管理委員會成員包括副首席執行官、首席財務執行官、首席精算執行官、首席稽核執行官、首席律師及首席信息執行官。

委員會每季召開會議來檢討風險管理進度。會議討論風險管理架構及主要風險管理事宜。此外，也評估企業新的戰略目標的風險情況：評估上季度主要風險事件，提議新風險衡量技術及風險控制措施並進行審議。此外，也對本公司通過內部審核及法規變化與會計準則變化等外部因素中發現的潛在經營風險進行檢討，同時製訂適當的應對方法。最後，委員會將就之前會議上提出的應對風險方案的適當性進行檢討。

深商行最近併入平安集團。本公司將於日後在年報中的風險管理章節內量化及披露此新收購銀行業務的風險值。迄今為止已採取眾多措施以管理包括信貸風險、市場風險及經營風險在內等銀行風險因素。該等措施包括：

- 聘請首席風險執行官及其他風險管理專業人士建立銀行風險管理團隊；
- 設立資產負債委員會管理資產負債表及爭取最大股本回報；及
- 設立風險政策委員會釐定與銀行業務相關的風險政策及程序。

管理層討論及分析

保險產品風險

保險產品風險是指由於受投資收益率、費用、稅項、死亡與疾病賠付及保戶行為的影響，而使保險產品的實際賠款與產品設計定價時預計賠款產生差異所導致的風險。

本集團的目標是管理保險風險並減少營業利潤的波動性。本集團通過下列機制來管理保險風險：

- 信息管理系統用於隨時提供最新、準確和可靠的風險資料；
- 精算模型和統計技術，有助於定價決策和監控賠付方式；
- 發出有關訂立保險合同和承擔保險風險指引；
- 遵循主動的理賠處理程序來進行調查和理賠，從而杜絕可疑和欺騙性賠付；
- 利用再保險，將風險轉移給提供高度安全性的再保險公司，以減低本集團的大額賠付和巨災賠付風險；
- 通過取得相當龐大數目的風險投保來分散風險，以減低預期結果的可變性。分散策略旨在確保承保風險已按風險類別和金額、行業和地區恰當地分散；
- 保險資產組合由保險負債的性質和期限決定。資產和負債的管理受嚴密監控，務求將資產到期日與預期賠付方式相匹配。

資產與負債的失衡風險

資產負債失衡風險指因本集團未能按期限及投資回報將資產與負債匹配而產生損失的風險。

本集團的資產負債管理包括根據不同確定利率情形來衡量淨收入及股東權益的敏感性的程序及模式，所採用的情形和假設將定期檢討及更新，並以通過分析獲得的見解來衡量本集團的風險情況及資本狀況。

在現行的法規與市場環境下，本集團沒有期限足夠長的資產可供投資，以與壽險責任的期限相匹配。當法規與市場環境允許時，本集團有意逐步拉長資產期限。

市場風險

市場風險是指因利率、市場價格、外匯匯率及其他市場價格相關因素的變動引起金融工具的價值變化，從而導致潛在損失的風險。在現行的中國法規與市場環境下，本集團並無可有效地規避其市場風險的金融工具。本集團為每類資產設定風險最高限額，以控制市場風險。設定這些限額時，本集團充分考慮其風險策略及對其財務狀況的影響。限額的設定亦取決於資產負債管理策略。

本集團運用各類方法量化市場風險，包括敏感性分析及計算風險價值。風險價值是一種運用歷史市場價格的簡明扼要的統計計量工具，其估計相對於目標範圍的最大損失額，以致產生較高實際損失的預設可能性甚低。然而，由於缺乏可靠的歷史財務資料，在中國現時市場環境下運用風險價值方法具有局限性。

市場風險－利率風險

本集團持有的固定到期日投資面臨利率風險。這些投資主要指資產負債表內以公允價值入賬的債券投資。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計利率敏感性時，是假設政府債券收益率曲線以50個基點為單位平行變動。

於2006年12月31日(人民幣百萬元)

利率風險

因交易而持有的債券投資及可供出售的債券投資	3,060
-----------------------	-------

市場風險－市場價格風險

本集團持有的上市權益投資面臨市場價格風險，這些投資主要為權益證券及證券投資基金。

本集團採用10日市場價格風險價值方法估計風險。市場價格風險價值的計算方法是：權益證券／證券投資基金市場價格×10日市場波動的最大幅度(99%)。

於2006年12月31日(人民幣百萬元)

市場價格風險

因交易而持有及可供出售的權益證券，證券投資基金	4,241
-------------------------	-------

市場風險－外匯風險

本集團持有的以外幣計價的投資及現金資產面對外匯風險。這些投資包括作為貨幣性資產的外幣定期存款、現金及現金等價物。除了以外幣計價的貨幣性資產，本集團以外幣計價的貨幣性負債亦面對匯率波動風險，這些負債包括以外幣計價的未決賠款準備金及應付分保賬款。貨幣性資產和貨幣性負債的匯率波動風險會相互抵消。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，乃假設所有以外幣計價的貨幣性資產和貨幣性負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2006年12月31日(人民幣百萬元)

外匯風險

假設所有以外幣計價的貨幣性資產和貨幣性負債的 價值兌換人民幣時同時一致貶值5%估計的匯率波動風險淨額	678
---	-----

信用風險

信用風險是指本集團的債務人到期未能支付本金或利息而引起經濟損失的風險。

本集團主要會遭受的信用風險與其存放在商業銀行的定期存款及從其銀行業務發放第三方的貸款有關。

本集團已設立內部信用評級系統，以評估信用風險資產。本集團通過該系統每年至少一次或於發生信用事件時審核對方的評級。

管理層討論及分析

本集團通過為商業銀行及債券發行公司設定相關信用等級的預期拖欠率及預期貸款回收率，來量化信用風險。信用風險的計算方法為： $(\text{本金額} + \text{未支付利息}) \times \text{拖欠率} \times (1 - \text{貸款回收率})$

於2006年12月31日(人民幣百萬元)

信用風險

存放在商業銀行的定期存款及發放外部第三方的貸款

137

經營風險

經營風險是由於內部運作失誤或不可控制的外部事件而引起損失的風險。內部運作失誤乃由於內部流程不當或失效(流程風險)、系統失效(系統風險)及人員表現失誤(人員風險)所致。引致經營風險的不可控制外部事件，主要由於法律事件或法律規定、會計準則及稅法發生變更所致。

內部經營風險方面，本集團已採取積極措施，實施適當及充分的預防控制、識別控制及損失限制控制。這些控制納入業務流程、系統運作及人員表現中。本集團的內部及外部審核部門嚴格核查控制的可靠性。本集團的風險管理委員會及審核委員會審閱內部及外部核數師的報告，以確保採取適當措施處理發現的控制缺陷。不可控制的外部事件方面，本集團的法律部、財務部與企劃精算部緊密監控法律規定、會計準則及稅法的變化。

內含價值

緒言

為提供投資者額外之工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本集團已在本節披露有關內含價值之資料。內含價值指調整後股東資產淨值，加上本集團有效人壽保險業務之價值(經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整)。內含價值不包括日後銷售新業務之價值。

就挑選有效壽險業務價值及一年新業務價值的計算基準和計算方法，本集團曾與華信惠悅諮詢(上海)有限公司磋商及獲取意見。本集團願對內含價值(包括經調整資產淨值及有效壽險業務價值)結果及呈列方式負全責。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算中所假設者不同，有關差異可能甚大。本集團的市值是以本集團股份在某一日期的價值計量。評估本集團股份價值時，投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則，因此，所算出的價值不應視作實際市價的直接反映。

經濟價值之成份

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
調整後資產淨值	46,282	33,072
1999年6月前承保的有效業務價值	(20,932)	(18,089)
1999年6月後承保的有效業務價值	48,011	38,537
持有償付能力額度之成本	(7,788)	(5,157)
內含價值	65,573	48,363
一年新業務價值	6,007	5,148
持有償付能力額度之成本	(875)	(609)
扣除持有償付能力額度之成本後的一年新業務價值	5,132	4,539

經調整資產淨值乃根據本集團按中國法定基準計量的經審核股東淨資產值計算。若干資產的價值已調整至市場價值。應注意經調整資產淨值適用於整個集團(包括平安壽險及其他業務單位)，而所列示的有效業務價值及一年新業務價值僅適用於平安壽險，不包括其他業務單位。

主要假設

2006年內含價值按「持續經營」假設基準計算，並假設中國現行的經濟及法制環境將一直持續。計算是依據法定準備金基準及償付能力額度要求進行。若干業務假設的制定是根據本集團本身近期的經驗，並考慮更普遍的中國市場狀況及其他人壽保險市場的經驗。計算時所採用主要基準及假設陳述如下：

風險貼現率

未來每個年度有效壽險業務的貼現率乃假定為非投資連結型資金的收益率(經稅項調整後的投資回報)或12%。有效業務設定這樣特定貼現率方式是為了避免低估1999年6月前銷售的高定價利率產品所帶來損失的影響。一年新業務價值的貼現率採用12%計算。

內含價值

投資回報

假設非投資連結型壽險資金的未來投資回報於2007年為4.30%，隨後每年增加0.1%，直至2011年及以後年度為4.70%。假設投資連結型資金的未來投資回報於2007年為4.80%，隨後每年增加0.1%，直至2011年及以後年度為5.20%。這些假設是基於目前資本市場狀況、本集團當前和預期的資產分配及主要資產類型的投資回報而釐定。

稅項

假設平均所得稅率為15%。此外，短期意外險業務的營業稅率為毛承保保費收入的5.5%。

死亡率

男性及女性的經驗死亡率分別按《中國人壽保險業經驗生命表(1990-1993)》非年金男性表及女性表的65%及60%為基準計算。就年金產品而言，經驗死亡率以《中國人壽保險業經驗生命表(1990-1993)》年金表的75%為基準計算。已使用新公佈的《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》計算法定準備金。

發病率

發病率根據本集團本身的定價表假設計算。短期意外及健康險業務的賠付率假設在15%到75%之間。

保單失效率

保單失效率根據本集團最近經驗研究計算。保單失效率視乎定價利率水平及產品類別而定。

費用

費用假設根據本集團最近的費用分析而定。就2006年，假設的費用及佣金約等於產品定價時所採用的費用假設的77%。單位維持費用假設每年增加2%。

保戶紅利

個人壽險及銀行保險分紅業務的保戶紅利根據利息及死亡盈餘的80%計算。團體壽險分紅業務的保戶紅利只根據利息盈餘的90%計算。

新業務量與業務組合

用來計算2006年一年新業務價值的首年保費為人民幣236.98億元。新業務的首年保費結構如下：

	比例
個人壽險	46.1%
長期業務	44.2%
短期業務	1.9%
團體壽險	28.9%
長期業務	19.9%
短期業務	9.0%
銀行保險	25.1%
長期業務	25.1%
合計	100.0%

* 因四捨五入，直接相加未必等於總數。

內含價值變動

下表顯示本公司內含價值如何增至2006年12月31日之人民幣655.73億元。

(人民幣百萬元)	2006年	
2005年12月31日的內含價值	48,363	
年初內含價值的預計回報	2,967	2006年出現的內含價值預期增長。
一年新業務價值	6,222	2006年出售的新業務按收益率或12%貼現率計算的貢獻。
假設及模型變動	(3,049)	準備金評估利率、退保率和稅率等變動導致內含價值減少。
市場價值調整影響	9,206	主要由於權益資產未實現資本利得大幅增加導致市價調整增加。
投資回報差異	3,399	2006年實際投資回報較假設回報高。
其他經驗差異	447	其他實際經驗與假設的差異。
資本變動前內含價值	67,556	資本變動前的內含價值增加39.7%。
股東股息	(1,982)	於2006年內支付給股東的股息。
2006年12月31日的內含價值	65,573	
於2006年12月31日每股內含價值(人民幣元)	10.58	

* 因四捨五入，直接相加未必等於總數。

敏感性分析

本集團已測算若干未來經驗假設的獨立變動對有效業務價值及一年新業務價值的影響。特別是已考慮下列假設的變動：

- 風險貼現率
- 每年投資回報增加25個基點
- 每年投資回報減少25個基點
- 已承保人壽保險之死亡率及發病率下降10%
- 保單失效率下降10%
- 維持費用下降10%
- 分紅比例增加5%

內含價值

(人民幣百萬元)	風險貼現率			
	收益率／ 11.0%	收益率／ 12.0%	收益率／ 13.0%	12.0%
有效業務價值	20,797	19,291	17,895	21,309
	11.0%	12.0%	13.0%	收益率／ 12.0%
一年新業務價值	5,637	5,132	4,691	6,222

假設

(人民幣百萬元)	有效業務價值	一年新業務價值
基準假設	19,291	5,132
每年投資回報增加25個基點	23,699	5,252
每年投資回報減少25個基點	14,437	5,012
死亡率及發病率下降10%	19,531	5,223
保單失效率下降10%	19,915	5,329
維持費用下降10%	20,252	5,251
分紅比例增加5%	18,209	5,006

有效業務及新業務之貼現率分別為收益率／12.0%及12.0%。

獨立核數師報告

致中國平安保險(集團)股份有限公司
全體股東

我們已審核中國平安保險(集團)股份有限公司載於第70頁至144頁的財務報表，此財務報表包括2006年12月31日的合併資產負債表和公司資產負債表與截至該日止年度的合併利潤表、合併權益變動表、合併現金流量表以及主要會計政策和其他附註解釋。

董事對財務報表的責任

貴公司董事對根據國際財務報告準則及香港公司條例的披露要求編製並真實且公允地列報該等財務報表負責。這種責任包括設計、實施和維護與財務報表編製及真實且公允地列報相關的內部控制，以使財務報表不存在由於舞弊或錯誤而導致的重大錯報；選擇和運用恰當的會計政策；及做出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報表發表意見。我們的報告僅為全體股東編製，而並不可作其他目的。我們概不就本報告的內容對其他任何人士負責或承擔責任。

我們已根據香港會計師公會頒布在香港審核準則的規定執行審核。這些準則要求我們遵守職業道德規範，並規劃及執行審核，從而對此等財務報表是否不存有任何重大錯報獲得合理保證。

審核涉及執行政序以獲取有關財務報表所載金額和披露的審核證據。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於舞弊或錯誤而導致財務報表存在重大錯報的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製及真實且公允地列報財務報表相關的內部控制，以設計適當的審核程序，但並非對公司的內部控制的有效性發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的適當性及作出的會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審核證據是充分的、適當的，為我們的審核意見提供了基礎。

意見

我們認為，該等財務報表已根據國際財務報告準則真實且公允地反映 貴公司和 貴集團於2006年12月31日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的利潤和現金流量，並已按照香港公司條例妥為編製。

安永會計師事務所
執業會計師

香港
2007年4月11日

合併利潤表

截至2006年12月31日止年度

(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
毛承保保費及保單費收入	7	69,696	59,021
減：分出保費		(4,271)	(4,241)
淨承保保費及保單費收入		65,425	54,780
未到期責任準備金增加淨額		(2,412)	(1,581)
淨已賺保費		63,013	53,199
分保佣金收入		1,549	1,371
銀行業務利息收入	8	192	25
其他手續費及佣金收入	9	615	254
投資收益	10	21,871	9,655
其他收入	11	703	491
收入合計		87,943	64,995
遞延保單獲得成本變動額	26	5,480	3,830
賠款及保戶利益	12	(66,068)	(50,375)
衍生金融負債公允價值變動額		100	(6)
保險業務佣金支出		(8,078)	(5,928)
銀行業務利息支出	8	(80)	(7)
其他手續費及佣金支出	9	(50)	(18)
轉回／(提取)貸款損失準備淨額	22	(3)	73
匯兌損失		(466)	(405)
營業及管理費用		(10,230)	(7,347)
費用合計		(79,395)	(60,183)
稅前營業利潤	13	8,548	4,812
所得稅	14	(548)	(547)
淨利潤		8,000	4,265
下列應佔：			
— 母公司權益持有人		7,838	4,226
— 少數股東權益		162	39
		8,000	4,265
母公司權益持有人應佔淨利潤的每股收益—基本	16	人民幣 1.27	人民幣 0.68

所附附註為本財務報表的組成部份。

合併資產負債表

於2006年12月31日

(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
資產			
存放中央銀行款項及法定保證金	17	9,234	1,260
現金及存放銀行及其他金融機構款項	18	95,912	81,082
固定到期日投資	19	215,640	160,613
權益投資	20	46,729	20,865
衍生金融資產	21	21	27
客戶貸款	22	49,152	531
於聯營公司的投資	23	176	3
應收保費	24	2,939	749
再保險資產	25	4,130	4,185
保險合同保戶賬戶資產		20,961	12,820
投資合同保戶賬戶資產		3,971	3,078
遞延保單獲得成本	26	31,866	26,428
投資物業	27	1,528	1,243
物業及設備	28	4,766	3,538
無形資產	29	1,484	1,411
遞延所得稅資產	38	417	—
其他資產	30	5,383	1,873
資產合計		494,309	319,706
權益及負債			
權益			
股本	31	6,195	6,195
儲備	32	29,703	21,493
未分配利潤		10,477	5,308
母公司權益持有人應佔權益		46,375	32,996
少數股東權益		1,375	526
權益合計		47,750	33,522
負債			
應付銀行及其他金融機構款項	33	5,138	37
賣出回購資產	34	13,436	7,095
衍生金融負債	21	178	133
客戶存款及保證金	35	75,960	1,825
保險合同負債	36	330,213	263,025
保戶投資合同負債	37	4,233	3,092
應付保戶紅利及準備金		4,107	2,864
應付所得稅		691	445
遞延所得稅負債	38	1,657	49
其他負債	40	10,946	7,619
負債合計		446,559	286,184
權益及負債合計		494,309	319,706

所附附註為本財務報表的組成部份。

馬明哲
董事

張子欣
首席財務官兼董事

孫建一
董事

合併權益變動表

截至2006年12月31日止年度

(人民幣百萬元)	附註	母公司權益持有人應佔權益									
		儲備							未分配利潤	少數股東權益	合計
		股本	資本公積	盈餘公積	法定公益金	一般準備	淨未實現收益／(損失)	外幣折算差額			
2006年1月1日餘額		6,195	14,835	4,743	783	430	715	(13)	5,308	526	33,522
2006年的淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	7,838	162	8,000
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	11,861	-	-	118	11,979
由權益轉入利潤表的											
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(2,996)	-	-	(30)	(3,026)
已確認的遞延稅項淨額	14	-	-	-	-	-	(1,330)	-	-	(13)	(1,343)
對子公司權益投資的變化		-	-	-	-	-	-	-	-	54	54
收購子公司		-	-	-	-	-	-	-	-	617	617
宣派股息	15	-	-	-	-	-	-	-	(1,982)	-	(1,982)
轉至法定盈餘公積	32	-	-	783	(783)	-	-	-	-	-	-
分配法定盈餘公積	32	-	-	600	-	-	-	-	(600)	-	-
增加一般準備		-	-	-	-	87	-	-	(87)	-	-
外幣折算差額		-	-	-	-	-	-	(12)	-	(4)	(16)
子公司宣派股息		-	-	-	-	-	-	-	-	(55)	(55)
2006年12月31日餘額		6,195	14,835	6,126	-	517	8,250	(25)	10,477	1,375	47,750
2005年1月1日餘額		6,195	14,835	4,409	616	395	(738)	-	2,485	430	28,627
2005年的淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	4,226	39	4,265
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	1,715	-	-	18	1,733
由權益轉入利潤表的											
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(5)	-	-	-	(5)
已確認的遞延稅項淨額	14	-	-	-	-	-	(257)	-	-	(3)	(260)
對子公司權益投資的變化		-	-	-	-	-	-	-	-	46	46
增加一般準備		-	-	-	-	35	-	-	(35)	-	-
宣派股息	15	-	-	-	-	-	-	-	(867)	-	(867)
外幣折算差額		-	-	-	-	-	-	(13)	-	(4)	(17)
分配法定盈餘公積	32	-	-	334	167	-	-	-	(501)	-	-
2005年12月31日餘額		6,195	14,835	4,743	783	430	715	(13)	5,308	526	33,522

所附附註為本財務報表的組成部份。

合併現金流量表

截至2006年12月31日止年度

(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
經營活動產生的現金流入淨額	45	37,265	31,890
投資活動產生的現金流量			
購買投資物業、物業及設備及預付土地租賃款		(1,860)	(1,079)
處置物業及設備的現金流入		406	111
投資淨增加額		(39,205)	(54,152)
定期存款淨減少額		9,526	10,918
收購子公司產生的淨現金流入	5	4,351	—
買入返售資產的現金流入		457	—
收到利息		9,519	8,123
收到股息		2,486	267
收到租金		117	107
投資活動產生的現金流出淨額		(14,203)	(35,705)
籌資活動產生的現金流量			
賣出回購資產的現金流入		5,877	6,413
借入資金的現金流入		1,502	—
借入資金的已付利息		(37)	—
少數股東投入子公司的現金流入		76	—
支付股息		(2,097)	(865)
籌資活動產生的現金流入淨額		5,321	5,548
現金及現金等價物的淨增加額		28,383	1,733
淨匯兌差額		(67)	(18)
現金及現金等價物的年初餘額		17,648	15,933
現金及現金等價物的年末餘額	44	45,964	17,648

所附附註為本財務報表的組成部份。

資產負債表

於2006年12月31日

(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
資產			
現金及存放銀行及其他金融機構款項		3,916	11,753
固定到期日投資		5,483	1,935
權益投資		4,226	2,087
於子公司的投資	23	17,368	10,524
物業及設備		69	37
其他資產		483	69
資產合計		31,545	26,405
權益及負債			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	31	6,195	6,195
儲備	32	21,941	20,780
未分配利潤／(累計虧損)		1,686	(1,652)
權益合計		29,822	25,323
負債			
賣出回購資產		—	645
應付股息		78	76
應付銀行及其他金融機構款項		820	—
從子公司借款		—	274
其他負債		825	87
負債合計		1,723	1,082
權益及負債合計		31,545	26,405

所附附註為本財務報表的組成部份。

2006年12月31日

1. 公司資料

中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」)於1988年3月21日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)深圳成立。其營業範圍包括投資保險企業、監督及管理子公司的國內、海外業務及開展保險資金運用業務等。本公司及其主要子公司(以下簡稱「本集團」)主要從事提供承保人壽保險、財產保險、銀行業務及提供其他金融服務。

本公司的註冊地址為中國深圳市八卦三路平安大廈。

於2006年內，本集團主要架構及業務發生以下變動：

- (1) 於2006年5月16日，中國平安保險海外(控股)有限公司(「平安海外」)在香港成立中國平安資產管理(香港)有限公司(「平安資產管理(香港)」)。平安資產管理(香港)的實收資本為25,000,000港元，本集團所佔股權為100%。
- (2) 於2006年7月28日，本公司與深圳市投資控股有限公司及深圳市商業銀行股份有限公司(「深圳市商業銀行」)的若干股東訂立一項股份收購協議，以人民幣1,008,186,384元收購1,008,186,384股股份，約相當於深圳市商業銀行當時股本的63%。此外，作為深圳市商業銀行重組的一部分及根據上述股份收購協議，本公司亦於同日與深圳市商業銀行訂立一項認購協議，以認購深圳市商業銀行39.02億股新股份。上述收購及認購額外股份於2006年11月30日獲中國銀行業監督管理委員會(「中國銀監會」)批准。此外，於2006年12月15日，深圳市商業銀行的董事批准其若干股東轉讓深圳市商業銀行6,611,320股普通股予本公司。於2006年12月15日完成上述收購、股份認購及股份轉讓後，本集團所佔深圳市商業銀行的股權為89.36%。
- (3) 於2006年7月31日，深圳市平安置業投資有限公司(「平安置業」)與泛華置業(玉溪)有限公司成立玉溪平安置業有限公司(「玉溪置業」)。玉溪置業的實收資本為人民幣38,500,000元，本集團所佔股權為79.90%。
- (4) 根據中國銀監會2006年9月8日的批准，平安信託投資有限責任公司(「平安信託」)及香港上海滙豐銀行有限公司(「滙豐銀行」)分別向平安銀行有限責任公司(「平安銀行」)注資人民幣1.46億元及相當於人民幣0.54億元的等值美元。該注資完成後，平安銀行的註冊及實收資本增加至人民幣6.14億元，本集團所佔股權為72.91%。於2006年6月23日，平安銀行獲中國銀監會批准向企業客戶提供人民幣服務。
- (5) 根據中國保險監督管理委員會(「中國保監會」)2006年10月17日的批准，本公司及中國平安財產保險股份有限公司(「平安產險」)的其他股東向平安產險注資人民幣14億元。注資後，平安產險的實收資本增加至人民幣30億元。於2006年12月31日，本集團所佔的股權達99.06%。
- (6) 於2006年10月31日，平安置業收購泛華置業(荊州)有限公司(「泛華置業」)的51%股權。泛華置業的實收資本為9,700,000美元而本集團所佔股權為50.94%。
- (7) 於2006年11月17日，深圳德寶汽車有限公司將平安信託價值人民幣16,616,000元的股份轉讓予本公司。轉讓後，平安信託的實收資本仍然是人民幣42億元。於2006年12月31日，本集團所佔的股權為99.88%。
- (8) 於2006年12月20日，本公司向平安海外額外注資5億港元。注資後，平安海外控股的實收資本增至5.55億港元。於2006年12月31日，本集團所佔的股權為100%。

財務報表附註

2006年12月31日

1. 公司資料(續)

(9) 於2006年，平安海外於英屬維爾京群島成立安勝投資有限公司、時至投資有限公司、滿信投資有限公司及翠達投資有限公司。所有該四間公司均由本集團全資擁有作投資控股用途。

2. 已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則的影響

本集團並無於本財務報表中應用下列已頒佈但尚未生效的主要新製訂及經修訂的國際財務報告準則：

國際會計準則第1號(經修訂)	資本披露
國際財務報告準則第7號	金融工具：披露
國際財務報告準則第8號	經營分部
國際財務報告詮釋委員會詮釋第7號	根據國際會計準則第29號「嚴重通脹經濟的財務報告」採用重列法
國際財務報告詮釋委員會詮釋第8號	國際財務報告準則第2號的範圍
國際財務報告詮釋委員會詮釋第9號	再評估內含衍生工具
國際財務報告詮釋委員會詮釋第10號	中期財務報告及減值
國際財務報告詮釋委員會詮釋第11號	國際財務報告準則第2號—集團及庫存股份交易
國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號	服務經營權安排

國際會計準則第1號(經修訂)應於2007年1月1日或之後開始的年度期間應用。該經修訂的準則將影響下列各項的披露：有關本公司管理資本的目標、政策及程序等非量化資料；有關本公司視為資本的量化數據；對任何資本要求的合規情形，以及任何不合規情形所產生的後果。

國際財務報告準則第7號應於2007年1月1日或之後開始的年度期間應用。該準則要求披露能使財務報表使用者評估本集團金融工具的重要性及由該等金融工具所產生風險的性質及範圍的信息，亦包括國際會計準則第32號中的多項披露要求。

國際財務報告準則第8號應於2009年1月1日或之後的年度期間應用，並將取代現有的國際會計準則第14號「分部報告」。國際財務報告準則第8號規定公司採用「管理層方法」報告其經營分部的財務表現。報告的信息一般會在內部用作評估分部經營情況及決定資源向經營分部的分配。有關信息可能有別於編製利潤表及資產負債表時所使用的信息。因此國際財務報告準則第8號規定須闡釋分部信息的編製基準，及如何將分部信息調節至利潤表及資產負債表。

國際財務報告詮釋委員會詮釋第7號、國際財務報告詮釋委員會詮釋第8號、國際財務報告詮釋委員會詮釋第9號、國際財務報告詮釋委員會詮釋第10號、國際財務報告詮釋委員會詮釋第11號及國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號分別應於2006年3月1日、2006年5月1日、2006年6月1日、2006年11月1日、2007年3月1日及2008年1月1日或之後開始的年度期間應用。

本集團現正就新製訂及經修訂的國際財務報告準則於首次應用時的影響進行評估。截至目前，本集團認為採納國際會計準則第1號(經修訂)、國際財務報告準則第7號及國際財務報告準則第8號可能會帶來新的或經修訂的披露，該等新製訂及經修訂的國際財務報告準則對本集團的經營業績及財務狀況應無重大影響。

3. 主要會計政策概要

(1) 編製基準

本合併財務報表乃根據國際財務報告準則編製。該準則包括國際會計準則理事會頒佈的準則和解釋以及國際會計準則委員會批准的目前依然生效的國際會計準則和常設解釋委員會解釋公告。除了以公允價值計量的金融工具外，本財務報表乃以歷史成本法為基礎編製。上述財務報表編製基準與本集團及本公司法定賬目所採用之編製基準不同，後者乃按照現行中國會計準則編製。主要作出的準則差異調整包括按公允價值計量若干金融工具、重列保險合同負債、遞延保單獲得成本及相關遞延稅項等。

本集團大致以流動性為順序列示資產負債表，並於附註中根據預計於資產負債表日後十二個月內(流動)及十二個月後(非流動)收回或結算分別列示。

僅當有法律允許的權利抵銷已確認款項及有意按淨額基準同時變現資產及結算負債時，金融資產及負債才會予以抵銷並於資產負債表列報淨額。收入及費用將不會於利潤表內抵銷，除非任何會計準則或解釋規定(於本集團會計政策中具體披露)要求或許可。

如以前年度，對於國際財務報告準則並無具體涉及的特定問題，國際財務報告準則框架允許參考其他會計準則體系，因此：

- 本集團選擇使用目前保險公司根據香港公司條例和保險公司條例呈報其報表時所普遍採用的收入會計核算方法；及
- 本集團參照了有關美國公認會計準則，以計量本集團的保險負債和有關的遞延保單獲得成本，尤其是《財務會計準則》第60號和第97號中的計量指南規定。

(2) 會計政策變更

本集團根據修訂後的國際財務報告準則，對管理層認為與其現有業務最為相關的部分會計政策作出以下變更：

- **國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」**

- **公允價值計量選擇權**

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號有關公允價值計量選擇權的修訂。因此，如果某項金融資產或金融負債符合以下任一條件，本集團有權選擇將其指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或金融負債：

- 可消除或大幅減少如按其他基準計量資產、負債或確認損益可能會造成的計量或確認方法的不一致；或
- 可根據書面的風險管理政策或投資策略管理一組金融資產、金融負債或兩者，同時按公允價值評估其業績，並按該基準向公司內部關鍵管理人員提供相關資料。

本年，本集團未有選擇指定以公允價值計量且其變動計入損益的重大新增金融資產或金融負債。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要 (續)

(2) 會計政策變更 (續)

- **國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」及國際財務報告準則第4號「保險合同」**

財務擔保合同

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號及國際財務報告準則第4號有關財務擔保合同的修訂。根據經修訂的國際會計準則第39號，不視作保險合同的財務擔保合同按公允價值進行初始確認，然後按根據國際會計準則第37號「撥備、或有負債及或有資產」釐定的金額與初始確認金額減(如適用)根據國際會計準則第18號「收入」確認的累計攤銷後的金額中的較高者重新計量。

除由本集團銀行業務發出的根據國際會計準則第39號計量的任何財務擔保合約外，本集團先前將若干含財務擔保成份的合約列作保險合約並按保險合約適用的會計方法處理，現已按國際財務報告準則第4號處理該等合約。

- **國際會計準則第19號(經修訂)** **僱員福利**
國際會計準則第21號(經修訂) **匯率變動的影響**
國際會計準則第39號(經修訂) **預測集團內交易的現金流量對沖會計法**
國際財務報告詮釋委員會詮釋第4號 **釐定安排是否包括租賃**

除另行披露者外，採納該等經修訂的準則及新訂的詮釋對本集團的財務報表並無重大影響。

上述的經修訂會計政策對本財務報表並無重大影響，而本集團認為其他於2006年生效的新製訂或經修訂的國際財務報告準則及相關公告對本財務報表亦無重大影響。

(3) 外幣折算

本集團的列報貨幣是人民幣。其亦為本公司及其國內子公司的功能貨幣。

外幣交易最初按交易日功能貨幣的匯率入賬。以外幣計價的貨幣性資產及負債採用資產負債表日功能貨幣的匯率進行折算。按歷史成本以外幣計價的非貨幣性項目按初始交易日的匯率折算。以外幣按公允價值計量的非貨幣項目按釐定公允價值當日的匯率折算。所有外匯差額計入利潤表，惟倘其與直接於權益中確認的損益項目有關時，則該損益於扣除匯兌成分後於權益中確認。

海外子公司的功能貨幣是港幣。於報告日，海外子公司的資產及負債均按資產負債表日的適用匯率折算為本公司的列報貨幣，其利潤表按年內加權平均匯率折算。如果再次折算產生重大的匯兌差異，則直接記入權益的單獨項目。

就合併現金流量表而言，海外子公司的現金流按現金流發生當日適用的匯率折算為人民幣。海外子公司在整年內經常出現的現金流按該年度的加權平均匯率折算為人民幣。

(4) 合併原則

本集團的合併財務報表包括截至各年12月31日本公司及其子公司的財務報表。子公司的財務報表採用一致的會計政策與母公司同一申報年度編製。

所有重大集團內公司間的結餘、交易、收入及支出以及集團內公司間交易產生的盈虧均會予以抵銷。

子公司自收購日(即本集團獲得其控制權的日期)起全數合併，及繼續予以合併直至該控制權終止日為止。

3. 主要會計政策概要 (續)

(4) 合併原則 (續)

年內收購的子公司採用購買法進行會計處理。此方法涉及將企業併購的成本分配至所收購的可辨認資產、所承擔的負債及或有負債於收購日的公允價值。收購成本為於交易當日所給予的資產、所發行的權益工具以及所產生或承擔的負債的公允價值，加上直接與收購事項有關的成本。

少數股東權益指並非由本集團持有的損益及淨資產部分，單獨於利潤表及合併資產負債表的權益項內呈列，並獨立於母公司股東的權益。收購少數股東權益採用母公司實體擴展法進行會計處理，對價與應佔所收購淨資產賬面值的差額確認為商譽。

(5) 子公司

子公司是指本公司直接或間接控制其財務和經營決策，以從其經營中獲益的公司。

子公司業績按已收及應收股息計入本公司之利潤表。本公司於子公司的投資按成本扣除任何減值虧損列示。

(6) 聯營公司

聯營公司為子公司或共同控制實體以外的實體，一般由本集團持有不少於20%的股本投票權作為長期權益，且本集團可對其發揮重大影響力。

本集團應佔聯營公司收購後的業績及儲備分別列入合併利潤表及合併儲備內。本集團於聯營公司的權益乃按本集團所佔淨資產(按權益法計算)減除任何減值損失後的金額於合併資產負債表列示。

聯營公司的業績按已收及應收股息計入本公司的利潤表。本公司於聯營公司的投資按成本減除任何減值損失列賬。

(7) 金融資產

本集團將其投資分為以下類別：以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產、持有至到期的投資、貸款及應收款項以及可供出售的金融資產。

分類主要視乎所購入或產生的投資的目的而定。可供出售類及持有至到期類投資，於相關負債(包括股東資金)在相對被動管理及/或以攤餘成本列賬時使用。當本集團收購資產以應對以公允價值計量的保險及投資合約負債時，該金融資產歸入以公允價值計量且其變動計入損益類別。

所有金融資產的日常買賣乃於交易日(即本集團承諾買賣資產的日期)確認。日常金融資產買賣須在根據市場規則或慣例確立的時間內交付資產。

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產分為兩個子類：因交易而持有的金融資產及初始指定以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產。購入目的主要是在短期內出售的投資，分類為因交易而持有的投資。被指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產，須滿足以下條件：

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要(續)

(7) 金融資產(續)

- 該指定會消除或大幅減低以不同基準計量資產或負債或確認損益所出現的不一致處理情況；或
- 該資產或負債屬一組金融資產、金融負債或兩者皆有的組合中一部份，且根據本集團書面風險管理或投資策略管理並以公允價值評估其表現。

該等類投資初始按公允價值確認。初始確認後則按公允價值計量。公允價值調整及已實現盈虧於利潤表內確認。

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產包括衍生金融工具。

持有至到期的投資是指付款金額固定或可確定、有固定到期日且本集團管理層有明確意向及能力持有至到期日的非衍生金融資產。持有意向無確定期限的投資不包括在此類別。該類投資初始按成本(即獲取投資所付代價的公允價值)列賬。所有與獲取投資直接相關的交易成本亦計入投資成本。初始確認後，該類投資則採用實際利率法按攤餘成本列賬。成本按初始確認金額減本金還款、加或減累計攤銷(採用實際利率法計算初始確認金額與到期金額之間的差額)。該計算包括所有合約雙方之間支付或收到的費用(為實際利率、交易成本及所有其他溢價和折價的組成部分)。損益乃於投資被終止確認、減值或透過攤銷過程在利潤表內確認。

貸款及應收款項是指付款金額固定或可確定但沒有活躍市場報價的非衍生金融資產。該類投資初始按成本(即獲取投資所付代價的公允價值)列賬。所有與獲取投資直接相關的交易成本亦計入投資成本。初始確認後，該類投資則採用實際利率法按攤餘成本列賬。損益乃於投資被終止確認、減值或透過攤銷過程在利潤表內確認。

可供出售金融資產是被指定為可供出售的非衍生金融資產，或並非分類為以上任何類別的金融資產。該類投資初始乃按公允價值確認。初始確認後則按公允價值計量。公允價值變動損益單獨記作權益的一部份，直至該投資被終止確認或發生減值為止。在終止確認或發生減值時，先前記作權益的累計公允價值變動損益將轉入利潤表。

(8) 衍生金融工具

衍生金融工具主要包括本集團購入的可轉換債券內含的期權、若干保險合同內含的衍生工具、利率掉期及利率期貨、信用違約掉期交易、對換貨幣掉期交易、遠期貨幣合約、利率、貨幣及股票期權等。除非被指定為有效套期工具，衍生金融工具分類為因交易而持有。公允價值為正數的衍生工具列作資產，公允價值為負數的列作負債。

3. 主要會計政策概要 (續)

(8) 衍生金融工具 (續)

內含的衍生工具，若其經濟特質及風險與其相關主體合約的經濟特性及風險並無密切關係，而該主體合約本身並非以公允價值計量且其變動計入損益時，則該等衍生工具將被視作獨立的衍生工具，以公允價值列示。符合保險合同定義的內含衍生工具被視為保險合同並按此計量。

因交易而持有的衍生金融工具一般打算在短期內結算。該類投資初始乃以公允價值確認。初始確認後則以公允價值重新計量。公允價值調整及已實現損益於利潤表內確認。

(9) 金融工具的公允價值

於有組織金融市場交易活躍的金融工具的公允價值乃參考資產負債表日營業結束時的資產及負債的競價釐定。若市價無法獲取，則參考經紀或交易商的報價。

對於開放式投資基金的投資，公允價值乃參考公開競價釐定。

對於不存在活躍市場的金融工具，其公允價值則運用估值方法釐定。估值技術包括利用近期公平交易價，參考其他類似金融工具的當前市價，現金流折現分析及/或期權定價模型。對於現金流量折現分析，估計未來現金流量乃根據管理層最佳估計，其所使用的折現率乃採用類似工具的市場折現率。若干金融工具，包括衍生金融工具，使用考慮合約及市場價格、相關系數、貨幣時間價值、信用風險、收益曲線變化因素及/或提前償還比率的定價模型來估值。使用不同定價模型及假設可能導致公允價值估計的重大差異。

存放於貸款機構的浮息及隔夜存款的公允價值即其賬面值。該賬面值乃存款成本及應計利息。定息存款的公允價值乃使用現金流折現技術估算。預期現金流量乃按相似工具於資產負債表日的市場利率折現。

如未能可靠計量公允價值，該類金融工具便按成本(即獲取投資所付代價的公允價值或發行金融負債所收到的款項)計量。所有與獲取投資直接相關的交易成本亦計入投資成本。

(10) 金融資產的減值

本集團於每一資產負債表日評估某項金融資產或某組金融資產是否已出現減值。

對於以攤餘成本計量的持有至到期的金融資產及貸款及其他應收款項，減值損失的金額乃按金融資產的賬面值與估計未來現金流(不包括未曾產生的將來預期信用損失)現值(以金融資產的原始實際利率折現)之間的差額。資產的減值損失衝減其賬面值，損失記入利潤表內。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要(續)

(10) 金融資產的減值(續)

本集團首先評估對於單獨重大的金融資產是否存在個別減值的客觀證據，或對於單獨並不重大的金融資產是否存在個別或組合減值的客觀證據。若本集團認為對於個別評估的金融資產並不存在減值的客觀證據，無論重大與否，本集團將該資產歸類於有相同風險特性的金融資產組別中，及作組合減值評估。作個別減值評估且其減值損失持續確認的資產，不包括於組合減值評估中。減值評估於每一資產負債表日作出。

若在後續期間，減值損失的金額減少且該減少是可客觀地與減值確認後發生的事件有相關時，則轉回過往確認的減值損失。減值損失隨後的任何後續轉回於利潤表內確認，惟資產的賬面值不能超過該資產於轉回日的攤餘成本。

當可供出售金融資產發生減值，其成本(減除任何本金償還及攤銷)與現時公允價值之間的差額，再減除往年已於利潤表內確認的減值損失後乃由權益轉至利潤表內。歸類為可供出售的權益工具的轉回不能於利潤表內確認。倘該分類為可供出售的債務工具的公允價值增加可客觀地與其減值虧損後發生的事件相關，則該債務工具的減值虧損轉回透過利潤表核算。

對於以成本入賬的資產，如有客觀證據顯示，因公允價值不能可靠計量而未按公允價值列賬的非上市權益工具或與之掛鉤而必須以交收該非上市權益工具結清的衍生資產出現減值損失，損失數額將按該資產的賬面值與按同類金融資產當時的市場回報率折現的估計未來現金流量的現值之間的差額計量。該等資產的減值不予轉回。

(11) 終止確認金融資產

金融資產(或一項金融資產的一部分或一組同類金融資產的一部分)在下列情況將終止確認：

- 收取該項資產所得現金流量的權利已屆滿；
- 本集團保留收取該項資產所得現金流量的權利，惟須根據一項「轉付」安排，在未有對第三者造成嚴重延緩的情況下，已就有關權利全數承擔付款的責任；或
- 本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利，且
 - 已轉讓該項資產的絕大部分風險及回報；或
 - 並無轉讓或保留該項資產絕大部分風險及回報，但已轉讓該項資產的控制權。

當本集團轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利，但並無轉讓或保留該項資產的絕大部分風險及回報，且並無轉讓該項資產的控制權時，該項資產將按本集團繼續參與該項資產的程度確認。若本集團就已轉讓資產以作出保證的形式繼續參與，則該已轉讓資產乃以該項資產的原賬面值與本集團或須償還的代價數額上限二者之中的較低者計量。

3. 主要會計政策概要(續)

(11) 終止確認金融資產(續)

以出售及／或購入期權(包括現金結算期權或類似條款)的方式繼續參與之已轉讓資產，本集團繼續參與之程度將為本集團可購回所轉讓資產的金額，惟就以公允值計量的資產的出售認沽期權(包括現金結算期權或類似期權)而言，本集團繼續參與之程度將以所轉讓資產的公允價值與期權行權價兩者中的較低者為限。

(12) 買入返售資產

本集團簽訂協議買入資產並返售實質上相同的資產。該等協議歸類為貸款及應收款項。根據返售協議買入的資產以貸款金額的成本入賬。該等協議項下的貸款金額在資產負債表中列作資產。本集團並不一定親自保管該等返售協議項下的資產。當對方違約不能償還該貸款時，本集團擁有相關資產的權利。

(13) 投資物業

投資物業是指以獲得租賃收入為目的，而非以提供服務或管理為目的而持有的物業權益。

投資物業按成本進行初始計量，即按獲取該等投資所支付對價(包括交易成本在內)的公允價值計量。其後，投資物業均以成本扣除累計折舊及減值準備後的淨額列示。

投資物業的折舊乃於扣除資產預計殘值(原始成本的5%)後，在其預計可使用年限內以直線法計提。投資物業的預計可使用年限為30至35年。

本集團定期檢查投資物業的可使用年限及折舊計提方法，以確保投資物業的折舊方法和折舊年限與該投資物業預期可以帶來的經濟利益相一致。

本集團對已提足折舊但仍繼續使用的資產不再計提折舊，該等資產將繼續列示於財務報表中直至其終止使用。

當且僅當有證據表明投資物業的用途已改變時確認投資物業的轉入和轉出。

(14) 現金及現金等價物

就合併現金流量表而言，現金及現金等價物包括庫存現金、活期存款、存放中央銀行款項，以及期限短、流動性強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險很小且通常自購買日起三個月內到期的投資。

(15) 賣出回購資產

賣出回購資產以借款的成本入賬。本集團可能被要求以相關資產的公允價值為基礎提供額外的抵押，用於抵押的資產將繼續在資產負債表上列示。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要 (續)

(16) 遞延保單獲得成本

(a) 長期傳統保險業務、投資連結及萬能人壽保險合同的遞延保單獲得成本

新業務的獲得成本予以遞延，主要包括與新業務的承接直接相關並因新業務的不同而有所差異的佣金、承保費用、銷售費用及保單出單費用。保單簽發日及每個會計期末均需對遞延保單獲得成本進行可收回性測試。

傳統人身保險業務及年金保險業務的遞延保單獲得成本在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷。預期保費收入在保單簽發時估計，除非出現保費不足的情況，其適用於整個保單期間。

長期投資連結及萬能人壽保險合同的遞延保單獲得成本，在預計合同年限內以該合同在合同年限內預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。預計毛利潤為考慮下列因素後的估計數：死亡率、管理費用、投資收入以及退保費用，減超出投資型保單賬戶餘額的賠付、行政管理費用及應付利息。預計毛利潤定期進行調整，並以最近調整後的適用於剩餘合同期限的利率計算調整後毛利潤的現值。實際結果與估計的差額在合併利潤表中反映。

假設投資產生的未實現收益已實現，其對遞延保單獲得成本攤銷的影響作為未實現收益或虧損的減項在權益中確認。

(b) 財產保險及短期人壽保險業務的遞延保單獲得成本

保單獲得成本主要為與業務的承接直接相關的佣金和與保費收入有關的稅金等。保單獲得成本因承接的業務不同而有所差異，本集團對其予以遞延並在保單年限內攤銷。遞延保單獲得成本需定期檢查，以確保遞延保單獲得成本在考慮未來投資收入後，不超過其可收回金額。就保單獲得成本而向再保險公司收取的款項以相同的方式予以遞延。

(17) 物業及設備

物業及設備(不包括在建工程)以成本扣除累計折舊及任何減值損失後列賬。一項物業及設備在出售後或預期其使用或出售均不會在日後產生經濟利益時，將終止確認。在資產終止確認年度的利潤表中確認的任何出售或報廢盈虧，等於出售所得款項淨額與有關資產的賬面值之間的差額。

一項物業及設備的成本包括其購入價及令有關資產達至其運作狀態並送至擬定使用位置的任何直接成本。在物業及設備的項目投入使用後產生的支出，例如修理及維護費用，一般計入有關支出產生期間的利潤表。倘能清楚證明該等支出可讓使用該項物業及設備在日後預期帶來的經濟利益增加，且能可靠地計量該項目的成本，則有關支出予以資本化，以作為有關資產的額外成本或重置成本。

3. 主要會計政策概要 (續)

(17) 物業及設備 (續)

折舊乃以直線法計算，以在各項物業及設備的估計可用年限內將其成本攤銷至其殘值。用於此用途的主要年率如下：

	預計 淨殘值率	預計 可使用年限
經營租入固定資產改良	—	剩餘租賃期與租賃資產尚可使用經濟年限孰短
房屋及建築物	5%	30-35 年
辦公設備、傢俱及裝修	5%	5 年
運輸設備	5%	5-8 年

物業及設備的可用年限及折舊計提方法經定期檢查，以確保該資產的折舊方法和折舊年限與該資產預期可以帶來的經濟利益相一致。

對已提足折舊仍繼續使用的資產不再計提折舊，這些資產將繼續在財務報表中列示直至其停止使用。

(18) 在建工程

在建工程是指興建中的建築物及待安裝設備之成本。

在建工程在完工及投入使用前不計提折舊。

(19) 預付土地租賃款

經營性租賃項下的預付土地租賃款項初始按成本列賬，其後在租期內以直線法確認。當租賃支出不能可靠地分配至土地及建築物項目內時，將該物業及設備視為融資租賃並將所有租賃支出計入土地及建築物的成本內。

(20) 企業合併及商譽

企業合併乃運用購買法進行會計處理。這包括按公允價值確認已收購企業的可辨認資產(包括以前未確認的無形資產)及負債(包括或有負債但不包括未來重組)。

企業合併所產生的商譽初始按成本計算，即企業合併成本超出本集團於已收購的可辨認資產、負債及或有負債的淨公允價值中所擁有權益的部份。於初始確認後，商譽按成本減去任何累計減值損失計算。商譽每年進行減值檢查，當出現任何事件或情況改變顯示其賬面值可能減少時，則進行更頻繁的檢查。

就減值測試而言，因企業合併而產生的商譽自收購日起分配至預期可自合併的協同效益中獲益的本集團各現金產出單位或各現金產出單位組，而不論本集團其他資產或負債有否轉撥至該等單位或單位組。獲得分配商譽的各單位或單位組：

- 是指本集團內為內部管理而監督商譽的最低層級；及

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要(續)

(20) 企業合併及商譽(續)

- 不會大於本集團遵照國際會計準則第14號「分部報告」釐定的主要或次要呈報方式下的一個業務分部。

倘商譽為現金產出單位(或現金產出單位組)的組成部份且該單位部份業務出售時,與出售業務有關的商譽將計入業務賬面值以釐定出售業務盈虧。於該情況售出的商譽,按出售業務及保留的現金產出單位部份的相對價值計算。

出售子公司時,售價與資產淨值加累積匯率折算差額及未攤銷商譽間的差額於利潤表確認。

(21) 保險產品分類

(a) 保險合同

保險合同指合同成立時包含重大保險風險或在合同成立時存在某種具商業實質的可能情況,其未來保險風險可能為重大的合同。本集團釐定的保險風險的大小取決於保險事項發生的概率及其潛在影響的大小。

一旦被列為保險合同,在其餘下的年限內即使保險風險大幅降低,該合同仍然作為保險合同。

(b) 投資合同

根據國際財務報告準則第4號未列為保險合同的保單均列為投資合同。投資合同分為含任意分紅特徵(「任意分紅特徵」)及不含任意分紅特徵兩類。根據不含任意分紅特徵的投資合同收取的儲金不計入利潤表中,而作為投資合同準備金的調整直接計入資產負債表中。含任意分紅特徵的投資合同視同保險合同,在其項下收取的儲金則計入利潤表中。

(22) 保險合同負債

(a) 長期人壽保險責任準備金

長期人壽保險保單不受保單條款單方面變化的影響,其期限預計超過12個月,要求在較長期限內提供各種功能和服務(包括但不限於保險保障)。

壽險責任準備金指預期為除投資連結保險及萬能壽險以外的長期人壽保險保單持有人承擔未來保險責任而提取的準備金。

因未來合同利益而產生的合同責任須於有關保費確認時予以記錄。為人壽保險業務而承擔的該等責任採用建立在包括死亡率、繼續率、費用率、保戶紅利、投資回報(含對可能發生的重大不利偏差而做出的準備)等各因素的精算假設基礎上的均衡淨保費法計算。該等精算假設於保單出具時確定,除非出現損失確認的情況,否則保持不變。根據現行的中國保險法規,對於分紅保險保單,應將不少於可分配盈餘(按保單條款、現行法規及本集團的分紅政策計算)的70%分配給保單持有人,並於總負債內計提為一項負債。自可分派盈餘扣減分配予保單持有人及本集團的金額後,任何未分配的部份在報告期結束時亦計入負債。

3. 主要會計政策概要 (續)

(22) 保險合同負債 (續)

(a) 長期人壽保險責任準備金 (續)

對於保費付款期短於保險保障期的保單，額外提取遞延利潤準備金作為壽險責任準備金的一部份。遞延利潤準備金將確保利潤與有效保單金額之間的固定關係。

保單持有人應佔的未實現收益(日後可能支付予分紅保單持有人)計入該等合同的壽險責任準備金內。

(b) 未決賠款準備金

未決賠款準備金為對資產負債表日已發生(不論是否已報告)但未結清的所有未決賠款的最終損失、理賠成本及應扣除的預計追償收入和其他回收款作出最有可能估計後提取的保險合同準備金。未決賠款於通告及結算過程中可能遭受重大延誤，因此最終成本於資產負債表日無法確切得知。本集團對該估計的確定方法及準備金的提取方法不斷進行檢查和修改，並將由此產生的調整反映在當期的利潤表內。本集團不以貼現的方法計算未決賠款準備金。

(c) 未到期責任準備金

財產保險和短期人壽保險於保單成立時確認承保保費收入，並在相應保險期限內按時間比例確認已賺保費收入。未到期責任準備金對應保險期內尚未到期部份的已承保保費收入。

(d) 負債充足性測試

於各資產負債表日進行負債充足性測試是為保證扣除相關遞延保單獲得成本後的保險合同負債的充足性。進行該等測試時，按未來合同現金流量、賠付、保單管理費用及支持該等責任的資產所產生的投資收入的現時最佳估計予以評估。任何不足額隨即於利潤表內扣除，而扣除方式為先沖銷遞延保單獲得成本，再為負債充足性測試產生的損失設立準備金。如上所述，具固定年期的長期人壽保險按出具保單時載列的假設計量其負債。當負債充足性測試要求採用新的最佳估計假設時，該等假設則用於該等負債的後續計量。短期人壽保險及財產保險保單的準備金根據未來賠款、成本、已賺保費等項目估計得出。

(23) 投資合同負債

不符合保險合同定義的保單乃投資合同，按攤餘成本或按估計公允價值列賬。

(24) 投資連結保險業務

視為保險合同的投資連結保險合同項下的資產及負債，作為保險合同的保戶賬戶資產及負債呈列。視為投資合同的投資連結保險合同項下的資產及負債，作為投資合同的保戶賬戶資產及負債呈列。

投資連結保險業務的收入包括用於彌補保險風險及相關成本的保單費。保單費包括用於彌補保險成本的费用、管理費及退保收益。收取的除保單費和管理費外的資金在保戶賬戶負債中反映。當期發生的超出上述保戶賬戶負債的給付和賠款計入合併利潤表的賠款支出中。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要 (續)

(24) 投資連結保險業務 (續)

保戶賬戶資產和負債是為達到保戶專門的投資目標而持有的資金，保戶承擔相應的投資風險。保戶賬戶的淨投資收益直接由保戶享有或承擔。每個獨立賬戶的資產與負債均以估計市值計價，並與其他獨立賬戶的資產和負債或本集團自身的投資分開核算。

(25) 萬能壽險業務

該等保險的收入包括用於彌補保險風險、相關成本以及相關的投資收益的保單費。保單費包括用於彌補保險成本的費用、管理費及退保收益。就未來服務收取的保單費與有關的遞延保單獲得成本以類似的方式予以遞延及確認。費用包括計入投資型保單賬戶的利息及超出投資型保單賬戶餘額的給付。

(26) 股息分配

股息分配方案由董事會提出，經股東大會批准後確認為負債。

(27) 收入確認

收入於與經濟交易相關的經濟利益能夠流入本集團，且其金額能夠可靠地計量時予以確認。收入的確認依據如下：

(a) 保費收入

長期傳統及分紅人壽保險的保費於保單列示的保費被視為可從保戶收取時確認為收入。長期財產保險的保費於應向保戶收取時確認為收入。短期財產保險及短期人壽保險的保費在扣除退費後，於承擔風險時確認為收入。

(b) 投資連結保險業務

來自投資連結保險業務的保單費收入，是投資連結保險所收取的保費與分配至保戶賬戶負債的保費存款的差額。

管理費於每月月底根據約定合同費率計提。

(c) 萬能壽險業務

用於彌補保險風險及有關成本的保費視為保費收入，包括與保險成本相關的保單費、管理費及退保費用等。

(d) 利息收入

利息收入乃根據實際利率法(將某項金融工具在其預計年限內帶來的預期未來現金流入折現至賬面淨值)進行預提確認。倘金融資產或一組類似金融資產價值因減值損失而減少，利息收入則以計算減值損失時折現未來現金流量的利率來確認。

3. 主要會計政策概要 (續)

(27) 收入確認 (續)

(e) 其他手續費及佣金收入

本集團自其向客戶提供的多種服務賺取其他手續費及佣金收入。其他手續費收入可分為以下兩類：

於一定期間內提供服務所賺取的手續費收入

於一定期間內提供服務所賺取的手續費於該期間內計提。此類手續費包括投資基金管理費、託管費、信託費、與信貸有關的費用、資產管理費、投資組合及其他管理費以及顧問費等。然而，有可能提取的貸款的貸款承諾費(連同任何增加成本)被遞延並確認為貸款實際利率的調整。

提供交易服務的手續費收入

由於為第三方的交易(例如收購股份或其他證券或買賣業務的安排)進行磋商或參加磋商而產生的手續費收入於相關交易完成時確認。與特定業績有關的手續費或部分手續費於達成相關標準後確認。此類手續費包括承銷費用、企業融資費用及經紀費用等。銀團貸款手續費於銀團貸款經已完成及本集團並無為本身保留任何貸款組合或為其他參與者按相同實際利率保留一部份時在利潤表確認。

(f) 股息收入

當有權收取派付股息款項時，股息收入予以確認。

(28) 再保險

本集團在常規業務過程中對其保險業務分出保險風險。再保險資產指應收再保險公司的款項。可收回款項以與未決賠款準備金一致的方式及根據再保險合約予以估計。

本集團於每一報告日進行減值檢查，或倘於報告年度有減值跡象產生，則進行更頻繁地檢查。倘存在客觀證據證明本集團可能不能按合約條款收回未償款項且對本集團將自再保險人收取的款項的影響可以可靠計量時，則確認減值。減值損失記錄於利潤表。

因購入再保險而產生的損益於購入日計入利潤表，不作攤銷。

已分出的再保險安排並不能使本集團免除其對保單持有人的責任。本集團亦在開展人壽保險及非人壽保險合約(倘適合)的常規業務過程中，進行分入再保險業務。分入再保險業務的保費及賠款按再保險被視為直接業務時(考慮再保險業務的產品分類)所採用的同樣方式確認為收入及支出。再保險負債指應付再保險公司的款項。應付款項按與有關再保險合約一致的方式予以估計。

分出及分入再保險的保費及賠款按毛額基準呈列。

合約權利到期或屆滿或合約轉移至另一方時，再保險資產或負債終止確認。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要(續)

(29) 經營性租賃

經營性租賃指由出租人承擔與資產所有權相關的絕大部份風險及收益的租賃。

本集團作為出租人時，通過經營性租賃租出的資產列為投資物業，因經營性租賃產生的應收租金，在租賃年限內按照直線法計入合併利潤表中。

本集團作為承租人時，因經營性租賃產生的應付租金，在租賃年限內按照直線法計入合併利潤表。出租人提供各項優惠按出租年限以直線法遞減經營性租賃支出。

(30) 員工福利

(a) 養老金義務

本集團的員工主要參與各種供款養老金計劃。該等養老金計劃主要由有關政府機構資助；本集團每月為該等養老金計劃支付相應的款項，再由有關機構負責向已退休員工支付養老金。上述支付款項於發生時計為費用。根據該等計劃，本集團就退休福利沒有任何其它重大法定或承諾義務。若干僱員亦獲提供團體壽險，惟涉及金額屬不重大。

(b) 住房福利

本集團的員工享有政府資助的各種住房公積金計劃。本集團根據員工工資的一定比例每月繳納公積金。本集團對該基金的義務僅限於須於每期間繳納款項。

(c) 醫療福利

本集團根據相關地方法規向當地機構繳納醫療福利基金。

(31) 基於股份付款的交易

本集團僱員以基於股份付款交易方式收取酬金，在該方式下，僱員通過提供服務來換取按現金結算的虛擬期權。

虛擬期權的成本乃透過使用柏力克－舒爾斯公式，考慮授出有關工具的條款，於授出日期按公允價值進行初始計量。該負債於各資產負債表日至結付日(包括該日)進行重新計量，其公允價值的變動則於利潤表內確認。

(32) 稅項

所得稅包括即期及遞延稅項。所得稅於利潤表確認，但與於相同或不同期間直接在權益確認的項目有關的所得稅亦在權益確認。

當期及過往期間的當期稅項資產及負債，按預期自稅務當局退回或付予稅務當局的金額計算。

遞延稅項採用負債法就於資產負債表日資產及負債的稅基與兩者用作財務報告的賬面值之間的各項暫時性差異計提準備。

3. 主要會計政策概要 (續)

(32) 稅項 (續)

所有應稅暫時性差異均被確認為遞延稅項負債，惟下列遞延稅項負債除外：

- 因商譽而產生的遞延稅項負債，或因在不構成企業合併的交易中對資產或負債進行初始確認而產生的遞延稅項負債(該交易發生時，會計利潤，應納稅所得、應抵扣虧損均不受影響)；及
- 當與子公司、聯營公司及合營公司投資相關的應納稅暫時性差異轉回的時間可以被控制且該暫時性差異在可預見未來很可能不會轉回時，該暫時性差異產生的遞延稅項負債。

除下列遞延稅項資產以外，所有可抵扣暫時性差異、未動用稅項抵免及未動用稅項虧損的結轉均被確認為遞延稅項資產，但是以很可能用於抵扣可抵扣暫時性差異、使用未動用稅項抵免及未動用稅項虧損的應納稅所得為限：

- 因在不構成企業合併的交易中對資產或負債進行初始確認而就可抵扣暫時性差異確認的遞延稅項資產(該交易發生時，會計利潤、應納稅所得、應抵扣虧損均不受影響)；及
- 當與子公司、聯營公司及合營公司投資相關的應抵扣暫時性差異轉回的時間可以被控制且該暫時性差異在可預見未來很可能不會轉回時，該暫時性差異產生的遞延稅項資產。

遞延稅項資產的賬面值於每個資產負債表日檢查，並扣減至不再可能有足夠應納稅所得以動用所有或部分遞延稅項資產為止。相反地，於每個資產負債表日會重新評估過往未被確認的遞延稅項資產，並在可能有足夠應納稅所得以動用所有或部分遞延稅項資產時予以確認。

遞延稅項資產及負債以資產被變現或負債被清償的期間預期適用的稅率計量，根據於資產負債表日已施行或實際上已施行的稅率(及稅務法規)計算。

當存在容許將當期稅項資產抵銷當期稅項負債的合法權利，且遞延稅項與同一課稅實體及同一稅務當局相關時，遞延稅項資產可與遞延稅項負債抵銷。

(33) 非金融資產減值

本集團於各報告日評估是否有跡象表明一項非金融資產發生減值。倘存在任何該等跡象，或須對非金融資產進行年度減值測試，本集團對該資產的可收回金額作出估計。非金融資產的可收回款項為該資產或現金產出單位的公允價值減銷售成本與其使用價值之間的較高者，及就個別資產予以釐定，除非該資產並不產生基本獨立於其他資產或資產組的現金流入。倘一項非金融資產的賬面金額超出其可收回金額，該資產被視為已減值及撇減至其可收回金額。於評估使用價值時，估計未來現金流量採用反映當前市場水平貨幣時間價值及資產的特定風險的稅前折現率折現至現值。於釐定公允價值減待售成本時，本集團採用適當的估值模式。該些計算均由估值倍數、所報公開交易子公司的股價或其他獲動用的公允價值指數證實。

財務報表附註

2006年12月31日

3. 主要會計政策概要(續)

(33) 非金融資產減值(續)

對於除商譽外的非金融資產，本公司於各報告日對是否有跡象表明先前確認的減值損失可能不再存在或可能已減少作出估計。倘該等跡象存在，本集團對可收回金額作出估計。倘用於釐定資產的可收回金額的估計自上次減值損失確認後發生變動，則僅轉回先前確認的減值損失。若該情況屬實，資產的賬面金額增加至其可收回金額。增加後的金額不能超出在此前年度該資產未確認減值損失的情況下，原本應予釐定的賬面金額(扣除折舊)。該轉回於利潤表確認。

本集團每年或當有事件或環境變動表明商譽的賬面值可能減值時更頻繁檢查商譽是否減值。通過評估與商譽相關的現金產出單位(或現金產出單位組)的可收回金額釐定減值。可收回金額為其公允價值減出售成本與其使用價值(根據個別資產(或現金產出單位)基準釐定)之間的較高者，除非個別資產(或現金產出單位)不產生基本獨立於其他資產或資產組(或現金產出單位組)的現金流量。有關商譽確認的減值損失概不就其可收回金額的後續增加予以轉回。

無限定使用年期的無形資產於每年年底按個別或現金產出單位(倘適合)進行減值測試。

(34) 承兌

承兌指本集團對客戶簽發的滙票作出兌付的承諾。本集團預期大部分承兌將在收到客戶償還款項時同步結算。承兌在表外科目中核算，並作為承諾予以披露。

(35) 受托業務

本集團以被任命者、受托人或代理人等受托身份進行業務活動時，由此所產生的資產及向客戶償還該等資產的責任未被包括在資產負債表中。

本集團的銀行業務代表第三方貸款人發放的委託貸款，被記錄在資產負債表外。本集團根據提供貸款的第三方貸款人的指示，以代理人身份向借款人提供委託貸款。本集團接受該等第三方貸款人委託，代表他們管理和回收這些貸款。所有委託貸款的發放條件和條款，包括貸款的目的、金額、利率和還款期等，都由該等第三方貸款人決定。本集團為委託貸款工作收取佣金，在提供服務期內按比例確認。委託貸款的損失風險由第三方貸款人承擔。

(36) 財務擔保合同

本集團的銀行業務提供信用證和保函。這些財務擔保合同為合同持有人提供償還保障，即在被擔保人不能按照債務工具、貸款或其他負債的原始或修改後的條款履行義務時，代為償付合同持有人的損失。本集團對該等合同按公允價值進行初始計量，該公允價值在擔保期內按比例攤銷，計入手續費及佣金收入。隨後按照合同的初始公允價值減累計攤銷後的金額與本集團履行擔保責任的準備金的公允價值之間的較高者列示。因減值而計提的準備金的公允價值變動於利潤表列為減值損失。

3. 主要會計政策概要 (續)

(36) 財務擔保合同 (續)

除上述本集團銀行業務提供的財務擔保合同根據國際會計準則第39號核算外，本集團先前將其所提供的具有財務擔保成份的若干合同視作保險合同，並採用適用於保險合同的會計核算方法，因此，對該等合同選用國際財務報告準則第4號進行核算。

(37) 關聯方

一方在下列情況下被視為本集團的關聯方：

- (a) 該方直接或透過一名或多名中間方間接：(i) 控制本集團，或受到本集團控制或與本集團一起受到共同控制；(ii) 擁有本集團的權益，並可對本集團實施重大影響；或(iii) 與他人共同控制本集團；
- (b) 該方為聯營公司；
- (c) 該方為共同控制實體；
- (d) 該方為本集團或其母公司的關鍵管理人員；
- (e) 該方為(a)或(d)項所述人士的直系親屬；或
- (f) 該方乃由(d)或(e)項所述人士直接或間接控制、與他人共同控制或實施重大影響，或擁有重大投票權的實體。

4. 應用會計政策的重要會計估計及判斷

本集團會作出影響資產及負債的呈報金額的估計及判斷。基於過往經驗及其他因素，包括對在有關情況下視為合理的未來事件的預期，本集團對該等估計及判斷進行持續評估。

判斷

在應用本集團會計政策時，除作出涉及估計及假設的判斷外，管理層亦作出以下對財務報表中確認的金額具有重大影響的判斷。

估計及假設

於資產負債表日，有關未來的主要假設及其他估計不確定性的主要來源載列如下，該等估計及假設對導致下一財政年度內資產及負債賬面值發生重要調整具有重大風險。

(1) 對保險合同負債的估值

人壽保險合同負債

人壽保險合同負債(包括含有任意分紅特徵的投資合同)乃以現時假設或訂立合同時所作的假設為依據，以反映經風險及不利偏差調增後所作出的當時的最佳估計。全部合同須進行負債充足性測試，該測試反映管理層對未來現金流量的現時最佳估計。

有關銷售新保單的若干保單獲得成本，反映在遞延保單獲得成本中並攤銷至利潤表。倘有關該等保單的未來盈利的假設未實現，則該等成本的攤銷可能加速及需於利潤表中額外核銷。

財務報表附註

2006年12月31日

4. 應用會計政策的重要會計估計及判斷(續)

估計及假設(續)

(1) 對保險合同負債的估值(續)

人壽保險合同負債(續)

使用的主要假設涉及死亡率、發病率、壽命、投資回報、費用率、保單退保率及折現率。本集團的死亡率及發病率表以反映以往經驗的標準行業及全國死亡率及發病率表為基礎，經作出適當調整後以反映本集團的特有風險、產品特徵、目標市場及自身過往的理賠嚴重程度與頻率。就承保壽命風險的合同而言，本集團會就預期未來死亡率改善作出審慎撥備，但是傳染病及生活方式的巨大改變均可能導致預期未來死亡風險出現重大變動。

本集團也對以資產支持的人壽保險合同所產生的未來投資收入進行估計。估計依據當前市場回報和預期未來經濟及金融發展狀況而作出。

未來費用假設乃根據現時費用水平作出，並根據預期通脹調整作出相應調整(如有需要)。

保單退保率取決於產品特徵、保單期及外部環境，例如銷售趨勢。可靠的自身經驗亦會用於制定該等假設。

折現率以現時行業風險率為依據，並根據本集團自身的風險水平作出調整。

財產及短期人壽保險合同負債

就財產及短期人壽保險合同而言，須對於資產負債表日已呈報的賠案預期最終成本及於資產負債表日已發生尚未呈報的賠款預期最終成本(「已發生未報案賠款準備金」)作出估計。確立最終賠款成本可能耗時甚長，故就若干類保單而言，已發生未報案賠款準備金構成了資產負債表中負債的主要部分。未決賠款的最終成本乃通過使用各種標準的保險精算賠款預測方法作出估計，如鏈梯法及Bornhuetter-Ferguson法等。

與該等方法相關的主要假設為公司的歷史賠款發展經驗，該經驗可用於預測未來賠款發展，從而得出最終賠款成本。因此，該等方法根據分析過往年度的發展及預期虧損比率來推斷已付及已發生的虧損發展、每筆賠案的平均成本及賠案數目。歷史賠款發展主要按事故年度作出分析，但亦可按地域以及重大業務類別及賠款類型作出進一步分析。重大賠案通常單獨作出考慮，按照公估行估計的金額計提或進行單獨預測，以反映其未來發展。在多數情況下，不會就未來賠案通脹比率或賠付比率作出明確的假設。相反，使用的假設隱含在歷史賠款發展數據並用於預測。為評估過往趨勢不適用於未來的程度(例如反映一次性事件，公眾對賠款的態度、經濟條件、賠款通脹水平、司法決定及立法等外部或政策製訂因素的變動，以及產品組合、保單條件及賠款處理程序等內部因素的變動)，會使用額外定性判斷，以在考慮了所有涉及的不確定因素後，在各種可能的結果中呈列出很可能的結果的估計最終賠款成本。負債評估亦可能包括對不利偏差計提的準備。

4. 應用會計政策的重要會計估計及判斷(續)

估計及假設(續)

(2) 不含任意分紅特徵負債之投資合同估值

劃分為單位的投資合同公允價值乃參考支持負債之資產的價值釐定，該等資產價值乃根據投資連結資金的價值計算。

未劃分為單位的投資合同的公允價值乃以估值技術(如現金流量折現法)釐定。該等估值方法考慮到多種因素，包括貨幣時間價值、波動性、保單持有人行為、服務成本及類似工具之公允價值等。

(3) 運用估值技術釐定金融資產及衍生金融工具的公允價值

在缺乏活躍市場情況下，公允價值乃使用估值技術估算，該等估值方法包括利用近期公平市場交易，參照其他類似工具的現行市價，以及折現現金流量分析及/或期權定價模型。參照類似工具時，該等工具應具有相似的信用評級。

對於折現現金流量分析，估計未來現金流量及折現率的計算乃基於現行市場信息及適用於具有相似收益、信用質量及到期特徵的金融工具的比率。估計未來現金流量受到經濟狀況(包括特定國家風險)、於特定行業的集中程度、工具或貨幣種類、市場流動性及對手方財務狀況等因素的影響。折現率受無風險利率及信用風險所影響。

期權定價模型包括市場參與者應考慮的所有因素且該等因素以現有可觀察的市場數據為基準。該等模型考慮(包括其他因素)合約價格及市場價格、相關系數、貨幣時間價值、信用風險、收益曲線波動因素及/或所涉及的提前償付比率。

上述評估方法以每年為基準。

(4) 貸款減值

本集團於每個報告日審閱其貸款以評估是否須於利潤表內記入減值撥備。在釐定所需撥備額時，管理層尤其需就估計未來現金流量數額及時間作出判斷。該等估計乃以若干因素的假設為基準，與實際結果可能有所不同，導致未來撥備有變動。

除就個別重大貸款作出專項撥備外，本集團亦會就若干較初始授出時有較大違約風險(儘管尚未特別指明需作專項撥備)的貸款作出組合減值撥備。撥備時會考慮國家風險惡化、行業及技術過時，以及已發現的結構弱點或現金流量惡化等因素。

財務報表附註

2006年12月31日

5. 業務合併

於2006年12月15日，在獲得有關監管機構的批准後，本集團完成收購深圳市商業銀行89.36%的權益。

於收購日，所收購的可識別資產及負債的公允價值以及所產生的商譽如下：

(人民幣百萬元)	收購所確認的公允價值	賬面值
存放中央銀行款項	7,338	7,338
現金及存放銀行同業及其他金融機構款項	3,410	3,410
客戶貸款	43,700	43,700
投資	23,249	23,236
投資物業	107	102
物業及設備	442	404
遞延所得稅資產	417	417
其他資產	1,700	1,339
小計	80,363	79,946
應付銀行及其他金融機構款項	3,684	3,684
客戶存款及保證金	67,335	67,335
遞延所得稅負債	63	—
其他負債	3,849	3,849
小計	74,931	74,868
淨資產的公允價值	5,432	5,078
本集團應佔所收購淨資產的公允價值	4,854	
收購所產生的商譽	82	
收購成本	4,936	
收購子公司的現金流出額：		
獲取的子公司的現金淨額	9,282	
支付現金	(4,931)	
現金流入淨額	4,351	

自收購日起，深圳市商業銀行已增加本集團淨利潤人民幣0.65億元。根據國際財務報告準則第3號業務合併的要求，本集團需披露假定深圳市商業銀行自2006年1月1日起已被收購時本集團的合併總收入及淨利潤，但由於深圳市商業銀行於該日缺乏可用作國際財務報告準則申報的詳細資料，故無法進行有關披露。當時，深圳市商業銀行僅按中國會計準則編製其賬目。

收購成本包括律師費、盡職審查費用及其他專業費用等直接成本。

6. 分部報告

本集團的業務分部信息現分為五類：人壽保險業務、財產保險業務、銀行業務、總部及其他業務。分部淨利潤包括直接歸屬分部的收入減費用以及按合理比例分配至分部的收入減費用(包括外部交易及與集團內其他分部之間的交易)。

分部資產與負債主要包括直接歸屬分部的經營性資產及負債及按合理比例分配至分部的資產及負債。分部資產在扣除相關準備之後予以確定，與在本集團合併資產負債表中將上述準備直接扣除的做法一致。本集團於年內的收入及淨利潤主要來自中國境內的上述業務，因此，未提供按地域所作的分部分析。

於2006年12月31日及截至該日止年度的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	合計
利潤表							
毛承保保費及保單費收入	53,622	16,074	—	—	—	—	69,696
減：分出保費	(631)	(3,640)	—	—	—	—	(4,271)
未到期責任準備金增加淨額	(290)	(2,122)	—	—	—	—	(2,412)
淨已賺保費	52,701	10,312	—	—	—	—	63,013
分保佣金收入	278	1,271	—	—	—	—	1,549
銀行業務利息收入	—	—	192	—	—	—	192
其他手續費及佣金收入	73	—	10	—	1,092	(560)	615
投資收益	19,298	684	44	1,321	535	(11)	21,871
其他收入	524	46	22	29	223	(141)	703
收入合計	72,874	12,313	268	1,350	1,850	(712)	87,943
遞延保單獲得成本變動額	4,808	672	—	—	—	—	5,480
賠款及保戶利益	(58,890)	(7,178)	—	—	—	—	(66,068)
衍生金融負債公允價值變動額	104	—	—	—	(4)	—	100
保險業務佣金支出	(6,559)	(1,572)	—	—	—	53	(8,078)
銀行業務利息支出	—	—	(80)	—	—	—	(80)
其他手續費及佣金支出	(32)	—	(3)	—	(47)	32	(50)
提取貸款損失準備淨額	—	—	(2)	—	(1)	—	(3)
匯兌損失	(413)	(16)	(1)	(26)	(10)	—	(466)
營業及管理費用	(6,007)	(3,029)	(86)	(891)	(833)	616	(10,230)
費用合計	(66,989)	(11,123)	(172)	(917)	(895)	701	(79,395)
稅前營業利潤	5,885	1,190	96	433	955	(11)	8,548
所得稅	(181)	(142)	(25)	(42)	(158)	—	(548)
淨利潤	5,704	1,048	71	391	797	(11)	8,000
資產負債表							
分部資產	359,825	24,211	85,591	31,272	15,751	(22,341)	494,309
分部負債	340,917	19,621	79,410	1,721	9,833	(4,943)	446,559
其他分部資料							
資本性支出	1,372	274	56	47	111	—	1,860
折舊	419	118	3	11	30	—	581
預付土地租賃款攤銷	20	—	—	—	1	—	21
轉回的減值準備	(90)	1	—	—	(60)	—	(149)
計入合併業績的其他非現金費用性支出	31	69	—	—	3	—	103

財務報表附註

2006年12月31日

6. 分部報告 (續)

於2005年12月31日及截至該日止年度的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	合計
利潤表							
毛承保保費及保單費收入	46,945	12,076	—	—	—	—	59,021
減：分出保費	(810)	(3,431)	—	—	—	—	(4,241)
未到期責任準備金增加淨額	(331)	(1,250)	—	—	—	—	(1,581)
淨已賺保費	45,804	7,395	—	—	—	—	53,199
分保佣金收入	227	1,144	—	—	—	—	1,371
銀行業務利息收入	—	—	25	—	—	—	25
其他手續費及佣金收入	108	—	—	—	272	(126)	254
投資收益	8,545	398	—	624	88	—	9,655
其他收入	302	51	—	74	96	(32)	491
收入合計	54,986	8,988	25	698	456	(158)	64,995
遞延保單獲得成本變動額	3,645	185	—	—	—	—	3,830
賠款及保戶利益	(45,116)	(5,259)	—	—	—	—	(50,375)
衍生金融負債公允價值變動額	(6)	—	—	—	—	—	(6)
保險業務佣金支出	(5,168)	(820)	—	—	—	60	(5,928)
銀行業務利息支出	—	—	(7)	—	—	—	(7)
其他手續費及佣金支出	(46)	—	—	—	(18)	46	(18)
轉回貸款損失準備淨額	73	—	—	—	—	—	73
匯兌損失	(379)	(7)	—	(3)	(2)	(14)	(405)
營業及管理費用	(4,321)	(2,294)	(11)	(416)	(371)	66	(7,347)
費用合計	(51,318)	(8,195)	(18)	(419)	(391)	158	(60,183)
稅前營業利潤	3,668	793	7	279	65	—	4,812
所得稅	(124)	(371)	—	(40)	(12)	—	(547)
淨利潤	3,544	422	7	239	53	—	4,265
資產負債表							
分部資產	278,534	18,791	1,118	26,405	6,772	(11,914)	319,706
分部負債	266,961	16,428	620	1,096	2,308	(1,229)	286,184
其他分部資料							
資本性支出	872	149	—	31	27	—	1,079
折舊	389	107	1	3	36	—	536
預付土地租賃款攤銷	20	—	—	—	—	—	20
確認的減值準備	52	—	—	—	23	—	75
計入合併業績的其他非現金費用性支出	(60)	110	(1)	—	—	—	49

6. 分部報告 (續)

承保保費及保單費收入的分析如下：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
毛額		
人壽保險		
個人壽險		
躉繳保費及保單費收入	2,954	2,628
首年保費及保單費收入	7,918	5,497
續期保費及保單費收入	34,998	30,633
	45,870	38,758
銀行保險		
躉繳保費及保單費收入	614	872
首年保費及保單費收入	66	35
續期保費及保單費收入	248	226
	928	1,133
團體保險	6,824	7,054
人壽保險業務毛承保保費及保單費收入	53,622	46,945
財產保險		
機動車輛保險	11,057	7,497
非機動車輛保險	4,207	4,044
意外與健康保險	810	535
財產保險業務毛承保保費收入	16,074	12,076
毛承保保費及保單費收入	69,696	59,021
扣除分出保費		
人壽保險		
個人壽險	45,839	38,600
銀行保險	928	1,133
團體保險	6,224	6,402
	52,991	46,135
財產保險		
機動車輛保險	9,650	6,304
非機動車輛保險	1,994	1,851
意外與健康保險	790	490
	12,434	8,645
淨承保保費及保單費收入	65,425	54,780

財務報表附註

2006年12月31日

7. 毛承保保費及保單費收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
毛承保保費、保單費收入及保費存款(根據中國會計準則呈報)	85,984	71,624
減：營業税金及附加	(1,130)	(857)
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (扣除營業税金及附加)	84,854	70,767
減：分配至投資型保單賬戶的保費存款	(11,553)	(8,532)
分配至保戶賬戶的保費存款	(3,322)	(3,214)
分配至投資合同的保費存款	(283)	—
毛承保保費及保單費收入	69,696	59,021
長期壽險業務毛承保保費及保單費收入	48,578	42,420
短期壽險業務毛承保保費收入	5,044	4,525
財產保險業務毛承保保費收入	16,074	12,076
毛承保保費及保單費收入	69,696	59,021

8. 銀行業務淨利息收入

(1) 銀行業務利息收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
客戶貸款	132	6
存放中央銀行款項	5	—
現金及存放銀行及其他金融機構款項	55	19
合計	192	25

(2) 銀行業務利息支出

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
客戶存款	47	1
應付銀行及其他金融機構款項	33	6
合計	80	7

(3) 銀行業務淨利息收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
銀行業務利息收入	192	25
減：銀行業務利息支出	(80)	(7)
銀行業務淨利息收入	112	18

9. 其他手續費及佣金淨收入

(1) 其他手續費及佣金收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
與信貸相關的手續費及佣金	7	—
經紀費用	346	115
承銷佣金收入	140	79
信託服務費用	83	16
其他	39	44
合計	615	254

(2) 其他手續費及佣金支出

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
支付經紀費用	42	7
支付其他費用	8	11
合計	50	18

(3) 其他手續費及佣金淨收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
其他手續費及佣金收入	615	254
減: 其他手續費及佣金支出	(50)	(18)
其他手續費及佣金淨收入	565	236

10. 投資收益

(1) 淨投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資的利息收入		
債券		
— 持有至到期的投資	4,836	4,315
— 可供出售的投資	1,717	1,154
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	92	50
定期存款		
— 貸款及應收款項	2,991	3,463
其他		
— 貸款及應收款項	88	63
權益投資的股息收入		
證券投資基金		
— 可供出售的投資	1,625	82
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	548	90
權益證券		
— 可供出售的投資	237	84
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	113	11
投資物業經營性租賃收入	117	107
賣出回購資產利息支出	(166)	(81)
合計	12,198	9,338
淨投資收益率(年率)	4.6	4.2

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

財務報表附註

2006年12月31日

10. 投資收益 (續)

(2) 已實現的收益／(損失)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資		
—可供出售的投資	103	258
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	170	43
權益投資		
—可供出售的投資	2,923	(253)
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	3,124	(553)
衍生金融工具		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	237	—
合計	6,557	(505)

(3) 未實現的收益／(損失)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(9)	10
權益投資		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	3,117	808
衍生金融工具		
—以公允價值計量且其變動計入損益的投資	8	4
合計	3,116	822

(4) 總投資收益

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
淨投資收益	12,198	9,338
已實現的收益／(損失)	6,557	(505)
未實現的收益	3,116	822
合計	21,871	9,655
總投資收益率(年率)	8.3	4.3

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

11. 其他收入

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
投資連結保險管理費	219	177
保險業務的現金等價物的利息收入	214	205
其他	270	109
合計	703	491

12. 賠款及保戶利益

(1)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年		
	毛額	自再保險 公司收回款額	淨值
賠款及理賠費用	12,735	(2,479)	10,256
退保	6,293	—	6,293
年金	2,922	—	2,922
滿期及生存給付	3,167	—	3,167
保戶紅利支出及準備金	1,487	—	1,487
投資型保單賬戶利息	523	—	523
小計	27,127	(2,479)	24,648
壽險責任準備金的增加	41,420	—	41,420
合計	68,547	(2,479)	66,068

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2005年		
	毛額	自再保險 公司收回款額	淨值
賠款及理賠費用	10,304	(2,474)	7,830
退保	5,618	—	5,618
年金	2,765	—	2,765
滿期及生存給付	3,369	—	3,369
保戶紅利支出及準備金	1,064	—	1,064
投資型保單賬戶利息	172	—	172
小計	23,292	(2,474)	20,818
壽險責任準備金的增加	29,557	—	29,557
合計	52,849	(2,474)	50,375

(2)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年		
	毛額	自再保險 公司收回款額	淨值
長期人壽保險合同利益	56,960	(5)	56,955
短期人壽保險賠款	2,469	(534)	1,935
財產保險賠款	9,118	(1,940)	7,178
合計	68,547	(2,479)	66,068

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2005年		
	毛額	自再保險 公司收回款額	淨值
長期人壽保險合同利益	43,615	(5)	43,610
短期人壽保險賠款	2,082	(576)	1,506
財產保險賠款	7,152	(1,893)	5,259
合計	52,849	(2,474)	50,375

財務報表附註

2006年12月31日

13. 稅前營業利潤

(1) 稅前營業利潤已扣除／(計入)下列項目：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
員工成本(附註13(2))	5,121	3,095
提取保險保障基金	271	209
投資物業折舊	86	50
物業及設備的折舊	495	486
預付土地租賃款攤銷	21	20
處置物業及設備以及投資物業 的損失／(收益)	(45)	19
扣除／(撥回)投資物業、物業及設備和 預付土地租賃款減值準備	(149)	75
提取的壞賬準備淨額	100	122
貸款損失準備，扣除轉回額	3	(73)
核數師酬金：		
一年審費用	14	10
土地及房屋的經營性租賃支出	525	506

(2) 員工成本

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
工資、薪金及獎金	4,079	2,626
養老金、社會保險及其他福利	1,042	469
合計	5,121	3,095

14. 所得稅

根據《中華人民共和國企業所得稅暫行條例》，本集團的應納稅所得額是財務報告中的收入減去可抵扣項目及非應稅項目後的所得額。本集團、子公司及其分支機構於本年度內適用的企業所得稅率如下：

稅種	子公司及分支機構	稅率
中華人民共和國企業所得稅	— 平安銀行及位於經濟特區的子公司及分支機構	15%
	— 位於經濟特區以外的子公司及分支機構	33%
香港利得稅	— 位於香港特別行政區的子公司	17.5%

14. 所得稅 (續)

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
合併利潤表		
當期所得稅	635	396
減：因2006年獲得的2004年及2005年度稅收抵免數額	(289)	—
	346	396
因暫時性差異產生及轉回的遞延所得稅：		
壽險責任準備金	(982)	(451)
未決賠款準備金	(270)	(64)
未到期責任準備金	(2)	46
遞延保單獲得成本	1,134	575
以公允價值計量且其變動計入損益 的金融資產和負債的公允價值調整	462	54
其他	(140)	(9)
遞延所得稅合計	202	151
在合併利潤表內呈報的所得稅	548	547
合併權益變動表		
因直接計入權益的未實現淨收益而產生的遞延所得稅	1,343	260

於2006年，本集團獲得國家稅務總局的批准，平安壽險及平安產險2004年度的可扣稅薪金額度分別為人民幣11.54億元及人民幣7億元。自2005年起，其各自的可扣稅薪金將基於其上年度可扣稅薪金額度及本年度其他財務指標而釐定。於2006年，本集團就2004年及2005年平安壽險及平安產險所繳納或應繳納的所得稅獲得人民幣2.89億元的稅項抵免。

按會計利潤及15%的主要適用稅率計算的所得稅調節至所得稅支出的過程如下：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
稅前會計利潤	8,548	4,812
以主要適用稅率15%計算的所得稅(2005年：15%)	1,282	722
免稅收入對確定應稅收入的稅務影響	(1,133)	(580)
不得抵扣的費用對確定應稅收入的稅務影響	531	228
已收稅收抵免數額	(289)	—
中國經濟特區以外的機構及法人適用較高稅率的稅務影響	157	177
於合併利潤表內呈報的所得稅	548	547

財務報表附註

2006年12月31日

15. 股息

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
年內宣派的普通股股息：		
2005年末期股息：零(2004年：人民幣0.14元)	—	867
2006年特別中期股息：人民幣0.20元(2005年：零)	1,239	—
2006年中期股息：人民幣0.12元(2005年：零)	743	—
	1,982	867
將提呈股東週年大會批准的普通股股息 (於12月31日未確認為負債)：		
2006年末期股息：人民幣0.22元(2005年：零)	1,616	—

16. 每股收益

本年度每股基本收益為本年本公司權益持有人應佔淨利潤除以2006年已發行股數的加權平均數6,195,053,334股計算得出(2005年度：已發行股數的加權平均數為6,195,053,334股)。

本公司沒有任何攤薄的潛在股份，因此攤薄後的每股收益不作列報。

17. 存放中央銀行款項及法定保證金

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
存放中央銀行銀行業務法定保證金	5,787	9
存放中央銀行的其他存款	1,927	11
保險業務的法定保證金	1,520	1,240
合計	9,234	1,260

保險業務的法定保證金詳情如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
平安壽險	760	760
平安產險	600	320
平安健康險	100	100
平安養老險	60	60
合計	1,520	1,240
到期支付：		
1年內	1,520	340
1至5年	—	900
合計	1,520	1,240

本公司的上述子公司依據中國保險法將不少於其註冊資本總額的20%的上述保證金分別存入中國境內銀行。

18. 現金及存放銀行及其他金融機構款項

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
現金	347	14
定期存款	77,463	69,399
存放銀行及其他金融機構款項	16,375	11,538
拆放同業	1,727	131
合計	95,912	81,082
流動部分*	61,489	29,773
非流動部分	34,423	51,309
合計	95,912	81,082

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

存放銀行及其他金融機構款項

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
五大銀行		
中國建設銀行股份有限公司	21,741	10,390
興業銀行股份有限公司	11,429	5,438
中國民生銀行股份有限公司	11,062	9,061
中國銀行股份有限公司	7,542	11,980
中國農業銀行	5,787	3,085
其他銀行		
中國工商銀行股份有限公司	5,327	10,204
廣東發展銀行	5,046	5,343
香港上海滙豐銀行有限公司	710	232
其他	26,921	25,335
合計	95,565	81,068

於2006年12月31日，為數人民幣2.59億元的存放銀行及其他金融機構款項(2005年：零)由本集團質押作為本集團一家子公司發行認股權證的抵押物。

財務報表附註

2006年12月31日

19. 固定到期日投資

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
債券	207,309	159,749
保單質押貸款	1,381	864
買入返售資產	6,950	—
合計	215,640	160,613
債券		
於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
持有至到期·攤餘成本	130,960	117,924
可供出售·公允價值	64,640	36,038
以公允價值計量且其變動計入損益 因交易而持有	11,709	5,787
合計	207,309	159,749
政府債券	94,940	93,033
金融債券	68,625	42,495
企業債券	43,744	24,221
合計	207,309	159,749
上市	50,626	49,053
非上市	156,683	110,696
合計	207,309	159,749

20. 權益投資

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
證券投資基金	14,934	15,682
權益證券	31,795	5,183
合計	46,729	20,865
(1) 證券投資基金		
於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
可供出售·公允價值	8,286	6,860
以公允價值計量且其變動計入損益 因交易而持有	6,020	8,563
指定以公允價值計量	628	259
合計	14,934	15,682
上市	2,849	1,851
非上市	12,085	13,831
合計	14,934	15,682

20. 權益投資 (續)

(2) 權益證券

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
可供出售，公允價值 以公允價值計量且其變動計入損益 因交易而持有	23,340	4,507
	8,455	676
合計	31,795	5,183
上市	31,395	4,973
非上市	400	210
合計	31,795	5,183

於2006年12月31日，為數人民幣0.94億元因交易而持有的權益證券(2005年：零)由本集團質押作為本集團一家子公司發行認股權證的抵押物。

21. 衍生金融工具

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年		2005年	
	公允價值 資產	公允價值 負債	公允價值 資產	公允價值 負債
可轉換債券的內含期權	10	—	27	—
保險合同的嵌入衍生工具	—	29	—	133
股票認股權證	—	88	—	—
利率掉期	11	61	—	—
合計	21	178	27	133

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
利率掉期面值	2,506	—
遠期外匯合約面值	5	—
合計	2,511	—

22. 客戶貸款

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
企業客戶	32,020	347
政府機構	3,269	—
私人客戶	16,294	278
小計	51,583	625
減：貸款損失準備	(2,431)	(94)
合計	49,152	531
流動部分*	28,027	401
非流動部分	21,125	130
合計	49,152	531

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

客戶貸款中，已抵押於賣出回購協議的部份約為人民幣22.31億元。

財務報表附註

2006年12月31日

22. 客戶貸款 (續)

貸款損失準備的變動如下：

(人民幣百萬元)	2006年	2005年
於1月1日	94	196
收購深圳市商業銀行	2,529	—
增加	3	—
減值貸款的應計利息	(2)	—
核銷	(193)	(29)
轉回	—	(73)
於12月31日	2,431	94

23. 於子公司及聯營公司的投資

於2006年12月31日，本公司主要子公司及聯營公司的詳細情況如下所示：

子公司	成立日期／地址	所佔權益份額		註冊及實收資本(除特別說明外，均以人民幣元表示)	主營業務
		直接	間接		
中國平安人壽保險股份有限公司	2002年12月17日 中國	99.00%	—	3,800,000,000	人身保險業務
中國平安財產保險股份有限公司	2002年12月24日 中國	99.06%	—	3,000,000,000	財產保險業務
平安信托投資有限責任公司	1984年11月19日 中國	99.88%	—	4,200,000,000	信托投資業務
平安證券有限責任公司	1996年7月18日 中國	—	86.11%	1,800,000,000	證券投資與經紀業務
深圳市商業銀行股份有限公司	1995年8月3日 中國	89.36%	—	5,502,000,000	銀行業務
平安銀行有限責任公司	1993年1月8日 中國	—	72.91%	613,845,000	銀行業務
平安養老保險股份有限公司 (「平安養老險」)	2004年12月13日 中國	95.00%	4.96%	300,000,000	養老保險業務
平安資產管理有限責任公司	2005年5月27日 中國	90.00%	9.90%	200,000,000	資產管理
中國平安資產管理(香港)有限公司	2006年5月16日 香港	—	100.00%	25,000,000港元	資產管理
平安健康保險股份有限公司	2005年6月13日 中國	95.00%	4.96%	500,000,000	健康保險業務
中國平安保險海外(控股)有限公司	1996年10月24日 香港	100.00%	—	555,000,000港元	投資控股

23. 於子公司及聯營公司的投資(續)

子公司	成立日期/地址	所佔權益份額		註冊及實收資本(除特別說明外,均以人民幣元表示)	主營業務
		直接	間接		
中國平安保險(香港)有限公司	1976年8月17日 香港	—	75.00%	80,000,000港元	財產保險業務
深圳市平安期貨經紀有限公司	1996年4月10日 中國	—	93.13%	50,000,000	期貨經紀業務
深圳市平安實業投資有限公司	1992年11月24日 中國	—	99.88%	20,000,000	投資業務
深圳市平安物業投資管理有限公司	1995年1月6日 中國	—	99.88%	20,000,000	物業管理
福州平安房地產有限公司	1994年3月28日 中國	—	74.25%	5,000,000美元	興建於福州的樓宇(已竣工)
深圳市平安置業投資有限公司	2005年3月8日 中國	—	99.88%	300,000,000	房地產投資
玉溪平安置業有限公司	2006年7月31日 中國	—	79.90%	38,500,000	物業出租
深圳市信安投資諮詢有限公司	2005年9月5日 中國	—	99.88%	3,000,000	諮詢業務
泛華置業(荊州)有限公司	2005年3月1日 中國	—	50.94%	9,700,000美元	房地產投資
安勝投資有限公司	2006年4月6日 英屬維爾京群島	—	100.00%	2美元	投資控股
時至投資有限公司	2006年8月11日 英屬維爾京群島	—	100.00%	1美元	投資控股
滿信投資有限公司	2006年9月8日 英屬維爾京群島	—	100.00%	1美元	投資控股
翠達投資有限公司	2006年11月13日 英屬維爾京群島	—	100.00%	1美元	投資控股
聯營公司	成立日期/地址	所佔權益份額		註冊及實收資本(除特別說明外,均以人民幣元表示)	主營業務
威立雅水務(昆明)投資有限公司	2005年5月11日 香港	—	24.00%	95,000,000美元	投資水務公司

財務報表附註

2006年12月31日

24. 應收保費

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
應收保費	3,094	841
減：壞賬準備	(155)	(92)
應收保費淨值	2,939	749

所有應收保費均為流動資產並預期可在一年內收回。本集團對預計不能收回的該等應收保費定期計提壞賬準備。信用期限一般為一個月，大客戶可延長至五個月。高級管理層定期審查逾期餘額。

應收保費的賬齡分析如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
3個月以內	2,838	676
3至6個月以內	79	58
6個月以上	22	15
合計	2,939	749

就超過保戶信用期限的應收保費，本集團制定了相關的信用控制程序。

25. 再保險資產

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
分出未到期責任準備金	2,406	2,495
預期可從再保險公司攤回的未決賠款	1,724	1,690
合計	4,130	4,185

26. 遞延保單獲得成本

	2006年			2005年		
	人壽保險	財產保險	合計	人壽保險	財產保險	合計
1月1日餘額	25,295	1,133	26,428	21,674	948	22,622
遞延	7,852	2,931	10,783	6,443	1,646	8,089
攤銷	(3,044)	(2,259)	(5,303)	(2,798)	(1,461)	(4,259)
未實現的投資收益 淨額的影響	(42)	—	(42)	(24)	—	(24)
12月31日餘額	30,061	1,805	31,866	25,295	1,133	26,428

27. 投資物業

(人民幣百萬元)	2006年	2005年
成本		
年初餘額	1,762	1,969
收購深圳市商業銀行	124	—
增加	398	1
轉自／(轉至)物業及設備，淨額	41	(131)
減少	(407)	(77)
年末餘額	1,918	1,762
累計折舊及減值準備		
年初餘額	519	465
收購深圳市商業銀行	17	—
本年計提	86	50
轉自／(轉至)物業及設備，淨額	(1)	(22)
減少	(79)	(56)
計提／(轉回)本年減值準備	(152)	82
年末餘額	390	519
賬面淨值		
年末餘額	1,528	1,243
年初餘額	1,243	1,504
公允價值	2,095	1,666

投資物業於2006年12月31日的公允價值，乃由本公司董事參考獨立評估師行於2004至2006年所作估值結果後評估得出。

本期間投資物業的租金收入為人民幣1.17億元(2005年：人民幣1.07億元)，列入淨投資收益。

於2006年12月31日，本集團賬面淨值為人民幣0.93億元(2005年：人民幣2.25億元)的投資物業產權證明正在申辦中。

財務報表附註

2006年12月31日

28. 物業及設備

(人民幣百萬元)	租賃固定 資產改良	建築物	辦公設備、 傢具及裝修	運輸設備	在建工程	合計
成本						
2005年1月1日餘額	692	2,336	1,426	448	230	5,132
增加	115	126	297	76	464	1,078
在建工程轉入	48	—	—	—	(48)	—
投資物業轉入淨額	—	131	—	—	—	131
減少	(383)	(82)	(144)	(124)	—	(733)
2005年12月31日餘額	472	2,511	1,579	400	646	5,608
收購深圳市商業銀行	72	363	106	1	10	552
增加	46	115	368	86	764	1,379
在建工程轉入	103	673	—	—	(776)	—
轉出至投資性物業淨額	—	(41)	—	—	—	(41)
減少	(125)	(27)	(103)	(74)	—	(329)
2006年12月31日餘額	568	3,594	1,950	413	644	7,169
累計折舊及減值準備						
2005年1月1日餘額	523	458	870	316	26	2,193
折舊費用	136	132	185	33	—	486
投資物業轉入淨額	—	22	—	—	—	22
減少	(374)	(28)	(123)	(99)	—	(624)
減值準備	—	(7)	—	—	—	(7)
2005年12月31日餘額	285	577	932	250	26	2,070
收購深圳市商業銀行	47	30	33	—	—	110
折舊費用	96	152	196	51	—	495
投資物業轉入淨額	—	1	—	—	—	1
減少	(125)	(17)	(64)	(55)	(15)	(276)
減值準備	—	3	—	—	—	3
2006年12月31日餘額	303	746	1,097	246	11	2,403
賬面淨值						
2006年12月31日餘額	265	2,848	853	167	633	4,766
2005年12月31日餘額	187	1,934	647	150	620	3,538

於2006年12月31日，本集團賬面淨值為人民幣1.87億元(2005年：人民幣1.40億元)的房屋及建築物的產權證明正在申辦中。

29. 無形資產

(人民幣百萬元)	商譽	預付土地 租賃款	其他 無形資產	合計
成本				
2005年1月1日餘額	327	997	243	1,567
增加	—	47	67	114
2005年12月31日餘額	327	1,044	310	1,681
增加	82	2	81	165
收購深圳市商業銀行	—	—	9	9
減少	—	(20)	(16)	(36)
2006年12月31日餘額	409	1,026	384	1,819
累計攤銷及減值虧損				
2005年1月1日餘額	—	69	134	203
攤銷費用	—	20	47	67
2005年12月31日餘額	—	89	181	270
攤銷費用	—	21	60	81
減少	—	—	(16)	(16)
2006年12月31日餘額	—	110	225	335
賬面淨值				
2006年12月31日餘額	409	916	159	1,484
2005年12月31日餘額	327	955	129	1,411

(1) 商譽

商譽的可收回金額根據使用價值釐定，該使用價值乃按經管理層批准的財務計劃、現金流量預測及稅前公司特定風險調整折現率計算確定。五年以外的預測現金流量乃按固定增長率推算。預測現金流量乃按管理層對市場發展的預期而估計的未來利潤擬定。

(2) 預付土地租賃款

預付土地租賃款均為依照中國法律取得，具有一定期限，其相關成本按直線法攤銷。與本集團預付土地租賃款相關的所有土地均位於中國境內。預付土地租賃款於2006年12月31日的賬面淨值預期將在50至70年(2005年：50至70年)的使用期限內攤銷。

截至2006年12月31日，本集團賬面淨值為人民幣4.98億元(2005年：人民幣5.06億元)的預付土地租賃款的產權證明正在申辦中。該筆款項為截至2006年12月31日止為建造上海新增物業發生的土地獲得成本。本公司管理層認為，於2006年12月31日，已對沒有產權證明的預付土地租賃款提取了充足的減值準備(若需要)。

財務報表附註

2006年12月31日

30. 其他資產及應收款項

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
預付款	1,689	—
應收再保險公司款項	787	704
應收利息	611	438
抵債資產	464	8
利率掉期保證金	238	—
其他資產	1,594	723
合計	5,383	1,873

31. 股本

於12月31日(百萬)	2006年	2005年
註冊、已發行及繳足股份數量(每股面值人民幣1元)	6,195	6,195

32. 儲備

本集團

本集團儲備於本年度及上年度的金額及其變動情況載於財務報表的合併權益變動表內。

本公司

(人民幣百萬元)	附註	資本公積	盈餘公積	法定 公益金	一般準備	淨未 實現收益/ (損失)	未分配利潤 (累積虧損)	合計
2006年1月1日餘額		14,835	4,743	783	395	24	(1,652)	19,128
2006年淨利潤		—	—	—	—	—	5,920	5,920
可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	848	—	848
由權益轉入利潤表的								
可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	(188)	—	(188)
已確認的遞延稅項淨額		—	—	—	—	(99)	—	(99)
宣派股息	15	—	—	—	—	—	(1,982)	(1,982)
轉出至法定盈餘公積		—	783	(783)	—	—	—	—
分配法定盈餘公積		—	600	—	—	—	(600)	—
2006年12月31日餘額		14,835	6,126	—	395	585	1,686	23,627
2005年1月1日餘額		14,835	4,409	616	395	—	(512)	19,743
2005年淨利潤		—	—	—	—	—	228	228
可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	28	—	28
已確認的遞延稅項淨額		—	—	—	—	(4)	—	(4)
宣派股息	15	—	—	—	—	—	(867)	(867)
分配法定公積金		—	334	167	—	—	(501)	—
2005年12月31日餘額		14,835	4,743	783	395	24	(1,652)	19,128

32. 儲備 (續)

根據本公司章程，本公司須按照其法定財務報表內所確定淨利潤(按中國會計準則編製)的10%提取法定盈餘公積。倘該公積達到本公司註冊資本的50%，本公司可終止提取該盈餘公積。本公司亦可自其淨利潤中提取任意盈餘公積和一般準備，惟該等提取須由股東以決議案方式批准。該等儲備不得用作設立目標以外的其他用途。

本年利潤先用於彌補以前年度的虧損，再提取法定盈餘公積。

根據在2006年1月1日生效的經修訂中國公司法，本集團不再需要提取法定公益金。根據財政部下發並於2006年4月1日生效的通知，本公司已將2006年1月1日的法定公益金餘額轉撥至法定盈餘公積。

一般準備可用作彌補因從事保險、信託、證券投資與經紀業務及銀行業務子公司而產生的非預期重大損失。

資本公積主要指發行股份所產生的股本溢價。

根據股東大會上通過的決議案，法定盈餘公積、任意盈餘公積和資本公積可轉增資本。轉增資本後的法定盈餘公積餘額不得少於註冊資本的25%。

根據相關規定，可用於利潤分配之稅後淨利潤，應為如下兩者中金額較小者：(i)根據中國會計準則確定的未分配利潤及(ii)根據國際財務報告準則確定的未分配利潤。

截至2005年12月31日止年度的利潤分配亦於2006年獲股東大會批准。

根據本公司章程，本公司須於各財政年度末提取法定盈餘公積。因此，法定盈餘公積的提取已分別併入截至2005年及2006年12月31日止年度的合併財務報表。

33. 應付銀行及其他金融機構款項

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
其他銀行及金融機構的存款	3,465	37
短期借款	1,518	—
長期借款	155	—
合計	5,138	37
流動部分*	4,983	37
非流動部分	155	—
合計	5,138	37

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

34. 賣出回購資產

用作本集團抵押借貸抵押物的資產面值與借入數額相若。

財務報表附註

2006年12月31日

35. 客戶存款及保證金

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
企業客戶		
— 往來賬戶	38,838	95
— 定期存款	21,911	—
— 結算餘額	348	446
個人客戶		
— 往來/儲蓄賬戶	5,744	—
— 定期存款	5,677	—
— 結算餘額	3,442	1,284
合計	75,960	1,825
流動部分*	72,413	—
非流動部分	3,547	1,825
合計	75,960	1,825

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

36. 保險合同負債

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
壽險責任準備金	268,360	223,538
投資型保單賬戶餘額	20,844	9,795
保險合同保戶賬戶負債	20,961	12,820
未到期責任準備金	13,371	11,048
未決賠款準備金	6,677	5,824
合計	330,213	263,025

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年			2005年		
	保險合同 負債	分出予 再保險 公司	淨額	保險合同 負債	分出予 再保險 公司	淨額
長期人壽保險合同及 含有任意分紅特徵 的投資合同	310,424	—	310,424	246,326	—	246,326
短期人壽保險合同	3,134	(466)	2,668	2,785	(549)	2,236
財產保險合同	16,655	(3,664)	12,991	13,914	(3,636)	10,278
合計	330,213	(4,130)	326,083	263,025	(4,185)	258,840

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
保險合同流動負債總額*		
— 長期人壽保險	11,755	5,009
— 短期人壽保險	3,100	2,757
— 財產保險	12,105	9,264
保險合同非流動負債總額		
— 長期人壽保險	298,669	241,317
— 短期人壽保險	34	28
— 財產保險	4,550	4,650
合計	330,213	263,025

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

36. 保險合同負債(續)

(1) 長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
壽險責任準備金	268,360	223,538
投資型保單賬戶餘額	20,844	9,795
保險合同保戶賬戶負債	20,961	12,820
未決賠款準備金	259	173
合計	310,424	246,326

壽險責任準備金分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年	2005年
1月1日餘額	223,538	193,770
新業務增加	10,154	8,280
有效業務變動	31,266	21,277
計入權益的未實現收益的影響	3,402	211
12月31日餘額	268,360	223,538

本集團不存在重大的與長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同的责任準備金對應的再保險資產。

(2) 短期人壽保險合同

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
未到期責任準備金	2,441	2,227
未決賠款準備金	693	558
合計	3,134	2,785

短期人壽保險的未到期責任準備金分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年			2005年		
	總額	分出予再 保險公司	淨額	總額	分出予再 保險公司	淨額
1月1日餘額	2,227	(349)	1,878	1,901	(354)	1,547
本年承保保費收入	5,125	(610)	4,515	4,683	(793)	3,890
本年已賺保費收入	(4,911)	686	(4,225)	(4,357)	798	(3,559)
12月31日餘額	2,441	(273)	2,168	2,227	(349)	1,878

財務報表附註

2006年12月31日

36. 保險合同負債(續)

(2) 短期人壽保險合同(續)

短期人壽保險的未決賠款準備金分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年			2005年		
	總額	分出予再 保險公司	淨額	總額	分出予再 保險公司	淨額
1月1日餘額	558	(200)	358	534	(183)	351
本年應計賠款	2,469	(534)	1,935	2,082	(576)	1,506
本年已支付賠款	(2,334)	541	(1,793)	(2,058)	559	(1,499)
12月31日餘額	693	(193)	500	558	(200)	358

(3) 財產保險合同

於12月31日(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
未到期責任準備金	10,930	8,821
未決賠款準備金	5,725	5,093
合計	16,655	13,914

財產保險的未到期責任準備金分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年			2005年		
	總額	分出予再 保險公司	淨額	總額	分出予再 保險公司	淨額
1月1日餘額	8,821	(2,146)	6,675	7,571	(2,146)	5,425
本年承保保費收入	16,995	(3,640)	13,355	12,775	(3,431)	9,344
本年已賺保費收入	(14,886)	3,653	(11,233)	(11,525)	3,431	(8,094)
12月31日餘額	10,930	(2,133)	8,797	8,821	(2,146)	6,675

財產保險的未決賠款準備金分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年			2005年		
	總額	分出予再 保險公司	淨額	總額	分出予再 保險公司	淨額
1月1日餘額	5,093	(1,490)	3,603	4,424	(1,559)	2,865
本年應計賠款	9,118	(1,940)	7,178	7,152	(1,893)	5,259
本年已支付賠款	(8,486)	1,899	(6,587)	(6,483)	1,962	(4,521)
12月31日餘額	5,725	(1,531)	4,194	5,093	(1,490)	3,603

37. 投資合同負債

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
投資合同保戶賬戶負債	3,971	3,078
投資合同準備金	262	14
合計	4,233	3,092
流動部分*	61	22
非流動部分	4,172	3,070
合計	4,233	3,092

* 預期於資產負債表日起12個月內收回或結付。

投資合同負債分析如下：

(人民幣百萬元)	2006年	2005年
1月1日餘額	3,092	3,160
已收保費	634	291
支付的投資型保單賬戶利息	654	133
因已支付保戶利益而減少的負債	(286)	(462)
保單管理費及退保費的扣除	(41)	(54)
其他	180	24
12月31日餘額	4,233	3,092

38. 遞延所得稅項資產／負債

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
年初遞延所得稅項負債淨額	49	(362)
確認為收入或支出	202	151
在權益中確認	1,343	260
收購深圳市商業銀行時確認	(354)	—
年末遞延所得稅項負債淨額	1,240	49

遞延所得稅項(資產)／負債淨額

壽險責任準備金	(5,364)	(3,872)
遞延保單獲得成本	5,093	3,965
未決賠款準備金	(501)	(231)
未到期責任準備金	13	15
可供出售的投資及以公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產及負債的公允價值調整	2,537	216
貸款損失準備	(280)	—
拆放同業及抵債資產減值準備	(103)	—
其他	(155)	(44)
合計	1,240	49

財務報表附註

2006年12月31日

39. 保險合同負債及再保險資產－假設及敏感性測試

(1) 長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同

假設

確定負債及選擇有關長期人壽保險合同與投資合同的假設時須作出重大判斷。該等假設乃於估值日經適當及謹慎估計確定。

對於估計負債特別敏感的主要假設如下：

死亡率、發病率和保單退保率

因被保險人年齡不同而有異的死亡率和發病率以及因保單類別不同而有異的保單退保率，乃基於保單簽發當日的預計經驗並考慮不利偏差(如適用)的影響。死亡率、發病率和保單退保率假設，乃以本集團實際發生的死亡率、發病率和保單退保率經驗分析結果為根據。

對長期人壽保險保單而言，死亡率上升將導致賠付數量增加及賠付發生早於預期，因而增加支出及減少股東的利潤。

對年金合同而言，死亡率高表示付款減少，因而減少支出及增加利潤。

在保單初期退保率上升會減少股東利潤，但在保單後期則大致中性。

投資收益率

假設2007年的未來投資收益率為4.3%，以後每年增加0.1%，至2011年達到4.7%並於之後年度保持該水平。該比率經考慮現時市場情況、本集團目前及預期的資產分配等因素得出。該比率亦為用於估計保險準備金總額和基於組合的負債充足率測試的最佳估計比率。

投資收益率假設的上升將導致估計的壽險負債下降。

費用

維護費用假設反映維持及處理有效保單的預計費用。保單管理費用的假設是根據預期單位成本而釐定。單位成本根據對實際經驗的分析結果而定。

費用水平上升將導致支出增加，股東利潤減少。

其他

其他假設包括稅項、未來獎金率等。

假設變動

用於估計本集團長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同負債的假設須經人工判斷，且該假設具有不穩定性。在2006年由於保單退保率假設的變動，長期人壽保險責任準備金增加了人民幣16.59億元。

39. 保險合同負債及再保險資產－假設及敏感性測試(續)

(1) 長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同(續)

敏感性測試

本集團已調查基於未來經驗的各種獨立假設變動分別對長期壽險合同負債產生的影響。對大多數保險合同而言，假設於保單生效時設定並維持不變。假設的變動對負債的影響僅於負債未能通過負債充足率測試時出現。本集團已考慮下列假設的變動：

- 投資收益率假設每年增加25個基點；
- 投資收益率假設每年減少25個基點；
- 保單維護費用率增加10%；
- 發病率／死亡率減少10%；及
- 保單退保率減少10%。

假設	壽險 責任準備金 總額的影響* (人民幣百萬元)	假設變動影響 壽險責任準備 金總額佔比 (百分比)
投資收益率假設增加25個基點	(1,070)	(0.40%)
投資收益率假設減少25個基點	1,141	0.43%
保單維護費用率假設增加10%	17	0.01%
發病率／死亡率假設減少10%	374	0.14%
保單退保率假設減少10%	253	0.09%

* 包括含有任意分紅特徵的投資合同

敏感性分析未考慮資產及負債受到積極管理，該分析將因市場發生的任何變動而有所不同。

上述分析的其他局限包括使用假定市場變動反映潛在風險，以及假設利率將以單一方式變動。

(2) 財產及短期人壽保險合同

假設

估計採用的主要假設為本集團的過往賠付經驗，包括各事故年度的平均賠付成本、賠付手續費、賠付通脹因素及每個理賠年度賠付數目的假設。須運用判斷來評估外部因素(如司法裁決及政府立法)對估計的影響。

其他主要假設包括利息變動、結付延遲等。

財務報表附註

2006年12月31日

39. 保險合同負債及再保險資產－假設及敏感性測試(續)

(2) 財產及短期人壽保險合同(續)

敏感性測試

上述主要假設將影響財產及短期人壽保險的未決賠款準備金。若干變量的敏感度無法量化，如法律變更、估計程序的不確定性等。此外，由於索賠與其後通知和最最終結算之間的時間差異，於資產負債表日尚無法確定未決賠款準備金數額。

以下報表列示未決賠款準備金淨額發展狀況：

於12月31日(人民幣百萬元)	財產保險			
	2003年	2004年	2005年	2006年
損失準備金及已分配損失理算費用	1,824	2,652	3,452	4,025
以下期間(累計)已付：				
1年後	1,035	1,336	1,829	—
2年後	1,318	1,743	—	—
3年後	1,469	—	—	—
以下期間重估的負債				
1年後	1,963	2,626	2,933	—
2年後	1,892	2,098	—	—
3年後	1,762	—	—	—
盈餘/(不足額)	62	554	519	—
損失準備金及已分配損失理算費用	1,824	2,652	3,452	4,025
未分配損失理算費用準備金	153	213	151	169
列入資產負債表內的準備金	1,977	2,865	3,603	4,194
於12月31日(人民幣百萬元)	短期人壽保險			
	2003年	2004年	2005年	2006年
淨損失準備金及已分配損失理算費用	305	351	358	500
以下期間(累計)已付：				
1年後	258	338	432	—
2年後	271	355	—	—
3年後	274	—	—	—
以下期間重估的淨負債：				
1年後	272	356	443	—
2年後	271	355	—	—
3年後	274	—	—	—
盈餘/(不足額)	31	(4)	(85)	—

就最終賠款成本的敏感度而言，例如，平均賠款成本或賠案數目的單項變動，均會導致未決賠款準備金的同比例變動。換言之，當其他假設維持不變時，平均賠款成本增加5%將會導致2006年12月31日財產保險及短期人壽保險的淨未決賠款準備金分別增加約人民幣2.10億元及人民幣0.25億元。

39. 保險合同負債及再保險資產－假設及敏感性測試(續)

(3) 再保險

本集團主要通過訂立再保險合同控制保險業務的損失風險。大部份分保業務為成數分保，並按產品類別設立不同自留額。可向再保險公司攤回的賠款金額，按與確定有關保單給付所用假設一致的方式估計，並在資產負債表內列示為再保險資產。

儘管本集團可能已訂立再保險合同，但這並不會解除本集團對保戶承擔的直接責任。因此再保險存在因再保險公司未能履行此類再保險合同應承擔的責任而產生的信用風險。

40. 其他負債

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
應付年金及其他保險	3,183	2,451
預收保費	1,353	1,880
應付工資及福利	2,019	618
應付佣金	894	633
應付分保賬款	746	533
保險保障基金	82	60
其他	2,669	1,444
合計	10,946	7,619

根據有關法規，本集團須按有保證利率的長期人壽保險業務及長期健康保險業務的淨保費收入的0.15%，按其他長期人壽保險業務的淨保費收入的0.05%以及按財產保險、意外傷害保險、短期健康保險等業務的淨保費收入的1%提取保險保障基金。當累計提取的保險保障基金的餘額達到平安壽險、平安健康險及平安養老險按中國會計準則計算的各自總資產的1%時，其無需繼續提取該項基金。此外，當累計提取的保險保障基金餘額達到平安產險按中國會計準則計算的總資產的6%時，其無需繼續提取該項基金。

於2006年12月31日尚未支付的保險保障基金餘額，須於2007年支付予中國保險監督管理委員會。

41. 受托業務

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
根據信托計劃管理的資產	16,677	3,330
根據企業年金計劃管理的資產	634	128
委託貸款	2,120	—
合計	19,431	3,458

財務報表附註

2006年12月31日

42. 風險管理

保險風險

保險合同風險是指發生保險事故的可能性以及由此產生的賠款金額和時間的不確定性。在這類保險合同下，本集團面臨的主要風險是實際賠款及保戶利益給付超過已計提保險負債的賬面額。這種風險在下列情況下均可能出現：

發生性風險－保險事故發生的數量與預期不同的可能性。

嚴重性風險－保險事故產生的成本與預期不同的可能性。

發展性風險－投保人的責任金額在合同期結束時出現變動的可能性。

風險的可變性可通過把損失風險分散至大批保險合同組合而得以改善，因為較分散的合同組合較不易因組合中某部份的變動而使整體受到影響。慎重選擇和實施承保策略和方針也可改善風險的可變性。

本集團業務包括長期人壽保險合同、財產保險和短期人壽保險合同。就以死亡為承保風險的合同而言，傳染病、生活方式的巨大改變和自然災害均為可能增加整體索賠頻率的重要因素，而導致比預期更早或更多的索賠。就以生存為承保風險的合同而言，不斷改善的醫學水平和社會條件有助延長壽命，因此是最重要的影響因素。就財產保險合同而言，索賠經常受到自然災害、巨災、恐怖襲擊等因素影響。

目前，這類風險在本集團所承保風險的各地區沒有重大分別，但不合理的金額集中可能對基於組合進行賠付的嚴重程度產生影響。

含固定和保證賠付以及固定未來保費的合同，並無可減少保險風險的重大緩和條款。但是，對於含有任意分紅特徵的合同而言，其分紅特徵使大部份保險風險被投保方所分擔。

保險風險也會受保戶終止合同、減少支付保費、或拒絕支付保費等影響。因此，保險風險受保單持有人的行為和決定影響。

本集團保險風險的集中度於附註6按主要業務類別的保費收入分析中反映。

市場風險

市場風險是指因匯率(外匯風險)、市場利率(利率風險)和市場價格(價格風險)波動而引起的金融工具公允價值變動的風險，不論該價格變動是因個別工具或其發行人特有因素所致或因影響在市場上交易的所有工具的因素造成。

(a) 外匯風險

外匯風險是指因匯率變動產生損失的風險。人民幣與本集團從事業務地區的其他貨幣之間的匯率波動會影響本集團的財務狀況和經營業績。本集團務求通過減少外匯淨餘額的方法來降低外匯風險。

於2006年12月31日，本集團以外幣計價的貨幣性資產減貨幣性負債之淨值約為人民幣135.64億元(2005年12月31日：約人民幣142.23億元)。

42. 風險管理 (續)

市場風險(續)

(a) 外匯風險(續)

本集團銀行業務外匯風險分析如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年			合計
	人民幣	美元	其他貨幣	
資產：				
存放中央銀行款項	7,445	173	96	7,714
現金及存放銀行及其他金融機構款項	2,169	1,881	853	4,903
買入返售資產	6,941	—	—	6,941
衍生金融資產	—	11	—	11
客戶貸款	45,362	1,048	173	46,583
投資	15,602	1,122	390	17,114
其他資產	2,052	224	49	2,325
資產合計	79,571	4,459	1,561	85,591
負債：				
應付銀行及其他金融機構款項	2,359	2,206	354	4,919
客戶存款及保證金	70,395	1,608	1,041	73,044
賣出回購資產	301	—	—	301
衍生金融負債	—	61	—	61
其他負債	1,022	33	30	1,085
負債合計	74,077	3,908	1,425	79,410
淨資產狀況	5,494	551	136	6,181
<hr/>				
於12月31日(人民幣百萬元)	2005年			合計
	人民幣	美元	其他貨幣	
資產：				
存放中央銀行款項	8	12	—	20
現金及存放銀行及其他金融機構款項	1	832	1	834
客戶貸款	—	252	—	252
其他資產	1	11	—	12
資產合計	10	1,107	1	1,118
負債：				
應付銀行及其他金融機構款項	—	557	—	557
客戶存款及保證金	—	58	—	58
其他負債	1	4	—	5
負債合計	1	619	—	620
淨資產	9	488	1	498

財務報表附註

2006年12月31日

42. 風險管理 (續)

市場風險 (續)

(b) 價格風險

本集團於年末面臨的價格風險與價值隨市價變動而波動的金融資產和負債有關，主要是可供出售的投資及以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產。

上述投資因投資工具的市值變動而面臨價格風險，該變動可因只影響個別金融工具或其發行人的因素所致，亦可因影響市場上交易的所有金融工具的因素所致。

(c) 利率風險

利率風險是指金融工具的價值／未來現金流量會因市場利率變動而出現波動的風險。

浮動利率工具使本集團面臨現金流利率風險，而固定利率工具使本集團面臨公允價值利率風險。

本集團的利率風險政策規定其須維持一個適當的固定及浮動利率工具組合，以管理利率風險。有關政策亦規定本集團管理計息金融資產及計息金融負債的到期情況。浮動利率工具不到一年便會重新計價一次。固定利率工具會在有關金融工具初始時計價，且在到期前不會改變。

本集團按合同重定價日或到期日(兩者較早者)和實際利率劃分的面臨利率風險的金融工具列示如下：

債券

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年			合計
	持有至到期	可供出售	以公允 價值計量且其 變動計入損益	
1年以內	9,273	4,866	8,683	22,822
1至2年	4,782	2,684	467	7,933
2至3年	2,820	3,165	246	6,231
3至4年	1,092	1,578	—	2,670
4至5年	19,874	3,072	208	23,154
5年以上	93,119	49,275	2,105	144,499
合計	130,960	64,640	11,709	207,309
固定利率	123,560	60,278	11,006	194,844
浮動利率	7,400	4,362	703	12,465
合計	130,960	64,640	11,709	207,309
實際利率(%年率)	2.29-7.02	2.23-6.16	不適用	2.23-7.02

42. 風險管理 (續)

市場風險 (續)

(c) 利率風險 (續)

債券 (續)

於12月31日 (人民幣百萬元)	2005年			合計
	持有至到期	可供出售	以公允 價值計量且其 變動計入損益	
1年以內	2,876	4,412	4,636	11,924
1至2年	1,349	1,390	76	2,815
2至3年	3,868	2,204	561	6,633
3至4年	2,438	2,646	133	5,217
4至5年	898	1,684	—	2,582
5年以上	106,495	23,702	381	130,578
合計	117,924	36,038	5,787	159,749
固定利率	115,174	32,332	5,014	152,520
浮動利率	2,750	3,706	773	7,229
合計	117,924	36,038	5,787	159,749
實際利率(%年率)	1.95-7.02	1.95-6.27	不適用	1.95-7.02

其他金融資產

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年				
	存放中央銀行 款項及法定 保證金	現金及存放 銀行及其他 金融機構款項	買入返售資產	保單質押貸款	客戶貸款
1年以內	3,447	75,645	6,950	1,381	47,440
1至2年	—	94	—	—	685
2至3年	—	399	—	—	251
3至4年	—	430	—	—	605
4至5年	—	6,620	—	—	34
5年以上	5,592	12,377	—	—	124
逾期/無息	195	347	—	—	13
合計	9,234	95,912	6,950	1,381	49,152
固定利率	8,539	66,813	6,950	1,381	23,193
浮動利率	500	28,752	—	—	25,946
逾期/無息	195	347	—	—	13
合計	9,234	95,912	6,950	1,381	49,152
實際利率(%年率)	0.99-4.17	1.62-8.80	1.46-10.00	5.25-6.50	1.52-10.00

財務報表附註

2006年12月31日

42. 風險管理 (續)

市場風險 (續)

(c) 利率風險 (續)

其他金融資產 (續)

於12月31日 (人民幣百萬元)	2005年			
	存放中央銀行 款項及法定 保證金	現金及存放 銀行及其他 金融機構款項	保單質押貸款	客戶貸款
1年以內	857	57,897	864	531
1至2年	400	9,265	—	—
2至3年	—	97	—	—
3至4年	—	—	—	—
4至5年	—	430	—	—
5年以上	—	13,379	—	—
逾期/無息	3	14	—	—
合計	1,260	81,082	864	531
固定利率	757	39,681	864	531
浮動利率	500	41,387	—	—
逾期/無息	3	14	—	—
合計	1,260	81,082	864	531
實際利率(%年率)	1.89-4.17	0.72-8.80	5.22-6.50	2.31-6.12

金融負債

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年		
	賣出回購資產	應付銀行及 其他金融 機構款項	客戶存款 及保證金
1年以內	13,334	4,927	73,863
1至2年	102	211	479
2至3年	—	—	346
3至4年	—	—	62
4至5年	—	—	961
5年以上	—	—	—
逾期/無息	—	—	249
合計	13,436	5,138	75,960
固定利率	12,995	5,056	73,111
浮動利率	441	82	2,600
逾期/無息	—	—	249
合計	13,436	5,138	75,960
實際利率(%年率)	2.30-5.00	2.31-6.60	0.00-3.60

42. 風險管理 (續)

市場風險 (續)

(c) 利率風險 (續)

金融負債 (續)

於12月31日 (人民幣百萬元)	2005年		
	賣出回購資產	應付銀行及 其他金融 機構款項	客戶存款 及保證金
1年以內	7,095	37	1,825
1至2年	—	—	—
2至3年	—	—	—
3至4年	—	—	—
4至5年	—	—	—
5年以上	—	—	—
合計	7,095	37	1,825
固定利率	7,095	4	1,825
浮動利率	—	33	—
逾期/無息	—	—	—
合計	7,095	37	1,825
實際利率 (%年率)	1.52-1.78	0.78-4.62	0.00-1.62

財務報表附註

2006年12月31日

42. 風險管理 (續)

金融風險

(a) 信用風險

固定收益投資的信用風險是指本集團的債務人未能支付到期本金或利息而引起經濟損失的風險；權益投資的信用風險是指因被投資公司經營失敗而引起損失的風險。本集團主要面臨的信用風險與存放在商業銀行的定期存款、貸款、債券投資、權益投資、與再保險公司的再保險安排及保單質押貸款等有關。本集團通過使用多項控制措施，包括運用信用控制政策，對潛在投資進行信用分析及對債務人設定整體額度來消除信用風險。

本集團大部分客戶貸款乃供中國大陸境內客戶使用，主要資產負債表外項目如銀行承兌的客戶亦為境內客戶。然而，中國大陸不同行業的經濟發展均有其獨特的特點，因此不同行業的信用風險亦不相同。

本集團在向個人客戶授信之前，首先會進行信用評核，並定期檢查所授出的信貸。信用風險管理的手段亦包括取得抵押品及擔保。對於資產負債表外的授信相關承擔，本集團一般會收取保證金以減低信用風險。

本集團的分行業客戶貸款(扣除貸款損失準備前)的構成如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	%	2005年	%
農業、林業及漁業	187	0.4	—	—
礦業	683	1.3	—	—
製造業	9,198	17.8	148	23.7
能源及公用事業	927	1.8	—	—
運輸及物流業	1,386	2.7	40	6.4
商業	7,374	14.3	—	—
房地產	7,810	15.1	65	10.4
公共服務	4,573	8.9	—	—
建築業	1,773	3.4	—	—
金融服務業	40	0.1	—	—
個人貸款	14,193	27.5	—	—
其他	783	1.5	—	—
銀行業小計	48,927	94.8	253	40.5
其他業務	2,656	5.2	372	59.5
合計	51,583	100.0	625	100.0

(b) 流動性風險

流動性風險是指本集團無法籌集足夠資金或不能及時以合理價格將資產變現以償還到期債務的風險。

本集團部份保單允許退保、減保或以其他方式提前終止保單，使本集團面臨潛在的流動性風險。本集團通過匹配投資資產的期限與對應保險責任的期限來控制流動性風險及確保本集團能夠履行付款責任，及時為本集團的借貸和投資業務提供資金。

42. 風險管理 (續)

金融風險 (續)

(b) 流動性風險 (續)

本集團的銀行業務有潛在流動性風險。本集團通過優化資產負債結構，保持穩定的存款基礎等方法來控制銀行流動性風險。

本集團銀行業務的流動性風險分析如下：

於12月31日 (人民幣百萬元)	2006年							合計
	逾期	即期	最多 3個月	4至 12個月	1至5年	5年以上	無償還期	
資產：								
存放中央銀行款項	—	1,927	—	—	—	—	5,787	7,714
現金及存放銀行及其他								
金融機構款項	—	880	2,537	1,486	—	—	—	4,903
買入返售資產	—	—	6,941	—	—	—	—	6,941
衍生金融資產	—	—	—	—	9	2	—	11
客戶貸款	1,405	—	9,830	15,569	7,529	12,250	—	46,583
投資	—	—	1,742	2,844	4,769	7,739	20	17,114
— 持有至到期	—	—	—	520	3,444	5,249	—	9,213
— 可供出售	—	—	—	60	1,141	2,281	20	3,502
— 以公允價值計量且其 變動計入損益	—	—	1,742	2,264	184	209	—	4,399
其他資產	13	111	109	5	102	185	1,800	2,325
資產合計	1,418	2,918	21,159	19,904	12,409	20,176	7,607	85,591
負債：								
應付銀行及其他								
金融機構款項	—	2,459	2,216	244	—	—	—	4,919
客戶存款及保證金	—	45,153	13,392	10,951	3,548	—	—	73,044
賣出回購資產	—	—	129	172	—	—	—	301
衍生金融負債	—	—	—	—	9	52	—	61
其他負債	—	149	475	178	226	—	57	1,085
負債合計	—	47,761	16,212	11,545	3,783	52	57	79,410
淨流動性缺口	1,418	(44,843)	4,947	8,359	8,626	20,124	7,550	6,181

財務報表附註

2006年12月31日

42. 風險管理 (續)

金融風險 (續)

(b) 流動性風險 (續)

於12月31日 (人民幣百萬元)	2005年							合計
	逾期	即期	最多 3個月	4至 12個月	1至5年	5年以上	無償還期	
資產：								
存放中央銀行款項	—	11	—	—	—	—	9	20
現金及存放銀行及其他 金融機構款項	—	24	730	56	24	—	—	834
客戶貸款	—	—	—	137	81	34	—	252
其他資產	—	2	5	—	—	—	5	12
資產合計	—	37	735	193	105	34	14	1,118
負債：								
應付銀行及其他 金融機構款項	—	6	551	—	—	—	—	557
客戶存款及保證金	—	6	41	11	—	—	—	58
其他負債	—	4	—	—	1	—	—	5
負債合計	—	16	592	11	1	—	—	620
淨流動性缺口	—	21	143	182	104	34	14	498

資產與負債的失衡風險

本集團資產與負債管理的目標是配比資產與負債的期限與利率。然而，在現行的法規與市場環境下，本集團沒有期限足夠長的資產可供投資，以與保險及投資合同負債的期限配比。然而，當目前法規及市場環境允許時，本集團將通過延長資產期限，以配比新產生的定價利率較低的負債，減小與現有的定價利率較高的負債的差異。

經營風險

經營風險是指由於缺乏足夠的針對業務流程、人員和系統的內部控制，或內部控制失效、或由於不可控制的外部事件而引起損失的風險。本集團在管理其業務時會面臨多種由於不適當的授權、書面支持和確保操作與信息安全的程序，或由於員工的舞弊及錯誤而產生的風險。本集團努力嘗試通過製訂清晰的政策並要求記錄完整的業務程序來確保交易經過適當授權、書面支持與記錄來管理其經營風險。

43. 金融工具的公允價值

下表為本集團主要金融工具的賬面值及估計公允價值的分類比較：

於12月31日(人民幣百萬元)	賬面值		估計公允價值	
	2006年	2005年	2006年	2005年
金融資產				
存放中央銀行款項及 法定保證金	9,234	1,260	9,234	1,260
現金及存放銀行及其他 金融機構款項	95,912	81,082	95,912	81,082
固定到期日投資	215,640	160,613	222,887	167,328
權益投資	46,729	20,865	46,729	20,865
衍生金融資產	21	27	21	27
客戶貸款	49,152	531	49,152	531
應收保費	2,939	749	2,939	749
金融負債				
應付銀行及其他金融機構款項	5,138	37	5,138	37
賣出回購資產	13,436	7,095	13,436	7,095
衍生金融負債	178	133	178	133
客戶存款及保證金	75,960	1,825	75,960	1,825

本集團估計金融工具的公允價值時採用的主要方法及假設為：

- (1) 固定到期日投資：公允價值一般根據市場報價確定。如果沒有合適的市場報價，公允價值可根據近期的交易價格或者相似投資的目前市場收益率並用現金流量折現模型估計。
- (2) 權益投資：除了特定非上市權益投資的公允價值根據成本合理估計確定外，其餘權益證券的公允價值根據市場報價確定。
- (3) 其他：該等資產及負債的賬面值與其公允價值相近。

44. 現金及現金等價物

本集團

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
存放中央銀行款項	1,927	11
現金及存放銀行及其他金融機構款項		
— 現金	347	14
— 定期存款	18,356	384
— 存放銀行及其他金融機構款項	15,732	11,539
— 拆放同業	319	76
權益投資		
— 存放貨幣市場款項	2,114	5,624
固定到期日投資		
— 3個月內的債券	438	—
— 買入返售資產	6,731	—
合計	45,964	17,648

以上存放貨幣市場款項無需計息。年末上述披露的賬面金額接近其公允價值。

財務報表附註

2006年12月31日

45. 合併現金流量表附註

將稅前利潤調節為經營活動產生的淨現金流量：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
稅前利潤		8,548	4,812
調整如下：			
扣除／(撥回)投資物業、物業及設備 及預付土地租賃款減值準備	13 (1)	(149)	75
折舊	13 (1)	581	536
預付土地租賃款攤銷	13 (1)	21	20
處置物業及設備及投資物業的損失／(收益)	13 (1)	(45)	19
投資收益		(21,871)	(9,655)
匯兌損失		466	405
壞賬準備，淨額	13 (1)	100	122
貸款損失準備，扣除轉回額	13 (1)	3	(73)
營運資金變動前的經營虧損		(12,346)	(3,739)
經營性資產和負債的變動：			
存放中央銀行款項及法定保證金減少／(增加)		38	(16)
存放銀行及其他金融機構款項減少／(增加)		(702)	80
應收保費的增加		(2,253)	(160)
再保險資產的減少／(增加)		55	(533)
應付保戶紅利及準備金的增加		1,243	887
保險合同保戶賬戶資產增加		(8,141)	(3,062)
投資合同保戶賬戶資產增加		(893)	(67)
客戶貸款增加		(4,922)	(299)
遞延保單獲得成本增加		(5,480)	(3,830)
其他資產的增加		(1,577)	(146)
保險合同負債增加		63,786	40,813
投資合同保戶賬戶負債增加／(減少)		1,141	(1)
應付銀行及其他金融機構款項增加／(減少)		(85)	449
客戶存款及保證金增加		6,800	13
衍生金融負債增加／(減少)		(16)	6
其他負債增加		778	1,933
經營活動產生的現金		37,426	32,328
支付的所得稅		(161)	(438)
經營活動產生的淨現金流入		37,265	31,890

46. 關鍵管理人員薪酬

(1) 關鍵管理人員包括本公司的董事、監事及公司章程中定義的高級管理人員。年內關鍵管理人員的薪酬概述如下：

截止12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
工資及其他短期僱員福利	127	63

授予關鍵管理人員虛擬期權的補償費用並無計入上述分析中。

本年度授予關鍵管理人員的虛擬期權為353萬份單位(2005年：340萬份)。計入本年度利潤表的相關費用為人民幣3.11億元(2005年：人民幣0.15億元)。

46. 關鍵管理人員薪酬(續)

(2) 董事及監事酬金

(人民幣千元)	截至2006年12月31日止年度					
	袍金	工資、 津貼和 其他福利	獎金	養老金 供款	除稅前 合計	除稅後 合計
現任董事						
馬明哲	—	4,816	18,659	35	23,510	13,382
張子欣	—	10,009	9,861	1	19,871	11,155
孫建一	—	2,427	7,453	35	9,915	5,815
賀培	—	—	—	—	—	—
陳洪博	—	—	—	—	—	—
王冬勝	—	—	—	—	—	—
伍成業	—	—	—	—	—	—
黃建平	—	—	—	—	—	—
林麗君	—	359	29	48	436	379
樊剛	—	463	33	50	546	465
竇文偉	—	222	15	40	277	249
張利華	—	—	—	—	—	—
胡愛民	—	—	—	—	—	—
石聿新	—	—	—	—	—	—
林友鋒	—	—	—	—	—	—
鮑友德	150	—	—	—	150	122
鄭志強	300	—	—	—	300	232
張永銳	300	—	—	—	300	232
周永健	300	—	—	—	300	232
小計	1,050	18,296	36,050	209	55,605	32,263
離任董事						
劉海峰	—	—	—	—	—	—
Henry CORNELL	—	—	—	—	—	—
小計	—	—	—	—	—	—
現任監事						
肖少聯	250	—	—	—	250	198
孫福信	60	—	—	—	60	50
董立坤	36	—	—	—	36	30
林立	—	—	—	—	—	—
車峰	—	—	—	—	—	—
段偉紅	—	—	—	—	—	—
胡杰	—	237	—	28	265	229
何實	—	585	39	47	671	565
王文君	—	170	5	37	212	190
小計	346	992	44	112	1,494	1,262
離任監事						
周福林	—	—	—	—	—	—
陳波海	—	—	—	—	—	—
宋連坤	—	132	—	—	132	113
何沛泉	—	149	—	—	149	127
陳尚武	24	—	—	—	24	20
小計	24	281	—	—	305	260
合計	1,420	19,569	36,094	321	57,404	33,785

財務報表附註

2006年12月31日

46. 關鍵管理人員薪酬(續)

(2) 董事及監事酬金(續)

(人民幣千元)	截至2005年12月31日止年度					
	袍金	工資、 津貼和 其他福利	獎金	養老金 供款	除稅前 合計	除稅後 合計
現任董事						
馬明哲	—	4,024	10,090	21	14,135	8,135
孫建一	—	2,036	—	20	2,056	1,463
Henry CORNELL	—	—	—	—	—	—
黃建平	—	—	—	—	—	—
劉海峰	—	—	—	—	—	—
林友鋒	—	—	—	—	—	—
張利華	—	—	—	—	—	—
賀培	—	—	—	—	—	—
竇文偉	—	226	8	20	254	224
樊剛	—	438	—	20	458	387
林麗君	—	—	—	—	—	—
石聿新	—	—	—	—	—	—
胡愛民	—	—	—	—	—	—
陳洪博	—	—	—	—	—	—
鮑友德	150	—	—	—	150	121
鄭志強	300	—	—	—	300	231
張永銳	300	—	—	—	300	231
周永健	156	—	—	—	156	120
小計	906	6,724	10,098	81	17,809	10,912
離任董事						
葉迪奇	—	—	—	—	—	—
現任監事						
肖少聯	250	—	—	—	250	197
陳尚武	60	—	—	—	60	50
孫福信	60	—	—	—	60	50
段偉紅	—	—	—	—	—	—
周福林	—	—	—	—	—	—
陳波海	—	—	—	—	—	—
何沛泉	—	297	—	—	297	254
宋連坤	—	263	—	—	263	226
何實	—	482	—	20	502	423
小計	370	1,042	—	20	1,432	1,200
合計	1,276	7,766	10,098	101	19,241	12,112

授予董事及監事的虛擬期權的補償費用並無計入上述分析中。

於本年度內，本集團沒有向任何董事及監事支付薪金，作為其加盟本集團或於加盟本集團時的獎勵或離職賠償。

46. 關鍵管理人員薪酬(續)

(3) 除董事、監事以外的其他關鍵管理人員稅後薪酬如下：

截至2006年12月31日止年度				
(人民幣千元)	稅後工資、 津貼和其他福利	除稅後獎金	養老金供款	除稅後合計
梁家駒	4,798	12,305	—	17,103
Richard JACKSON	12,280	—	—	12,280
顧敏慎	3,452	—	—	3,452
John PEARCE	—	—	—	—
任匯川	943	76	47	1,066
吳岳翰	2,731	—	9	2,740
王利平	975	76	35	1,086
陳克祥	945	114	45	1,104
羅世禮	2,035	—	—	2,035
合計	28,159	12,571	136	40,866

截至2005年12月31日止年度				
(人民幣千元)	稅後工資、 津貼和其他福利	除稅後獎金	養老金供款	除稅後合計
梁家駒	4,788	1,873	2	6,663
張子欣	5,710	2,790	2	8,502
葉黎成	4,701	—	2	4,703
顧敏慎	3,163	—	2	3,165
Richard JACKSON	1,921	—	—	1,921
合計	20,283	4,663	8	24,954

授予除董事、監事以外的其他關鍵管理人員虛擬期權的補償費用並無計入上述分析中。

財務報表附註

2006年12月31日

47. 五名最高酬金人士

本集團五名最高酬金人士包括三名董事(2005年：一名)，其酬金已載於附註46中分析。

其餘兩名(2005年：四名)最高薪人士之酬金詳情如下：

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
工資、津貼和其他福利	51	41

最高薪非董事員工之酬金屬下列組別之人數如下：

截至12月31日止年度	2006年	2005年
人民幣6,000,001元 – 人民幣6,500,000元	—	1
人民幣8,000,001元 – 人民幣8,500,000元	—	1
人民幣11,500,001元 – 人民幣12,000,000元	—	1
人民幣15,000,001元 – 人民幣15,500,000元	—	1
人民幣20,000,001元 – 人民幣25,000,000元	1	—
人民幣30,000,001元 – 人民幣35,000,000元	1	—

本公司沒有為上述最高薪非董事員工提供養老金計劃供款。

根據中國稅法規定，個人所得稅按照超額累進稅率計算，最高稅率為45%。

本集團五名最高酬金人士的個人所得稅實際稅率為40.7%至44.2%(2005年：35.7%至43.5%)，其平均實際稅率為42.6%(2005年：41.9%)。

授予以上最高酬金人士的虛擬期權的補償費用並無計入上述分析中。

於本年度內，本集團沒有向以上最高薪非董事員工支付薪金，作為其加盟本集團或於加盟本集團時的獎勵或離職賠償。

48. 重大關聯方交易

(1) 關聯方關係

與本公司存在控制關係的關聯方主要為本公司的子公司，詳情請參閱附註23。

對本公司具有重要影響的關聯方載列如下：

關聯方名稱	與本公司的關係
滙豐控股有限公司(「滙豐控股」)	股東的母公司
滙豐保險控股有限公司(「滙豐保險」)	股東
滙豐銀行	股東

於2005年8月底，滙豐銀行及其聯營公司將其於本公司的股權增加至19.9%。自此，滙豐控股及其子公司成為對本集團具有重要影響的關聯方。

- (2) 於2006年12月31日，本集團存於滙豐銀行的銀行結餘合計約人民幣7.10億元(2005年：人民幣2.32億元)。本集團於2006年因該等銀行結餘錄得利息收入約人民幣0.15億元(2005年：人民幣3百萬元)。

49. 承諾

(1) 資本承諾

本集團有關物業開發及投資的資本承諾如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
已簽約未撥備	3,431	472
已授權未簽約	1,182	3,030
合計	4,613	3,502

(2) 經營性租賃承諾

本集團簽訂了多項辦公室及職工宿舍等的租賃合同。根據不可撤銷之租賃合同，未來經營性租賃最低付款額如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
1年以內	453	372
1年至5年	649	473
5年以上	65	5
合計	1,167	850

(3) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同租出其物業。根據不可撤銷之租賃合同，未來經營性租賃應收租金最低金額如下：

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
1年以內	59	64
1年至5年	63	33
5年以上	69	—
合計	191	97

(4) 信貸承諾

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
開具信用證	734	10
承兌匯票	9,017	—
出具擔保	6,536	—
貸款承諾	12,823	60
其他	5	3
合計	29,115	73

財務報表附註

2006年12月31日

50. 員工福利

(1) 養老金

本集團的員工主要參與各種供款養老金計劃。該等養老金計劃主要由有關政府機構資助；本集團每月為該等養老金計劃支付相應的款項，再由有關機構負責向已退休員工支付養老金。上述支付款項於發生時計為費用。除此之外，根據該等計劃，本集團就退休福利沒有任何其它重大法定或承諾義務。若干員工亦獲本集團提供團體壽險，惟所涉及款項不重大。

(2) 住房福利

本集團的員工享有政府資助的各種住房公積金計劃。本集團根據員工工資的一定比例每月繳納公積金。本集團對該基金的義務僅限於須於每期間繳納款項。

(3) 醫療福利

本集團根據相關地方法規向當地機構繳納醫療福利基金。

(4) 虛擬期權計劃

於2004年2月5日，本公司董事會批准本集團的高級行政人員及若干主要僱員參與虛擬期權計劃。本公司將不會根據此計劃發行任何股份。該等權利以單位方式授出，每個單位代表1股本公司H股。該等虛擬期權將於未來五年發行。參與者將於行使上述權利時收到現金付款，惟支付予所有參與者的福利總額不得超過行權年度的估計純利的特定百分比。現金付款金額等於已行使權利單位數量乘以行使價與行權時H股市場價之間的差額。

年內確認的上述僱員服務支出金額為人民幣10.19億元(2005年：人民幣0.61億元)。

本年內虛擬期權的單位數量列示如下：

(百萬)	2006年 單位數量	2005年 單位數量
1月1日餘額	58	42
年內已授出	16	16
12月31日餘額	74	58

於2006年12月31日未行使虛擬期權的加權平均剩餘合同期限為1.7年(2005年：2.5年)。

50. 員工福利 (續)

(4) 虛擬期權計劃 (續)

虛擬期權的公允價值於授出當日使用柏力克-舒爾斯期權定價模式進行初始估算(同時亦考慮授出虛擬期權的條款及條件)。下表所列為本年度所採用的該模式輸入數據。

	2006年	2005年
無風險利率(%)	1.5%	1.5%
預期股息率(%)	1.0%	1.0%
預期波幅(%)	31.0%	29.0%
預期有效年期(年)	3-5	3-5

已接受的服務及其形成的負債於預期歸屬期間內確認。本公司於每一報告日均會對其進行估算，並於利潤表內確認其公允價值的變動，直至該負債結清為止。於2006年12月31日與虛擬期權有關的負債賬面值為人民幣11.09億元(2005年：人民幣0.90億元)。

51. 或有負債

(1) 擔保

平安置業為若干由平安信託管理的信託項下的貸款提供擔保。於2006年12月31日，上述擔保金額為人民幣4.26億元。

(2) 訴訟

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其子公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

52. 資產負債表日後事項

- 根據本公司股東及中國證券監督管理委員會的批准，本公司於2007年2月按每股人民幣33.80元的價格發行面值人民幣1元的普通A股11.50億股。扣除發行費用後的現金籌資總額為人民幣382.22億元，而本公司的註冊及實收資本增加至人民幣73.45億元。
- 根據深圳市商業銀行、平安信託及滙豐銀行於2007年2月訂立的協議，深圳市商業銀行將收購平安信託及滙豐銀行所持有的全部平安銀行股權。該轉讓完成後，本集團於平安銀行的股權將增加至89.36%。
- 於2007年3月，平安資產管理(香港)正式獲得香港證券及期貨事務監察委員會頒發的資產管理牌照。
- 於2007年3月16日閉幕的第十屆全國人民代表大會第五次會議通過了《中華人民共和國企業所得稅法》(「新企業所得稅法」)，並將於2008年1月1日起施行。新企業所得稅法引入了包括將內、外資企業所得稅稅率統一為25%等的一系列變化。由於具體的實施細則和管理辦法尚未公布，目前尚不能就新企業所得稅法實施將對本集團帶來的未來財務影響做出合理評估。
- 於2007年4月11日，董事建議分派2006年末期股息每股人民幣0.22元，合計人民幣16.16億元。該建議須待本公司股東批准。

財務報表附註

2006年12月31日

53. 比較數字

若干比較數字已予重新分類以符合本年度呈列方式。該等重新分類主要包括：

- 對銀行業務，將其利息收入及利息支出在重新分類後分別列示；
- 對非保險業務，將其手續費及佣金收入及手續費及佣金支出在重新分類後分別列示；
- 重新分類後單獨列示貸款損失準備；及
- 以更簡明的方式重新分類資產負債表的資產及負債，並在財務報表附註中提供若干資產及負債的明細資料。

54. 批准財務報表

本公司董事會已於2007年4月11日批准及授權刊發本財務報表。

安永華明(2007)審字第60468101-B24號

中國平安保險(集團)股份有限公司
全體股東：

我們審計了後附的中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其子公司(以下統稱「貴集團」)財務報表，包括2006年12月31日的合併及母公司的資產負債表，2006年度合併及母公司的利潤表、利潤分配表和現金流量表以及財務報表附註。

一、管理層對財務報表的責任

按照企業會計準則和《金融企業會計制度》的規定編製財務報表是貴公司管理層的責任。這種責任包括：(1)設計、實施和維護與財務報表編製相關的內部控制，以使財務報表不存在由於舞弊或錯誤而導致的重大錯報；(2)選擇和運用恰當的會計政策；(3)作出合理的會計估計。

二、註冊會計師的責任

我們的責任是在實施審計工作的基礎上對財務報表發表審計意見。我們按照中國註冊會計師審計準則的規定執行了審計工作。中國註冊會計師審計準則要求我們遵守職業道德規範，計劃和實施審計工作以對財務報表是否存在重大錯報獲取合理保證。

審計工作涉及實施審計程序，以獲取有關財務報表金額和披露的審計證據。選擇的審計程序取決於註冊會計師的判斷，包括對由於舞弊或錯誤導致的財務報表重大錯報風險的評估。在進行風險評估時，我們考慮與財務報表編製相關的內部控制，以設計恰當的審計程序，但目的並非對內部控制的有效性發表意見。審計工作還包括評價管理層選用會計政策的恰當性和作出會計估計的合理性，以及評價財務報表的總體列報。

我們相信，我們獲取的審計證據是充分的、適當的，為發表審計意見提供了基礎。

三、審計意見

我們認為，上述財務報表已經按照企業會計準則和《金融企業會計制度》的規定編製，在所有重大方面公允地反映了貴集團和貴公司2006年12月31日的財務狀況以及2006年度的經營成果和現金流量。

安永華明會計師事務所

中國註冊會計師 張小東

中國 北京

中國註冊會計師 黃悅棟

2007年4月11日

合併資產負債表

2006年12月31日

人民幣千元

	附註五	2006年 12月31日	2005年 12月31日
資產			
流動資產：			
現金	1	347,282	14,150
銀行存款	1	89,788,851	80,290,899
結算備付金	1	1,134,759	176,987
貴金屬		111,001	—
存放中央銀行款項	2	7,713,643	20,271
存放同業款項	3	2,840,207	426,491
短期投資	4	24,148,945	16,532,789
拆出資金	5	1,727,381	131,394
短期貸款	6	10,709,388	400,882
保單質押貸款	7	1,380,990	864,483
買入返售資產	8	6,950,915	—
貼現	6	12,633,786	—
進出口押匯	6	317,596	—
應收利息		609,230	438,098
應收保費	9	3,072,759	748,808
應收分保賬款	9	787,042	720,124
預付賠款		135,229	226,016
存出分保準備金		43	44
交易保證金	10	74,047	42,120
其他應收款	11	2,674,855	467,481
材料物品		2,501	4,132
低值易耗品		113,813	88,835
待攤費用		121,674	94,348
金融擔保物		94,040	—
應收股利		42,735	—
一年內到期的長期債權投資	13	2,506,243	779,804
流動資產合計		170,038,955	102,468,156
長期投資：			
長期股權投資	12	13,387,680	3,006,663
合併價差	12	599,497	330,433
長期債權投資	13	192,024,584	151,965,803
長期基金投資	14	5,193,156	6,977,965
長期投資合計		211,204,917	162,280,864
中長期貸款	6	24,240,288	129,667
逾期貸款	6	895,441	—
非應計貸款	6	2,785,888	93,550
減：貸款損失準備	6	(2,430,726)	(93,550)
固定資產：			
固定資產原值	15	9,153,167	7,070,964
減：累計折舊	15	(2,932,216)	(2,234,777)
固定資產淨值	15	6,220,951	4,836,187
減：固定資產減值準備	15	(191,972)	(323,275)
固定資產淨額	15	6,028,979	4,512,912
在建工程	16	1,233,773	1,318,974
固定資產清理		(819)	(73)
固定資產合計		7,261,933	5,831,813
無形資產及其他資產：			
無形資產	17	158,506	151,583
長期待攤費用		60,818	36,915
存出資本保證金	18	1,520,000	1,240,000
抵債資產	19	463,871	7,834
其他長期資產		29,384	38,839
獨立賬戶資產	38	24,931,681	15,897,584
無形資產及其他資產合計		27,164,260	17,372,755
遞延稅項：			
遞延稅款借項	20	630,100	20,487
資產總計		441,791,056	288,103,742

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

	附註五	2006年 12月31日	2005年 12月31日
負債及股東權益			
流動負債：			
短期借款	21	526,710	—
短期存款	22	50,626,577	18,077
短期儲蓄存款		10,725,197	—
同業存放款項	23	3,464,731	36,376
拆入資金		991,705	—
賣出回購資產	24	13,436,183	7,095,400
應付手續費		117,714	76,166
應付佣金		776,008	556,731
應付分保賬款	25	746,051	532,903
預收保費		1,351,586	1,879,808
存入分保準備金		614	58,121
存入保證金	26	5,484,740	76,664
滙出匯款及應解匯款		248,673	—
應付利息	27	309,139	5,134
應付工資		1,723,438	475,497
應付福利費		295,380	142,411
應付權證		88,319	—
應付保戶紅利		4,106,627	2,864,005
應付股利	28	81,018	75,909
應交稅金	29	1,119,832	672,725
其他應付款	30	2,191,157	1,355,709
預提費用		75,146	16,462
未決賠款準備金		6,155,458	4,928,257
未到期責任準備金		8,702,315	6,240,733
保險保障基金	31	81,857	60,110
代買賣證券款	32	3,750,122	1,729,716
其他流動負債		190,772	—
一年內到期的長期負債	33	1,577,482	—
流動負債合計		118,944,551	28,896,914
長期負債：			
長期存款	34	3,043,310	—
長期儲蓄存款		454,522	—
存入長期保證金		49,386	—
長期借款	35	155,000	—
長期責任準備金		2,408,042	2,413,790
壽險責任準備金	36	223,721,661	183,096,087
長期健康險責任準備金		30,126,399	24,568,558
保戶儲金		36,745	40,101
其他長期負債		1,016	1,862
獨立賬戶負債	38	24,931,681	15,897,584
其中：獨立賬戶責任準備金		19,812,450	15,276,242
長期負債合計		284,927,762	226,017,982
負債合計		403,872,313	254,914,896

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併資產負債表

2006年12月31日
人民幣千元

	附註五	2006年 12月31日	2005年 12月31日
負債及股東權益(續)			
負債合計		403,872,313	254,914,896
少數股東權益		1,250,878	524,840
股東權益：			
股本	39	6,195,053	6,195,053
資本公積	40	15,162,889	15,162,575
盈餘公積	41	6,126,092	5,526,410
總準備金		394,510	394,510
一般風險準備	42	16,752	—
一般準備	42	76,633	35,679
信托賠償準備金	42	28,774	—
未分配利潤	43	8,667,162	5,349,779
其中：建議分配股利		1,615,912	—
股東權益合計		36,667,865	32,664,006
負債及股東權益總計		441,791,056	288,103,742

第146頁至第242頁的財務報表由以下人士簽署：

馬明哲
法定代表人

張子欣
主管會計工作負責人

任滙川
會計機構負責人

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併利潤表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註五	2006年度	2005年度
保險業務收入			
保費收入	44	85,954,952	71,609,012
分保費收入	45	28,447	16,112
減：分出保費	46	(4,271,271)	(4,241,477)
保險業務收入合計		81,712,128	67,383,647
保險業務支出			
賠款支出	47	(10,721,175)	(8,221,809)
減：攤回分保賠款	46	2,446,436	2,475,359
追償款收入		45,617	48,974
分保賠款支出	45	(8,645)	(3,851)
死傷醫療給付	48	(1,086,421)	(982,244)
滿期給付	49	(3,034,671)	(3,263,281)
年金給付	50	(2,770,432)	(2,446,820)
退保金	51	(8,493,282)	(6,956,103)
分保費用支出	45	(3,983)	(2,093)
手續費支出	52	(1,831,898)	(963,581)
佣金支出	53	(6,242,087)	(4,962,019)
營業稅金及附加	54	(1,644,692)	(909,742)
營業費用	55	(9,759,034)	(7,033,277)
減：攤回分保費用	46	1,548,494	1,370,793
提取保險保障基金	31	(270,560)	(209,280)
保險業務支出合計		(41,826,333)	(32,058,974)

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併利潤表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註五	2006年度	2005年度
準備金提轉差			
提取未決賠款準備金	56	(6,155,458)	(4,928,257)
減：轉回未決賠款準備金	56	4,928,257	3,874,137
提取未到期責任準備金	57	(8,702,315)	(6,240,733)
減：轉回未到期責任準備金	57	6,240,733	4,868,859
提取長期責任準備金	58	(2,408,042)	(2,413,790)
減：轉回長期責任準備金	58	2,413,790	1,894,930
提取壽險責任準備金		(243,534,111)	(198,372,329)
減：轉回壽險責任準備金		198,372,329	167,142,916
提取長期健康險責任準備金		(30,126,399)	(24,568,558)
減：轉回長期健康險責任準備金		24,568,558	18,625,804
準備金提轉差合計		(54,402,658)	(40,117,021)
承保虧損		(14,516,863)	(4,792,348)
加：其他業務利潤	59	16,080	115,500
投資收益	60	18,513,069	5,885,130
利息收入	61	3,847,041	3,882,770
買入返售資產收入		27,974	338
手續費收入	62	475,085	175,327
證券承銷收入	63	139,665	79,355
匯兌損益		(480,027)	(407,790)
減：利息支出	64	(129,750)	(15,816)
保戶紅利支出		(1,486,737)	(1,064,118)
賣出回購資產支出		(172,065)	(91,071)
其他業務手續費支出		(50,133)	(18,344)
貸款損失準備		(947)	72,997
營業利潤		6,182,392	3,821,930
加：營業外收入		86,885	56,618
減：營業外支出		(11,272)	(122,758)
利潤總額		6,258,005	3,755,790
減：所得稅	65	(135,257)	(387,637)
稅後利潤		6,122,748	3,368,153
減：少數股東利潤		(136,786)	(29,725)
淨利潤		5,985,962	3,338,428

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併利潤分配表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註五	2006年度	2005年度
淨利潤		5,985,962	3,338,428
加：年初未分配利潤		5,349,779	3,415,101
可供分配利潤		11,335,741	6,753,529
減：提取法定盈餘公積	43	(599,682)	(333,843)
提取法定公益金	41	—	(166,921)
提取一般風險準備	42	(16,752)	—
提取一般準備	42	(40,954)	(35,679)
提取信托賠償準備金	42	(28,774)	—
可供股東分配的利潤		10,649,579	6,217,086
減：應付普通股股利		(1,982,417)	(867,307)
年末未分配利潤		8,667,162	5,349,779

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併現金流量表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	2006年度	2005年度
一、經營活動產生的現金流量：		
收到的現金保費	79,892,024	68,488,209
分保業務收到的現金	1,128,818	362,319
存出資本保證金收到的現金	180,000	300,000
存入保證金的收到的現金	—	41,554
收回發放的貸款	941,180	28,320
吸收的存款	11,438,786	—
存放中央銀行款項淨額	318,353	—
從同業收到的現金	219,927	112,439
收取的利息	345,771	89,726
收到的其他與經營活動有關的現金	2,364,544	122,137
現金流入小計	96,829,403	69,544,704
以現金支付的賠款	(10,446,897)	(8,295,141)
分保業務支付的現金	(1,305,815)	(1,130,256)
存出保證金的支付的現金	(291,404)	(20,937)
存入保證金的支付的現金	(1,774,236)	—
返還的保戶儲金	(3,356)	(2,985)
以現金支付的手續費	(1,790,350)	(941,596)
以現金支付的佣金	(6,022,810)	(4,907,036)
死傷醫療給付支出的現金	(1,081,271)	(982,244)
滿期給付支出的現金	(2,931,311)	(3,810,745)
年金給付支出的現金	(2,694,236)	(1,817,060)
以現金支付的退保金	(7,209,807)	(5,876,512)
以現金支付的保戶紅利	(244,115)	(176,885)
以現金支付的存出資本保證金	(460,000)	(340,000)
支付給職工以及為職工支付的現金	(3,718,729)	(2,967,440)
支付的營業稅款	(1,362,630)	(793,695)
支付的所得稅款	(160,586)	(436,632)
支付的除營業稅、所得稅以外的其他稅費	(99,925)	(101,564)
以現金支付的保險保障基金	(248,813)	(976,449)
對外發放的貸款	(5,863,315)	—
存放中央銀行款項淨額	—	(16,203)
支付的存款	(4,863,096)	(10,834)
支付給同業的現金	(824,686)	(23,148)
支付的銀行業務利息	(186,108)	(9,456)
支付的其他與經營活動有關的現金	(5,888,193)	(4,017,805)
現金流出小計	(59,471,689)	(37,654,623)
經營活動產生的現金流量淨額	37,357,714	31,890,081

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

	附註四	2006年度	2005年度
二、投資活動產生的現金流量：			
收回投資所收到的現金		98,077,329	31,515,858
分得股利或利潤收到的現金		2,485,967	266,794
取得債券利息收入所收到的現金		5,767,231	4,347,414
收回次級債投資所收到的現金		3,767,818	1,054,997
取得次級債投資利息收入所得到的現金		672,666	392,399
收回貸款所得到的現金		692,358	1,000,385
取得貸款利息收入所得到的現金		59,326	67,458
處置固定資產、無形資產和其他長期資產所收回的現金		235,098	110,548
買入返售資產收到的現金		61,767,423	391,482
取得銀行利息收入所收到的現金		3,021,450	4,079,564
收回定期存款收到的現金		21,664,814	34,002,565
購買子公司產生的現金淨流入	(5)	4,372,129	—
收到的其他與投資活動有關的現金		20,222	—
現金流入小計		202,603,831	77,229,464
購置固定資產、無形資產和其他長期資產所支付的現金		(1,609,535)	(1,078,624)
投資所支付的現金		(121,638,903)	(66,994,210)
拆出資金淨額		—	(131,394)
貸款所支付的現金		(1,208,865)	(1,619,021)
買入返售資產支付的現金		(61,751,492)	(391,000)
定期存款支付的現金		(2,437,258)	(21,528,005)
大額協議存款支付的現金		(9,701,115)	(1,559,914)
購買證券投資基金支付的現金		(14,454,754)	(10,155,652)
購買子公司支付的現金		(34,941)	—
購買次級債支付的現金		(2,882,771)	(8,571,492)
支付的其他與投資活動有關的現金		(1,087,056)	(281,242)
現金流出小計		(216,806,690)	(112,310,554)
投資活動產生的現金流量淨額		(14,202,859)	(35,081,090)
三、籌資活動產生的現金流量：			
吸收權益性投資所收到的現金		75,838	—
拆入資金淨額		819,914	—
借款所收到的現金		681,710	—
賣出回購資產收到的現金		255,130,266	119,455,013
現金流入小計		256,707,728	119,455,013
分配股利所支付的現金		(2,097,476)	(865,622)
償付利息所支付的現金		(37,021)	—
賣出回購資產支付的現金		(249,252,966)	(113,041,668)
現金流出小計		(251,387,463)	(113,907,290)
籌資活動產生的現金流量淨額		5,320,265	5,547,723
四、匯率變動對現金的影響額		(66,862)	(18,227)
五、現金及現金等價物增加淨額		28,408,258	2,338,487

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

合併現金流量表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註五	2006年度	2005年度
1. 將淨利潤調節為經營活動產生的現金流量：			
淨利潤		5,985,962	3,338,428
加：少數股東利潤		136,786	29,725
固定資產折舊		490,452	536,856
無形資產攤銷		61,015	51,226
長期待攤費用攤銷		19,066	28,670
處置固定資產、無形資產和其他長期資產的收益		(45,380)	(26,779)
計提的應收款項壞賬準備		94,950	98,197
股權投資差額的攤銷		41,171	38,522
轉回的短期投資跌價準備		(121,074)	(733,845)
計提／(轉回)的長期投資減值準備		(142,406)	103,698
計提／(轉回)的固定資產、在建工程和其他長期資產 的減值準備		(82,084)	76,648
提取／(轉銷)的貸款損失準備		947	(72,997)
投資業務收入		(17,986,526)	(9,016,332)
借款利息支出		37,021	—
匯兌損益		480,027	407,790
提取及轉回的各项保險準備金		49,866,450	37,885,617
遞延稅款借項的增加		(211,352)	(8,088)
經營性應收項目的增加		(12,254,972)	(611,140)
經營性應付項目的增加／(減少)		10,987,661	(236,115)
經營活動產生的現金流量淨額		37,357,714	31,890,081
2. 現金及現金等價物淨增加情況：			
現金及現金等價物的年末餘額	66	45,950,704	17,542,446
減：現金及現金等價物的年初餘額	66	(17,542,446)	(15,203,959)
現金及現金等價物增加淨額		28,408,258	2,338,487

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司資產負債表

2006年12月31日
人民幣千元

	附註十五	2006年 12月31日	2005年 12月31日
資產			
流動資產：			
現金	1	207	110
銀行存款	1	3,915,871	11,752,868
短期投資	2	5,248,547	2,935,280
應收利息		5,067	22,232
其他應收款		413,227	3,657
低值易耗品		654	859
一年內到期的長期債權投資	4	350,177	198,375
流動資產合計		9,933,750	14,913,381
長期投資：			
長期股權投資	3	26,646,054	17,960,034
長期債權投資	4	1,534,666	828,947
長期基金投資	5	21,958	—
長期投資合計		28,202,678	18,788,981
固定資產：			
固定資產原值		86,418	41,383
減：累計折舊		(17,164)	(6,578)
固定資產淨額		69,254	34,805
在建工程		—	2,250
固定資產合計		69,254	37,055
無形資產及其他資產：			
無形資產		18,488	10,797
長期待攤費用		6,820	3,255
無形資產及其他資產合計		25,308	14,052
遞延稅項：			
遞延稅款借項		80,239	—
資產總計		38,311,229	33,753,469

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司資產負債表

2006年12月31日
人民幣千元

	附註十五	2006年 12月31日	2005年 12月31日
負債及股東權益			
流動負債：			
拆入資金		819,914	274,387
賣出回購資產		—	645,400
應付工資		551,986	66,086
應付福利費		24,557	16,674
應付股利		77,826	75,909
應交稅金	6	74,597	2,114
其他應付款		60,628	8,893
預提費用		23,000	—
負債合計		1,632,508	1,089,463
股東權益：			
股本		6,195,053	6,195,053
資本公積		15,162,889	15,162,575
盈餘公積		6,126,092	5,526,410
總準備金		394,510	394,510
一般風險準備		16,752	—
一般準備		76,633	35,679
信托賠償準備金		28,774	—
未分配利潤		8,678,018	5,349,779
股東權益合計		36,678,721	32,664,006
負債及股東權益總計		38,311,229	33,753,469

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司利潤表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註十五	2006年度	2005年度
業務支出			
營業稅金及附加	7	(23,911)	(2,411)
營業費用	8	(885,871)	(410,158)
業務支出合計		(909,782)	(412,569)
加：其他業務利潤		3,452	5,742
投資收益	9	6,559,054	3,205,779
利息收入		382,959	581,198
買入返售資產收入		5,197	—
匯兌損益		(26,546)	(3,179)
減：利息支出		(25,288)	—
賣出回購資產支出		(9,576)	(3,396)
營業利潤		5,979,470	3,373,575
加：營業外收入		18	25
減：營業外支出		(3,277)	(250)
利潤總額		5,976,211	3,373,350
減：所得稅		20,607	(34,922)
淨利潤		5,996,818	3,338,428

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司利潤分配表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	附註五	2006年度	2005年度
淨利潤		5,996,818	3,338,428
加：年初未分配利潤		5,349,779	3,415,101
可供分配利潤		11,346,597	6,753,529
減：提取法定盈餘公積	43	(599,682)	(333,843)
提取法定公益金	41	—	(166,921)
提取一般風險準備	42	(16,752)	—
提取一般準備	42	(40,954)	(35,679)
提取信托賠償準備金	42	(28,774)	—
可供股東分配的利潤		10,660,435	6,217,086
減：應付普通股股利		(1,982,417)	(867,307)
年末未分配利潤		8,678,018	5,349,779

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司現金流量表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	2006年度	2005年度
一、經營活動產生的現金流量：		
收到的其他與經營活動有關的現金	18	1,821
現金流入小計	18	1,821
支付給職工以及為職工支付的現金	(216,829)	(159,107)
支付的營業稅款	(3,783)	(2,362)
支付的所得稅款	(4,293)	(61,515)
支付的除營業稅、所得稅以外的其他稅費	(2,404)	(4,624)
支付的其他與經營活動有關的現金	(93,304)	(1,524,777)
現金流出小計	(320,613)	(1,752,385)
經營活動產生的現金流量淨額	(320,595)	(1,750,564)
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資所收到的現金	13,903,034	1,033,804
分得股利收到的現金	5,620,677	730
取得債券利息收入所收到的現金	58,120	29,249
拆出資金淨額	—	41,382
處置固定資產、無形資產和其他長期資產所收回的現金	180	—
買入返售資產收到的現金	16,038,937	—
取得銀行利息收入所收到的現金	400,124	684,819
收回定期存款收到的現金	10,801,101	20,565,211
收回證券投資基金所收到的現金	1,214,017	3,071,137
收到的其他與投資活動有關的現金	3,585	—
現金流入小計	48,039,775	25,426,332
購置固定資產、無形資產所支付的現金	(62,304)	(45,198)
投資所支付的現金	(19,532,407)	(3,014,771)
買入返售資產支付的現金	(16,033,740)	—
定期存款支付的現金	(530,136)	(20,991,122)
購買證券投資基金支付的現金	(1,609,740)	(3,036,255)
投資子公司支付的現金	(7,017,681)	(1,680,000)
現金流出小計	(44,786,008)	(28,767,346)
投資活動產生的現金流量淨額	3,253,767	(3,341,014)

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

母公司現金流量表

截至2006年12月31日止年度
人民幣千元

	2006年度	2005年度
三、籌資活動產生的現金流量：		
拆入資金淨額	545,527	274,387
賣出回購資產收到的現金	17,123,315	7,715,838
現金流入小計	17,668,842	7,990,225
分配股利所支付的現金	(1,980,500)	(865,622)
賣出回購資產支付的現金	(17,778,291)	(7,073,835)
償付利息所支付的現金	(25,288)	—
現金流出小計	(19,784,079)	(7,939,457)
籌資活動產生的現金流量淨額	(2,115,237)	50,768
四、匯率變動對現金的影響額	(7,380)	(1,914)
五、現金及現金等價物增加／(減少)淨額	810,555	(5,042,724)

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

附註十五

2006年度

2005年度

1. 將淨利潤調節為經營活動產生的現金流量：

淨利潤		5,996,818	3,338,428
加：固定資產折舊		10,701	2,662
無形資產攤銷		5,372	1,352
長期待攤費用攤銷		2,326	316
處置固定資產、無形資產和其他長期資產的損失		270	—
計提／(轉回)的應收款項壞賬準備		(74)	836
股權投資差額的攤銷		1,901	1,901
計提的短期投資跌價準備		946	—
計提的長期投資減值準備		8,042	—
遞延稅款借項的增加		(80,239)	—
投資業務收入		(6,926,687)	(3,785,482)
匯兌損益		26,546	3,179
經營性應收項目的增加		(773)	(3,947)
經營性應付項目的增加／(減少)		634,256	(1,309,809)
經營活動產生的現金流量淨額		(320,595)	(1,750,564)

2. 現金及現金等價物淨增加／(減少)情況：

現金及現金等價物的年末餘額	10	3,447,742	2,637,187
減：現金及現金等價物的年初餘額	10	(2,637,187)	(7,679,911)
現金及現金等價物增加／(減少)淨額		810,555	(5,042,724)

載於第162頁至第242頁的附註為本財務報表的組成部分。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

一、 本公司基本情況

中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」)於1988年3月21日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)深圳市註冊成立，當時名為「深圳平安保險公司」，開始主要在深圳從事財產保險業務。隨著經營區域的擴大，本公司於1992年更名為「中國平安保險公司」，於1994年7月開始從事壽險業務，並於1997年1月更名為「中國平安保險股份有限公司」。

中國保險監督管理委員會(以下簡稱「中國保監會」)於2002年4月2日下發《關於中國平安保險股份有限公司分業經營實施方案的批複》(保監複[2002]32號)，原則同意本公司提出的有關《中國平安保險股份有限公司分業經營實施方案》；根據該方案，本公司更名為「中國平安保險(集團)股份有限公司」，本公司以投資人的身份控股99%，分別成立中國平安財產保險股份有限公司(以下簡稱「平安產險」)和中國平安人壽保險股份有限公司(以下簡稱「平安壽險」)，並由本公司控股持有平安信托投資有限責任公司(以下簡稱「平安信托」)，平安信托持有平安證券有限責任公司(以下簡稱「平安證券」)的股份。

中國保監會於2002年10月28日下發《關於中國平安保險股份有限公司有關變更事項的批複》(保監變審[2002]98號)、《關於成立中國平安財產保險股份有限公司的批複》(保監機審[2002]350號)及《關於成立中國平安人壽保險股份有限公司的批複》(保監機審[2002]351號)，批准本公司名稱變更為「中國平安保險(集團)股份有限公司」，並同意在本公司財產保險業務和人員的基礎上成立平安產險，在本公司人身保險業務和人員的基礎上成立平安壽險。本公司於2003年1月24日取得更名後的營業執照，平安產險及平安壽險分別於2002年12月24日及2002年12月17日取得營業執照。

根據中國保監會《關於中國平安保險(集團)股份有限公司境外發行H股並上市的批複》(保監複[2003]228號)及中國證券監督管理委員會(以下簡稱「中國證監會」)《關於同意中國平安保險(集團)股份有限公司發行境外上市外資股的批複》(證監國合字[2004]18號)，本公司獲准公開發行境外上市外資股(「H股」)1,261,720,000股，H股已於2004年6月24日在香港交易所主板上市。

根據中國證監會《關於核准中國平安保險(集團)股份有限公司首次公開發行股票的通知》(證監發行字[2007]29號)，本公司獲准首次公開發行A股1,150,000,000股，A股已於2007年3月1日在上海證券交易所上市。

本公司的經營範圍包括投資保險及經批准的金融企業，監督管理控股投資企業各種國內、國際業務；開展保險資金運用業務；經批准開展國內保險、國際保險及其他業務。本集團現提供多元化的金融產品及服務，業務範圍包括人身保險業務、財產保險業務、信托業務、證券業務、銀行業務以及其他業務。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法

1. 會計制度

本公司及附屬子公司(以下統稱「本集團」)執行企業會計準則和《金融企業會計制度》。

2. 會計年度

本集團會計年度採用公曆年度，即每年自1月1日起至12月31日止。

3. 記賬本位幣

本集團於中國大陸的公司主要以人民幣為記賬本位幣；本集團於海外的子公司以港幣為記賬本位幣。編製本財務報表所採用的貨幣均為人民幣，除有特別說明外，均以人民幣千元為單位表示。

4. 記賬基礎及計價原則

以權責發生制為記賬基礎，各項資產均按取得、購建時的實際成本計價。其後，各項資產如果發生減值，按《金融企業會計制度》規定計提減值準備。

5. 合併財務報表

本公司將投資持有50%以上權益性資本的公司納入合併財務報表範圍。合併財務報表採用下列方法編製：

- (1) 對母、子公司因採用不同會計政策而產生的差異予以調整；
- (2) 對母、子公司及子公司之間重大內部交易調整抵銷；及
- (3) 母、子公司間投資權益、相互往來及其未實現利潤全部抵銷。投資權益在抵銷時發生的合併價差，在合併資產負債表的長期投資項目中以「合併價差」反映。

6. 外幣業務

本集團於中國大陸的公司採用外幣分賬制，以經營業務的原幣值入賬。發生經濟業務及貨幣兌換時所產生的匯兌差額計入當年損益。資產負債表和利潤表，除權益類項目外，其他項目按照年末中國人民銀行公布的匯率折算為人民幣；權益類項目按照歷史匯率折合為人民幣。不同匯率之間形成的較重大差額，作為外幣折算差額單列項目反映。

本集團於香港及海外的公司以港幣為記賬本位幣。以外幣計價的業務按交易當日的基準匯率折合為記賬本位幣記賬。於資產負債表日，以外幣計價的貨幣性資產及負債按當日的基準匯率折合為記賬本位幣，由此而產生的匯兌損益除固定資產購建期間借入的外幣專門借款本金及利息所發生的匯兌差額予以資本化外，其餘均計入當年損益中。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法(續)

7. 外幣財務報表的折算方法

在編製合併財務報表時，本公司之子公司以外幣編製的財務報表按如下方法折算成人民幣：所有資產、負債類項目按年末的匯率折合為人民幣；所有者權益類項目除「未分配利潤」外，均按業務發生時的匯率折合為人民幣；「未分配利潤」項目以折算後的利潤分配表中該項目的數額填列；折算後資產類項目總計與負債類項目及所有者權益類項目合計的重大差額作為「外幣報表折算差額」在「未分配利潤」項下單獨列示。利潤表及利潤分配表內所有發生額項目按本年平均匯率折合為人民幣。現金流量表所有項目均按年末匯率折算為人民幣。所有年初數和上年實際數按上年折算後的數額列示。

8. 現金等價物

現金等價物指持有的期限短、流動性強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險很小的投資，以及存放中央銀行可運用的備付金存款和期限低於三個月的存放同業及拆放同業款項等。

9. 短期投資

短期投資是指能夠隨時變現並且持有時間不準備超過1年(含1年)的投資，包括股票、債券、基金等。短期投資按成本與市價孰低計價。成本包括購入短期投資實際支付的價款，以及稅金、手續費等相關費用。實際支付的價款中包含的已宣告但尚未領取的現金股利、基金紅利或已到付息期但尚未領取的債券利息單獨核算，不構成短期投資成本。年度終了，短期投資分投資類別按市價低於成本的部分提取短期投資跌價準備，短期投資的跌價損失計入當年度損益。短期投資的股利收入、債券利息收入及基金分紅收入等於實際收到時作為投資成本的收回，沖減短期投資賬面值。

10. 貸款及貸款損失準備

短期及中長期貸款

本集團按貸款發放期限的長短分類為短期及中長期貸款。凡合同期限在1年以內(含1年)的各類貸款列作短期貸款。中長期貸款指對外發放的原始期限在1年以上的各類貸款。

逾期貸款

指貸款本金或利息逾期90天以內的沒有收回的貸款。包括因貼現票據到期承兌人不能按期支付、或本集團承兌的匯票及本集團開具的信用證、保函等因申請人保證金不足等原因造成的墊款。

進出口押匯

進出口押匯是指本集團接受國外銀行開來信用證項下的出口跟單匯票經本集團議付買單的款項(包括福費廷業務)，或本集團開出信用證後接到國外議付的議付通知，由本集團償付款項後所墊付的款項。

貼現

貼現是指本集團對持有尚未到期的承兌匯票的客戶或其他金融機構辦理的貼現款項。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法 (續)

10. 貸款及貸款損失準備 (續)

非應計貸款及應計貸款

非應計貸款是指其貸款本金或利息逾期達到或超過90天沒有收回的貸款。應計貸款是指除非應計貸款以外的貸款。

自營貸款與委托貸款

自營貸款指本集團自主發放並承擔風險，並由本集團收取本金和利息的貸款；委托貸款指由委托人提供資金，由本集團根據委托人確定的貸款對象、用途、金額、期限、利率等而代理發放、監督使用並協助收回的貸款，其風險由委托人承擔，本集團發放委托貸款時，只收取手續費，不代墊資金。本集團將自營貸款作為本集團信貸資產於資產負債表內反映，而委托貸款則於資產負債表外反映。

本集團按照中國人民銀行頒布的貸款風險分類指導原則，對貸款質量按照風險程度劃分為正常類、關注類、次級類、可疑類、損失類貸款；後三類合稱為不良貸款。

貸款損失準備的核算辦法

本集團按照期末各項貸款的可收回性，預計可能發生的貸款損失，提取貸款損失準備。本集團採用個別評估及組合評估兩種方法估算貸款損失準備：

- 對於存在減值客觀證據的各項重大貸款，損失準備為該貸款的賬面價值與預計未來現金流量以原始實際利率折算的現值的差額；
- 對於非重大貸款或在單項減值測試中不存在減值客觀證據的貸款，本集團將信用風險特徵類似的貸款進行組合，並按其歷史損失經驗估算損失準備。信用風險特徵類似的組合指該組合內各項貸款信用風險的變動，預期大致與該組合整體信用風險的變動成正比。

本集團提取的貸款損失準備計入當期損益，當貸款質量發生好轉時，對提取的貸款損失準備予以轉回；發生貸款損失沖減已計提的貸款損失準備。已核銷的貸款收回時，其已核銷的貸款損失準備予以轉回。

11. 買入返售資產及賣出回購資產

買入返售資產是指按規定進行資產回購業務而融出的資金，按實際支付的成本入賬，並在資產持有期間採用直線法逐日計提買入返售資產收入計入當年度損益。

賣出回購資產是指按規定進行資產回購業務所融入的資金，按賣出資產實際收到的金額入賬，並在資產賣出期內採用直線法逐日計提賣出回購資產支出計入當年度損益。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法(續)

12. 壞賬準備

壞賬損失核算採用備抵法，按年末拆出資金、應收利息、應收保費、應收分保賬款、應收賬款、其他應收款等應收款項餘額的可回收性計提壞賬準備。管理層採用賬齡分析法及根據以往的經驗、債務單位的財務及實際經營情况等合理地估計壞賬準備。壞賬準備分為專項壞賬準備及普通壞賬準備。

專項壞賬準備是對各重大應收款項及貸款進行分析，在分析過程中，將綜合考慮此賬款的賬齡、債務單位的財務及經營情況和現金流量情況、賬款的當期及期後回收情況等，從而估計壞賬準備並進行計提。

對非重大的應收保費，按其餘額及賬齡提取普通壞賬準備。

13. 客戶交易結算資金

本集團代理客戶買賣證券收到的代買賣證券款，全額存入本集團指定的銀行賬戶；在收到代理客戶買賣證券款的同時確認為一項負債，與客戶進行相關的結算。

本集團接受客戶委托通過證券交易所代理買賣證券，與客戶清算時如買入證券成交總額大於賣出證券成交總額，按清算日買賣證券成交價的差額，加代扣代繳的印花稅和應向客戶收取的佣金等手續費減少客戶交易結算資金；如買入證券成交總額小於賣出證券成交總額，按清算日買賣證券成交價的差額，減代扣代繳的印花稅和應向客戶收取的佣金等手續費增加客戶交易結算資金。

14. 證券承銷業務核算辦法

本集團承銷之證券，根據與發行人確定的發售方式，按以下規定分別進行核算。

- (1) 本集團以全額包銷方式進行承銷業務，在購入待發售的證券時，按承購價確認為一項資產；本集團將證券轉售給投資者時，按承銷價格確認為證券承銷收入，按已承銷證券的承購價格結轉承銷證券的成本。承銷期結束後，如有未售出的證券，按承購價格轉為本集團的投資。
- (2) 本集團以餘額包銷方式進行承銷業務，在收到委托單位委托發行的證券時，不在賬內同時確認為一項資產和一項負債，只在專設的備查賬簿中登記承銷證券的情況。承銷期結束後，如有未售出的證券，按約定的承銷價格轉為本集團的投資。
- (3) 本集團以代銷方式進行承銷業務，在收到委托單位委托發行的證券時，不在賬內同時確認為一項資產和一項負債，只在專設的備查賬簿中登記承銷證券的情況。
- (4) 承銷證券的手續費收入，在承銷業務提供的相關服務完成時確認為收入。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法(續)

15. 長期投資

長期股權投資

長期股權投資在取得時按照初始投資成本入賬，並根據不同情況分別採用成本法或權益法核算。

- (1) 本公司對被投資單位無控制、無共同控制且無重大影響的，長期股權投資採用成本法核算。除追加或收回投資外，投資的賬面價值保持不變。被投資單位宣告分派的利潤或現金股利，確認為當期投資收益。本公司確認投資收益，僅限於所獲得的被投資單位在接受投資後產生的累積淨利潤的分配額，所獲得的被投資單位宣告分派的利潤或現金股利超過上述數額的部分，作為初始投資成本的收回，沖減投資的賬面價值。
- (2) 本公司對被投資單位具有控制、共同控制或重大影響的，長期股權投資採用權益法核算。在取得股權投資後，按應享有或應分擔的被投資單位當年實現的淨利潤或發生的淨虧損的份額，調整投資的賬面價值，並確認為當期投資損益。本公司按被投資單位宣告分派的利潤或現金股利計算應分得的部分，相應減少投資的賬面價值。本公司確認被投資單位發生的淨虧損，以投資賬面價值減記至零為限；如果被投資單位以後各期實現淨利潤，本公司在計算的收益分享額超過未確認的虧損分擔額以後，按超過未確認的虧損分擔額的金額，恢復投資的賬面價值。
- (3) 長期股權投資採用權益法核算時，初始投資成本大於應享有被投資公司權益份額的差額，作為股權投資差額，在合同規定的投資期限內攤銷，合同沒有規定投資期限的，按不超過10年的期限攤銷；初始投資成本低於應享有被投資公司權益份額的差額，作為資本公積。

長期債權投資

長期債權投資在取得時以投資成本入賬。長期債券投資成本扣除相關費用及應收利息後，與債券面值之間的差額作為債券投資溢價或折價。債券投資溢價或折價，在債券購入後至到期前的期間內，於確認相關債券利息收入時以直線法攤銷。長期債券投資按期計算應收利息，在調整債券投資溢價或折價攤銷額後的餘額，確認為當期投資收益。

長期基金投資

長期基金投資在取得時以初始投資金額，扣除已宣告但尚未領取基金紅利入賬。持有期間收到的基金分紅收入，確認為當期投資收益。

長期投資減值準備

長期投資減值準備按單項分析法，對由於市價持續下跌或被投資單位經營狀況惡化等原因和跡象作出判斷，就導致長期投資可收回金額低於賬面價值的部分計提減值準備並計入當年損益。本集團準備持有到期大部分現有的長期債權投資。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法 (續)

16. 固定資產

固定資產是指為提供勞務、出租或經營管理而持有，使用年限超過1年且單位價值較高的有形資產。

固定資產按成本入賬。購置固定資產的成本包括買價、增值稅、進口關稅等相關稅費，以及為使固定資產達到預定可使用狀態前所發生的可直接歸屬於該資產的其它支出，如運輸費、安裝費等。與固定資產有關的後續支出，如果使可能流入企業的經濟利益超過了原來的估計，則計入固定資產。

固定資產的折舊採用直線法提列，各類固定資產的預計使用年限及預計淨殘值率如下：

	預計使用年限	預計淨殘值率
經營租入固定資產改良	剩餘租賃期與租賃資產尚可使用年限孰短	—
房屋及建築物	30—35年	5%
辦公及通訊設備	5年	5%
運輸設備	5—8年	5%

固定資產在期末時按照賬面價值與可收回金額孰低計量，對可收回金額低於賬面價值的差額計提固定資產減值準備，計入當期損益。可收回金額，是指固定資產的銷售淨價與預期從該資產的持續使用和使用壽命結束時的處置中形成的現金流量的現值兩者之中的較高者。

17. 在建工程

在建工程是指購建固定資產使工程達到預定可使用狀態前發生的必要支出，包括工程直接材料、直接工資、待安裝設備、工程建築安裝費、工程管理費和工程試運轉淨損益及允許資本化的借款費用。

在建工程在達到預定可使用狀態時轉入固定資產。

對長期停建並且預計在未來3年內不會重新開工的項目，或者所建項目在性能上或技術上已經落後，並且給企業帶來的經濟利益具有很大不確定性的項目，計提減值準備，計入當年損益。

18. 無形資產

無形資產主要為計算機軟件系統及交易席位費等。無形資產按取得時的實際成本入賬，其成本自取得當日起在預計使用年限內以直線法平均攤銷，計算機軟件系統的攤銷年限為3年，交易席位費的攤銷年限為10年。

無形資產在期末時按照賬面價值與可收回金額孰低計量，對可收回金額低於賬面價值的差額，計提無形資產減值準備。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法(續)

19. 長期待攤費用

長期待攤費用是指攤銷期限在1年以上的待攤費用。按實際發生額記入長期待攤費用核算。

籌建期間內所發生的費用，先在長期待攤費用中歸集，待公司開始經營的當月起一次性計入費用。

20. 抵債資產

抵債資產是指本集團依法行使債權或擔保物權而受償於債務人、擔保人或第三人的實物資產或財產權利。抵債資產以取得時實際抵債部分的貸款本金和已確認的表內利息為入賬價值。

本集團對抵債資產定期逐項進行檢查。對於預計不能正常使用或賬面價值與可變現價值(或評估價值)相比發生較大減值的抵債資產，本集團根據實際情況，按估計可回收金額低於賬面價值的差額計提減值準備。

21. 保險保障基金

本集團根據《保險保障基金管理辦法》(保監會令[2004]16號)按下列比例提取保險保障基金：

- (1) 財產保險、意外傷害保險和短期健康保險，按自留保費的1%提取；
- (2) 有保證利率的長期人壽保險和長期健康保險，按自留保費的0.15%提取；
- (3) 無保證利率的長期人壽保險，按自留保費的0.05%提取。

當平安壽險、平安養老保險股份有限公司(以下簡稱「平安養老險」)和平安健康保險股份有限公司(以下簡稱「平安健康險」)等的保險保障基金餘額達到其各自總資產的1%時，其不再提取保險保障基金。當平安產險的保險保障基金餘額達到其總資產的6%時，其不再提取保險保障基金。

22. 未到期責任準備金

未到期責任準備金為對1年期以內(含1年)的保險業務，為承擔未來保險責任而按規定提取的準備金。未到期責任準備金按保險精算結果(1/365法)入賬；同時，根據保監發[1999]90號文規定，壽險業務的未到期責任準備金不應低於當期自留保費收入的50%。

23. 未決賠款準備金

未決賠款準備金是指對已發生已報案及已發生未報案的保險事故按規定對未決賠款提取的準備金。對已發生已報案的保險事故按估計保險賠款額提取未決賠款準備金，按最高不超過報案金額估算。對於已發生未報案的保險事故的賠款準備金，按當年實際賠款支出的4%估計；惟自2006年7月1日起，機動車交通事故責任強制保險按照《關於加強機動車交通事故責任強制保險責任準備金評估有關要求的通知》(保監產發[2006]680號)的規定，採用鏈梯法、案均賠款法、準備金進展法及Bornhuetter-Ferguson法進行謹慎評估並根據評估結果合理確定最終估計；自2006年9月1日起，健康保險業務按照《健康保險管理辦法》(保監會令[2006]8號)的規定，採用鏈梯法、Bornhuetter-Ferguson法評估，並選取評估結果的最大值為最佳估計值。

財務報表附註

2006年12月31日

人民幣千元

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法 (續)

23. 未決賠款準備金 (續)

(註：2007年1月1日起，已發生未報案的保險事故的賠款準備金，全部按精算方法和有關精算規定估算，不再按當年實際賠款支出的4%估計。)

此外，對在會計年度末已滿期但未給付滿期保險金的壽險保單、分期支付保險金但尚有未到期支付的壽險保單，均提取未決賠款準備金。已滿期但未給付滿期保險金的壽險保單，按滿期保險金額提取；分期支付保險金但尚有未到期支付的壽險保單，根據保單未了給付責任提取。

24. 長期責任準備金

長期責任準備金是指對保險期限為1年以上(不含1年)的長期財產險業務和再保險業務，為承擔未來保險責任而按規定提取的準備金。長期責任準備金按系統合理的方法(1/365法)入賬。

25. 壽險責任準備金

壽險責任準備金是指對人壽保險業務，為承擔未來保險責任而按規定提取的準備金。壽險責任準備金按保險精算結果入賬。本集團根據中國保監會規定，計提不低於法定責任準備金的壽險責任準備金。法定責任準備金根據中國保監會下發的保監發[1999] 90號文件所載之《人壽保險精算規定》及《利差返還型人壽保險精算規定》，保監發[2003] 67號文件所載之《個人分紅保險精算規定》、《個人萬能保險精算規定》及《個人投資連結保險精算規定》，《關於印發〈精算報告〉的通知》(保監壽險[2005]8號)及《關於修訂精算規定中生命表使用有關事項的通知》(保監發[2005]118號)等有關文件及中國保監會的有關批複而估算。

本集團於資產負債表日對壽險責任準備金進行總體上的負債充足性測試，負債充足性測試採用毛保費責任準備金評估法，即根據未來合同保費收入、賠付以及保單管理費用等項目的當前最佳估計，以準備金對應資產的預期未來投資收益率貼現到資產負債表日進行評估。

26. 長期健康險責任準備金

長期健康險責任準備金是指對長期健康保險業務，為承擔未來保險責任而按規定提取的準備金。長期健康險責任準備金按保險精算結果入賬。本集團根據中國保監會規定，計提不低於法定責任準備金的長期健康險責任準備金。法定責任準備金根據中國保監會下發的《健康保險精算規定》(保監發[1999]90號文所載)等有關文件及中國保監會的有關批複而估算。

本集團於資產負債表日對長期健康險責任準備金與壽險責任準備金一起進行負債充足性測試，其方法與附註二、25所述之壽險責任準備金的測試方法一致。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法(續)

27. 收入確認原則

收入是在與交易相關的經濟利益能夠流入本集團且有關收入的金額可以可靠地計量時，按以下基準確認：

保險業務收入

保費收入及分保費收入於保險合同成立並承擔相應保險責任，與保險合同相關的經濟利益能夠流入，並與保險合同相關的淨收入和成本能夠可靠地計量時予以確認。對於壽險、長期健康險和財產險合同，分期收取保費的，根據當期應收取的保費確認保費收入；一次性收取保費的，根據一次性應收取的保費確認保費收入。對於短期健康險和意外險等合同，根據保險合同約定的保費總額確認保費收入。對於分保費收入，根據相關分保合同的約定計算確認。追償款收入於取得收款權時確認。

利息收入

利息收入按存出資金或讓渡資金的使用權的時間及適用利率按權責發生制計算確定。

貸款利息收入

本集團發放的貸款，按期計提利息並確認收入。貸款到期(含展期，下同)90天後尚未收回的，其應計利息停止計入當年度利息收入，納入表外核算；已計提的貸款應收利息，在貸款到期90天後仍未收回的，或在應收利息逾期90天後仍未收到的，沖減原已計入損益的利息收入，轉作表外核算。收到非應計貸款的還款時，首先沖減未償還貸款本金。待貸款本金全部收回後，再將收到的款項確認為當期的利息收入。

其他收入

手續費收入主要為證券代理買賣佣金收入和信托管理費收入，證券代理買賣佣金收入於代理買賣證券交易日予以入賬，信托管理費收入是根據信托合同規定的計提方法、計提標準確認應由信托項目承擔的受托人報酬；證券承銷收入是採用包銷及代銷方式代理發行證券的收入，於證券發行結束並實際收訖價款時予以入賬；租賃收入按有關租約年期以直線法記錄。

28. 保戶紅利支出

保戶紅利支出是本集團按分紅保險產品的紅利分配方法及有關精算結果而估算，派發給保戶的紅利支出。

29. 投資連結保險投資賬戶核算

投資連結保險投資賬戶的各項資產以市價法計價，其中除開放式基金以外的任何上市流通的有價證券，以其在估值日證券交易所掛牌的收盤價估值，估值日無交易的，以最近交易日的市場收盤價估值；開放式基金以其公告的基金單位淨值估值；募集期內的證券投資基金，按成本估值。成本與市價的差異計入「獨立賬戶未實現利得」。年末，與投資連結保險投資賬戶相關的資產和負債類賬戶餘額分別集中在本財務報表的「獨立賬戶資產」和「獨立賬戶負債」賬戶中反映。

30. 總準備金

總準備金按淨利潤的一定比例計提，具體提取比例由股東大會決議決定。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法 (續)

31. 一般準備

本集團根據《金融企業會計制度》及《金融企業呆賬準備提取管理辦法》(財金[2005]49號)的有關規定計提的一般準備作為利潤分配處理。

32. 一般風險準備

本集團根據《金融企業會計制度》及《證券公司財務制度》(財債函字[2000]77號)的有關規定計提的一般風險準備作為利潤分配處理。

33. 信托賠償準備金

本集團根據《金融企業會計制度》及《信托投資公司管理辦法》的有關規定計提的信托賠償準備金作為利潤分配處理。

34. 經營租賃

凡租出公司仍保留與資產所有權有關的風險和報酬的租賃為經營租賃。經營租賃租金收入及支出按有關租賃年期以直線法計入利潤表內。

35. 承兌

承兌是指本集團對客戶簽發的票據作出的付款承諾，在表外科目中核算，在承諾事項中披露。

36. 資金信托業務

本集團辦理資金信托業務取得的資金不屬於本集團的負債；本集團因管理、運用和處分信托資金而形成的資產不屬於本集團的資產。本集團之資產負債表上不包含該等資產與負債。

37. 所得稅的會計處理方法

本集團的企業所得稅是根據國家稅法的有關規定，由財務報表所列示的稅前利潤，調整不須納稅或不可扣除的各項收支項目，並考慮所有的稅賦優惠後按適用稅率計算。

本集團的所得稅的會計處理採用納稅影響會計法核算，按於本年發生的時間性差異和規定的所得稅率計算遞延稅款。遞延稅款以債務法核算。遞延稅款借項，除合理估計於三年內有足夠應納稅所得額予以轉回者外，不予確認。

38. 基於股權付款的交易

本集團的高級管理人員及部分關鍵員工等以基於股權付款的交易方式收取酬金，在該交易方式下，上述人員通過為本集團提供勞務服務來換取按現金結算的虛擬期權。

虛擬期權的成本通過利用Black-Scholes公式，並考慮授予的條件，在授予日按公允價值進行初始計量。本集團就虛擬期權的公允價值在上述人員相關服務期間內進行預提，直至預提的負債結清為止；於各資產負債表日至結清日期(包括該日)，上述預提的負債會根據公允價值的變動進行重新估算，公允價值的變動在利潤表中確認。

二、 主要會計政策、會計估計和合併財務報表的編製方法 (續)

39. 員工福利

本集團的員工主要參加由政府機構設立及管理的社會保障體系，如養老和醫療保險、住房公積金及其他社會保障制度。本集團對上述社會保障的義務僅限於定期繳納款項，這些款項於發生時計為費用。部分員工還得到本集團提供的團體壽險，但涉及金額並不重大。除此之外，本集團對員工沒有任何其他重大福利承諾。

40. 會計估計變更

會計估計變更，採用未來適用法。

- (1) 2006年之前，本集團按照健康險當年實際賠款支出的4%估計其已發生未報案未決賠款準備金。根據《健康保險管理辦法》(保監會令[2006]8號)的規定，本集團自2006年9月1日起，採用鏈梯法、Bornhuetter-Ferguson法評估該準備金，並選取評估結果的最大值為最佳估計值。由於2006年度及以前適用的會計制度並無要求本集團對未決賠款準備金進行負債充足性測試，所以本集團在本年應用上述新管理辦法時，按2006年度適用會計制度將有關影響列作為會計估計變更處理；此項會計估計變更對本集團2006年稅前利潤的影響為減少稅前利潤約人民幣662,205千元。在2007年，在應用新企業會計準則時，由於企業會計準則第25號《原保險合同》要求對未決賠款準備金等進行負債充足性測試，而2007年2月發布的《企業會計準則實施問題專家工作組意見》要求以追溯調整後的結果作為首次執行日的餘額，上述應用新管理辦法的影響在2007年可能需要重新作為追溯調整處理。
- (2) 2006年之前，本集團採用保監發[1999]90號和[2003]67號文件中規定的評估死亡率計算法定責任準備金。根據《關於修訂精算規定中生命表使用有關事項的通知》(保監發[2005]118號)，本集團於2006年末採用《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》作為評估死亡率計算法定責任準備金。本項會計估計變更對本集團2006年稅前利潤的影響為增加稅前利潤約人民幣752,835千元。

另外，本集團在符合保監發[1999]90號文件關於所提取責任準備金不得低於會計年度末法定責任準備金，以及評估利息率不得高於定價利息率或7.5%的精算規定的基礎上，對定價利息率高於或等於7.5%的高利率險種採用更穩健的評估利息率，於2005年度，將部分高利率險種的評估利息率降至6.5%和7%，於2006年度，將部分高利率險種的評估利息率進一步降至6%、6.5%、6.7%和7%。本項會計估計變更對本集團2006年稅前利潤的影響為減少稅前利潤約人民幣2,743,907千元。

三、 稅項

本集團根據對現時稅法的理解，主要繳納下列稅項：

營業稅金及附加

營業稅乃就當年應稅保費收入、其他營業收入及投資業務收入，按5%的稅率徵收。營業稅金附加包括城市維護建設稅及教育費附加等，乃按營業稅的一定比例徵收。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

三、 稅項 (續)

所得稅

根據《中華人民共和國企業所得稅暫行條例》，本集團按收入總額減去准予扣除及免稅項目為應納稅所得額。本集團各子公司和分支機構適用的所得稅稅率如下：

稅種	公司／分支機構	稅率
中國企業所得稅	平安銀行有限責任公司 (以下簡稱「平安銀行」)及 經濟特區內的公司及分支機構	15%
	經濟特區外的公司及分支機構	33%
	香港利得稅	17.5%

四、 控股子公司情況

於2006年度，本公司的控股子公司發生以下主要變化：

- (1) 2006年4月6日，中國平安保險海外(控股)有限公司(以下簡稱「平安海外控股」)於英屬維爾京群島成立安勝投資有限公司。安勝投資有限公司的實收資本為2美元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股權。
- (2) 2006年5月16日，平安海外控股於香港成立中國平安資產管理(香港)有限公司(以下簡稱「平安資產管理(香港)」)。平安資產管理(香港)的實收資本為港幣2,500萬元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股權。
- (3) 經中國銀監會於2006年9月8日批准，平安信托與香港上海滙豐銀行有限公司(以下簡稱「滙豐銀行」)分別向平安銀行增加人民幣14,600萬元和等值人民幣5,400萬元的美元作為人民幣資本金。增資後，平安銀行的註冊資本為人民幣61,384.50萬元，而本集團所佔權益則為72.91%。經中國銀監會於2006年6月23日批准，平安銀行獲准籌備人民幣對公業務。
- (4) 於2006年7月31日，深圳市平安置業投資有限公司(以下簡稱「平安置業」)與泛華置業(玉溪)有限公司成立了玉溪平安置業有限公司(以下簡稱「玉溪置業」)，玉溪置業的實收資本為人民幣3,850萬元。於2006年12月31日，本集團持有其79.90%的股權。
- (5) 於2006年7月28日，本公司與深圳市投資控股有限公司及其他若干獨立第三方訂立股份收購協議，以約人民幣10.08億元之代價收購其持有的深圳市商業銀行股份有限公司(以下簡稱「深商行」)1,008,186,384股股份(約佔股份收購協議當日深商行全部已發行股本之63%)，其中以5.35億元之代價收購本公司股東深圳市投資控股有限公司持有之深商行的5.35億股股份。此外，作為深商行重組的一部分，根據股份收購協議，本公司亦於2006年7月28日與深商行訂立股份認購協議，以人民幣39.02億元之代價進一步認購深商行39.02億股新股份。上述股份收購及認購已於2006年11月30日經中國銀監會批准，而深商行董事會於2006年12月15日批准本公司從深商行其他股東處受讓6,611,320股深商行股份。上述股份收購、認購及轉讓於2006年12月15日正式完成後，深商行成為本公司擁有約89.36%股權之附屬子公司。深商行的註冊資本為人民幣550,200萬元。

四、 控股子公司情況(續)

(5) (續)

深商行於2006年12月15日的資產負債狀況如下：

現金	362,166
存放中央銀行及存放同業	9,184,268
貸款	43,700,315
拆放	1,201,521
投資	23,284,754
其他資產	2,209,982

資產合計	79,943,006
------	------------

客戶存放	67,335,447
同業存放	3,535,294
同業拆入	148,552
賣出回購資產	2,209,410
其他負債	1,559,564

負債合計	74,788,267
------	------------

收購深商行之權益產生的現金及現金等價物：

新增合併子公司淨資產	5,154,739
已購入淨資產89.36%的權益	4,606,275
加：因購入於深商行之權益而產生的股權投資差額	310,523

總價款	4,916,798
其中：於2006年支付	4,910,187
於2007年支付	6,611

收購深商行之權益產生的現金及現金等價物的淨流入分析：

取得的現金及現金等價物	9,282,316
支付的現金價款	4,910,187

收購深商行之權益產生的現金及現金等價物的流入淨額	4,372,129
--------------------------	-----------

深商行自2006年12月15日至2006年12月31日止期間的經營成果如下：

主營業務收入	191,486
主營業務利潤	74,508
利潤總額	86,967
所得稅	22,341
淨利潤	64,626

- (6) 2006年8月11日，平安海外控股於英屬維爾京群島成立時至投資有限公司。時至投資有限公司的實收資本為1美元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股份。
- (7) 2006年9月8日，平安海外控股於英屬維爾京群島成立滿信投資有限公司。滿信投資有限公司的實收資本為1美元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股份。
- (8) 經中國保監會於2006年10月17日批准，本公司及平安產險其他股東向平安產險增加14億元註冊資本。增資後，平安產險的註冊資本為人民幣30億元。於2006年12月31日，本集團持有其99.06%的股份。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

四、 控股子公司情況(續)

- (9) 2006年10月31日，平安置業收購了泛華置業(荊州)有限公司(以下簡稱「泛華置業」)51%的股份，泛華置業的註冊資本為美元970萬元。於2006年12月31日，本集團持有其50.94%的股份。
- (10) 2006年11月13日，平安海外控股於英屬維爾京群島成立翠達投資有限公司。翠達投資有限公司的實收資本為1美元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股份。
- (11) 2006年11月17日，深圳德寶汽車有限公司將其擁有的平安信托人民幣1,661萬元的股份轉讓給了本公司。轉讓後，平安信托的註冊資本仍為人民幣42億元。於2006年12月31日，本集團持有其99.88%的股份。
- (12) 2006年12月20日，本公司向平安海外控股增加港幣5億元作為資本金。增資後，平安海外控股的註冊資本為港幣5.55億元。於2006年12月31日，本集團持有其100%的股份。

於2006年12月31日，本公司擁有下列主要已合併子公司：

名稱	成立日期/地址	所佔權益份額		註冊及實收資本 (除特別說明外， 均以人民幣元表示)	主營業務
		直接	間接		
中國平安人壽保險股份有限公司	2002年12月17日 中國	99.00%	—	3,800,000,000	人身保險業務
中國平安財產保險股份有限公司	2002年12月24日 中國	99.06%	—	3,000,000,000	財產保險業務
深圳市商業銀行股份有限公司	1995年8月3日 中國	89.36%	—	5,502,000,000	銀行業務
平安信托投資有限責任公司	1984年11月19日 中國	99.88%	—	4,200,000,000	信托投資業務
平安證券有限責任公司	1996年7月18日 中國	—	86.11%	1,800,000,000	證券投資與 經紀業務
平安銀行有限責任公司	1993年1月8日 中國	—	72.91%	613,845,000	銀行業務
平安養老保險股份有限公司	2004年12月13日 中國	95.00%	4.96%	300,000,000	養老保險業務
平安資產管理有限責任公司	2005年5月27日 中國	90.00%	9.90%	200,000,000	投資、資產 管理業務
平安健康保險股份有限公司	2005年6月13日 中國	95.00%	4.96%	500,000,000	健康保險業務
中國平安保險海外(控股) 有限公司	1996年10月24日 香港	100.00%	—	港元555,000,000	投資控股
中國平安保險(香港)有限公司	1976年8月17日 香港	—	75.00%	港元80,000,000	財產保險業務

四、 控股子公司情況(續)

名稱	成立日期/地址	所佔權益份額		註冊及實收資本 (除特別說明外， 均以人民幣元表示)	主營業務
		直接	間接		
深圳市平安期貨經紀有限公司	1996年4月10日 中國	—	93.13%	50,000,000	期貨經紀業務
深圳市平安實業投資有限公司	1992年11月24日 中國	—	99.88%	20,000,000	投資興辦 各類實業
深圳市平安物業投資管理 有限公司	1995年1月6日 中國	—	99.88%	20,000,000	物業管理
福州平安房地產有限公司	1994年3月28日 中國	—	74.25%	美元5,000,000	興建於福州的 樓宇(已竣工)
深圳市平安置業投資有限公司	2005年3月8日 中國	—	99.88%	300,000,000	房地產投資、 興辦各類實業
深圳市信安投資諮詢有限公司	2005年9月5日 中國	—	99.88%	3,000,000	投資諮詢
中國平安資產管理(香港)有限公司	2006年5月16日 香港	—	100.00%	港元25,000,000	資產管理業務
玉溪平安置業有限公司	2006年7月31日 中國	—	79.90%	38,500,000	物業出租
泛華置業(荊州)有限公司	2005年3月1日 中國	—	50.94%	美元9,700,000	房地產投資
安勝投資有限公司	2006年4月6日 英屬維爾京群島	—	100.00%	美元2	項目投資
時至投資有限公司	2006年8月11日 英屬維爾京群島	—	100.00%	美元1	項目投資
滿信投資有限公司	2006年9月8日 英屬維爾京群島	—	100.00%	美元1	項目投資
翠達投資有限公司	2006年11月13日 英屬維爾京群島	—	100.00%	美元1	項目投資

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註

1. 現金、銀行存款及結算備付金

本集團現金、銀行存款及結算備付金列示如下：

	幣種	2006年12月31日			2005年12月31日		
		原幣金額	折算匯率	折合人民幣	原幣金額	折算匯率	折合人民幣
現金	人民幣	300,037	1.0000	300,037	12,949	1.0000	12,949
	美元	2,691	7.8087	21,014	115	8.0702	931
	港幣	24,018	1.0047	24,130	260	1.0403	270
	歐元	43	10.2665	438			—
	日元	8,745	0.0656	574			—
	英磅	45	15.3232	684			—
	澳元	66	6.1618	405			—
合計						14,150	
銀行存款	人民幣	77,350,437	1.0000	77,350,437	67,606,548	1.0000	67,606,548
	美元	1,543,882	7.8087	12,055,710	1,507,676	8.0702	12,167,243
	港幣	380,918	1.0047	382,704	437,948	1.0403	455,598
	日元			—	865,480	0.0687	59,472
	歐元			—	213	9.5797	2,038
	合計			89,788,851			80,290,899
結算備付金	人民幣	1,105,028	1.0000	1,105,028	173,698	1.0000	173,698
	美元	2,442	7.8087	19,067	73	8.0702	592
	港幣	10,614	1.0047	10,664	2,593	1.0403	2,697
合計			1,134,759			176,987	

本集團銀行存款中約人民幣59,106,777千元(2005年：約人民幣69,014,333千元)為人民幣及外幣3個月以上銀行定期存款，期限為6至360個月，年利率為2.25%至8.80%(2005年：年利率為2.25%至8.80%)。於2006年12月31日，本集團的銀行存款包括代理買賣證券的客戶存款人民幣2,957,624千元(2005年：人民幣1,574,220千元)；本集團的結算備付金主要為平安證券在中國證券登記結算有限責任公司存放的款項，其中包括客戶結算備付金人民幣767,636千元(2005年：人民幣142,666千元)及平安證券為創設認沽權證在中國證券登記結算有限責任公司存放的履約保證金人民幣259,477千元(2005年：無)，該履約保證金將於創設認沽權證到期或註銷時解凍。

2. 存放中央銀行款項

本集團存放中央銀行款項列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
存款準備金(人民幣)	5,688,270	3
備付金存款	1,927,145	11,552
繳存中央銀行財政性存款	8,554	—
存款準備金(外幣)	89,674	8,716
合計	7,713,643	20,271

五、 合併財務報表項目附註(續)

2. 存放中央銀行款項(續)

本集團按規定向中國人民銀行繳存人民幣存款準備金、外幣存款準備金。於2006年12月31日及2005年12月31日，人民幣存款準備金的繳存比例分別為9%及7.5%，外幣存款準備金的繳存比例分別為4%及3%。

3. 存放同業款項

本集團存放同業款項列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
存放境內同業	957,235	410,148
存放境外同業	1,882,972	16,343
合計	2,840,207	426,491

4. 短期投資

本集團短期投資列示如下：

	2006年12月31日		2005年12月31日	
	賬面淨額	市價	賬面淨額	市價
債權投資				
國債	1,084,181	不適用	1,447,212	不適用
其中：上市	27,249	27,379	533,338	533,365
非上市	1,056,932	不適用	913,874	不適用
金融債	3,229,499	不適用	462,864	不適用
其中：上市	—	—	151,861	151,861
非上市	3,229,499	不適用	311,003	不適用
企業債	7,629,305	不適用	4,291,283	不適用
其中：上市	297,027	330,017	701,164	710,237
非上市	7,332,278	不適用	3,590,119	不適用
小計	11,942,985		6,201,359	
權益投資				
股票	6,402,170	9,390,437	1,904,696	1,943,769
其中：上市	6,402,170	9,390,437	1,904,696	1,943,769
證券投資基金	5,803,790	不適用	8,426,734	不適用
其中：上市	770,189	1,286,729	946,915	946,915
非上市	5,033,601	不適用	7,479,819	不適用
小計	12,205,960		10,331,430	
合計	24,148,945		16,532,789	

上市投資是指在證券交易所掛牌交易的證券。非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。上述年末的上市投資市價是根據當年最後交易日的收市價確認。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

5. 拆出資金

本集團拆出資金列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
拆放境內同業	2,102,993	156,131
減：壞賬準備	(375,612)	(24,737)
拆出資金淨額	1,727,381	131,394

6. 貸款

(1) 貸款按種類分布情況

種類分布	2006年		2005年	
	12月31日	比例%	12月31日	比例%
貸款及墊款				
短期貸款	10,709,388	20.76%	400,882	64.23%
中長期貸款	24,240,288	46.99%	129,667	20.78%
逾期貸款	895,441	1.74%	—	—
非應計貸款	2,785,888	5.40%	93,550	14.99%
貿易融資				
進出口押匯	317,596	0.62%	—	—
貼現	12,633,786	24.49%	—	—
貸款總額	51,582,387	100.00%	624,099	100.00%
貸款損失準備	(2,430,726)		(93,550)	
貸款淨額	49,151,661		530,549	

貸款及墊款中，已抵押於賣出回購協議的部分約為人民幣2,231,236千元。

五、 合併財務報表項目附註(續)

6. 貸款(續)

(2) 貸款按行業分布情況

行業分布	2006年		2005年	
	12月31日	比例%	12月31日	比例%
農牧業、漁業	187,413	0.36%	—	—
採掘業(重工業)	682,675	1.33%	—	—
製造業(輕工業)	9,198,493	17.83%	147,884	23.70%
能源業	1,395,275	2.70%	—	—
交通運輸、郵電	1,385,829	2.69%	40,351	6.47%
商業	7,374,593	14.30%	181	0.02%
房地產業	7,811,857	15.14%	66,708	10.69%
社會服務業	3,322,672	6.44%	—	—
科技、文化、衛生業	1,250,479	2.42%	—	—
建築業	3,768,455	7.31%	261,930	41.97%
金融保險業	39,895	0.08%	—	—
個人貸款	14,299,618	27.72%	18,115	2.90%
其他	865,133	1.68%	88,930	14.25%
貸款總額	51,582,387	100.00%	624,099	100.00%
貸款損失準備	(2,430,726)		(93,550)	
貸款淨額	49,151,661		530,549	

(3) 貸款按擔保方式分布情況

(a) 短期貸款、進出口押匯及貼現

	2006年	2005年
	12月31日	12月31日
信用貸款	3,221,208	44,040
保證貸款	3,641,857	356,842
抵押貸款	2,835,059	—
質押貸款	13,962,646	—
合計	23,660,770	400,882

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

6. 貸款(續)

(3) 貸款按擔保方式分布情況(續)

(b) 中長期貸款

中長期貸款按合同期限明細如下：

	2006年12月31日			合計
	1-3年	3-5年	5年以上	
信用貸款	1,856,735	300,214	998,866	3,155,815
保證貸款	2,833,904	652,333	295,959	3,782,196
抵押貸款	3,503,192	1,291,084	11,258,218	16,052,494
質押貸款	153,675	734,157	361,951	1,249,783
合計	8,347,506	2,977,788	12,914,994	24,240,288

	2005年12月31日			合計
	1-3年	3-5年	5年以上	
信用貸款	41,511	13,201	65	54,777
保證貸款	—	40,351	34,539	74,890
合計	41,511	53,552	34,604	129,667

(c) 逾期貸款

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
信用貸款	14,209	—
保證貸款	104,092	—
抵押貸款	727,599	—
質押貸款	49,541	—
合計	895,441	—

五、 合併財務報表項目附註(續)

6. 貸款(續)

(3) 貸款按擔保方式分布情況(續)

(d) 非應計貸款

非應計貸款按本金逾期天數明細如下：

	2006年12月31日				合計
	90天以內	91天到1年	1-3年	3年以上	
信用貸款	—	26,818	1,534	104,316	132,668
保證貸款	23,254	151,833	424,824	538,988	1,138,899
抵押貸款	2,990	310,620	135,337	474,044	922,991
質押貸款	48,538	316,261	221,181	5,350	591,330
合計	74,782	805,532	782,876	1,122,698	2,785,888

	2005年12月31日				合計
	90天以內	91天到1年	1-3年	3年以上	
信用貸款	—	—	—	93,550	93,550

(4) 貸款損失準備

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
年初餘額	93,550	195,664
本年提取	947	—
減：本年轉回	—	(72,997)
本年核銷	(193,624)	(29,117)
加：深商行轉入	2,529,463	—
匯率變動	390	—
年末餘額	2,430,726	93,550

7. 保單質押貸款

本集團的保單質押貸款的利率為5.22%至6.50%。

8. 買入返售資產

本集團買入返售資產明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
買入返售貸款	200,000	—
買入返售債券	5,862,130	—
買入返售轉貼現票據	888,785	—
合計	6,950,915	—

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

8. 買入返售資產(續)

本集團買入返售資產按交易場所和期限劃分的明細如下：

交易場所	期限	2006年 12月31日	2005年 12月31日
銀行間	3個月以內	5,862,130	—
其它交易場所	3個月以內	868,785	—
其它交易場所	3個月以上至6個月以內	220,000	—
合計		6,950,915	—

9. 應收保費及應收分保賬款

本集團應收保費的賬齡分析如下：

賬齡	2006年12月31日			
	賬面餘額	比例	壞賬準備	淨額
3個月以內	2,971,530	92.05%	—	2,971,530
3個月至6個月以內	98,660	3.06%	(19,556)	79,104
6個月至12個月以內	71,693	2.22%	(49,703)	21,990
12個月及以上	86,205	2.67%	(86,070)	135
合計	3,228,088	100.00%	(155,329)	3,072,759

賬齡	2005年12月31日			
	賬面餘額	比例	壞賬準備	淨額
3個月以內	676,463	80.41%	—	676,463
3個月至6個月以內	71,731	8.53%	(14,560)	57,171
6個月至12個月以內	50,326	5.98%	(35,152)	15,174
12個月及以上	42,730	5.08%	(42,730)	—
合計	841,250	100.00%	(92,442)	748,808

五、 合併財務報表項目附註(續)

9. 應收保費及應收分保賬款(續)

本集團應收保費按險種分析如下：

險種	2006年12月31日			
	賬面餘額	比例	壞賬準備	淨額
產險：				
機動車輛及第三者責任險	548,214	16.98%	(82,013)	466,201
企財險	136,713	4.24%	(10,847)	125,866
家財險	11,886	0.37%	(1,666)	10,220
貨物運輸險	96,608	2.99%	(11,524)	85,084
船舶險	17,647	0.55%	(1,860)	15,787
責任險	52,126	1.61%	(3,474)	48,652
信用險	5,127	0.16%	(146)	4,981
保證險	8,324	0.26%	(2,601)	5,723
工程險	81,695	2.53%	(28,557)	53,138
意外傷害險	174	—	—	174
特殊風險保險	96,105	2.98%	(12,641)	83,464
小計	1,054,619	32.67%	(155,329)	899,290
壽險：				
個險	2,169,879	67.22%	—	2,169,879
團險	3,590	0.11%	—	3,590
小計	2,173,469	67.33%	—	2,173,469
合計	3,228,088	100.00%	(155,329)	3,072,759

險種	2005年12月31日			
	賬面餘額	比例	壞賬準備	淨額
產險：				
機動車輛及第三者責任險	410,278	48.77%	(46,583)	363,695
企財險	127,606	15.17%	(10,018)	117,588
家財險	19,955	2.37%	(1,361)	18,594
貨物運輸險	96,463	11.47%	(8,058)	88,405
船舶險	5,462	0.65%	(1,483)	3,979
責任險	30,629	3.64%	(4,921)	25,708
信用險	2,941	0.35%	(1,202)	1,739
保證險	8,776	1.04%	(1,256)	7,520
工程險	92,591	11.01%	(14,553)	78,038
特殊風險保險	46,540	5.53%	(3,007)	43,533
小計	841,241	100.00%	(92,442)	748,799
壽險：				
團險	9	—	—	9
合計	841,250	100.00%	(92,442)	748,808

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

9. 應收保費及應收分保賬款(續)

本集團應收分保賬款的賬齡分析如下：

賬齡	2006年12月31日		
	賬面餘額	壞賬準備	淨額
9個月以內	783,790	—	783,790
9個月及以上	59,758	(56,506)	3,252
合計	843,548	(56,506)	787,042

賬齡	2005年12月31日		
	賬面餘額	壞賬準備	淨額
9個月以內	720,124	—	720,124
9個月及以上	51,307	(51,307)	—
合計	771,431	(51,307)	720,124

本集團應收分保賬款最大五家分保公司／經紀公司明細如下：

分保公司／經紀公司	2006年12月31日			
	賬面餘額	佔總額比例	壞賬準備	淨額
中國財產再保險股份有限公司	219,353	26.00%	(1,509)	217,844
中國人壽再保險股份有限公司	134,493	15.94%	—	134,493
Aon Group Limited	108,557	12.87%	(5,790)	102,767
中國再保險(集團)有限公司	76,565	9.08%	(11,826)	64,739
Munich Reinsurance Company	37,081	4.40%	—	37,081

分保公司／經紀公司	2005年12月31日			
	賬面餘額	佔總額比例	壞賬準備	淨額
中國財產再保險股份有限公司	172,861	22.41%	(2,661)	170,200
中國再保險(集團)公司	148,913	19.30%	(11,214)	137,699
Aon Group Limited	96,352	12.49%	(5,734)	90,618
Guy Carpenter & Company Inc.	71,951	9.33%	(4,127)	67,824
Munich Reinsurance Company	34,930	4.53%	—	34,930

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

五、 合併財務報表項目附註(續)

10. 交易保證金

本集團交易保證金的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
深圳證券交易所	35,832	19,495
上海證券交易所	14,462	14,598
上海期貨交易所	5,949	1,926
鄭州商品交易所	340	2,277
大連商品交易所	17,464	3,824
合計	74,047	42,120

11. 其他應收款

本集團其他應收款的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
投資項目預付款	1,688,666	—
應收外單位往來款	405,690	204,126
應收利率掉期交易保證金	238,267	—
房租、水電等各種押金	82,248	53,635
訴訟費	46,218	1,318
代員工付社保醫療雜費	44,878	42,571
備用金	36,194	33,742
其他	293,709	201,014
	2,835,870	536,406
減：壞賬準備	(161,015)	(68,925)
其他應收款淨額	2,674,855	467,481

投資項目預付款主要為平安壽險投資於北京美邦國際中心以及平安信托投資於深圳市中信城市廣場的預付款。

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

12. 長期股權投資

本集團長期股權投資明細如下：

	2006年12月31日			2005年12月31日		
	投資總額	減值準備	投資淨額	投資總額	減值準備	投資淨額
長期股票投資	13,098,899	(126,489)	12,972,410	3,099,347	(257,665)	2,841,682
未合併子公司	—	—	—	20,000	—	20,000
聯營公司	176,078	—	176,078	3,000	—	3,000
其他長期股權投資	329,681	(90,489)	239,192	181,417	(39,436)	141,981
合計	13,604,658	(216,978)	13,387,680	3,303,764	(297,101)	3,006,663

(1) 長期股票投資明細如下：

	2006年12月31日		2005年12月31日	
	賬面淨額	市價	賬面淨額	市價
社會公眾股	7,519,184	12,943,459	2,758,235	2,925,208
限售流通股	5,438,152	9,019,460	5,239	20,524
流通股小計	12,957,336	21,962,919	2,763,474	2,945,732
法人股	15,074	不適用	78,208	不適用
合計	12,972,410		2,841,682	

本集團2006年12月31日的股票投資明細如下：

名稱	股份性質	開始 投資時間	股數	本集團		
				持股比例	原始投資額	賬面餘額
上海浦東發展銀行股份有限公司	A股	2005年	196,775,932	4.52%	2,227,711	2,227,711
中國銀行股份有限公司	A股/H股	2006年	568,781,000	0.22%	1,711,026	1,711,026
中國人壽保險股份有限公司	A股	2006年	80,554,022	2.85%	1,520,860	1,520,860
中國工商銀行股份有限公司	A股	2006年	402,564,000	0.12%	1,274,324	1,274,324
寶山鋼鐵股份有限公司	A股	2005年	262,775,008	1.50%	1,117,982	1,117,982
大秦鐵路股份有限公司	A股	2006年	140,744,500	1.08%	696,685	696,685
中國長江電力股份有限公司	A股	2005年	96,716,251	1.18%	676,891	676,891
招商銀行股份有限公司	A股/H股	2005年	87,271,690	0.59%	544,282	544,282
萬科企業股份有限公司	A股	2005年	63,637,578	1.46%	529,084	529,084
廣深鐵路股份有限公司	A股	2006年	102,712,104	1.45%	386,198	386,198
其它					2,413,856	2,287,367
合計					13,098,899	12,972,410

五、 合併財務報表項目附註(續)

12. 長期股權投資(續)

(1) (續)

本集團2005年12月31日的股票投資明細如下：

名稱	股份性質	開始 投資時間	股數	本集團		
				持股比例	原始投資額	賬面餘額
中國長江電力股份有限公司	A股	2005年	70,752,968	0.86%	510,626	489,611
寶山鋼鐵股份有限公司	A股	2005年	97,294,406	0.56%	406,265	400,493
上海國際機場股份有限公司	A股	2005年	23,164,685	1.20%	388,416	334,035
上海浦東發展銀行股份有限公司	A股	2005年	43,304,528	1.11%	311,166	311,166
招商銀行股份有限公司	A股	2005年	31,510,818	0.30%	190,805	190,796
上海港集裝箱股份有限公司	A股	2005年	12,859,102	0.71%	152,401	144,327
福建發展高速公路股份有限公司	A股	2005年	17,824,386	1.81%	146,180	130,475
國投華靖電力控股股份有限公司	A股	2005年	20,917,297	3.71%	136,783	116,091
中國聯合通信股份有限公司	A股	2005年	42,999,849	0.20%	112,019	112,019
華北高速公路股份有限公司	A股	2005年	29,791,612	0.20%	119,825	107,846
其它					624,861	504,823
合計					3,099,347	2,841,682

(2) 本集團於2006年12月31日對聯營公司的投資如下：

名稱	註冊資本	本集團		主營業務
		持股比例	年末投資額	
威立雅水務(昆明) 投資有限公司	美元95,000,000	24%	176,078	投資水務公司

(3) 本集團的合併價差明細如下：

被投資公司名稱	2006年12月31日		2005年12月31日	
	初始金額	攤餘價值	初始金額	攤餘價值
平安證券	377,267	275,873	377,267	313,599
平安銀行	16,366	11,066	16,366	13,032
平安信托	19,487	2,035	19,353	3,802
深商行	310,523	310,523	—	—
合計	723,643	599,497	412,986	330,433

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註 (續)

13. 長期債權投資

本集團長期債權投資的明細如下：

債券種類	2006年12月31日						
	面值	應計利息	未攤銷的 溢價/ (折價)	合計	減值準備	淨額	市價
上市債券：							
國債	44,638,479	479,910	(1,802,217)	43,316,172	-	43,316,172	44,869,141
金融債	12,344	73	(73)	12,344	(12)	12,332	12,533
企業債	6,763,797	82,603	(26,450)	6,819,950	-	6,819,950	6,879,046
	51,414,620	562,586	(1,828,740)	50,148,466	(12)	50,148,454	51,760,720
非上市債券：							
國債	49,627,715	759,239	(115,541)	50,271,413	-	50,271,413	不適用
金融債	63,496,987	879,251	265,407	64,641,645	-	64,641,645	不適用
企業債	28,543,740	470,687	454,888	29,469,315	-	29,469,315	不適用
	141,668,442	2,109,177	604,754	144,382,373	-	144,382,373	不適用
小計	193,083,062	2,671,763	(1,223,986)	194,530,839	(12)	194,530,827	不適用
減：一年內到期的 長期債權投資							
上市債券：							
國債	523,351	2,905	811	527,067	-	527,067	529,079
企業債	145,827	2,847	(374)	148,300	-	148,300	148,460
	669,178	5,752	437	675,367	-	675,367	677,539
非上市債券：							
國債	1,450,783	55,794	28,401	1,534,978	-	1,534,978	不適用
金融債	230,274	3,658	183	234,115	-	234,115	不適用
企業債	151,400	383	(90,000)	61,783	-	61,783	不適用
	1,832,457	59,835	(61,416)	1,830,876	-	1,830,876	不適用
小計	2,501,635	65,587	(60,979)	2,506,243	-	2,506,243	不適用
合計	190,581,427	2,606,176	(1,163,007)	192,024,596	(12)	192,024,584	不適用

五、 合併財務報表項目附註 (續)

13. 長期債權投資 (續)

2005年12月31日							
債券種類	面值	應計利息	未攤銷的 溢價/ (折價)	合計	減值準備	淨額	市價
上市債券：							
國債	42,823,780	467,446	(1,986,624)	41,304,602	(195)	41,304,407	43,281,706
企業債	5,898,718	78,221	86,554	6,063,493	(8,360)	6,055,133	6,328,716
	48,722,498	545,667	(1,900,070)	47,368,095	(8,555)	47,359,540	49,610,422
非上市債券：							
國債	49,294,422	712,061	(53,879)	49,952,604	(3,582)	49,949,022	不適用
金融債	41,011,106	688,770	252,150	41,952,026	(122)	41,951,904	不適用
企業債	13,114,214	220,815	150,169	13,485,198	(57)	13,485,141	不適用
	103,419,742	1,621,646	348,440	105,389,828	(3,761)	105,386,067	不適用
小計	152,142,240	2,167,313	(1,551,630)	152,757,923	(12,316)	152,745,607	不適用
減：一年內到期的 長期債權投資							
上市債券：							
國債	59,126	3,852	1,191	64,169	—	64,169	66,116
非上市債券：							
國債	450,002	17,905	2,006	469,913	—	469,913	不適用
金融債	199,920	2,575	(20)	202,475	—	202,475	不適用
企業債	42,751	198	298	43,247	—	43,247	不適用
	692,673	20,678	2,284	715,635	—	715,635	不適用
小計	751,799	24,530	3,475	779,804	—	779,804	不適用
合計	151,390,441	2,142,783	(1,555,105)	151,978,119	(12,316)	151,965,803	不適用

本集團債券淨額按到期日的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
1年內到期	2,506,243	779,804
1到2年內到期	7,941,533	3,367,641
2到3年內到期	6,292,377	6,643,410
3到4年內到期	5,132,860	5,271,098
4到5年內到期	24,843,207	4,028,925
5年後到期	147,814,607	132,654,729
合計	194,530,827	152,745,607

本集團長期債權投資的票面年利率為0%至9.78% (2005年：0%至11.83%)。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註 (續)

13. 長期債權投資 (續)

金融債主要為國家開發銀行發行的債券。企業債主要為大型國有企業發行的交通運輸債券及能源債券。

上市投資是指在證券交易所掛牌交易的證券。非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。上述年末的上市投資市價是根據當年最後交易日的收市價確認。

14. 長期基金投資

本集團長期基金投資列示如下：

	2006年12月31日			2005年12月31日		
	投資總額	減值準備	投資淨額	投資總額	減值準備	投資淨額
開放式基金：						
上市	1,196,170	(12,912)	1,183,258	918,907	(1,983)	916,924
非上市	4,051,660	(45,074)	4,006,586	6,097,409	(36,368)	6,061,041
小計	5,247,830	(57,986)	5,189,844	7,016,316	(38,351)	6,977,965
封閉式基金：						
上市	3,312	—	3,312	—	—	—
合計	5,251,142	(57,986)	5,193,156	7,016,316	(38,351)	6,977,965
上市投資市價	1,582,466			938,463		

上市投資是指在證券交易所掛牌交易的證券。非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。上述年末的上市投資市價是根據當年最後交易日的收市價確認。

五、 合併財務報表項目附註(續)

15. 固定資產及累計折舊

本集團固定資產及累計折舊的變動明細如下：

	2006年度				合計
	經營租入 固定資產改良	房屋及 建築物	辦公及 通訊設備	運輸設備	
原值					
年初餘額	347,476	4,750,831	1,573,285	399,372	7,070,964
新增子公司轉入數	71,591	510,476	308,327	7,871	898,265
本年在建工程轉入數	46,405	809,566	5,087	—	861,058
本年購入數	102,695	185,666	356,732	87,380	732,473
本年減少數	(510)	(223,091)	(111,963)	(74,029)	(409,593)
年末餘額	567,657	6,033,448	2,131,468	420,594	9,153,167
累計折舊					
年初餘額	161,032	895,235	928,453	250,057	2,234,777
本年計提數	95,781	144,254	199,367	51,050	490,452
新增子公司轉入數	46,888	130,395	212,692	7,192	397,167
本年減少數	(391)	(57,852)	(77,620)	(54,317)	(190,180)
年末餘額	303,310	1,112,032	1,262,892	253,982	2,932,216
淨值					
年末餘額	264,347	4,921,416	868,576	166,612	6,220,951
年初餘額	186,444	3,855,596	644,832	149,315	4,836,187
減值準備					
年初餘額	—	323,275	—	—	323,275
本年計提數	—	29,594	—	—	29,594
本年轉回數	—	(111,013)	—	—	(111,013)
本年轉銷數	—	(49,884)	—	—	(49,884)
年末餘額	—	191,972	—	—	191,972
淨額					
年末餘額	264,347	4,729,444	868,576	166,612	6,028,979
年初餘額	186,444	3,532,321	644,832	149,315	4,512,912

於2006年12月31日，淨額約為人民幣249,419千元(2005年：人民幣365,378千元)的房屋及建築物的產權證正在辦理中。

本集團用於經營性出租的固定資產的賬面淨額如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
房屋及建築物	1,528,116	1,242,535

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

16. 在建工程

本集團的在建工程主要是在上海和深圳等地進行的樓宇建設項目。其變動明細如下：

	2006年度				合計
	平安金融 培訓學院 (中國深圳)	上海浦東 平安大廈	上海 張江項目	其他	
成本					
年初餘額	329,668	624,280	299,736	91,762	1,345,446
新增子公司轉入數	—	—	—	10,111	10,111
本年其他增加數	63,994	109,284	464,290	128,178	765,746
轉入固定資產數	(389,521)	—	(367,394)	(119,615)	(876,530)
年末餘額	4,141	733,564	396,632	110,436	1,244,773
減值準備					
年初餘額	—	—	—	26,472	26,472
轉入固定資產數	—	—	—	(15,472)	(15,472)
年末餘額	—	—	—	11,000	11,000
淨額					
年末餘額	4,141	733,564	396,632	99,436	1,233,773
年初餘額	329,668	624,280	299,736	65,290	1,318,974

於2006年12月31日，就在建工程中淨額約為人民幣537,345千元(2005年：人民幣537,345千元)的土地使用權，有關的國有土地使用證正在辦理中。

17. 無形資產

本集團無形資產的變動明細如下：

	2006年度			合計
	土地使用權	計算機軟件 系統及其他	交易席位費	
淨值				
年初餘額	25,765	103,290	25,568	154,623
新增子公司轉入數	—	6,267	—	6,267
本年增加數	56	80,334	1,470	81,860
本年攤銷數	(617)	(55,106)	(5,292)	(61,015)
本年減少數	(20,189)	—	—	(20,189)
年末餘額	5,015	134,785	21,746	161,546
減值準備				
年末餘額	3,040	—	—	3,040
年初餘額	3,040	—	—	3,040
淨額				
年末餘額	1,975	134,785	21,746	158,506
年初餘額	22,725	103,290	25,568	151,583

五、 合併財務報表項目附註(續)

18. 存出資本保證金

平安壽險、平安產險、平安養老險及平安健康險已分別按其各自註冊資本足額繳存了資本保證金。2006年12月31日的明細如下：

	2006年12月31日			2005年
	金額	存放形式	存放期限	12月31日 金額
平安壽險				
興業銀行深圳分行	260,000	協議存款	61個月	260,000
興業銀行重慶分行	500,000	協議存款	61個月	500,000
小計	760,000			760,000
平安產險				
興業銀行深圳分行	140,000	協議存款	61個月	140,000
中國光大銀行深圳分行	180,000	定期存款	12個月	180,000
中國民生銀行深圳分行	280,000	定期存款	6個月	—
小計	600,000			320,000
平安養老險				
中信實業銀行上海分行	60,000	定期存款	12個月	60,000
平安健康險				
中國光大銀行上海分行	100,000	定期存款	12個月	100,000
合計	1,520,000			1,240,000

19. 抵債資產

本集團抵債資產的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
房屋及建築物	723,043	7,834
其他固定資產	23,659	—
俱樂部經營收益權	62,535	—
其他	7,275	—
	816,512	7,834
減：抵債資產減值準備	(352,641)	—
淨額	463,871	7,834

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

20. 遞延稅款借項

本集團遞延稅款的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
應收款項壞賬準備	55,564	20,070
貸款損失準備	280,249	—
虛擬期權費用	105,433	—
已發生未報告賠款準備金	50,143	—
抵債資產減值準備	51,671	—
拆出資金減值準備	51,136	—
未決訴訟預計負債	27,289	—
其他	8,615	417
合計	630,100	20,487

21. 短期借款

本集團的短期借款均為保證借款。

22. 短期存款

本集團短期存款的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
工業存款	821,264	—
集體工業存款	1,822,916	—
商業存款	7,148,912	—
建築及基建企業存款	980,327	—
私營及個體存款	2,503,485	—
三資企業存款	1,355,133	18,077
農業存款	94,076	—
保險公司存款	161,459	—
短期定期存款	9,488,468	—
單位通知存款	3,324,956	—
其他存款	22,925,581	—
合計	50,626,577	18,077

23. 同業存放款項

本集團同業存放款項皆來自於中國境內。

五、 合併財務報表項目附註(續)

24. 賣出回購資產

本集團賣出回購資產列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
賣出回購貸款	2,095,410	—
賣出回購債券	11,340,773	7,095,400
合計	13,436,183	7,095,400

交易場所	期限	2006年 12月31日	2005年 12月31日
銀行間	3個月以內	10,940,773	7,095,400
銀行間	6個月至12個月以內	400,000	—
其它交易場所	12個月以上	2,095,410	—
合計		13,436,183	7,095,400

本集團的賣出回購資產是指因資產回購業務所融入的資金。於2006年12月31日，本集團面值約人民幣2,231,236千元的貸款及約人民幣11,345,000千元的債券投資(2005年：約人民幣7,100,000千元的債券投資)作為本集團賣出回購資產交易餘額的抵押品，上述賣出回購資產的利率為2.39%-5.00%。截至本財務報表批准日，本集團上述賣出回購資產已贖回約人民幣10,940,773千元。

25. 應付分保賬款

本集團應付分保賬款的最大五家分保公司/經紀公司明細如下：

分保公司/經紀公司	2006年12月31日
中海石油保險有限公司	97,781
中國人壽再保險股份有限公司	95,309
中國財產再保險股份有限公司	89,468
Aon Risk Services Hong Kong Limited	75,152
中國太平洋財產保險股份有限公司	44,310
分保公司	2005年12月31日
中國財產再保險股份有限公司	170,740
中國再保險(集團)公司	85,533
中海石油保險有限公司	50,848
Munich Reinsurance Company	35,200
中國太平洋財產保險股份有限公司	28,533

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

26. 存入保證金

本集團存入保證金的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
承兌滙票開證保證金	3,712,253	—
擔保保證金	891,121	—
開立保函保證金	474,040	—
信用證保證金	258,599	40,351
期貨保證金	39,963	36,313
其他	108,764	—
合計	5,484,740	76,664

27. 應付利息

本集團應付利息的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
定期存款利息	146,855	296
定期儲蓄存款利息	66,337	—
同業存放款項利息	13,975	2,586
通知存款利息	23,995	—
其他	57,977	2,252
合計	309,139	5,134

28. 應付股利

本集團應付股利的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
深圳市投資控股有限公司	73,936	73,936
深圳市建設投資控股公司	—	1,686
深圳市華新股份有限公司	1,530	—
深圳市中金嶺南有色金屬股份有限公司	303	—
青島市企發投資有限公司	1,771	—
深圳對外勞動服務公司	800	—
其他	2,678	287
合計	81,018	75,909

五、 合併財務報表項目附註(續)

29. 應交稅金

本集團應交稅金的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
企業所得稅	691,317	438,319
營業稅	318,679	135,373
城市維護建設稅	13,619	8,935
其他	96,217	90,098
合計	1,119,832	672,725

30. 其他應付款

本集團其他應付款的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
已決應付賠款、給付金及退保金	711,270	342,431
應付外單位往來款	255,321	198,928
單證風險金	178,754	168,479
遞延收益	140,587	2,850
應付代扣款	116,870	71,857
應付工會經費、職工教育經費等	108,115	68,165
預收租金	59,847	61,604
應付員工款	57,053	22,703
投行項目提獎款	28,237	3,080
應付衛星基金款	25,685	26,965
應付多交保費	23,146	10,675
代保管款項	22,570	—
應付到期儲金	21,539	22,339
信用證、保函及承兌匯票	17,357	—
保薦費	11,500	—
應付培訓費	8,797	9,578
差勤扣款	3,214	12,574
應付社會統籌保險費	5,752	7,632
其他	395,543	325,849
合計	2,191,157	1,355,709

31. 保險保障基金

本集團保險保障基金變動如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
年初餘額	60,110	827,279
本年增加數	270,560	209,280
本年上繳數	(248,813)	(976,449)
年末餘額	81,857	60,110

本集團提取的保險保障基金按季預繳到中國保監會設立的保險保障基金專門賬戶，並在年度結束後5個月內滙算清繳。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

32. 代買賣證券款

本集團代買賣證券款列示如下：

	2006年12月31日			2005年12月31日		
	原幣金額	折算匯率	折合人民幣	原幣金額	折算匯率	折合人民幣
個人客戶：						
人民幣	3,155,767	1.0000	3,155,767	1,067,154	1.0000	1,067,154
港幣	209,965	1.0047	210,946	161,400	1.0403	167,905
美元	7,250	7.8087	56,616	6,107	8.0702	49,288
小計			3,423,329			1,284,347
法人客戶：						
人民幣	322,499	1.0000	322,499	442,779	1.0000	442,779
港幣	4,258	1.0047	4,278	2,449	1.0403	2,547
美元	2	7.8087	16	5	8.0702	43
小計			326,793			445,369
合計			3,750,122			1,729,716

33. 一年內到期的長期負債

本集團一年內到期的長期負債列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
一年內到期長期存款	1,336,026	—
一年內到期長期儲蓄存款	241,456	—
合計	1,577,482	—

34. 長期存款

本集團長期存款均為長期定期存款。

35. 長期借款

本集團長期借款均為人民幣保證借款。

五、 合併財務報表項目附註(續)

36. 壽險責任準備金

本集團的壽險責任準備金的主要計算基準如下：

- (1) 採用「未來法」逐單計算，或經中國保監會同意後，採用「過去法」逐單計算；
- (2) 人壽險產品評估利息率不高於下面兩項規定的最低值：
 - 中國保監會公布的評估利息率7.5%；
 - 該險種厘定保險費所使用的預定利息率；
- (3) 人壽險產品評估死亡率採用《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》所提供的數據；
- (4) 壽險責任準備金的計算方法(不包括萬能保險和投資連結保險的壽險責任準備金)：
 - 終身年金以外的人壽保險對傳統非分紅產品採用一年期完全修正方法，對於分紅產品則按《個人分紅保險精算規定》的修正法計算；
 - 終身年金保險採用修正均衡純保費方法；
 - 如果按修正法計算的續年評估均衡純保費高於毛保費，則還需計提保費不足準備金；
 - 壽險責任準備金不低於責任準備金評估日的保單現金價值；
- (5) 萬能保險的責任準備金計算方法：
 - 萬能保險的責任準備金為責任準備金評估日的賬戶價值；
 - 參照現金流折現的方式計算未來萬能保險的持續獎勵保證利益，並以此作為對萬能保險保證利益所提取的相應責任準備金；
 - 賬戶價值責任準備金採用逐單計算；
 - 責任準備金不低於責任準備金評估當日的現金價值；
- (6) 投資連結壽險責任準備金包括了單位準備金和非單位準備金，其計算方法如下：
 - 單位準備金等於準備金評估日的投資賬戶價值。投資賬戶價值使用投資單位賣出價計算；
 - 非單位準備金遵循一般被普遍認可的精算原則，提取方法參照現金流折現的方式計算。其中，折現使用的利率為3.5%，符合中國保監會「以保險公司預計回報率為基礎，但不得高於5%」的規定；
 - 投資連結壽險責任準備金不低於責任準備金評估日的保單現金價值。

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

37. 萬能保險單獨賬戶

萬能保險單獨賬戶是本集團為萬能保險產品設立的專用賬戶。

萬能保險單獨賬戶資產負債明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
資產：		
銀行存款	6,047,497	1,255,899
短期投資	1,221,428	1,277,786
應收利息	55,441	17,139
其他應收款	1,469	—
內部往來	87,575	86,712
長期股權投資	646,360	—
一年內到期長期債券投資	68,744	3,049
長期債券投資	13,917,539	6,794,721
長期基金投資	—	360,000
合計	22,046,053	9,795,306
負債：		
賣出回購資產	1,200,000	—
其他應付款	1,611	41
壽險責任準備金	20,844,442	9,795,265
合計	22,046,053	9,795,306

萬能保險單獨賬戶收益明細如下：

	2006年度	2005年度
利息收入	98,236	20,301
買入返售資產收入	338	—
投資收益	720,586	213,417
其他收入	2,351	5,951
賣出回購資產支出	(10,728)	(4,447)
營業稅金及附加	(14,379)	(1,048)
營業費用	(72)	(27)
合計	796,332	234,147

五、 合併財務報表項目附註(續)

38. 投資連結保險投資賬戶

投資連結保險投資賬戶是本集團為投資連結保險產品設定的專用賬戶。本集團投資連結保險投資賬戶的資產和負債包括在資產負債表的「獨立賬戶資產」及「獨立賬戶負債」內：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
獨立賬戶資產：		
銀行存款	7,311,287	3,771,202
短期投資	17,179,989	12,015,073
應收利息	40,837	17,101
內部往來	32,784	72,946
其他應收款	2,404	20,495
買入返售資產	300,012	—
應收股利	64,368	767
合計	24,931,681	15,897,584
獨立賬戶負債：		
賣出回購資產	1,136,513	630,382
壽險責任準備金	19,812,450	15,276,242
其他應付款	208,201	294
獨立賬戶未實現利得	3,774,517	(9,334)
合計	24,931,681	15,897,584

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

38. 投資連結保險投資賬戶(續)

本集團投資連結保險包括平安世紀理財投資連結保險和平安團體退休金投資連結保險。平安世紀理財投資連結保險下設四個投資賬戶：平安發展投資賬戶、保證收益投資賬戶、平安基金投資賬戶及平安價值增長投資賬戶。平安團體退休金投資連結保險下設三個投資賬戶：穩健投資賬戶、平衡投資賬戶及進取投資賬戶。本公司已按規定另行編製上述投資賬戶的年度財務報表。

本集團投資連結產品賬戶於本會計年度最後一個計價日的投資單位淨值／賣出價及買入價如下：

	2006年度		2005年度	
	投資單位 淨值／賣出價	買入價	投資單位 淨值／賣出價	買入價
平安發展投資賬戶	1.8333	1.9298	1.3157	1.3850
保證收益投資賬戶	1.2007	1.2639	1.1687	1.2303
平安基金投資賬戶	1.8591	1.9570	1.0856	1.1428
平安價值增長投資賬戶	1.2403	1.3056	1.0885	1.1458
穩健投資賬戶	1.3099	1.3574	1.1722	1.2147
平衡投資賬戶	1.7452	1.8084	1.1758	1.2184
進取投資賬戶	2.1309	2.2082	1.1518	1.1935

39. 股本

本公司的註冊及實收股本計人民幣6,195,053千元，每股面值1元，股份種類及其結構如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
國有股	956,402	956,402
境內法人股	2,680,008	2,680,008
境外上市外資股	2,558,643	2,558,643
合計	6,195,053	6,195,053

上述股本業經中國註冊會計師專項驗證。

五、 合併財務報表項目附註 (續)

40. 資本公積

本集團及本公司資本公積的變動明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
股本溢價 ⁽¹⁾	14,835,134	14,835,134
其他資本公積 ⁽²⁾	327,755	327,441
合計	15,162,889	15,162,575

(1) 股本溢價為首次公開發行境外上市外資股所產生。

(2) 本公司在出資投入平安壽險與平安產險前，對本公司原壽險業務和產險業務進行資產評估。根據中華財務會計諮詢有限公司出具的資產評估報告書中華評報字(2002)039號和(2002)038號，評估的淨增值為人民幣311,297千元。其他資本公積主要因上述評估增值而產生。

41. 盈餘公積

根據2006年1月1日起生效的《公司法》(2005年修訂)，本集團毋須再提取公益金。根據財政部《關於〈公司法〉施行後有關企業財務處理問題的通知》(財企[2006]67號)，本公司已將2006年1月1日的公益金餘額轉至法定盈餘公積。

42. 一般風險準備、一般準備及信托賠償準備金

根據有關規定，本集團按深商行、平安銀行及平安信托風險資產的一定比例及本公司對其持股比例提取一般準備，按平安證券稅後利潤的10%及本公司對其持股比例提取一般風險準備，按平安信托稅後利潤的5%及本公司對其持股比例提取信托賠償準備金。以上項目均作為利潤分配項目。

一般準備餘額不低於深商行、平安銀行及平安信托風險資產的1%；一般風險準備累計達到平安證券註冊資本的50%時，可不再提取；信托賠償準備金累計達到平安信托註冊資本的20%時，可不再提取。

43. 利潤分配

依照本公司章程及有關法規規定，本公司按下列順序進行利潤分配：

- (1) 彌補上一年度虧損；
- (2) 提取淨利潤彌補累計虧損後金額的10%的法定盈餘公積；
- (3) 提取一般風險準備、一般準備及信托賠償準備金；
- (4) 按股東大會決議提取任意盈餘公積，其金額按公司章程或股東大會的決議提取和使用；
- (5) 支付股東股利。

當法定盈餘公積已達本公司註冊資本的50%以上時，可不再提取。經股東大會決議，法定盈餘公積亦可轉為股本，按股東原有股份比例派送新股。但法定盈餘公積轉增股本後，留存本公司的法定盈餘公積不得低於註冊資本的25%。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

44. 保費收入

(1) 本集團保費收入按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
機動車輛及第三者責任險	11,707,120	7,934,777
企財險	1,961,139	1,760,598
家財險	100,036	211,368
貨物運輸險	584,361	543,482
船舶險	122,368	59,303
責任險	776,472	577,455
信用險	37,367	19,289
保證險	62,341	223,928
工程險	373,258	402,234
短期健康險	354,520	227,541
意外傷害險	487,914	337,750
特殊風險保險	399,198	462,390
小計	16,966,094	12,760,115
壽險		
壽險：		
個險	5,705,670	5,593,895
團險	26,976	27,726
健康險：		
個險	9,865,913	8,736,463
團險	1,268,575	1,167,451
意外傷害險：		
個險	499,516	454,167
團險	983,169	856,782
年金：		
個險	3,316,671	3,481,616
團險	1,250,525	1,070,342
分紅險：		
個險	23,044,443	18,415,357
團險	3,606,786	3,930,027
萬能險：		
個險	15,482,638	11,233,478
團險	—	1,113
投資連結險：		
個險	3,637,431	3,602,270
團險	300,545	278,210
小計	68,988,858	58,848,897
合計	85,954,952	71,609,012

五、 合併財務報表項目附註(續)

44. 保費收入(續)

(2) 本集團保費收入按銷售方式劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
保險中介專業代理	3,916,467	2,118,633
兼業代理	8,486,356	5,605,251
保險經紀	383,561	254,190
個人代理	1,991,542	1,337,800
員工直銷	2,188,168	3,444,241
小計	16,966,094	12,760,115
壽險		
保險中介專業代理	566,082	267,109
兼業代理	6,926,746	6,178,793
保險經紀	224,797	295,092
個人代理	55,308,610	46,239,057
員工直銷	5,962,623	5,868,846
小計	68,988,858	58,848,897
合計	85,954,952	71,609,012

(3) 本集團壽險保費收入按年期劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
躉繳業務保費收入	15,890,243	14,584,420
期繳業務首年保費收入	10,286,805	8,984,684
期繳業務續期保費收入	42,811,810	35,279,793
合計	68,988,858	58,848,897

(4) 本集團壽險保費收入及分出保費按長短險劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
保費收入		
長險	63,768,767	54,165,791
短險	5,220,091	4,683,106
合計	68,988,858	58,848,897
分出保費		
長險	21,352	16,610
短險	609,947	793,600
合計	631,299	810,210

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

44. 保費收入(續)

(5) 本集團產險保費收入按屬地來源劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
國內	16,862,471	12,675,812
港澳地區	103,623	84,303
合計	16,966,094	12,760,115

45. 分保費收入、分保賠款支出及分保費用支出

按分保費收入的金額排列，前五位分出公司及經紀公司的分保費收入、分保賠款支出及分保費用支出明細如下：

分保公司／經紀公司名稱	2006年度		
	分保費收入	分保賠款支出	分保費用支出
1. 達信(北京)保險經紀有限公司	6,634	—	477
2. WILLIS Limited	3,332	1,374	378
3. Aon Group Limited	3,003	—	1,044
4. 永誠財產保險股份有限公司	2,769	55	608
5. 中國人民財產保險股份有限公司	1,720	—	349

分保公司／經紀公司名稱	2005年度		
	分保費收入	分保賠款支出	分保費用支出
1. J & H Marsh & McLennan Company, Inc	2,023	—	51
2. 三星火災海上保險(中國)有限公司	1,902	1,054	506
3. Jardine Insurance Brokers Ltd.	1,543	—	116
4. HSBC GIBBS (Asia-Pacific) Ltd.	1,231	—	100
5. Swiss Reinsurance Co., Hong Kong Branch	1,230	2	315

五、 合併財務報表項目附註(續)

46. 分出保費、攤回分保賠款、攤回分保費用

按分出保費的金額排列，前五位分入公司及經紀公司的分出保費、攤回分保賠款及攤回分保費用明細如下：

分保公司／經紀公司名稱	2006年度		
	分出保費	攤回分保賠款	攤回分保費用
1. 中國財產再保險股份有限公司	1,255,787	709,031	496,881
2. 中國人壽再保險股份有限公司	570,307	464,485	72,075
3. Munich Reinsurance Company	530,328	220,505	202,226
4. 中國再保險(集團)公司	263,551	408,507	97,242
5. Aon Group Limited	253,467	165,959	88,118

分保公司／經紀公司名稱	2005年度		
	分出保費	攤回分保賠款	攤回分保費用
1. 中國財產再保險股份有限公司	1,125,636	570,939	452,946
2. 中國再保險(集團)公司	853,958	758,866	363,389
3. 中國人壽再保險股份有限公司	537,650	396,132	76,854
4. Aon Group Limited	316,535	207,564	100,585
5. 中海石油保險有限公司	249,370	111	14,161

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

47. 賠款支出

本集團賠款支出按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
機動車輛及第三者責任險	5,848,773	4,007,695
企財險	1,054,062	955,785
家財險	12,076	13,480
貨物運輸險	187,924	163,879
船舶險	51,946	7,667
責任險	401,031	243,882
信用險	5,535	210
保證險	231,262	210,688
工程險	226,854	353,662
短期健康險	195,602	125,640
意外傷害險	114,422	68,749
特殊風險保險	21,171	12,248
小計	8,350,658	6,163,585
壽險		
個險	965,609	998,010
團險	1,404,908	1,060,214
小計	2,370,517	2,058,224
合計	10,721,175	8,221,809

48. 死傷醫療給付

本集團死傷醫療給付的明細如下：

	2006年度	2005年度
壽險	145,313	143,730
健康險	449,312	385,174
年金	51,810	46,001
分紅險	344,337	325,893
萬能險	36,520	15,138
投資連結險	59,129	66,308
合計	1,086,421	982,244

五、 合併財務報表項目附註(續)

49. 滿期給付

本集團滿期給付的明細如下：

	2006年度	2005年度
壽險個險	3,000,014	3,253,500
壽險團險	34,657	9,781
合計	3,034,671	3,263,281

50. 年金給付

本集團年金給付的明細如下：

	2006年度	2005年度
壽險個險	1,134,868	907,339
壽險團險	1,635,564	1,539,481
合計	2,770,432	2,446,820

51. 退保金

本集團退保金的明細如下：

	2006年度	2005年度
壽險	356,046	376,495
健康險	386,577	364,417
年金	578,257	699,604
分紅險	4,963,065	4,125,763
萬能險	1,024,073	319,528
投資連結險	1,185,264	1,070,296
合計	8,493,282	6,956,103

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

52. 手續費支出

本集團手續費支出按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
機動車輛及第三者責任險	1,148,758	496,078
企財險	144,474	110,872
家財險	27,952	27,233
貨物運輸險	43,427	28,185
船舶險	5,818	2,538
責任險	38,605	33,427
保證險	12,685	12,736
工程險	15,264	15,353
短期健康險	30,269	10,610
意外傷害險	41,650	17,076
特殊風險保險	6,231	3,371
小計	1,515,133	757,479
壽險	316,765	206,102
合計	1,831,898	963,581

53. 佣金支出

本集團佣金支出的明細如下：

	2006年度	2005年度
壽險		
躉繳業務佣金支出	346,380	328,185
期繳業務首年佣金支出	4,200,664	3,373,161
期繳業務續期佣金支出	1,695,043	1,260,673
合計	6,242,087	4,962,019

54. 營業稅金及附加

本集團營業稅金及附加明細如下：

	2006年度	2005年度
營業稅	1,517,987	828,285
城市維護建設稅	75,197	55,728
教育費附加	51,508	25,729
合計	1,644,692	909,742

五、 合併財務報表項目附註(續)

55. 營業費用

本集團的營業費用明細如下：

	2006年度	2005年度
工資及福利費	4,446,585	2,692,309
社會統籌保險	416,733	315,666
住房公積金	109,690	86,796
業務招待費	252,677	188,741
廣告宣傳費	361,281	262,999
會議費	409,510	350,055
營業用房租金	550,042	506,364
固定資產折舊費	490,452	536,856
無形資產攤銷	61,015	51,226
長期待攤費用攤銷	19,066	28,670
差旅費	318,554	239,414
印刷費	149,934	133,260
公雜費	419,501	314,187
郵電費	286,498	250,665
電子設備運轉費	100,556	61,376
保險費	8,155	6,526
提取壞賬準備	94,950	98,197
稅金和車船使用費	104,172	57,229
車船燃料費	296,725	167,970
保險業務監管費	96,843	91,366
年度財務審計費	13,650	10,080
其他	752,445	583,325
合計	9,759,034	7,033,277
承保業務	8,011,040	6,187,908
投資業務	87,056	53,960
其他業務	1,660,938	791,409
合計	9,759,034	7,033,277

本集團經營保險業務的子公司(主要包括平安產險、平安壽險、平安養老險及平安健康險等)對承保業務及其他業務發生的費用，以單獨的賬套分別進行核算。在2005年9月之前，本集團由專門的投資部門對保險投資資產進行管理和運作，該部門發生的直接費用及承擔的間接費用統一歸集為投資業務發生的費用。於2005年5月27日，本公司與平安壽險和平安產險共同出資組建了平安資產管理有限責任公司(以下簡稱「平安資產管理」)。自2005年9月起，本集團的投資運作全部由平安資產管理進行，平安資產管理發生的費用主要歸集為投資業務發生的費用。本集團經營非保險業務的子公司發生的費用，均歸集為其他業務發生的費用。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註 (續)

55. 營業費用 (續)

虛擬期權計劃

於2004年2月5日，本公司董事會批准本集團的高級管理人員及部分關鍵員工等參與虛擬期權計劃。虛擬期權於2004年至2008年發行，但本公司不會根據此計劃發行任何股份。虛擬期權以單位方式授出，每個單位代表1股本公司H股。該計劃的參與者將在行使上述權利時收到現金付款，但在行權當年該計劃參與者收到的收益總額不得超過行權年度的估計淨利潤的特定百分比，其中現金付款金額等於已行使權利單位數量乘以行使價與行權時H股市場價之間的差額。

本集團於2006年度確認的上述人員服務支出金額為人民幣1,019,006千元(2005年度：人民幣61,135千元)。

本集團於2006年度授予的虛擬期權單位數量列示如下：

(單位：千)	2006年度	2005年度
年初單位數	57,640	41,920
本年度內授出單位數	15,720	15,720
年末單位數	73,360	57,640

已接受的服務及其形成的負債在相應期間內予以確認。本集團於每一報告日均會對其進行估算，並於利潤表內確認其公允價值的變動，直至該負債結清為止。於2006年12月31日，本集團因虛擬期權而產生的負債賬面值分別為人民幣1,109,101千元(2005年12月31日：人民幣90,095千元)。

56. 未決賠款準備金提轉差

本集團未決賠款準備金提轉差按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
機動車輛及第三者責任險	574,674	375,351
企財險	(5,292)	84,927
家財險	(1,799)	(163)
貨物運輸險	(121)	6,175
船舶險	(11,861)	20,099
責任險	72,390	23,173
信用險	213	8
保證險	(374,224)	12,177
工程險	(13,382)	14,079
短期健康險	33,600	5,348
意外傷害險	15,000	3,316
特殊風險保險	3,115	13,380
小計	292,313	557,870
壽險	934,888	496,250
合計	1,227,201	1,054,120

五、 合併財務報表項目附註(續)

57. 未到期責任準備金提轉差

本集團未到期責任準備金提轉差按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
產險		
機動車輛及第三者責任險	1,987,554	774,991
企財險	(769)	76,218
家財險	3,605	36
貨物運輸險	(1,096)	7,751
船舶險	12,541	3,388
責任險	7,344	36,672
信用險	538	(1,525)
保證險	(108)	(618)
工程險	(803)	1,851
短期健康險	59,115	49,663
意外傷害險	56,917	59,040
特殊風險保險	3,244	5,230
小計	2,128,082	1,012,697
壽險	333,500	359,177
合計	2,461,582	1,371,874

58. 長期責任準備金提轉差

本集團產險長期責任準備金提轉差按險種劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
機動車輛及第三者責任險	(2,996)	31,116
企財險	6,426	(27,927)
家財險	(42,086)	41,290
貨物運輸險	481	618
船舶險	4,301	3,570
責任險	693	6,057
信用險	538	(47)
保證險	9,308	408,076
工程險	16,341	57,957
特殊風險保險	1,246	(1,850)
合計	(5,748)	518,860

59. 其他業務利潤

其他業務利潤主要來自租賃收入。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

60. 投資收益

本集團投資收益的明細如下：

	2006年度	2005年度
利息收入	6,775,504	5,642,939
其中：債券利息收入	6,775,504	5,642,939
股息收入	3,076,621	312,333
其中：證券投資基金股息收入	2,852,015	229,113
股權投資股息收入	224,606	83,220
買賣差價收益／(損失)	8,461,376	(700,988)
其中：債券買賣差價	332,784	439,854
證券投資基金買賣差價	5,176,159	(1,099,195)
股權投資買賣差價	2,715,543	(41,647)
權證買賣差價	236,890	—
投資跌價／減值準備的變動	263,480	630,147
其中：轉回短期投資跌價準備	121,074	733,845
轉回／(計提)長期投資減值準備	142,406	(103,698)
股權投資差額攤銷	(41,171)	(38,522)
其他	(22,741)	39,221
合計	18,513,069	5,885,130

於資產負債表日，本集團的投資收益的滙回均無重大限制。

61. 利息收入

本集團利息收入的明細如下：

	2006年度	2005年度
存款利息收入	3,534,265	3,816,326
拆放同業利息收入	17,639	—
貸款利息收入	267,513	66,444
貼現利息收入	26,413	—
押匯利息收入	1,108	—
信用墊款利息收入	103	—
合計	3,847,041	3,882,770

62. 手續費收入

本集團的手續費收入明細如下：

	2006年度	2005年度
信托產品管理費	82,728	15,470
代理買賣證券手續費收入	345,702	115,478
結算業務手續費收入	2,315	—
代理業務手續費收入	1,897	—
銀行卡手續費收入	875	—
其他	41,568	44,379
合計	475,085	175,327

五、 合併財務報表項目附註(續)

63. 證券承銷收入

	2006年度	2005年度
股票承銷收入(A股)	56,447	2,000
國債發行收入	7,340	16,808
企業債及金融債發行收入	15,830	36,186
股權分置改革項目收入	38,536	17,164
保薦費收入	10,045	1,995
財務顧問費收入	11,467	5,202
合計	139,665	79,355

64. 利息支出

本集團利息支出的明細如下：

	2006年度	2005年度
存款利息支出	80,343	15,618
借款及拆入的利息支出	40,483	198
其他支出	8,924	—
合計	129,750	15,816

65. 所得稅

本集團的所得稅按類別劃分的明細如下：

	2006年度	2005年度
企業所得稅	635,182	395,725
因2006年獲得稅收優惠而減免的2004及2005年度 企業所得稅	(288,573)	—
遞延稅項	(211,352)	(8,088)
合計	135,257	387,637

財政部和國家稅務總局於2006年5月聯合簽發財稅[2006]第58號文件，核定了平安壽險和平安產險2004年度的工資稅前扣除限額，並規定自2005年度起，平安壽險和平安產險以上一年度工資稅前扣除限額為基數，按照工資總額增長低於經濟效益增長(包括利潤增長和所得稅增長)、工資總額增長低於勞動生產率增長的原則確定當年工資稅前扣除限額。於2006年，本集團就2004年及2005年平安壽險及平安產險所繳納的或應繳納的所得稅獲得約人民幣2.89億元的稅項抵免。

2006年12月31日
人民幣千元

五、 合併財務報表項目附註(續)

66. 現金及現金等價物

本集團的現金及現金等價物列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
現金及銀行存款	31,029,356	11,290,716
結算備付金	875,282	176,987
存放中央銀行的備付金	1,927,145	11,552
存放同業款項	2,530,986	426,491
貨幣市場基金	2,101,736	5,560,637
拆放同業款項	318,810	76,063
三個月內到期的債券	436,474	—
買入返售資產	6,730,915	—
合計	45,950,704	17,542,446

67. 衍生金融工具

本集團表外核算的衍生金融工具名義金額的明細如下：

	2006年度	2005年度
利率掉期	2,506,395	—
遠期外匯交易	5,335	—
合計	2,511,730	—

六、 分部報告

	2006年12月31日						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
資產							
貨幣資金	78,302,958	4,336,327	336,074	3,916,078	8,520,341	(4,140,886)	91,270,892
存放中央銀行及同業款項	-	-	10,553,850	-	-	-	10,553,850
拆出資金	-	-	1,727,381	-	-	-	1,727,381
貸款	-	-	46,583,138	-	2,568,523	-	49,151,661
應收保費和應收分保賬款	2,338,460	1,521,341	-	-	-	-	3,859,801
保單質押貸款	1,380,990	-	-	-	-	-	1,380,990
短期及長期投資	199,320,658	10,448,408	24,067,020	25,922,108	2,849,378	(17,796,552)	244,811,020
其他應收款	1,171,481	250,712	280,396	413,227	1,364,276	(805,237)	2,674,855
固定資產	5,383,227	917,330	514,187	69,254	377,935	-	7,261,933
存出資本保證金	920,000	600,000	-	-	-	-	1,520,000
獨立賬戶資產	24,931,681	-	-	-	-	-	24,931,681
其他資產	827,466	342,484	1,120,259	111,268	245,660	(145)	2,646,992
合計	314,576,921	18,416,602	85,182,305	30,431,935	15,926,113	(22,742,820)	441,791,056
負債							
客戶存款	-	-	73,045,148	-	39,962	(875,223)	72,209,887
同業存放及拆入款項	-	-	4,918,258	819,914	-	(1,281,736)	4,456,436
賣出回購資產	10,850,000	50,000	301,410	-	2,234,773	-	13,436,183
預收保費	773,667	577,919	-	-	-	-	1,351,586
應付保戶紅利	4,106,627	-	-	-	-	-	4,106,627
保險責任準備金	259,432,436	11,681,439	-	-	-	-	271,113,875
代買賣證券款	-	-	-	-	5,734,049	(1,983,927)	3,750,122
獨立賬戶負債	24,931,681	-	-	-	-	-	24,931,681
其他負債	3,454,996	2,230,945	1,010,010	812,594	1,812,608	(805,237)	8,515,916
合計	303,549,407	14,540,303	79,274,826	1,632,508	9,821,392	(4,946,123)	403,872,313

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

六、 分部報告 (續)

	2006年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
保險業務收入							
保費收入	68,988,858	16,966,094	-	-	-	-	85,954,952
分保費收入	-	28,447	-	-	-	-	28,447
減：分出保費	(631,299)	(3,639,972)	-	-	-	-	(4,271,271)
保險業務收入合計	68,357,559	13,354,569	-	-	-	-	81,712,128
保險業務支出							
賠款支出	(2,370,517)	(8,350,658)	-	-	-	-	(10,721,175)
減：攤回分保賠款	544,855	1,901,581	-	-	-	-	2,446,436
追償款收入	-	45,617	-	-	-	-	45,617
分保賠款支出	-	(8,645)	-	-	-	-	(8,645)
死傷醫療給付	(1,086,421)	-	-	-	-	-	(1,086,421)
滿期給付	(3,034,671)	-	-	-	-	-	(3,034,671)
年金給付	(2,770,432)	-	-	-	-	-	(2,770,432)
退保金	(8,493,282)	-	-	-	-	-	(8,493,282)
分保費用支出	-	(3,983)	-	-	-	-	(3,983)
手續費支出	(317,219)	(1,568,090)	-	-	-	53,411	(1,831,898)
佣金支出	(6,242,087)	-	-	-	-	-	(6,242,087)
營業稅金及附加	(596,405)	(928,198)	(8,943)	(23,911)	(87,235)	-	(1,644,692)
營業費用	(5,464,888)	(3,157,618)	(73,457)	(885,871)	(696,812)	519,612	(9,759,034)
減：攤回分保費用	277,927	1,270,567	-	-	-	-	1,548,494
提取保險保障基金	(137,787)	(132,773)	-	-	-	-	(270,560)
保險業務支出合計	(29,690,927)	(10,932,200)	(82,400)	(909,782)	(784,047)	573,023	(41,826,333)

六、 分部報告(續)

	2006年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
準備金提轉差							
提取未決賠款準備金	(3,272,465)	(2,882,993)	-	-	-	-	(6,155,458)
減：轉回未決賠款準備金	2,337,577	2,590,680	-	-	-	-	4,928,257
提取未到期責任準備金	(2,311,911)	(6,390,404)	-	-	-	-	(8,702,315)
減：轉回未到期責任準備金	1,978,411	4,262,322	-	-	-	-	6,240,733
提取長期責任準備金	-	(2,408,042)	-	-	-	-	(2,408,042)
減：轉回長期責任準備金	-	2,413,790	-	-	-	-	2,413,790
提取壽險責任準備金	(243,534,111)	-	-	-	-	-	(243,534,111)
減：轉回壽險責任準備金	198,372,329	-	-	-	-	-	198,372,329
提取長期健康險責任準備金	(30,126,399)	-	-	-	-	-	(30,126,399)
減：轉回長期健康險責任準備金	24,568,558	-	-	-	-	-	24,568,558
準備金提轉差合計	(51,988,011)	(2,414,647)	-	-	-	-	(54,402,658)
承保利潤/(虧損)	(13,321,379)	7,722	(82,400)	(909,782)	(784,047)	573,023	(14,516,863)

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

六、 分部報告(續)

	2006年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
承保利潤/(虧損)	(13,321,379)	7,722	(82,400)	(909,782)	(784,047)	573,023	(14,516,863)
加：其他業務利潤	(8,052)	3,165	5,265	3,452	57,395	(45,145)	16,080
投資收益	16,999,442	536,216	41,359	575,840	370,922	(10,710)	18,513,069
利息收入	3,011,444	128,788	189,254	382,959	218,603	(84,007)	3,847,041
買入返售資產收入	16,730	53	5,924	5,197	70	-	27,974
手續費收入	53,411	-	10,280	-	971,905	(560,511)	475,085
證券承銷收入	19,955	-	-	-	119,710	-	139,665
匯兌損益	(413,432)	(16,973)	(800)	(26,546)	(22,276)	-	(480,027)
減：利息支出	(3,260)	(2,082)	(79,790)	(25,288)	(103,337)	84,007	(129,750)
保戶紅利支出	(1,486,737)	-	-	-	-	-	(1,486,737)
賣出回購資產支出	(146,882)	(9,229)	(3,668)	(9,576)	(2,710)	-	(172,065)
其他業務手續費支出	(32,488)	-	(2,642)	-	(47,491)	32,488	(50,133)
貸款損失準備	-	-	-	-	(947)	-	(947)
營業利潤/(虧損)	4,688,752	647,660	82,782	(3,744)	777,797	(10,855)	6,182,392
加：營業外收入	20,750	9,430	17,382	18	39,305	-	86,885
減：營業外支出	64,341	(17,994)	(4,603)	(3,277)	(49,739)	-	(11,272)
利潤/(虧損)總額	4,773,843	639,096	95,561	(7,003)	767,363	(10,855)	6,258,005
減：所得稅	463	6,208	(24,872)	20,607	(137,663)	-	(135,257)
稅後利潤	4,774,306	645,304	70,689	13,604	629,700	(10,855)	6,122,748

六、 分部報告(續)

	2005年12月31日						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
資產							
貨幣資金	62,204,058	3,432,774	1,275	11,752,978	4,046,026	(955,075)	80,482,036
存放中央銀行及同業款項	—	—	446,762	—	—	—	446,762
拆出資金	90,386	—	405,781	—	—	(364,773)	131,394
貸款	—	—	252,434	—	278,115	—	530,549
應收保費和應收分保賬款	19,654	1,449,278	—	—	—	—	1,468,932
保單質押貸款	864,483	—	—	—	—	—	864,483
短期及長期投資	166,053,466	7,699,349	—	14,490,790	2,299,981	(10,950,129)	179,593,457
其他應收款	250,120	168,187	20	3,657	45,497	—	467,481
固定資產	4,654,175	879,853	3,596	37,055	257,134	—	5,831,813
存出資本保證金	920,000	320,000	—	—	—	—	1,240,000
獨立賬戶資產	15,897,584	—	—	—	—	—	15,897,584
其他資產	664,771	329,027	7,763	37,143	110,547	—	1,149,251
合計	251,618,697	14,278,468	1,117,631	26,321,623	7,037,300	(12,269,977)	288,103,742
負債							
客戶存款	—	—	58,428	—	36,313	—	94,741
同業存放及拆入款項	—	90,386	556,503	274,387	—	(884,900)	36,376
賣出回購資產	6,080,000	370,000	—	645,400	—	—	7,095,400
預收保費	1,496,955	382,853	—	—	—	—	1,879,808
應付保戶紅利	2,864,005	—	—	—	—	—	2,864,005
保險責任準備金	211,980,633	9,266,792	—	—	—	—	221,247,425
代買賣證券款	—	—	—	—	2,164,664	(434,948)	1,729,716
獨立賬戶負債	15,897,584	—	—	—	—	—	15,897,584
其他負債	2,030,312	1,761,442	4,730	169,676	103,681	—	4,069,841
合計	240,349,489	11,871,473	619,661	1,089,463	2,304,658	(1,319,848)	254,914,896

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

六、 分部報告(續)

	2005年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
保險業務收入							
保費收入	58,848,897	12,760,115	—	—	—	—	71,609,012
分保費收入	—	16,112	—	—	—	—	16,112
減：分出保費	(810,210)	(3,431,267)	—	—	—	—	(4,241,477)
保險業務收入合計	58,038,687	9,344,960	—	—	—	—	67,383,647
保險業務支出							
賠款支出	(2,058,224)	(6,163,585)	—	—	—	—	(8,221,809)
減：攤回分保賠款	564,085	1,911,274	—	—	—	—	2,475,359
追償款收入	—	48,974	—	—	—	—	48,974
分保賠款支出	—	(3,851)	—	—	—	—	(3,851)
死傷醫療給付	(982,244)	—	—	—	—	—	(982,244)
滿期給付	(3,263,281)	—	—	—	—	—	(3,263,281)
年金給付	(2,446,820)	—	—	—	—	—	(2,446,820)
退休金	(6,956,103)	—	—	—	—	—	(6,956,103)
分保費用支出	—	(2,093)	—	—	—	—	(2,093)
手續費支出	(206,102)	(817,373)	—	—	—	59,894	(963,581)
佣金支出	(4,962,019)	—	—	—	—	—	(4,962,019)
營業稅金及附加	(187,706)	(700,104)	(297)	(2,411)	(19,224)	—	(909,742)
營業費用	(4,022,338)	(2,336,153)	(12,160)	(410,158)	(277,808)	25,340	(7,033,277)
減：攤回分保費用	227,299	1,143,494	—	—	—	—	1,370,793
提取保險保障基金	(116,241)	(93,039)	—	—	—	—	(209,280)
保險業務支出合計	(24,409,694)	(7,012,456)	(12,457)	(412,569)	(297,032)	85,234	(32,058,974)

六、 分部報告(續)

	2005年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
準備金提轉差							
提取未決賠款準備金	(2,337,577)	(2,590,680)	—	—	—	—	(4,928,257)
減：轉回未決賠款準備金	1,841,327	2,032,810	—	—	—	—	3,874,137
提取未到期責任準備金	(1,978,411)	(4,262,322)	—	—	—	—	(6,240,733)
減：轉回未到期責任準備金	1,619,234	3,249,625	—	—	—	—	4,868,859
提取長期責任準備金	—	(2,413,790)	—	—	—	—	(2,413,790)
減：轉回長期責任準備金	—	1,894,930	—	—	—	—	1,894,930
提取壽險責任準備金	(198,372,329)	—	—	—	—	—	(198,372,329)
減：轉回壽險責任準備金	167,142,916	—	—	—	—	—	167,142,916
提取長期健康險責任準備金	(24,568,558)	—	—	—	—	—	(24,568,558)
減：轉回長期健康險責任準備金	18,625,804	—	—	—	—	—	18,625,804
準備金提轉差合計	(38,027,594)	(2,089,427)	—	—	—	—	(40,117,021)
承保利潤/(虧損)	(4,398,601)	243,077	(12,457)	(412,569)	(297,032)	85,234	(4,792,348)

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

六、 分部報告 (續)

	2005年度						合計
	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	
承保利潤/(虧損)	(4,398,601)	243,077	(12,457)	(412,569)	(297,032)	85,234	(4,792,348)
加：其他業務利潤	56,944	9,984	1,163	5,742	46,958	(5,291)	115,500
投資收益	5,550,720	252,370	—	61,012	21,028	—	5,885,130
利息收入	3,081,699	143,634	24,839	581,198	71,001	(19,601)	3,882,770
買入返售資產收入	318	—	—	—	20	—	338
手續費收入	59,894	—	297	—	241,115	(125,979)	175,327
證券承銷收入	48,180	—	—	—	31,175	—	79,355
匯兌損益	(379,294)	(7,586)	46	(3,179)	(17,777)	—	(407,790)
減：利息支出	(555)	(3,121)	(7,155)	—	(24,586)	19,601	(15,816)
保戶紅利支出	(1,064,118)	—	—	—	—	—	(1,064,118)
賣出回購資產支出	(81,682)	(3,075)	—	(3,396)	(2,918)	—	(91,071)
其他業務手續費支出	(46,036)	—	(84)	—	(18,260)	46,036	(18,344)
貸款損失準備	72,997	—	—	—	—	—	72,997
營業利潤	2,900,466	635,283	6,649	228,808	50,724	—	3,821,930
加：營業外收入	13,889	14,031	15	25	28,658	—	56,618
減：營業外支出	(78,633)	(21,685)	(6)	(250)	(22,184)	—	(122,758)
利潤總額	2,835,722	627,629	6,658	228,583	57,198	—	3,755,790
減：所得稅	(2,212)	(335,918)	—	(34,922)	(14,585)	—	(387,637)
稅後利潤	2,833,510	291,711	6,658	193,661	42,613	—	3,368,153

七、 銀行業務的資產負債分幣種分析

	2006年12月31日			合計
	人民幣	美元 折合人民幣	其他 折合人民幣	
資產：				
現金	288,976	20,956	26,142	336,074
存放中央銀行及同業款項	7,814,154	1,822,544	917,152	10,553,850
貸款	45,362,198	1,047,538	173,402	46,583,138
拆出資金	1,511,021	210,835	5,525	1,727,381
投資	22,474,338	1,197,936	394,746	24,067,020
其他資產	1,641,401	224,134	49,307	1,914,842
資產合計	79,092,088	4,523,943	1,566,274	85,182,305
負債：				
客戶存款	70,395,365	1,609,028	1,040,755	73,045,148
同業存放及拆入款項	2,358,941	2,205,664	353,653	4,918,258
賣出回購資產	301,410	—	—	301,410
其他負債	947,548	32,820	29,642	1,010,010
負債合計	74,003,264	3,847,512	1,424,050	79,274,826
資產負債表內頭寸淨額	5,088,824	676,431	142,224	5,907,479

2006年12月31日
人民幣千元

七、 銀行業務的資產負債分幣種分析(續)

	2005年12月31日			合計
	人民幣	美元 折合人民幣	其他 折合人民幣	
資產：				
現金	266	810	199	1,275
存放中央銀行及同業款項	9,125	437,010	627	446,762
貸款	—	252,434	—	252,434
拆出資金	—	405,781	—	405,781
其他資產	912	10,467	—	11,379
資產合計	10,303	1,106,502	826	1,117,631
負債：				
客戶存款	136	58,034	258	58,428
同業存放及拆入款項	—	556,503	—	556,503
其他負債	958	3,768	4	4,730
負債合計	1,094	618,305	262	619,661
資產負債表內頭寸淨額	9,209	488,197	564	497,970

八、 銀行業務的流動性

項目	2006年12月31日							合計
	已逾期	即期償還	3個月內	3個月至1年	1-5年	5年以上	不定期	
資產：								
現金	-	336,074	-	-	-	-	-	336,074
存放中央銀行及 同業款項	-	2,471,889	2,030,759	264,704	-	-	5,786,498	10,553,850
貸款	1,405,216	-	9,830,212	15,569,359	7,528,778	12,249,573	-	46,583,138
拆出資金	-	-	505,859	1,221,522	-	-	-	1,727,381
投資	-	-	8,674,265	2,879,486	4,699,250	7,793,583	20,436	24,067,020
其他資產	12,848	111,001	109,182	4,795	102,046	184,856	1,390,114	1,914,842
資產合計	1,418,064	2,918,964	21,150,277	19,939,866	12,330,074	20,228,012	7,197,048	85,182,305
負債：								
客戶存款	-	45,153,275	13,392,814	10,951,840	3,547,219	-	-	73,045,148
同業存放及拆入款項	-	2,459,116	2,215,943	243,199	-	-	-	4,918,258
賣出回購資產	-	-	129,180	172,230	-	-	-	301,410
其他負債	-	149,335	455,483	177,978	227,214	-	-	1,010,010
負債合計	-	47,761,726	16,193,420	11,545,247	3,774,433	-	-	79,274,826
流動性淨額	1,418,064	(44,842,762)	4,956,857	8,394,619	8,555,641	20,228,012	7,197,048	5,907,479

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

八、 銀行業務的流動性(續)

項目	2005年12月31日							合計
	已逾期	即期償還	3個月內	3個月至1年	1-5年	5年以上	不定期	
資產：								
現金	—	1,275	—	—	—	—	—	1,275
存放中央銀行及 同業款項	—	33,971	327,405	52,456	24,211	—	8,719	446,762
貸款	—	—	—	137,193	80,702	34,539	—	252,434
拆出資金	—	—	402,553	3,228	—	—	—	405,781
其他資產	—	2,220	5,026	—	—	—	4,133	11,379
資產合計	—	37,466	734,984	192,877	104,913	34,539	12,852	1,117,631
負債：								
客戶存款	—	6,044	41,626	10,758	—	—	—	58,428
同業存放及拆入款項	—	5,671	550,832	—	—	—	—	556,503
其他負債	—	4,063	—	—	667	—	—	4,730
負債合計	—	15,778	592,458	10,758	667	—	—	619,661
流動性淨額	—	21,688	142,526	182,119	104,246	34,539	12,852	497,970

九、關聯方關係及交易

1. 關聯方關係

(1) 存在控制關係的關聯方

存在控制關係的關聯方主要是本公司下屬的子公司，其基本資料及與本公司的關係詳見附註四。

(2) 不存在控制關係的關聯方

關聯方名稱	與本公司的關係
滙豐控股有限公司(以下簡稱「滙豐控股」)	股東的母公司
滙豐保險控股有限公司(以下簡稱「滙豐保險」)	股東
香港上海滙豐銀行有限公司	股東

於2005年8月底，滙豐控股通過其全資子公司滙豐保險及滙豐銀行將其於本公司的股權增加至19.90%。自此，滙豐控股及其子公司成為對本集團具有重大影響的關聯方。

(3) 年末，持有本公司5%以上股份的主要股東

股東名稱	持股數量(股)	股份類別	佔總股本比例(%)
滙豐保險控股有限公司	618,886,334	H股	9.99
香港上海滙豐銀行有限公司	613,929,279	H股	9.91
深圳市投資控股有限公司	543,181,445	內資股	8.77
深圳市新豪時投資發展有限公司	389,592,366	內資股	6.29
源信行投資有限公司	380,000,000	內資股	6.13
深圳市景傲實業發展有限公司	331,117,788	內資股	5.34

2. 關聯方交易

(1) 重大交易

(a) 根據本公司與滙豐保險於2002年11月25日簽訂的《技術支援與服務協議》，滙豐保險於協議簽訂之日起6年內，無償向本公司提供技術支援與服務。

(b) 收到銀行存款利息收入	2006年度	2005年度
滙豐銀行	15,325	3,161

2005年度關聯方交易乃本集團與滙豐銀行自2005年8月31日至2005年12月31日止4個月期間發生的交易。

(2) 與關聯方往來款項餘額

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
銀行存款		
滙豐銀行	710,175	232,217

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

九、 關聯方關係及交易 (續)

2. 關聯方交易 (續)

(3) 關鍵管理人員的報酬如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
工資及其他短期僱員福利	126,809	62,699

關鍵管理人員包括本公司的董事、監事及公司章程中定義的高級管理人員。關鍵管理人員的虛擬期權費用(附註五.55)未計入上述分析中。

(4) 關聯方相互信用擔保

年內，本集團並未與關聯方公司互相提供重大擔保。

十、 受托業務

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
委托貸款	2,119,930	—
信托受托資產	16,677,243	3,329,608
企業年金受托資產	634,387	128,297
合計	19,431,560	3,457,905

十一、 或有事項

1. 擔保

平安置業為若干由平安信托管理的信托項下的貸款提供擔保。於2006年12月31日，上述擔保金額為人民幣4.26億元。

2. 訴訟

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單及其他的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單等索賠計提的準備。對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。

對於上述未決訴訟，管理層認為最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其附屬公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

十二、 表外應收利息

本集團的表外應收利息如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
表外應收利息	755,573	—

十三、 承諾事項

1. 資本承諾

本集團有關投資及物業開發的資本承諾如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
已獲授權但未簽約	1,182,313	3,030,139
已簽約但未在賬目中計提	3,431,044	472,102
合計	4,613,357	3,502,241

2. 租賃承諾

本集團已簽定的不可撤銷經營租賃合約，在資產負債表日後以下會計期間需支付的最低租賃付款額如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
1年以內	453,250	372,405
1至2年	306,268	236,232
2至3年	196,646	128,839
3年以上	211,076	112,566
合計	1,167,240	850,042

3. 信用承諾

	2006年度	2005年度
開出信用證	734,296	10,142
開出銀行承兌匯票	9,016,968	—
開出保函	6,536,248	—
貸款承諾	12,822,692	60,232
其他	5,125	2,932
合計	29,115,329	73,306

財務報表附註

2006年12月31日

人民幣千元

十四、資產負債表日後事項

1. 根據本公司股東大會會議決議及中國證監會的核准，本公司於2007年2月首次公開發行11.5億股A股，每股面值為人民幣1.00元，發行價格為每股人民幣33.80元。根據安永華明會計師事務所於2007年2月16日出具的安永華明(2007)驗字第60468101-01號驗資報告，截至2007年2月15日止，本公司已收到首次公開發行A股募集資金淨額人民幣38,221,924,360元，其中新增註冊資本(實收資本)合計人民幣1,150,000,000元，超出認繳註冊資本部分計人民幣37,071,924,360元，作為本公司的資本公積。本公司變更後的註冊資本為人民幣7,345,053,334元。
2. 根據財政部《關於印發〈企業會計準則第1號—存貨〉等38項具體準則的通知》(財會[2006]3號)及《關於印發〈企業會計準則—應用指南〉的通知》(財會[2006]18號)，本集團自2007年1月1日起執行上述新企業會計準則及其應用指南等有關規定。執行新企業會計準則及其應用指南等有關規定對本集團2006年12月31日股東權益的影響參見載於本財務報表附錄二的補充資料。
3. 於2007年2月，深商行與平安信托及滙豐銀行分別簽署協議，將受讓平安信托及滙豐銀行持有平安銀行的全部股權。該股權轉讓完成後，本集團在平安銀行所佔的股權比例將上升至89.36%。
4. 於2007年3月，平安資產管理(香港)正式獲得香港證券及期貨事務監察委員會頒發的資產管理牌照。
5. 於2007年3月16日閉幕的第十屆全國人民代表大會第五次會議通過了《中華人民共和國企業所得稅法》(「新企業所得稅法」)，並將於2008年1月1日起施行。新企業所得稅法引入了包括將內、外資企業所得稅稅率統一為25%等的一系列變化。由於具體的實施細則和管理辦法尚未公布，目前尚不能就新企業所得稅法實施將對本集團帶來的未來財務影響做出合理評估。
6. 於2007年4月11日，本公司董事會建議派發2006年度末期股息每股人民幣0.22元，合計人民幣1,615,912千元。此項建議尚需經本公司股東大會批准。

十五、 母公司財務報表項目附註

1. 現金、銀行存款及結算備付金

本公司現金及銀行存款列示如下：

幣種	2006年12月31日			2005年12月31日			
	原幣金額	折算匯率	折合人民幣	原幣金額	折算匯率	折合人民幣	
現金	人民幣	160	1.0000	160	57	1.0000	57
	美元	0.41	7.8087	3	3	8.0702	21
	港幣	43	1.0047	44	30	1.0403	32
合計			207				110
銀行存款	人民幣	3,646,282	1.0000	3,646,282	11,263,216	1.0000	11,263,216
	美元	34,178	7.8087	266,888	58,754	8.0702	474,155
	港幣	2,688	1.0047	2,701	14,896	1.0403	15,497
合計			3,915,871				11,752,868

本公司銀行存款中約人民幣776,534千元(2005年：約人民幣11,051,102千元)為人民幣及外幣三個月以上銀行定期存款，期限為12個月至360個月，年利率為2.25%至4.30%(2005年：年利率為2.52%至5.50%)。

2. 短期投資

本公司短期投資淨額列示如下：

	2006年12月31日		2005年12月31日	
	投資淨額	市價	投資淨額	市價
債權投資：				
國債	147,489	不適用	115,186	不適用
其中：上市	23,999	23,999	—	—
非上市	123,490	不適用	115,186	不適用
金融債	497,511	不適用	—	不適用
其中：非上市	497,511	不適用	—	不適用
企業債	2,950,238	不適用	779,583	不適用
其中：上市	4,537	4,537	—	—
非上市	2,945,701	不適用	779,583	不適用
小計	3,595,238		894,769	
股權投資：				
股票	1,270,372	1,757,422	105,200	120,150
其中：上市	1,270,372	1,757,422	105,200	120,150
證券投資基金	382,937	不適用	1,935,311	不適用
其中：非上市	382,937	不適用	1,935,311	不適用
小計	1,653,309		2,040,511	
合計	5,248,547		2,935,280	

上市投資是指在證券交易所掛牌交易的證券。非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。上述年末的上市投資市價是根據當年最後交易日的收市價確認。

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

3. 長期股權投資

本公司長期股權投資明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
長期股票投資	1,416,181	—
投資於子公司	24,917,315	17,956,232
股權投資差額	312,558	3,802
合計	26,646,054	17,960,034

(1) 長期股票投資明細如下：

	2006年12月31日		2005年12月31日	
	賬面淨額	市價	賬面淨額	市價
社會公眾股	1,416,181	2,029,365	—	—

(2) 本公司股權投資差額明細如下：

被投資公司名稱	2006年12月31日		2005年12月31日	
	初始金額	攤餘價值	初始金額	攤餘價值
平安信托	19,487	2,035	19,353	3,802
深商行	310,523	310,523	—	—
合計	330,010	312,558	19,353	3,802

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

3. 長期股權投資(續)

(3) 本公司投資於子公司明細如下:

被投資公司名稱	佔其註冊 資本比例	初始及累計 追加投資額	股權投資準備	2006年度			年末餘額
				權益調整			
				本年損益變動	本年現金分紅	累計損益變動	
平安壽險	99%	3,762,000	-	4,737,420	(4,965,840)	6,370,038	10,132,038
平安產險	99.06%	2,972,284	10	636,449	(570,240)	745,183	3,717,477
平安信託	99.88%	4,196,249	16,847	574,680	-	651,199	4,864,295
深商行	89.36%	4,606,275	-	57,750	-	57,750	4,664,025
平安海外控股	100%	561,213	-	(14,599)	-	48,098	609,311
平安養老險	95%	285,000	-	(11,021)	-	(18,186)	266,814
平安健康險	95%	475,000	-	55	-	737	475,737
平安資產管理	90%	180,000	-	2,480	-	7,618	187,618
合計		17,038,021	16,857	5,983,214	(5,536,080)	7,862,437	24,917,315

被投資公司名稱	佔其註冊 資本比例	初始及累計 追加投資額	股權投資準備	2005年度			年末餘額
				權益調整			
				本年損益變動	本年現金分紅	累計損益變動	
平安壽險	99%	3,762,000	-	2,811,794	-	6,598,458	10,360,458
平安產險	99%	1,584,000	-	287,719	-	678,974	2,262,974
平安信託	99.52%	4,180,053	16,543	45,200	-	76,519	4,273,115
平安海外控股	100%	58,333	-	1,399	-	62,697	121,030
平安養老險	95%	285,000	-	(7,165)	-	(7,165)	277,835
平安健康險	95%	475,000	-	682	-	682	475,682
平安資產管理	90%	180,000	-	5,138	-	5,138	185,138
合計		10,524,386	16,543	3,144,767	-	7,415,303	17,956,232

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

十五、 母公司財務報表項目附註 (續)

4. 長期債權投資

本公司長期債權投資的明細如下：

債券種類	2006年12月31日						
	面值	應計利息	未攤銷的 溢價/(折價)	合計	減值準備	淨額	市價
上市債券：							
國債	1,003,553	8,330	2,902	1,014,785	—	1,014,785	1,014,148
企業債	50,000	94	(7,728)	42,366	—	42,366	41,700
	1,053,553	8,424	(4,826)	1,057,151	—	1,057,151	1,055,848
非上市債券：							
國債	30,000	344	(1,001)	29,343	—	29,343	不適用
金融債	780,000	15,509	2,840	798,349	—	798,349	不適用
	810,000	15,853	1,839	827,692	—	827,692	不適用
小計	1,863,553	24,277	(2,987)	1,884,843	—	1,884,843	不適用
減：一年內到期的 長期債權投資							
上市債券：							
國債	347,807	1,455	915	350,177	—	350,177	350,972
合計	1,515,746	22,822	(3,902)	1,534,666	—	1,534,666	不適用
債券種類	2005年12月31日						
	面值	應計利息	未攤銷的 溢價/(折價)	合計	減值準備	淨額	市價
非上市債券：							
國債	30,000	344	(1,412)	28,932	—	28,932	不適用
金融債	975,880	18,004	4,506	998,390	—	998,390	不適用
小計	1,005,880	18,348	3,094	1,027,322	—	1,027,322	不適用
減：一年內到期的 長期債權投資							
非上市債券：							
金融債	195,880	2,495	—	198,375	—	198,375	不適用
合計	810,000	15,853	3,094	828,947	—	828,947	不適用

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

4. 長期債權投資(續)

本公司債券淨額按到期日的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
1年內到期	350,177	198,375
1到2年內到期	1,044,026	—
2到3年內到期	417,268	768,995
3到4年內到期	—	28,931
4到5年內到期	42,366	—
5年後到期	31,006	31,021
合計	1,884,843	1,027,322

本公司長期債權投資的票面年利率為1.40%至3.74%(2005年：0%至3.74%)。

金融債主要為中國人民銀行發行的央行票據及國家開發銀行發行的債券。企業債為馬鞍山鋼鐵股份有限公司發行的06馬鋼債。

上市投資是指在證券交易所掛牌交易的證券。非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。上述年末的上市投資市價是根據當年最後交易日的收市價確認。

5. 長期基金投資

本公司長期基金投資列示如下：

	2006年12月31日			2005年12月31日		
	投資總額	減值準備	投資淨額	投資總額	減值準備	投資淨額
開放式基金：						
非上市	30,000	(8,042)	21,958	—	—	—

非上市投資是指在銀行間市場或其他非交易所市場交易的證券。

6. 應交稅金

本公司應交稅金的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
企業所得稅	51,112	(4,227)
營業稅	19,354	146
城市維護建設稅	193	—
其他	3,938	6,195
合計	74,597	2,114

財務報表附註

2006年12月31日
人民幣千元

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

7. 營業税金及附加

本公司營業税金及附加的明細如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
營業稅	22,991	2,315
城市維護建設稅	230	24
教育費附加	690	72
合計	23,911	2,411

8. 營業費用

本公司的營業費用明細如下：

	2006年度	2005年度
工資及福利費	676,524	200,377
社會統籌保險	9,244	4,962
住房公積金	646	387
業務招待費	10,373	10,481
廣告宣傳費	4,816	34,099
會議費	5,101	5,134
營業用房租金	4,948	2,339
固定資產折舊費	10,701	2,662
無形資產攤銷	5,372	1,352
長期待攤費用攤銷	2,326	316
差旅費	23,206	18,849
印刷費	1,538	1,745
公雜費	2,530	2,829
郵電費	1,901	2,444
電子設備運轉費	3,751	1,669
提取／(轉回)壞賬準備	(74)	836
稅金和車船使用費	1	6,631
車船燃料費	781	1,077
其他	122,186	111,969
合計	885,871	410,158

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

9. 投資收益

本公司投資收益的明細如下：

	2006年度	2005年度
利息收入	45,299	23,952
其中：債券利息收入	45,299	23,952
股息收入	66,265	—
其中：證券投資基金股息收入	66,265	—
證券買賣差價收益	475,165	38,961
其中：債券買賣差價	35,197	1,644
證券投資基金買賣差價	222,903	34,882
股票買賣差價	213,291	2,435
權證買賣差價	3,774	—
投資跌價／減值準備的變動	(8,988)	—
其中：計提短期投資跌價準備	(946)	—
計提長期投資減值準備	(8,042)	—
股權投資差額攤銷	(1,901)	(1,901)
應佔子公司權益	5,983,214	3,144,767
合計	6,559,054	3,205,779

10. 現金及現金等價物

本公司的現金及現金等價物列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
現金及銀行存款	3,139,544	701,876
貨幣市場基金	10,058	1,935,311
三個月內到期的債券	298,140	—
合計	3,447,742	2,637,187

財務報表附註

2006年12月31日

人民幣千元

十五、 母公司財務報表項目附註(續)

11. 委托投資

自2005年9月1日起，本公司委托平安資產管理對本公司的投資進行管理。平安資產管理受託管理的本公司委托投資明細列示如下：

	2006年 12月31日	2005年 12月31日
資產：		
銀行存款	3,857,662	11,671,832
短期投資	5,248,547	2,935,280
應收利息	5,067	22,232
其他應收款	210,633	—
一年內到期的長期債權投資	350,177	198,375
長期股權投資	1,416,181	—
長期債權投資	1,534,666	828,947
長期基金投資	21,958	—
合計	12,644,891	15,656,666
負債：		
拆入資金	819,914	274,387
賣出回購資產	—	645,400
其他應付款	4,687	53
合計	824,601	919,840
淨額	11,820,290	14,736,826

平安資產管理受託管理的本公司委托投資收益明細列示如下：

	2006年度	自2005年 9月1日至 2005年 12月31日止期間
證券買賣差價收入	475,165	17,313
存款利息收入	379,507	169,011
債券利息收入	45,299	10,777
買入返售證券收入	5,197	—
基金紅利收入	66,265	—
其他收入	3,422	2,175
投資收益合計	974,855	199,276
減：資產管理費支出	(2,000)	(600)
托管費	(58)	—
賣出回購證券支出	(9,576)	(2,052)
拆入資金利息支出	(25,288)	—
計提長期投資減值準備	(8,042)	—
計提短期投資減值準備	(946)	—
其他費用	(51,356)	(961)
投資收益	877,589	195,663

十六、 比較數字

若干比較數字已重新編排，以符合本年度之呈報形式。

十七、 財務報表之批准

本財務報表業經本公司董事會於2007年4月11日批准。

1. 中國會計準則與國際財務報告準則編報差異調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

合併淨利潤	註釋	2006年度 人民幣千元	2005年度 人民幣千元
按中國會計準則編製的本財務報表		5,985,962	3,338,428
未決賠款準備金	(i)	149,234	(439,832)
長期及未到期責任準備金	(ii)	(15,529)	309,646
壽險責任準備金	(iii)	(6,544,374)	(3,005,894)
遞延保單獲得成本	(iv)	5,480,526	3,829,708
投資資產及金融負債的公允價值調整	(v)	3,095,511	359,769
遞延所得稅	(vi)	(413,479)	(158,725)
少數股東權益及其他		100,418	(7,018)
按國際財務報告準則編製的財務報表		7,838,269	4,226,082
		2006年 12月31日	2005年 12月31日
合併股東權益	註釋	人民幣千元	人民幣千元
按中國會計準則編製的本財務報表		36,667,865	32,664,006
未決賠款準備金	(i)	(1,401,149)	(1,550,383)
長期及未到期責任準備金	(ii)	86,140	101,669
壽險責任準備金	(iii)	(35,762,405)	(25,815,612)
遞延保單獲得成本	(iv)	31,866,330	26,428,450
投資資產及金融負債的公允價值調整	(v)	16,935,254	1,440,096
遞延所得稅	(vi)	(1,839,769)	(69,040)
少數股東權益及其他		(176,744)	(202,696)
按國際財務報告準則編製的財務報表		46,375,522	32,996,490

註釋：

- (i) 在2006年中國會計準則報表下，未決賠款準備金是指對已發生已報案及已發生未報案的保險事故按規定對未決賠款估計的準備金。對於已發生未報案的保險事故的賠款準備金，按當年實際賠款支出的4%估計；惟自2006年9月1日起，健康保險業務按照《健康保險管理辦法》(中國保監會令[2006] 8號)的規定，採用鏈梯法、Bornhuetter-Ferguson法評估，並選取評估結果的最大值為最佳估計值。在國際財務報告準則報表下，本集團按精算方法估計已發生未報案未決賠款準備金。
- (ii) 在2006年中國會計準則報表下，壽險業務的未到期責任準備金一般不應低於當期自留保費收入的50%。在國際財務報告準則報表下，本集團按精算方法(1/365法)確定未到期責任準備金。
- (iii) 在2006年中國會計準則報表下，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表下，本集團按照《國際財務報告準則第4號—保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (iv) 在2006年中國會計準則報表下，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表下，本集團按照《國際財務報告準則第4號—保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。
- (v) 在2006年中國會計準則報表下，基於其流動性和預期持有期限將投資分為短期投資和長期投資。短期投資採用成本與市價孰低計量，而長期投資採用成本與可收回金額孰低計量。根據《國際會計準則第32號—金融工具的披露和列報》及《國際會計準則第39號—金融工具的確認為計量》，本集團將適用的投資資產分為四類：以公允價值計量且其變動計入損益的投資、貸款及應收款項、持有至到期投資以及可供出售投資。可供出售投資和以公允價值計量且其變動計入損益的投資以公允價值列示。持有至到期投資和貸款及應收款項以攤餘成本列示。以公允價值計量且其變動計入損益的投資因公允價值變動而產生的未實現收益或損失在當期利潤表中確認。可供出售投資因公允價值變動產生的未實現收益或損失在權益中反映。當可供出售投資售出或發生減值，原反映在權益中的未實現收益或損失作為已實現收益或損失在利潤表中確認。
- (vi) 根據《國際會計準則第12號—所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

附錄一 財務報表補充資料

2. 全面攤薄和加權平均計算的淨資產收益率及每股收益

根據本集團合併財務報表計算的淨資產收益率及每股收益如下：

2006年度	淨資產收益率(%)		每股收益(人民幣元)	
	全面攤薄	加權平均	全面攤薄	加權平均
主營業務利潤	(39.6%)	(41.9%)	(2.34)	(2.34)
營業利潤	16.9%	17.8%	1.00	1.00
淨利潤	16.3%	17.3%	0.97	0.97
扣除非經常性損益後的淨利潤	15.5%	16.4%	0.92	0.92

2005年度	淨資產收益率(%)		每股收益(人民幣元)	
	全面攤薄	加權平均	全面攤薄	加權平均
主營業務利潤	(14.7%)	(15.3%)	(0.77)	(0.77)
營業利潤	11.7%	12.2%	0.62	0.62
淨利潤	10.2%	10.6%	0.54	0.54
扣除非經常性損益後的淨利潤	10.0%	10.4%	0.53	0.53

其中，扣除非經常性損益後的淨利潤：

	2006年度 人民幣千元	2005年度 人民幣千元
淨利潤	5,985,962	3,338,428
加/(減)非經常性損益項目：		
處置長期股權投資、固定資產、在建工程、無形資產、其他 長期資產產生的損益	(45,380)	(26,779)
扣除公司日常根據金融企業會計制度規定計提的資產減值 準備後的其他各項營業外收入、支出	20,367	17,271
以前年度已經計提各項減值準備的轉回	(277,291)	(74,997)
非經常性損益合計	(302,304)	(84,505)
加：所得稅影響數	11,311	5,056
加：少數股東應承擔的部分	2,910	794
扣除非經常性損益後的淨利潤	5,697,879	3,259,773

以上淨資產收益率和每股收益按中國證監會於2001年1月19日發布之《公開發行證券公司信息披露編報規則第9號》所載之計算公式計算。

3. 資產減值準備明細表

本集團資產減值準備明細如下：

(單位：人民幣千元)

項目	附註五	2006年度					年末餘額
		年初餘額	本年 增加額	本年轉回數		合計	
				因資產價值 回升轉回數	其他原因 轉出數		
短期投資跌價準備合計		123,769	34,253	(146,351)	—	(146,351)	11,671
其中：股票投資		6,513	—	(6,433)	—	(6,433)	80
債券投資		500	34,253	(23,162)	—	(23,162)	11,591
基金投資		116,756	—	(116,756)	—	(116,756)	—
壞賬準備合計		237,411	572,538	—	(61,487)	(61,487)	748,462
其中：拆出資金	5	24,737	359,611	—	(8,736)	(8,736)	375,612
應收保費	9	92,442	63,544	—	(657)	(657)	155,329
其他應收款	11	68,925	144,184	—	(52,094)	(52,094)	161,015
應收分保賬款	9	51,307	5,199	—	—	—	56,506
長期投資減值準備合計		347,768	108,474	(168,784)	(12,482)	(181,266)	274,976
其中：長期股權投資	12	297,101	85,656	(153,297)	(12,482)	(165,779)	216,978
長期債權投資	13	12,316	12	(12,316)	—	(12,316)	12
長期基金投資	14	38,351	22,806	(3,171)	—	(3,171)	57,986
貸款損失準備	6	93,550	2,530,800	—	(193,624)	(193,624)	2,430,726
固定資產減值準備	15	323,275	29,594	(111,013)	(49,884)	(160,897)	191,972
其中：房屋及建築物	15	323,275	29,594	(111,013)	(49,884)	(160,897)	191,972
在建工程減值準備	16	26,472	—	—	(15,472)	(15,472)	11,000
無形資產減值準備	17	3,040	—	—	—	—	3,040
抵債資產減值準備	19	—	352,641	—	—	—	352,641
其他長期資產減值準備		19,274	—	(665)	(3,140)	(3,805)	15,469
總計		1,174,559	3,628,300	(426,813)	(336,089)	(762,902)	4,039,957

附錄二 補充資料

關於中國平安保險(集團)股份有限公司 新舊會計準則股東權益差異調節表的審閱報告

安永華明(2007)審字第60468101-B25號

中國平安保險(集團)股份有限公司全體股東：

我們審閱了後附的中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)按照附註二所述的編製基礎編製的2006年12月31日及2007年1月1日新舊會計準則合併股東權益差異調節表(以下簡稱「差異調節表」)。按照《企業會計準則第38號—首次執行企業會計準則》、「關於做好與新會計準則相關財務會計信息披露工作的通知」(證監發[2006]136號,以下簡稱「通知」)等有關規定編製差異調節表是貴公司管理層的責任。我們的責任是在實施審閱工作的基礎上對差異調節表出具審閱報告。

根據「通知」的有關規定,我們參照《中國註冊會計師審閱準則第2101號—財務報表審閱》的規定執行審閱業務。該準則要求我們計劃和實施審閱工作,以對差異調節表是否不存在重大錯報獲取有限保證。審閱主要限於詢問公司有關人員差異調節表相關會計政策和所有重要的認定、瞭解差異調節表中調節金額的計算過程、閱讀差異調節表以考慮是否遵循指明的編製基礎以及在必要時實施分析程序。審閱工作提供的保證程度低於審計。我們沒有實施審計,因而不發表審計意見。

根據我們的審閱,我們沒有注意到任何事項使我們相信上述差異調節表在重大方面沒有按照《企業會計準則第38號—首次執行企業會計準則》、「通知」和其他有關規定編製。

安永華明會計師事務所

中國註冊會計師 張小東

中國 北京

中國註冊會計師 黃悅棟

2007年4月11日

重要提示：

本公司於2007年1月1日起開始執行財政部於2006年頒布的《企業會計準則》(以下簡稱「新會計準則」)，目前本公司正在評價執行新會計準則對本集團財務狀況、經營成果和現金流量所產生的影響，在對其進行慎重考慮並參照財政部對新會計準則的進一步講解後，本公司在編製2007年度財務報告時可能對編製「新舊會計準則股東權益差異調節表」(以下簡稱「差異調節表」)時所採用相關會計政策或重要認定進行調整，從而可能導致差異調節表中所列報的2007年1月1日股東權益(新會計準則)與2007年度財務報告中所列報的相應數據之間存在差異。

中國平安保險(集團)股份有限公司 新舊會計準則股東權益差異調節表

金額單位：人民幣千元

項目	注釋	項目名稱	金額
2006年12月31日股東權益(現行會計準則)			36,667,865
1	三、2	長期股權投資差額	57,705
2	三、3	以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產及可供出售金融資產	16,937,493
3	三、4	衍生金融工具	(2,239)
4	三、5	壽險責任準備金	(5,726,528)
5	三、6	未決賠款準備金	(1,401,149)
6	三、7	土地使用權	(56,485)
7	三、8	所得稅	(1,131,086)
8	三、9	其他	(86,281)
2007年1月1日歸屬於母公司股東權益(新會計準則)			45,259,295
9	三、10	少數股東權益列報的變化	1,366,391
2007年1月1日股東權益(新會計準則)			46,625,686

後附差異調節表附註為本差異調節表的組成部分。

馬明哲
法定代表人

張子欣
主管會計工作負責人

任滙川
會計機構負責人

附錄二 補充資料

新舊會計準則股東權益差異調節表附註

一、編製目的

中國平安保險(集團)股份有限公司及其子公司(以下統稱「本集團»)於2007年1月1日起開始執行新會計準則。為分析並披露執行新會計準則對上市公司財務狀況的影響，中國證券監督管理委員會於2006年11月頒布了「關於做好與新會計準則相關財務會計信息披露工作的通知」(證監發[2006]136號，以下簡稱「通知」)，要求公司按照《企業會計準則第38號—首次執行企業會計準則》和「通知」等有關規定，在2006年度財務報告的「補充資料」部分以差異調節表的方式披露重大差異的調節過程。

二、編製基礎

本公司屬於原同時按照中國會計準則及國際財務報告準則對外提供財務報告的H股上市公司。

根據上述規定以及企業會計準則實施問題專家工作組於2007年2月1日發布的《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的第十個問答，本公司除了按照《企業會計準則第38號—首次執行企業會計準則》第五條至第十九條的規定進行追溯調整外，還根據取得的相關信息，對於按照新會計準則確定的會計政策與之前按照現行會計準則確定的會計政策之間的其他差異，於2007年1月1日進行了追溯調整(具體的調整項目參見本差異調節表附註三)。本集團以追溯調整後的結果作為2007年1月1日新會計準則下的餘額，並以此為基礎，結合本集團的自身特點和具體情況，根據2006年度合併財務報表及重要性原則編製本差異調節表。

此外，對於下述事項，本差異調節表依據如下原則進行編製：

1. 子公司和聯營企業按照《企業會計準則第38號—首次執行企業會計準則》第五條至第十九條的規定進行調整，對於影響上述公司留存收益並影響本公司按照股權比例享有的淨資產份額的事項，公司根據其業務實際情況相應調整留存收益或資本公積。
2. 本集團按照《企業會計準則第18號—所得稅》的規定，對本集團的遞延所得稅資產和遞延所得稅負債進行了調整。
3. 本集團按照新會計準則調整少數股東權益並對少數股東權益列報做出調整，在差異調節表中單列項目反映。

三、主要項目附註

1. 2006年12月31日合併股東權益(現行會計準則)的金額取自本集團按照現行企業會計準則和《金融企業會計制度》(以下簡稱「現行會計準則」)編製的2006年12月31日合併資產負債表。該報表業經安永華明會計師事務所審計，並於2007年4月11日出具了安永華明(2007)審字第60468101-B24號的無保留意見審計報告。該報表相關的編製基礎和主要會計政策參見本集團2006年度財務報表。

2. **長期股權投資差額**

根據現行會計準則，初始投資成本大於應享有被投資單位所有者權益份額的差額，作為股權投資差額，按一定期限平均攤銷。

根據新會計準則，非同一控制下的企業合併中合併成本大於取得的應享有被投資單位可辨認淨資產公允價值份額的差額，應按《企業會計準則第20號—企業合併》確認為商譽。商譽不作攤銷，但至少每年年度終了進行減值測試，減值準備不得轉回。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整。本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為增加股東權益人民幣57,705千元。

3. **以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產及可供出售金融資產**

在現行會計準則下，本集團按《企業會計準則—投資》和《金融企業會計制度》，將投資資產按流動性及準備持有時間劃分為「短期投資」及「長期投資」，分別以成本與市價孰低和成本與可收回金額孰低核算。

根據新企業會計準則，本集團需按《企業會計準則第22號—金融工具確認與計量》將金融工具類投資資產根據持有目的劃分為「以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產」、「持有至到期投資」、「貸款和應收款項」及「可供出售金融資產」。對於以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產，採用公允價值進行後續計量，其公允價值變動形成的利得或損失計入當期損益；對於持有至到期投資、貸款和應收款項，採用按實際利率法計算的攤餘成本進行後續計量；對於可供出售金融資產，採用公允價值進行後續計量，其公允價值與賬面價值的差額，計入資本公積。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整。對於以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產及可供出售金融資產，本集團依據市場報價或估值價格，確定其於2007年1月1日的公允價值與賬面價值的差額分別為人民幣3,349,603千元和人民幣13,587,890千元。本集團將公允價值與其賬面價值的差額調增留存收益。本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為增加股東權益人民幣16,937,493千元。

三、主要項目附註(續)

4. 衍生金融工具

在現行會計準則下，本集團一般將衍生金融工具作為表外項目，而不在財務報表中確認。

根據新企業會計準則，本集團需根據《企業會計準則第22號—金融工具確認與計量》的要求，將適用的衍生金融工具歸類為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產或金融負債，採用公允價值進行後續計量，其公允價值變動形成的利得或損失計入當期損益。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整，按公允價值確認了衍生金融工具產生的金融負債，並相應調減留存收益。本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為減少股東權益人民幣2,239千元。

5. 壽險責任準備金

在現行會計準則下，本集團在估算分紅保險和萬能壽險的壽險責任準備金時，按現行會計準則計算的投資收益為基礎。

如以上第3項所述，根據新企業會計準則，本集團需按《企業會計準則第22號—金融工具確認與計量》對投資資產進行適當分類並採用相應的計量方法。根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對分紅保險和萬能壽險賬戶中屬於可供出售金融資產的公允價值變動，採用合理的方法將歸屬於保單持有人的部分確認為負債，將歸屬於股東的部分確認為資本公積；對以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產的公允價值變動，採用合理的方法將歸屬於保單持有人的部分確認為有關負債，將歸屬於股東的部分計入當期損益。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整，增加壽險責任準備金，並相應調減留存收益和資本公積。從歸屬於保單持有人的部分應確認為負債的角度而言，本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為減少股東權益人民幣5,726,528千元。

6. 未決賠款準備金

在現行會計準則下，本集團在估算保險責任準備金時，未對全部的保險責任準備金進行充足性測試，尤其是未對非壽險業務的未決賠款準備金中已發生未報告賠款準備金進行充足性測試。

根據新企業會計準則，本集團需按精算結果提取保險責任準備金，並至少應當於每年年度終了，對未決賠款準備金、壽險責任準備金、長期健康險責任準備金進行充足性測試，按照測試結果進行相應處理；相關準備金充足的，不予以調整；相關準備金不足的，需根據測試結果按差額補提相關準備金。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整，增加未決賠款準備金，並相應調減留存收益。本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為減少股東權益人民幣1,401,149千元。

三、主要項目附註(續)

7. 土地使用權

在現行會計準則下，本集團對在建工程中的土地使用權不進行攤銷。

根據新企業會計準則，土地使用權應確認為無形資產，自土地使用權可供使用時起進行攤銷。

根據《企業會計準則實施問題專家工作組意見》的規定，本集團對本項變更進行追溯調整，對原計入在建工程的土地使用權進行攤銷，並相應調減留存收益。本項變更對2007年1月1日股東權益的稅前影響為減少股東權益人民幣56,485千元。

8. 所得稅

以上第2項至第7項所述的新舊會計準則差異將增加本集團的遞延所得稅負債／減少本集團的遞延所得稅資產，並相應調減留存收益。本項變更對2007年1月1日股東權益的影響為減少股東權益人民幣1,131,086千元。

9. 其他

其他項目是以上第2項至第8項所述新舊會計準則差異對少數股東權益的影響數人民幣86,281千元。

10. 少數股東權益列報的變化

本集團按照新會計準則的規定，將少數股東權益合計人民幣1,366,391千元列入資產負債表股東權益項下。

附錄三 合併股東權益變動表

	附註五	2006年度 人民幣千元	2005年度 人民幣千元
股本	39		
年初/年末餘額		6,195,053	6,195,053
資本公積	40		
年初餘額		15,162,575	15,146,431
其他資本公積增加		314	16,144
年末餘額		15,162,889	15,162,575
法定盈餘公積	41		
年初餘額		1,718,832	1,384,989
法定公益金轉入		784,001	—
利潤分配轉入		599,682	333,843
年末餘額		3,102,515	1,718,832
任意盈餘公積			
年初/年末餘額		3,023,577	3,023,577
法定公益金	41		
年初餘額		784,001	617,080
轉入法定盈餘公積		(784,001)	166,921
年末餘額		—	784,001
總準備金			
年初/年末餘額		394,510	394,510
一般風險準備	42		
年初餘額		—	—
利潤分配轉入		16,752	—
年末餘額		16,752	—
一般準備	42		
年初餘額		35,679	—
利潤分配轉入		40,954	35,679
年末餘額		76,633	35,679
信托賠償準備金	42		
年初餘額		—	—
利潤分配轉入		28,774	—
年末餘額		28,774	—
未分配利潤	43		
年初餘額		5,349,779	3,415,101
本年淨利潤		5,985,962	3,338,428
提取法定盈餘公積		(599,682)	(333,843)
提取法定公益金		—	(166,921)
提取一般風險準備		(16,752)	—
提取一般準備		(40,954)	(35,679)
提取信托賠償準備金		(28,774)	—
股利		(1,982,417)	(867,307)
年末餘額		8,667,162	5,349,779
股東權益合計		36,667,865	32,664,006

股東週年大會通告

茲通告中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)謹訂於2007年6月7日(星期四)上午十時正假座中國深圳市觀瀾平安金融培訓學院舉行股東週年大會，藉以審議及酌情通過下列決議案：

作為普通決議案

1. 審議及批准截至2006年12月31日止年度之本公司董事會(「董事會」)報告。
2. 審議及批准截至2006年12月31日止年度之本公司監事會報告。
3. 審議及批准截至2006年12月31日止年度之本公司年度報告及摘要。
4. 審議及批准截至2006年12月31日止年度之核數師報告及本公司經審核財務報表。
5. 審議及批准截至2006年12月31日止年度之利潤分配方案及宣派末期股息。
6. 審議及批准續聘安永華明會計師事務所為本公司中國核數師及安永會計師事務所為本公司國際核數師，任期直至下屆股東週年大會屆滿時止，及授權董事會釐定其酬金。
7. 審議及批准本公司非執行董事賀培先生之全年董事袍金人民幣300,000元。
8. 審議及批准委任夏立平先生為本公司獨立非執行董事，直至本屆董事會任期結束為止。
9. 授權本公司按董事會董事長及秘書認為合適之方式為董事、監事及高級管理層之責任保險續保。
10. 授權本公司不時就其子公司之負債及董事會認為合適之其他目的提供擔保，擔保餘額總額不超過人民幣350億元，分配方式如下：
 - a. 中國平安人壽保險股份有限公司之擔保—不超過人民幣4億元；
 - b. 中國平安財產保險股份有限公司之擔保—不超過人民幣13億元；
 - c. 中國平安保險海外(控股)有限公司之擔保—不超過人民幣115億元；
 - d. 平安信託投資有限責任公司之擔保—不超過人民幣10億元；
 - e. 平安置業有限公司之擔保—不超過人民幣190億元；及
 - f. 平安證券有限責任公司之擔保—不超過人民幣18億元。

作為特別決議案

11. 授予董事會一般授權，以配發、發行及處理不超過本公司已發行H股20%之新增H股，並授權董事會對公司章程作出其認為適當之相應修訂，以反映配發或發行股份後之新股本架構：

「動議

- (A) (a) 在第(c)段以及根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則有關規定、本公司公司章程及中華人民共和國適用法律和法規的規限下，謹此一般及無條件批准董事會於有關期間內行使本公司一切權力以配發、發行及處理本公司新增H股，並作出或授予可能須行使該等權力之售股建議、協議、購股權及交換或轉換股份之權利；
- (b) 第(a)段之批准應授權董事會於有關期間作出或授出可能於有關期間屆滿後，行使該等權力之售股建議、協議、購股權及交換或轉換股份之權利；

股東週年大會通告

(c) 董事會按照第(a)段授予之批准以予配發、發行及處理或同意有條件地或無條件地予以配發、發行及處理(不論是否按照購股權或因其他原因進行者)之H股之面值不應超過本決議案通過日期本公司已發行H股之面值之20%，惟按照(i)供股或(ii)根據公司章程任何代替本公司全部或部份股息之以股代息或類似之配發股份之安排則作別論；及

(d) 就本決議案而言：

「有關期間」指由通過本決議案起至下列最早時限止期間：(i)本公司下屆股東週年大會結束；(ii)按本公司公司章程或其他適用法例規定本公司須召開下屆股東週年大會之期限屆滿；或(iii)本公司股東大會通過特別決議案撤銷或更改根據本決議案給予之授權。

「供股」指於董事所釐定之一段期間向於指定記錄日期名列股東名冊之股份持有人，按彼等當時持有該等股份之比例公開提呈股份發售之建議(惟就零碎股權或者香港以外地區之任何法律限制或責任，或任何認可監管機構或證券交易所之規定，董事可於必要或權宜時取消若干股份持有人在在此方面之權利或作出其他安排)，而以供股形式進行之售股建議、配發或發行股份應據此予以詮釋。

(B) 授權董事會對本公司公司章程作出其認為合適之相應修訂，以反映本決議案第(A)段第(a)分段規定配發或發行股份後之新股本結構。」

12. 審議及批准對本公司之公司章程作出修訂：

「動議修訂現有本公司之公司章程如下：

建議修訂章程條款之對照表

序號	現有條款	章程之建議修訂
1.	第二十一條 公司在境外發行上市H股之後，經批准首次公開發行〔●〕股內資股，截至該次發行結束之日，公司的股本結構為：普通股總數〔●億〕股，其中內資股〔●億〕股，佔本公司已發行的普通股總數的〔●%〕，H股〔●億〕股，佔本公司已發行的普通股總數的〔●%〕。	第二十一條 公司在境外發行上市H股之後，經批准首次公開發行11.5億股內資股，截至該次發行結束之日，公司的股本結構為：普通股總數7,345,053,334股，其中內資股4,786,409,636股，佔本公司已發行的普通股總數的65.17%，H股2,558,643,698股，佔本公司已發行的普通股總數的34.83%。
2.	第二十四條 公司的註冊資本為人民幣〔●〕元(根據境內首次公開發行後據實調整)。	第二十四條 公司的註冊資本為人民幣7,345,053,334元。
3.	公司章程原有附件	

中國平安保險(集團)股份有限公司
持有發起人股股東持股情況

序號	股東名稱	持股數	其中發起人股數
1	深圳市投資控股有限公司	543,181,445	543,181,445
2	深圳市新豪時投資發展有限公司	389,592,366	276,495,472
3	源信行投資有限公司	380,000,000	269,690,812
4	深圳市深業投資開發有限公司	301,585,684	242,784,220
5	廣州市恒德貿易發展有限公司	200,000,000	141,922,896
6	深圳市立業集團有限公司	176,000,000	176,000,000
7	上海匯業實業有限公司	166,800,000	166,800,000
8	廣東新策科技發展有限公司	132,916,884	94,338,002
9	寶華集團有限公司	115,726,844	34,107,380
10	上海匯華實業有限公司	113,800,000	63,020,350
11	深圳登峰投資集團有限公司	81,880,000	70,355,160
12	天津市世紀和平置業有限責任公司	39,960,000	39,960,000
13	發起人轉為境外上市(H股)		72,955,249
	合計	2,641,443,223	2,191,610,986

股東週年大會通告

公司章程附件之建議修訂

中國平安保險(集團)股份有限公司 持有發起人股股東持股情況

序號	股東名稱	持股數	其中發起人股數
1	深圳市投資控股有限公司	543,181,445	543,181,445
2	深圳市新豪時投資發展有限公司	389,592,366	276,495,472
3	源信行投資有限公司	380,000,000	269,690,812
4	深圳市深業投資開發有限公司	301,585,684	242,784,220
5	廣州市恒德貿易發展有限公司	200,000,000	141,922,896
6	深圳市立業集團有限公司	176,000,000	176,000,000
7	上海匯業實業有限公司	166,800,000	166,800,000
8	廣東新策科技發展有限公司	132,916,884	94,338,002
9	上海匯華實業有限公司	113,800,000	63,020,350
10	深圳登峰投資集團有限公司	81,880,000	70,355,160
11	天津市世紀和平置業有限責任公司	39,960,000	39,960,000
12	寶華集團有限公司	45,000,000	34,107,380
13	發起人轉為境外上市(H股)		72,955,249
	合計	2,570,716,379	2,191,610,986

承董事會命
馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳
2007年4月19日

於本通告日期，本公司之執行董事為馬明哲、孫建一及張子欣，本公司之非執行董事為林友鋒、張利華、賀培、林麗君、樊剛、胡愛民、陳洪博、王冬勝及伍成業，獨立非執行董事為鮑友德、鄺志強、張永銳、周永健、張鴻義及陳甦。

附註：

1. 根據本公司之公司章程，決議案須以投票方式表決。

2. 為釐定有權出席股東週年大會及收取截至2006年12月31日止年度末期股息之H股股東名單，本公司將於2007年5月8日(星期二)至2007年6月7日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理H股股份過戶登記手續。凡於2007年6月7日(星期四)名列本公司於香港中央證券登記有限公司存置之股東名冊之H股股東均有權出席是次股東大會及收取截至2006年12月31日止年度之末期股息。本公司H股股東如欲收取末期股息及出席股東大會而尚未登記過戶文件，須於2007年5月7日(星期一)下午四時三十分或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股過戶登記處香港中央證券登記有限公司。H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。截至2006年12月31日止年度末期股息預期將於2007年6月27日或之前派付予於2007年6月7日(星期四)名列本公司H股股東名冊之股東。有關A股股東有權出席本公司之股東週年大會及收取截至2006年12月31日止年度末期股息之股權登記日期及安排，將於中國境內另行公佈。
3. 有權出席是次股東大會及於會上投票之股東，均可委任一位或多位人士代表其出席及投票。受委任代理人毋需為本公司股東。
4. 股東須以書面形式委任代理人，委任文件須由股東簽署或由其以書面形式授權之代理人簽署。倘股東為法人，委任文件須加蓋法人公章或由其董事或正式授權之代理人簽署。倘代理人委任表格由股東之代理人簽署，則授權該代理人簽署代理人委任表格之授權書或其他授權文件必須經過公證。
5. H股持有人最遲須於是次股東大會或其續會(視乎情況而定)指定舉行時間24小時前將代理人委任表格連同授權書或其他授權文件(如有)送達本公司之H股股份過戶登記處，方為有效。填妥及交回代理人委任表格後，股東屆時仍可親身出席是次股東大會，並於會上投票。本公司之H股股份過戶登記處為香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心46樓。
6. 擬親身或委任代理人出席是次股東大會之股東應於2007年5月18日(星期五)或該日之前，將回條以專人送遞、郵寄或傳真方式遞交予本公司於中國或香港之主要營業地點。本公司在中國的主要營業地點位於中國廣東深圳市八卦三路平安大廈(電話：(86) 400 8866 338，傳真：(86 755) 8243 1029)。聯繫人為劉程(電話：(86 755) 2262 2101)及王小利(電話：(86 755) 2262 2828)。本公司在香港的主要營業地點位於香港灣仔告士打道108號大新金融中心11樓(電話：(852) 2827 1883，傳真：(852) 2802 0018)。
7. 是次股東週年大會預料需時半日。股東(親身或其委任代理人)出席是次股東大會之交通和食宿費用自理。股東或其代理人出席是次股東大會時須出示身份證明文件。
8. 關於第11項之建議決議案，向股東尋求批准該授權旨在確保本公司在有需要時，董事得以靈活地酌情發行新股份；惟董事現時並無計劃根據該項授權發行任何新股份。

公司信息

註冊名稱

中文名稱

中國平安保險(集團)股份有限公司

英文名稱

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

註冊地址

中國深圳市
八卦三路
平安大廈

營業地址

中國深圳市
八卦三路
平安大廈

法定代表人

馬明哲

授權代表

孫建一
姚 軍

聯席公司秘書

沈施加美
姚 軍

核數師

安永會計師事務所

顧問精算師

華信惠悅保險精算顧問有限公司

法律顧問

歐華律師行

股份類別及上市地點

H股 香港聯合交易所有限公司
A股 上海證券交易所

股份代號

H股 2318
A股 601318

H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716室

美國證券托存股份存管處

The Bank of New York

公司網址

www.pingan.com.cn

電郵

IR@pingan.com.cn
PR@pingan.com.cn

電話

+86-400-8866 338

傳真

+86-755-8243 1029

